

elo. C1.

86<sup>22</sup>

---

472

R. 31

---

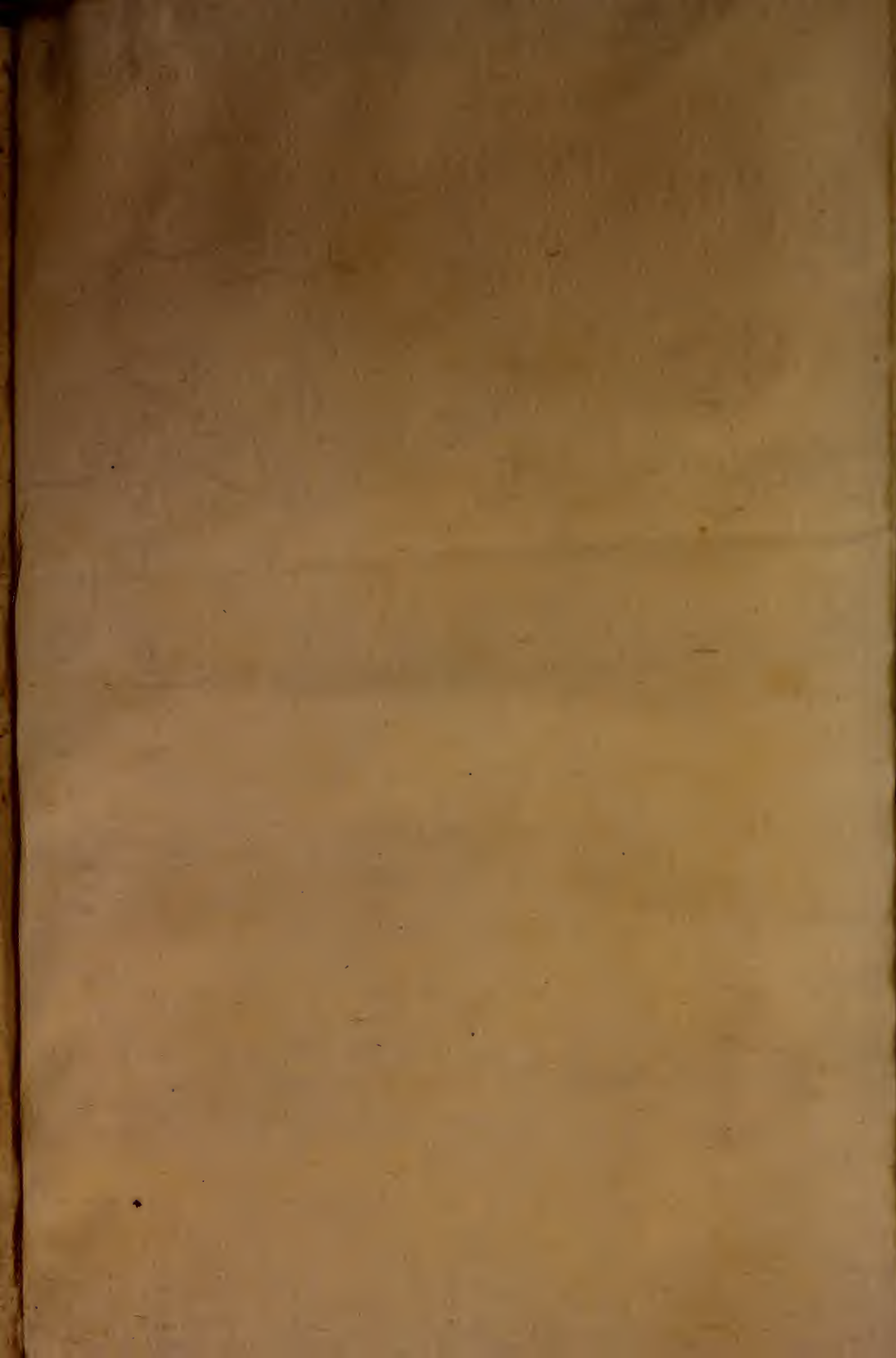
4/4



81- 86<sup>20</sup>

---

n<sup>2</sup> 472





ΑΡΙΣΤΑΙΝΕΤΟΥ  
ΕΠΙΣΤΟΛΑΙ.

ARISTÆNETI  
EPISTOLÆ  
GRÆCÆ.

*Cum Latina interpretatione & notis.*

*Altera editio emendatior & auctior.*



PARISIIS,

Apud MARCVM ORRY, via Iacobæa,  
sub insigni Leonis salientis.

M. VI. C.

*Cum Privilegio Regis.*

THE STATE OF  
NEW YORK  
IN SENATE  
JANUARY 1864

REPORT OF THE  
COMMISSIONERS OF THE LAND OFFICE

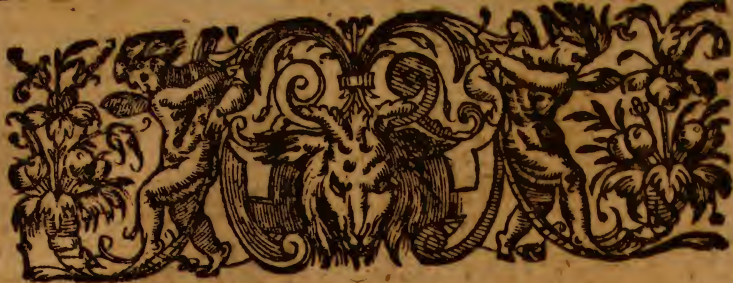


PUBLISHED

ALBANY: O. J. NOYES & CO. PRINTERS  
1864

M. V. C.





IACOBO BONGARSIO  
AMICISS. S.



RISTÆNETVM mit-  
to ad te tandem, vt  
liberem fidem du-  
dum obligatam tibi,  
qui mihi edēdi auctor præcipuus.  
Itaque tuum est tueri & scribto-  
rem & editorem. Caussabuntur  
multa multi sequius, quīs hoc v-  
num respondere habeo, Si male  
locata opera est in emendando &  
illuſtrando amatorio centunculo,  
ne ipſi male locent in legendo.  
Pleraque hæc meditata, ſcripta  
mihi in mediis armis, dum Ro-

tomagus obsidetur à Christianis-  
simo Principe, nosque in eius co-  
mitatu obuij Parmensis Ducis in-  
festis copijs. Quod alij temporis  
post arma alexæ, somno; hoc ego  
dedi tum huic curæ, ne quis ho-  
ras meliores melioribus studijs dā-  
das queratur. Et tamen in hoc  
ipso scribtoe multa abstrusa an-  
tiquitati illustrandæ, quæ eruisse  
me non nollem aliquot seriarum  
horarum iactura. De omnibus  
iudicium tuum esto, & habeto  
hoc indicium leue amoris non le-  
uis. Scripsi Lutetiæ Parisiorum,  
prid. Idus Nouemb. M. D. LXXXV.





SAMBUCI EPISTOLA  
EX EDITIONE PLANTI-  
NIANA ANNI M. D. LXVI.

GENEROSO D. PHILIPPO  
Seniori, libero Baroni in Win-  
neberg, & Beihelstein, Præsidi  
Senatus Aulici Cæs. Maiest. Ioan.  
Sambucus S.

**A**ristaneti cùm alij memi-  
nerunt, tùm in voce Næ  
Stephanus. Sed quia plu-  
res fuisse video, cuius ista sit ἐπιστο-  
λὴ συλλογὴ, pronunciare non ausim:  
operam certe memoria dignam his  
colligendis quicunque ille nauauit,  
quòd & prudētes sint, & argutiam  
cum lepore salibúsque congruis, & ab  
ã iiij

oratorum quoque ῥυθμίταις ἐπιμύματα  
non aliena habeant. Verba pura,  
quedam etiam poetico more coniun-  
cta, factaq; varietatem cumulant,  
atque exornant. Taceo multa pro-  
verbiorum more adspersa, exempla,  
similitudines inditas commodè, ut  
progymnasmatibus oratoriis non pa-  
rum subsidij libellum hunc allatu-  
rum minimè dubitem. Deest quid-  
dam ultima epistola, quod quidem  
restitui ex nulla, quod sciam, Eu-  
ropæ bibliotheca poterit: cuius in  
iactura desiderio ut lector esset mi-  
nore, substitui velut ἀντιβαλλόμενον τι  
epigrammatia Græca veterum,  
quæ hætenus lucem non viderunt.  
Istud quidquid est, Generose Ba-  
ro, tibi voueo, dicóque: non quòd  
huius generis tu argumentis ista æ-  
tate, atque dignitate opus habeas:



sed quia omnis generis, & imprimis vetustioribus scriptoribus vehementer delectere. Etsi enim eo sis loco, ea in specula constitutus, unde consilia aulica Casarea Majestatis tu Præses moderari soleas, omnesque iudicium mirentur, humanitatem amplectantur: tamen non minor ex literis commendatio tot virtutibus accessit, noménque eruditio, & historiarum memoria in omnium amore, atque ore posuit. Atque in tuis ego laudibus, Baro, proxilius versarer, qui in illis semper vixisti, nisi omne illæ preconium superarent, atque hoc leuidense munus nisi indicium, & observantiæ specimen, maioriúmque vigiliarum esse vellem. Neque enim mihi soli, aut tineis, aut ut per cancellos tantum spectetur, hu-

iusmodi veterum thesauros mole-  
stè satis, ac sumptuosè, sed in om-  
nium usum, præsertim tui simi-  
lium, comparavi. Vale, mé-  
que amare pergito. Vienna III.  
Idus Quinctileis. M. D. LXV.





ΑΡΙΣΤΑΙΝΕΤΟΥ  
ΕΠΙΣΤΟΛΑΙ.

ARISTÆNETI  
EPISTOLÆ.

Cum Latina interpretatione.



# ΑΡΙΣΤΑΙΝΕΤΟΥ

ΕΠΙΣΤΟΛΩΝ ΒΙΒΛΙΟΝ Α.

ΑΡΙΣΤΑΙΝΕΤΟΣ ΦΙΛΟΚΑΛΩ.



ΑΙ ΔΑ τὴν ἐμὴν ἐρωτηρίαν οὖ  
 μὲν ἐδημιόργησεν ἡ φύσις· κάλλιστα  
 ὃ πρῶτων ἐκδόμησιν Αφροδίτη,  
 καὶ τῇ χερσὶν στυθείθμησε τῷ χρωῖ. ὁ δὲ  
 χρυσοῦς ἔρως ἐπαίδούσε τὴν ποθοῦμένην οὖ-  
 σόχως ὅπι τοξόβη ταῖς τῇ ὀμμάτων βολαῖς. ὧ  
 φύσεως ὅ κάλλιστον φιλοτέχνημα, ὧ γυναικῶν  
 εὐκλεια, καὶ ὅθεν πρῶτων ἐμψυχος τῆς Αφρο-  
 δίτης εἰκὼν. ἐκείνη γὰρ, ἵνα κάλλος ἀφροδίσιον  
 εἰς δυνάμειν ἀφ' ἑαυτῆς τοῖς λόγοις, λαοὶ καὶ μὲν  
 ὅπι μὲν καὶ ὅθεν ἐρυθροὶ πρῆται καὶ αὐτῇ ὅ φαι-  
 δρόν ἐκ μιμνῶται τῇ ὁδῶν. χεῖλη δὲ λεπτὰ  
 καὶ ἡρέμα \* διηρημένα, ὅ τῇ πρῆται ἐρυθρό-  
 τερα. ὅφρ' ἐτε μύχανα, ὅ μύχανα ἀκροτον. ὅ ὃ  
 μεσόφρουον ἐμμέτεως τὰς ὀφρὺς ὁδεύει· ρίς  
 βύτεια, ὅ παρυσυμνή τῇ λεπτότητι τῇ χαλῶν.  
 ὀφθαλμοὶ μεγάλοι τε καὶ διαυγεῖς, καὶ καθαροὶ

\* διηρημένα.



# APISTÆNETI

## EPISTOLARVM

### LIBER PRIMVS.

ARISTÆNETVS PHILOCALO. I.

**A**MICAM meam Laïdem bene creauit natura; sed optime omnium ornauit Venus, & accensuit Gratiarum choro. At

Cupido aureus edocuit iaculari telis oculorum felicibus. O naturæ eximium operæpretium: ô mulierum decus: ô viuam per omnia Veneris imaginem! Nam illi, vt Veneriam formam, quantum pote, verbis depingam, mixtæ candore ac rubore genæ natiuum rosarum splendorem referunt: subtiles labia, tenuique interstitio distinctæ, & rubicundiores genis: supercilia nigra purissima nigredine, disparataq. inter se æquali meditullio: nasus rectus et adæquatus tenuitati labiorum: oculi magni, lucidi, puro





splendentes lumine: quod in ijs nigrum, pupula nigerrima; quod circum album, candidissimum; alterumque comparatione alterius elucet, & disparia valde gratiam sumunt ab ipsa vicinia. Gratias ibi insidentes adorare promptum. At coma nativa crispitudine similis, ut Homerus ait, hyacinthino flori: & hanc manus Veneris discriminauere: ceruix alba, & faciei equabilis; &, inornata licet, satis teneris suis deliciis ferox: sed eam monile è gemmis cingit, inscriptum formosæ nomen ferens; cui gemmarum ordo pro literis. Statura procera; vestis elegans, conueniensq. & membrorum adæquata compagini: vestem induitur, formosa; exuitur, tota forma est. Incessus compositus, sed brevis, compressi aut palmæ in modum agitatae modico flamine: nam naturâ forma superbior esse amat. Sed illas, plantas quippe, aura Zephyri motat; hanc leues quodammodo subleuant auræ Cupidinum. Pinxere ipsam sibi quam potuere optime pictorum eximij: tum, si quando ipsis Helena, Gratia ve, aut ipsa

αὐτὴν γὰρ τὴν ἄρχουσαν τῶν χαρίτων, ὅτ' ἦς  
 ὑποφύες τῷ δαδῆγμα καὶ τοῖς ἀφοραίνεσσι, ἀ-  
 νασχοπόσι τὴν ἑκὼνα Λαίδος, καὶ ντεῖθεν ἄπο-  
 τυποιῶται θεοπαρεπῶς ὅτι φιλοτεχνῶν μῆλον εἶδος.  
 μικρὸν μὲν πρῶτον ἔπειν, ὥς κυδωνιῶντες οἱ  
 μαστοὶ τὴν ἀμπεχόνιον ἐξωθοῖσι βιαιῶς. ἔτω  
 μὲντοι σύμμετρα καὶ πρυφερὰ τῇ Λαίδος τὰ μῆλα,  
 ὥς ὑπερφύας αὐτῆς λυγίζεσθαι τὰ ὅσα τὰς πε-  
 τυπουμένῳ δοκεῖν. ποιγαρευῶν, ταῦτα μικρὸν γὰρ  
 ὁμοίως δι' ἀπαλότητα συναπομαλᾷται τῇ  
 ἑρμῇ, καὶ ταῖς ἐρωτικαῖς ἀγκάλας ὑπέκει. ἰὺν καὶ  
 ὅτ' ὀφείλεται, βαβαί, ὅσα τῇ ὁμιλίᾳ αὐτῆς αἰσθ-  
 ριῶδες ὅσον ἢ γλῶττα σωμαλήθρος. τῇ χαρίτων  
 πόρτων ἢ Λαῖς ὅτι κερὸν ὑπεζώσατο, καὶ μειδιᾷ  
 πόρῳ ἐπαγωγόν. ἔτως οὖν τὴν ἐμὴν ὠρεῖζο-  
 μένῳ καὶ πρυφάσαν ὑποπλάττει τῆς δὲ παρε-  
 πείας, ὅτ' εἰ δὲ ὁ μῦθος ἐλθὲν χέτω \* μιμή-  
 σαιτο. Ἄλλὰ πόθεν ἄρα με τριαύτης ἠξίωσεν  
 (Αφροδίτη; ὡς καὶ τοῖς ἑτέροις ἡγωνίσασατο πρὸ  
 ἐμοῦ. Ἡρας, Ἀθηνᾶς, ὅσα ἐκρίνα τὴν θεὸν  
 δὲ παρεπείραν ὑπερῶν. ψῆφον αὐτῇ δίκης ὅσα  
 ἀπέδωκε μῆλον. καὶ ἀπλῶς μοι ταῦτ' ἐπε-  
 φιλοπύμαται τὴν ἑλένην. ὦ πότνια Αφροδί-  
 τη. τί σοι τῆς Λαίδος ἄνεκα θύσω; ἢ οἱ

\* μιμήσασαί το.



Gratiarum preses effingenda, velut ad eximium pulchritudinis exemplar respiciunt ad imaginem Laidis, atq; inde formam, quam accurate fingendam sibi proposuere, diuine exprimunt. Pene excidit referre quanto luctamine strophium impellant sororitates papillae. Ceterum tam concinna, tam delicata Laidi membra, ut pressius adtrectans dicas lenta & ductilia ossa. nam ea fere una cum carne impressos digitos recipiunt tenerrima, ceduntque amplexis amatorum vlnis. At quum loquitur, quantæ, o dii, sermonis eius dulcedines. quam facunda lingua. Gratiarum omnium zonam præcincta Laïs dulcissime pellacem risum fundit. Ad hunc modum florentem, opibusque formæ superbam meam ne minimum quidem mordere habet Momus. Sed quæ me tali amica dignata est Venus? non certauit de forma me iudice: non eam Iunoni ac Minervæ censui præcellere: non addixi malum litis calculum. & ecce ultro largitur mihi hanc Helenam. O veneranda Venus, quæ tibi sacra faciam pro Laide? quam

1 πρεσβ.

1 πρεσβέποντες ἀποβυπάζουσιν ὧδε σὺν  
θαύμασι πρηνεσυχόμενοι τοῖς θεοῖς· Ἀπίτω φθό-  
ρος τῶν κέλλους· ἀπίτω βασιανία, τῆς χάριτος.

2 παρέσιν δι-  
πρεπίας.

2 πρὸς τὸν αὐτῇ 2 πρὸς τὸν δι' ὁρέπεια, ὡς τῇ πρε-  
σιόντων ἀγλαΐζειν τὰς κόρας τὴν Λαΐδα· καὶ γέ-  
ροντες δὲ μέλα πρεσβύται θαυμάζουσιν, ὡς οἱ

3 ὁμήρω.

3 πρὸς 3 Ομήρου δημογέροντες τὴν Ελένην· ἔ-  
ειθε, φασίν, ἡ ταύτην δι' τυχήσασκεν ἡβώντες, ἡ  
νυν ἡρξάμεθα τῇ ἡλικίας. Οὐ νέμεσις δ' ἡ γυνάγον  
ἐκ 4) ἀφ' εὐματος τῇ ἡϊάδι· εἴτα κωφοὶ διαβύ-  
ουσιν ἄλλήλοις τῇ Λαΐδᾳ τὸν κέλλους. ὅτι ἔχω ὅτι  
λέγω, ὅδε ὅπως παύωμαι· λήξω ὅ ὅμως ἐν  
μέμῳ ἐπὶ χόρῳ τοῖς γραφῆσι τῆς Λαΐδης  
τὴν χάριν, ἥς δι' ἔρωτα πολὺν, οἶδα καὶ νυνὶ τὸ  
πρηνεφιλὲς ὄνομα πολλάκις εἰπὼν.

4 νεανίσκον  
ἐφαμύλλας.

ΠΑΡΘΕΝΟΙ 4 ΝΕΑΝΙΣΚΩ  
ΕΦΑΜΙΛΛΩ ΠΟΘΟΥΣΑΙ.

φρ.

5 μόνω.

ΕΣπέρει τῇ πρηνεφιλίᾳ μελωδοῦντι μὴ  
κατὰ ἵνα στενωπὸν, δύο κέρα πρηνεφίλῳ  
ἀναβλέπουσαι χάριν ἔρωτος μειδώσαι καὶ 5 μόν-  
ω γὰρ ἀριθμῶ λήπόμεναι τῇ χαρίτι καὶ με-  
διωτῶν αἱ μεῖρα καὶ ἀμιλλώμεναι πρηνεφίλῳ



mirati quicumque videre, deprecantur his  
 verbis deos; absit invidia formæ; faceſſat  
 gratiis faſcinum. Tanta eſt elegantia Lai-  
 dis, ut accedentium pupulas faciat cla-  
 riores. Quin & eam decrepiti ſenes miran-  
 tur, ſicuti Helenam Homerici de populo ſe-  
 nes; & ô utinam, inquiunt, aut hanc in ætate  
 habuiſſemus, aut rediret nobis melior ætas.  
 Non indignum eſſe in ore toti Græciæ mu-  
 lierem, quum & muti nutu monſtrent inui-  
 cem formam Laidis. Non eſt quod dicam,  
 neque eſt quî definam: definam tamẽ, unum  
 hoc maximum optans, aſſeſſe his ſcriptis  
 gratiam Laidis, cuius præ amore magno  
 ſenſi me iteraſſe cupitum nomen ſæpius.

VIRGINES DVÆ ADO-  
 leſcentem vnum certatim  
 amantes. II.

**C**Antantẽ me in angiportu ſuperiori ve-  
 ſpera duæ virginẽs acceſſere amatoriẽ  
 reſpicientes, ridentesq. & ſolo numero ceden-  
 tes Gratijs: męq. rogauerunt certantes inter

λας ἀδούλως, καὶ ἡθὺς ὁ πεπλασμένον ἐμφαίνου-  
 σαι. ὅπως μὴν παροσάδων καλὰ, ταῖς δὲ διὰ τῶν  
 ἐρώτων ἡμῖν ἐμβέβληκας βέλη, λέγε πρὸς τῆς  
 σῆς διμωσίας, ἥς ἐρωτικῶς πρὸς τοῖς ὡσὶ καὶ  
 τὴν ψυχὴν ἐμπέπληκας ἐκατέρας ἀμφοτέ-  
 ρων ἡμῶν, τίνος ἑνεκα μὴ ὠδεῖς; ἐκατέρω γὰρ  
 ἐαυτὴν ἐράσθαι φησί. καὶ ζηλοτυποῦμεν ἡδὲ,  
 καὶ ἀλλὰ σὲ φιλονείκως καὶ μέγρε πειχῶν συμπλε-  
 χόμεθα πολλάκις ἀλλήλων. ἀμφοτέρω μὲν ὁ-  
 μοίως, εἶπον, καλὰ. πάλιν ὁσδετέραν ποθῶ. ἀ-  
 πιτέ οὖν ὡς νεαῖδες. ἀπόθεσθε τὴν ἔριν, παύ-  
 σαθε ζυγὸς μαχίας. ἄλλης ἐρῶ, πρὸς αὐτὴν  
 βαδίζομαι. κόρη, φασὶν, ἐκ γατόνων ἐκ ἔστιν  
 εἰς αὐτὴν καλή. καὶ φῆς ἄλλης ἐρᾶν; ψεύδη παρο-  
 φανεύς. ὁμοίως ἡμῶν ὁσδετέραν ποθεῖς. παρο-  
 σεργήσας τὴν καὶ τα βοᾶν. ὡς εἰ μὴ θέλω, πρὸς  
 ἀνδρὸς ἐπάγαστέ μοι ὅν ὄρκον. μόλις, ἔφησαν,  
 κατέβημεν καὶ ἐν δὲ καὶ ἐν δὲ ἐρῶσα, λαβῶσα καὶ  
 παύσασα ἀφ' αὐτῶν ἡμᾶς; ἐκ ἀφετέρος εἶ,  
 ὁσδε κατεβάλης ἡμᾶς ἀπ' ὑπὲρδος μεγάλης. καὶ  
 ἄμα λέγουσιν παροσιλκοί. ἐγὼ δὲ πῶς ἡδέως  
 ὑποσέβω. μέγρε μὲν οὖν δεῖξαι τῷ λόγῳ,  
 καλῶς δὲ ἔχει καὶ παροσιντῆσθαι. ὅτι ἐν-  
 τελέθην ἐν κεφαλῇ σου ποῦτον λεκτέον. ὡς ὁσδε



se serio, nec composito vultu ad fallaciam;  
Quando tu bellas cantiones occentans gra-  
uibus nos fixisti sagittis Cupidinum, ecfare,  
testamur tuam dulcisonam concordiam, quæ  
nostram utriusq. animam simul cum auribus  
amore perfudit, cuiusnam gratia modularis?  
nam utraque amari se dicit; Et iam æmulo  
liuore accendimur, sæpiusq. propter te vsq.  
ad comarum laniatus processere nostra certa-  
mina. Certe ambæ formosæ estis, inquam; ce-  
terum neutram ego amo: facessite ergo hinc, iu-  
uencule; ponite iras, pausamq. facite certa-  
minis. aliã amo, ad eã viso. Nõ est, aiunt, pul-  
chra virgo hic viciniã; Et aliã amare te di-  
cis: manifesti teneris mēdacij. iura te neutram è  
nobis diligere. Adrisi tum exclamans: scilicet  
vos inuitũ iureiurando estis adaçtura. Vix,  
inquiunt, occasione cõmodũ noctẽ descēdi-  
mus, ac te prehēdimus, Et tu nos præsens prę-  
sentes habebis ludibrio? nõ te amittimus; neq.  
nos tanta spe frustraberis. simul dicto trahē-  
bāt; at ego patiebar quodãmodo vim dulcissi-  
mã. Et huc vsq. dixi satis, quodq. fas audire  
cuius. Quod superest, dicã compēdio; neutram

μῖαι λελύπηκα, θάλαμον αὐτοχέδον ὄρων  
 ὄρχουτα τῇ χρείᾳ.

1 ΓΗΡΑ ΚΑΙ ΝΕΟΣ ΥΠΟ  
 2 ἀλλήλοις.  
 δένδρῳ σκυδωχθῆτιν 2 ἀλλήλας.

ΦΙΛΟΠΛΑΤΑΝΟΣ ΑΝΘΟΚΟΜΗ.

ΤΗ Λημώνη χερσονήσος ἐν ἐρωτικῷ σκυε-  
 σία μιν ὡς αἰεὶ, καὶ μάλα πορέποντι  
 τῷ κέλλῳ τῆ ἐρωμένης. εἶτα πλάττωτος μὲ ἀμ-  
 φιλαφῆς τε καὶ σύσκιος· πνῦμα δὲ μέτριον, ἐ-  
 πόα μαλθακὴ, ὥρα θερμὴ ἐπὶ τῷ εἰωθῆαι. ἐ-  
 πὶ τῷ πεδίῳ κατεκλίθη μιν· οἱ τῷ πολυτελεσά-  
 των δαπέδων δένδρῳτα πολλὰ τῆς ὁπώρας πλη-  
 σίον, ὅχραι καὶ ῥοιαί, καὶ μηλέαι ἀλθαόκαρποι.  
 φαῖη τις δὲ κακομηρίζων, τῷ ὁπωρινῷ αὐτῷ  
 νυμφῶν τῷ χερσίν. ὡς μὲ οὖν ταῦτα καὶ ἔτετα  
 δένδρα πλησίον· βύαυθι μὲ τοὺς ὀρπηκας, πάμ-  
 φορος ὅτι καρπὸν. ὡς δὲ βύαυθι τον πῶρεχοι τῷ  
 ἐρῶσμον τόπον. ἐτῆτων ἐκδρεψάμενος φύλ-  
 λον, ὑπεμάλατον τοῖς δακτύλοις· εἶπα τῇ ῥίνι  
 παρσάγων, γλυκυτέρας ὅτι πλῆξον εἰσέπνεον  
 βύοσμίας. ἄμπελοι ὅτι παμμήκεις σφόδρα γε ὑ-  
 ψηλαὶ ἀειερίθοντα κυπαρίθους· ὡς ἀνὰ κλά-



ego offendi, tumultuarium stratum nactus,  
ac sufficiens presenti negotio.

Meretrix & adolescens sub arbore fru-  
untur mutuis delicijs. III.

PHILOPLATANVS ANTHOCOMÆ.

**I**ucunde una fuimus cum Limona amato-  
rio in horto, qui formæ amatæ conueniens  
quam maxime. Nam ibi platanus densa ra-  
mis, opaca vmbra; aura modica, herba mol-  
lis, & tempestate æstiuâ florere docta. Con-  
sedimus humi, qua ditissimus campus arbo-  
resq. iuxta crebræ frugiferæ,

Punicaque & pirus, & fructu gra-  
tissima malus;

Dicat quis Homericū versum referens an-  
tumnalibus Nymphis sacrum locū. Sed his  
alijsq. iuxta arboribus florētes rami, fructus  
uberēs, suauissimo odore permulcent amœnū  
locum. Decerptum ego foliū commalaxaui  
digitis; tum admoui naribus; id mihi odorem  
spirauit longe dulcissimū. Iuxta pampini pa-  
tula altaeq. admodū cupressos amplexæ no-  
stra diu tenuere in flexu colla, dū circulatim

ἡμᾶς ὅτι πολὺ ὅν αὐχένα πρὸς θάλασσαν τῆς κού-  
 κλω σὺν αὐαρωρυσμένων βοτρύων· ὧν οἱ μὲν ὀργῶσιν·  
 οἱ δὲ πρὸς κλάζουσιν· οἱ δὲ ὀμφακες· οἱ δὲ οἰνάζου-  
 σι δακρύουσιν· ὅτι τοίνυν τοὺς πεπονημένους, ὁ μὲν ἀν-  
 ερρίχθη· ὁ δὲ ἀπὸ τῆς γῆς ὄρθοις, ἰκθυὼς ἄκρα,  
 μὲν τῇ λαίᾳ σφοδρῶς εἶχετο τῷ φυτῷ, βεβη-  
 κώς ὅτι τῆς κλάδων· τῇ δὲ ξυστῇ δὲ παρετρύγα· ὁ  
 δὲ ἀπὸ τῷ δένδρῳ χεῖρα ὥρεγε τῷ γεωργῷ, ὥ-  
 σπερ γεγηρακότι· ἡ δὲ πηγὴ χραμίσσεται ὑπὸ τῇ  
 πλατύνῳ ῥῇ ὕδατος δὲ μάλα ἰσχυρῶς, ὥστε  
 τῷ ποδὶ τεκμήρεσθαι, καὶ ἀφ' αὐτοῦ ποσῶ-  
 ρον, ὥστε συνεπινηχόμενων καὶ ἀφ' αὐτοῦ διαυγὲς ὕ-  
 δατιον ἀφ' αὐτοῦ πλεχόμενων ἐπαφροδίτως ἑλ-  
 λή-  
 λας, ἀπὸν ἡμῶν φανερώς ἀποκαταφάινεσθαι  
 μῆλιν· ὁ μὲν οὖν οἶδα πολλάκις τὴν αἰσθησιν πλα-  
 νηθεῖς, πρὸς ὁμοιότητα μῆλων τε καὶ τῆς ἐκεί-  
 νης μεσῶν· μῆλον γὰρ ἀμφοῖν μεταξὺ τοῖς ὕδα-  
 σι διατηχόμεναι, τῇ χεὶρ κατεδδξάμην· τῷ πο-  
 δὲ ἡ νομίσας ὅτι κυδωνισμένη τῆς ποθομένης με-  
 σόν· Καλὴ μὲν οὖν ἡ ταὶ καπιδας νύμφας, ἡ  
 καὶ ἑαυτῇ ἡ πηγὴ· Φαιδρότερα δὲ μάλλον ἐ-  
 δόκει τοῖς βωδετέροις ὅτι κροσμῆσαι τῇ φύλ-  
 λων, καὶ τοῖς μῆλιν τῆς Λαμῶνης, ἥ τις καὶ ὑπὸ  
 φυῶς δὲ πρὸς πωπος ἔστα, ὁ μὲν οὖν ἀπεκδύη-

ψυχρῶς.

ἀλλήλοισ.



pendulas vias attendimus, quarum turgent aliae, aliae primulo nigrore maturescunt; acerbę quędam, aliae florentes adhuc videntur. Ergo ad maturiores alius reptans ascendebat; alius sublimis è terra summa laeva quantum poterat adprehensa arbore descendebat in ramos, acinos decerpebat dextera; alius ex arbore manum tendebat cano colono. Sub platano fons amcenissimus fluit aquę tam frigidę, ut pede rigorem sentias; tam limpida, ut nantibus nobis, & per aquę pellucidum vitrum amanter amplexis membra clare apparerent omnia. Sensi tamen sæpius deceptos sensus similitudine malorum, cum eius uberibus: supernatans enim aquis inter nos malum adprehendi manu, sororiantem amatę papillam tenere meratus. Et lepidus quidem per se fons; testor hortulanas nymphas; lepidior tamen visus, suauissimis foliorum ornatus, & membris Limonę, quę formosa licet supra naturam, tamen exuta compara-

ται, δι' ὑπερβολὴν τῆς εἰδὸν ἀπερόσωπος εἶ-  
 δοκεῖ. Καλὴ μὲν οὖν ἡ πηγὴ· δὴ κεφαλὴς ὅτι καὶ ἡ  
 τῷ ξεφύρου πνοῇ. ὅτι λεπτὸν αἶμα<sup>1</sup> περιμυθου-  
 μένη τῆς ὥρας· λεπτὸν αἶμα καὶ ὑψηλὸν εἰη-  
 χούσα καὶ τῆς δυνάμεως πολὺ συνεπαγερμένη τῆς  
 δένδρων, τοῖς μύροις ἀντέπνυε τῆς γλυκυτάτης  
 καὶ συμμιγῆς ὡς δυνάμει. καὶ μικρὸν γε ὁμοπύ-  
 μως πλὴν αἰσθάνειν διφραγνόντων. βραχὺ γὰρ ἡ-  
 γούμεθα ὅτι μύρον εἶναι· ὅτι γε τῆς Δειμώνος ὑ-  
 πῆρχε ὁ μύρον. ἐπὶ ὅτι<sup>2</sup> ἔμπνοον τὸ αὖρας λι-  
 γυρὸν<sup>3</sup> ὑπὸ χεῖρ τοις μουσικῶς τῆς τετρίγων χορῶ· δι-  
 ὡς καὶ ὁ πνίγος τὸ μεσημβρίας ἡπιώτερον ἐγε-  
 γρόν. ἡ δὲ καὶ ἀηδόνες περιπετόμενοι τὰ ἰάματα  
 μελωδοῦσιν· ἀλλὰ καὶ τῶν ἄλλων ἡδυφώνων κα-  
 τηγούμενοι ὁρνήθων, ὥσπερ ἐμμελῶς ὁμιλου-  
 των ἀνθρώποις· ἐπὶ καὶ κείνοις παρὰ τῆς ὁμιλί-  
 ας ἔχον δοκῶ· ὁ μὲν ὅτι πέρας ἀναπαύει τὸ  
 πόδες καὶ ἕνα· ὁ δὲ, ψυχὰς ὁ πλεόν· ὁ δὲ, ἐκ κα-  
 θάρσε· ὁ δὲ ἡρέπῃ ἐκ τῆς ὑδατος· ὁ δὲ ἔς τι πλὴν γλῶ-  
 κατορμένδουκεν ἀποσιτίσασθαι τι ἐκείθεν· ἡμεῖς  
 δὲ, ὑφ' ἡμένη τῇ φωνῇ διελεγόμεθα παρὰ τῶντων,  
 ὅπως μὴ ἀποπλήσωνται, καὶ ἀφασκεδάσωμεν  
 τῶν ὁρνήθων πλὴν θεῶν. καὶ κείνους τὴν τῆς χαλάρου  
 ὅτι τερπέατον ὡς·<sup>4</sup> τὸ γὰρ ὁχετηγούστῃ πᾶ-

1 αἶμα.

2 ὑπνοον.

3 ὑπὸ χεῖρ τῶν.

4 τῶν.

χρῶ



tione internorū bonorū deformis paret. Lepidus fons, inquā; sed & iucundè temperatus Fauonj spiritus, tempestatis æstū demulcens, dum dulcem & canorum sonum inspirat; & multā ex arboribus suauitatem odorum secum trahens, respondebat suauissimis bellæ meæ unguinibus; miscebanturq. odores simul, & fere æquabili suauitate mulcebant sensus; nisi quod paululum superabat unguentū, mea sententia hoc solo, quod Limonē unguentum erat. Sed & auræ vocalis sonus argutū resonabat sonoro cicadarū sono; quæ & meridiei æstus leniebat. Dulce & lusciniæ fluentia circumuolitantes cantillabāt. Sed & alias suauisonas auiculas usurpauimus auribus, veluti modulatis canticis colloquētes hominibus. Adhuc mihi ante oculos habere eas videor; illa pedes alternis in silice requiescit; illa alā refrigerat; siccatur alia; est quæ ex aqua quid trahat; est quæ cernua terrā despectet victum inde quæsitura: nos de his summissa voce mussare interea, ne auolēt, turbemusq. auium spectaculū. Fuit & hoc per Gratiās iucundissimū. Aquile x festin' areis atq. arbo-

1 σμινύη. χος ὅτι πωρασίας τε καὶ δένδρα τῇ<sup>1</sup> σμινύῃ κα-  
 θηρουμένης τὰ ῥόματα πόρρωθεν ὁ θεράπων Φιά-  
 λας καλλίστου πόματος πλήρεις ὅτι ὃν ὀλκὸν  
 ὑφίψ, θάπτεον φέρεσθαι καὶ ῥοιῶν· ὃ χυδύν, ἀλλὰ  
 καὶ μίαν ἐκ ἀγένηματος βραχέος ἀγακεκρι-  
 μένας ἀλλήλων· ἕκασον ὃ τῇ<sup>2</sup> ἐκ πωμαίων

2 ὀρθόν. δίκην ὀλκᾶδων ἐπιχαρίτως διέκ πλεόντων· ὀρ-  
 θρος ὁ μηδικὸν φόνον ἐπεφένετο φόλλοι· καὶ ὡς

3 σιτία. ταῦτα ταῖς διπλοῦσαις ἡμῶν Φιάλαις<sup>3</sup> σιτία.

4 κυβερνώ-  
 μαι. Τοιγαροῦν αὐτοφυῶς ἡρεμσία καὶ ἀταράχῃ  
 πνοῇ<sup>4</sup> κυβερνώμα, καθάπερ ἦες<sup>5</sup> ταχυαυ-

5 ταχυαυ-  
 τήσασα. γήσασα καὶ ὠρύμναν ἰσαμένης τῆς πνύματος,  
 σὺν τοῖς ἡδίσοις φόρτοις εἰς τοὺς συμπότας δὲ δῖοι

6 πούτω. πωραρμίζοντο· ἡμῖς ὃ ὑποούργως ἀνασπών-  
 τες ἐκάστη πῶρα θέσσει κύλικα σίυεπίνομυ,

ἴσον ἴσω, κεκερμένην μετείως. ὁ γὰρ ἔμμεθρος  
 αἰνοχόος, ἔξεπίτηδες<sup>6</sup> ποσόντο θερμότερον τῷ

δένοντος ἔν οἶνον στωέμισον ὕδατι ἀγαπύρῃ  
 ὅσον ἔμνηεν ὁ ψυχρότατος ὀλκός ὅτι πελάζει

αὐτὸ ὁ κρατὴν ἐπιψύχει· ὅπως ἀν' μόνης γὰρ  
 τῆς ἀμέθρου θερμότητος τὰ ψυχρῶ μειγμένης ὁ

σύμμεθρον καταλήφειτο. καὶ ἔγω δὲ γέροντι  
 ἡμῖν ἀμφὶ Διόνυσόν τε καὶ Αφροδίτην ἡ

7 πᾶσα δὲ-  
 σεβη. πῶρα δὲ τειβή, οἷς ὅτι τῇ κύλικι στωάροντι



ribus ligone inducebat aquam è longinquo  
riuulo : immisit in eum canalem famu-  
lus potionis eximiae fialas , quæ secundo  
fluctu non passim , sed singulae ferrentur  
breui inter se interuallo distinctæ : ita  
singula pocula nauicularum admodum e-  
leganter natantia rectum medicæ arbo-  
ris gerebant folium ; erantque hæc vela  
rectum cursum tenentibus fialis ; quæ  
suoapte ingenio lenta ac tranquilla aura  
gubernatæ , tanquam naues cito puppim  
inflante vento cum dulcissimis oneribus  
ad conuiuas appellebant , recta ; trans-  
euntes enim calices quisque apprehendens  
manu ebibebamus , æqualiter omnes ac  
modice mixtos . Nam de industria pru-  
dens pincerna tanto calidius iusto vinum  
feruenti lympa temperauerat , quan-  
tum frigidissimi tubuli rigor totum refri-  
gerare posset poculum , ut nimio solum  
calore per aquæ frigus imminuto , mane-  
ret mixtum iusto temperamine . Ad hunc  
nos modum circa Bacchum & Venerem  
exercuimus , quos in pateram coactos

ἔτελγόμεθα. ἢ ᾧ Λαμῶνι τοῖς δῶτεσιν οἷς λη-  
 μῶνα τινὲ κεφαλῶν ἐποίητο. καλὸς δὲ ὁ γέ-  
 91. φανος· καὶ δυνάστητες ἑαυταῖς ὥραις ῥᾶστα καὶ  
 φαιδρότερα τοῖς λόγοις ἀποτελέσαι τὸ ἔρδυστος,  
 ὅταν εἴη τέττων κακός. ἀπὶ τὴν κρίνῃ ὧ φιλότις  
 ἐκείσε· ἐστὶ ᾧ τῷ καλῷ Φυλλιδίῳ τὸ χεῖριον, ἔ-  
 1 ὄχαι. τοῖς τὸν <sup>1</sup> ὄχαι Αἰθιοκίῃ <sup>2</sup> σῶνα πόλιν ὅτι  
 2 συναπό- ποθουμένη μωρτάλη.  
 λαι.

## ΝΕΟΣ ΣΤΟΧΑΣΤΙΚΟΣ ΤΟΥ Ἑῶτου τῆς γυναικὸς.

ΦΙΛΟΧΟΡΟΣ ΠΟΛΥΤΑΙΝΩ.

**Π**ίπας ὁ καλὸς ὁ ἀλωπεκῆτην, ὅπως ἐφῆ-  
 1 πας ἐμὲ, γρηγῶς ἀποβλέψας· ὁρᾶς ἐκεί-  
 νῳ, ὧ φίλε, τινὲ ὅτι βάλῃσθαι τινὲ χεῖρα  
 3 παιδίσκη. <sup>3</sup> παιδίσκῳ; ὡς βυμῆκης, ὡς καλὴ καὶ λίαν  
 βυμῆμων· νῆ θεοὺς ἀσείον τὸ γυνάμον· οἷς ἀπα-  
 ἰδόντι καὶ τὰχος εἰκάζει. δοῦρε πλησίον παρὰ  
 μίξωμιν καὶ πειρασώμεθα τῆς καλῆς. σῶ-  
 φρονος, εἶπον, δοκεῖ μοι τὸ παρὰ χεῖρα τὸ ἀλουργ-  
 γές ἡμῶν φάειον· καὶ δέδοικα μὴ παρὰ πετῶ-  
 5 ἴσ. ἀφικνέ- ἐλθῇ φάειον· σκαπῶμιν οὖν ἀκριβέστερον· οἶδον  
 6 μος. γὰρ ἡκιστα εἰς τὸ κινδυνεύειν <sup>4</sup> ἀφικνουμένους.



*delibauimus. Limona interea caput floribus redimitum in prati speciem reddidit: corona- que ea pulchra sane. Sed dabūt nobis Horæ, quum tempus erit, facilius lucidiorē verbis reddere florum ruborem. Accede ergo & tu mi anime, ad istum locum: Phyllionis boni prædiū est; & tantum bonum fruiere & tu Anthocome vna cum amica Myrtala.*

Iuuenis mulierum ingenium digno-  
scens optime. IIII.

PHILOCHORVS POLYAENO.

**N***V*per elegans ille Hippias Alopecensis toruum me respiciēs; Viden' tu, inquit, illam, amice, quæ famulæ manum innititur? quàm procera, quàm elegans, quàm decens admodum. Festiua per deos mulier, quantū ex primo adspectu statim conijcere est. Accedamus huc propius & formosam adtētemus. At mihi, inquam ego, probæ habitus videtur purpureum hoc amiculum; Vereorq. ne quid adgrediamur temere. Videam' ergo exacti'; ego enim amo caute descendere in pericula.

ἐμειδίασεν ὀπιτήμητικόν ὁ Ἰππίας· καὶ τὴν  
 1 ὀπιρράπι- δόξαι ὀπιτείνας, οἷος ὡς ὀπιρράπιζεν μετ'  
 ζειν. κόρης. καὶ διεμέμφετο λέγων· ἀφυγὲς εἰς νῆδον  
 Ἀπόλλωνα, καὶ ὅλως ἀπαύδουτος ἀφροδίτης.  
 σὺ φρων γὰρ τὴν δὲ τὴν φῶραι, καὶ ἀφ' ἡμέρας τῆς  
 ἀφροδῆτος ὅτε δὴ ἔτω παρὰ τὴν κεκαλωπιμένην  
 τε καὶ ἰλαρὰ παρὰ τὴν ἀπαυτῶντας. ὅθεν  
 τῆς μύρων ὅσον ὅζει καὶ πόρρωθεν ὑπαμαθάνης  
 ὅθεν τῆς κτύπου τῆς βλήχων φελλίων ἀκήκοας  
 ἡδίστον ὑποσφομένων, ὅσον ἀποτελῆν εἰώθασιν  
 αἱ γυναικες ἐξεπίτηδες ἀνακομιζόμεναι τὴν  
 δόξαι, καὶ ἀκροχερὲς ὅσον χάλποι, ἐρωπι-  
 κῆς τε συμβόλοις ἀφ' ἧς τῶν τῶν νέους εἰς ἑαυ-  
 τὰς· παρὰ καλῶσαι ἀλλὰ καὶ ἐγράψω, ἐ-  
 φη. ἡ δὲ καὶ αὐτὴν ἀντεγράφη. ὅτε τῆς ὀνύχου  
 τεκμήριον ὅσον λέοντα. ἰτέον οὖν ὅτι ὦ Φι-  
 λόχορε, ὅτι ὅθεν ἡμᾶς βλάψῃ· ἐλπίδες  
 2 τ' ποταμῶν. καλαί. πλὴν αὐτὸ δείξῃ, ὁ 2 τῆς ποταμῶν  
 3 φανερόν. κατηγνύμενος ἔφη. ὅθεν παρὰ δοκῶμενος  
 φανερός, εἰ γέλοι, ῥᾶστα γνῶνται δὴ. παρὰ παρὰ  
 4 παρὰ τῶν. σὰς οὖν καὶ 4 παρὰ τῶν αὐτῶν, ὅτε ἀντιπαρὰ τῶν  
 γαῖς, ἡρετο φάσκων· παρὰ τῆς σὺ καλλοῖς, ὡς γὰρ  
 ναί, ὀπιτῆς πεῖς ἡμῖν ὀμιλήσας παρὰ τῆς βραχέως  
 τῆς παρὰ τῆς; ὅθεν δὲ, ὡς ἀγνοῖς, ἀφ' ἧς



*Risit increpandum Hippias : extensaque  
dextera, quasi alapam mihi impacturus,  
simul iurgabundus : Tu vero, inquit, per  
Apollinem indoctus prorsus atq. imperitus  
es Veneris. proba quippe hac hora per me-  
diam urbem istoc ornatu incederet, obuijsq.  
hilaris. Num neque unguenta longè sen-  
sisti, quæ redolet? nec sonum armillarum  
benè sonantium audisti dulce motarum,  
qualia solent mulieres de industria proten-  
dentes manum, & summis digitis pren-  
dentes sinum, atque his amatorijs indi-  
cijs allectantes iuventutem, Sed & re-  
spexi, inquit : respexit & illa ; leonem  
ex unguibus agnosco. eundum ergo Philo-  
chore ; nihil nobis noxæ dabit : quin spes  
omnes bonæ ; ceterum res ipsa id docebit,  
sicut aiebat qui in flumine olim tentabat  
vadum. Sed quod quærimus, si vis,  
manifestum fiet cito. Itaque ille accedens,  
& eam adlocutus, mutuoque adloquio di-  
gnatus, rogare cæpit : testor formam tuam,  
mulier, licet ne paucis appellare super te fa-  
mulam tuam? nos illi nihil eorum quæ nescis,*

ζόμεθα τῇ παιδίῳ· ὅθεν αἰάογυρον αἰτή-  
 σον αἰφροδίτως· χαίρουμεθα δὲ, ὅσοι αὐτὴ δὴ  
 ἐθέλοις. ἐπελήσεις δὲ οἶδ' ὅτι τὰ μέτρια· ὅτινδ-  
 ρ· σον ὧ καλῇ, ὅ ποσὺν ἐλεῶ ὅτιν πτῆιον· ἡ δὲ τὴν  
 σκώδουσιν ἐνδοτέρω καὶ θέλοις ὀφθαλμοῖς  
 ὅτι χαίτως ἐδήλου· καὶ ὅ κατεργωνόσατο τὴν  
 ὑπόχρεσιν· ἔση τε καὶ ἐρυθρίασε, καὶ ἀπέσει-  
 λει ἐπαγωγὴν ἵνα καὶ γλυκίαν ἀφαιρῇ, οἷα  
 ἰ ποτε· πέφυκεν ἀπαγράπτην ἐξ ἀπέφθου χρεῖσι· ἰ πο-  
 δε δὴ φησὶν Ἰππίας ὅτι γραφεῖς πρὸς με· ὅτι  
 ἀφυσὶς ἐσοχασάμην, οἷμα, τῷ ὅτιν τῆς γυ-  
 ναικός, ἀλλὰ καὶ πέπεικα τὰ χύ, ὅ χρονον μακρόν,  
 ὅ λόγον πολὺν ἀνάλωσας· σὺ δὲ τέτων ἀπει-  
 ρος ἐπὶ· ἀλλ' ἐπὶ καὶ μάρτυρε, καὶ σιωπό-  
 λωσον ἐρωτικῶν διδασκάλω· τῷ πο γὰρ ὅ μῆ-  
 ρημα τῷ ἐρωτικῷ, πρὸ ὅτιν ἵνα οὕτω ποιῶται  
 δεινότατον (εἰ).

ΔΟΛΟΣ ΓΥΝΑΙΚΟΣ ΚΑΙ-  
 νοτρεπὼς ὅτι σκώοικον ἀπατώσης.

ΑΛΚΙΦΡΩΝ ΛΟΥΚΙΑΝΩ.

Π Αιγυρίου ἐν πρῶτῳ περὶ τῆς  
 τελευτήσης, καὶ δημοδοιῆς ἀφθόνως,



dicemus, neque ullam gratis petemus gratiam. quin dabimus quantum voles ipsa; voles autem, novi, modica: annue, formosa. Illa assensionem interius oculis volentibus gratiose testata, non dissimulavit quin promitteret; stetitque & erubuit, pellacemque & suavem quendam fulgorem emisit, qualis ex obryso auro coruscare amat. Tum versus ad me Hippias; non male, opinor, inquit, conieci ingenium mulieris: quin & persuasi cito, non magna temporis, nec sermonis mora. At tu adhuc horum imperitus; sed sequere, ac disce, & cum amorum magistro fruiere una: nam in hac amandi arte confido me quemuis superare posse.

MULIERIS DOLVS NOVA  
arte maritum frustratæ. V.

ALCIPHRON LUCIANO.

**F**Estum publicum agebatur in suburbio, passimque epulæ;

Χαείδῃμος ἐπ' ὀωχίᾳ στυγεραλγῶ τοῖς φί-  
 λους· εἴτα καὶ γυνὴ τίς περὶ αὐτῷ· ὀνόματι γὰρ ὅ-  
 δει δέομαι λέγει· καὶ αὐτὸς ὁ Χαείδῃμος (οἵ-  
 οδα δὲ τὸν νέον, ὡς ἐρωτικός) ἐν ἀγορᾷ παρσι-  
 σθηρίδων ἀγκιστρῷει καὶ πέπεικα παρὰ γυνεάδων  
 παρ' αἰγῶν· πόρῳ τῶν οὖν εἰς ταύτην ἀθροίζοι μύθων  
 ἡ δατυμύων. τῇ δατυμύων, ὁ χρυσοῖς ἐστία τῶν ἐσθῆδων  
 σφύτιν πινὰ στυγεραλγῶνος, καὶ αὐτὸν δὴ συγ-  
 κεκλημυῖν ἡμῖν· ἐν ἐκείνῃ παρσιόντα πόρῳ τῶν  
 κατὰ δούσα, ὅξέως ὑπέδω· καὶ γὰρ τὸν νοήματος,  
 εἰς τὸν πλησίον οἶκον ἀπέδρα· καὶ κεῖσε μετα-  
 πεμψαμυῖν Χαείδῃμον· ἀγνοίας, ἔφη, μέγιστον  
 κακὸν κατεργάσω· οὗτος ὁ παρσιότης, ἀνὴρ  
 ὅστις ἐμὸς, καὶ τὸν ἐσθῆτα, καὶ ἐκδυσαμένη κα-  
 τέλιπον ἔξω, ῥαδίως ἐπέγναι· καὶ ὑποψίας  
 ὡς εἰχὸς, γέγονε πλήρης· ὅμως δὲ ταύτην  
 λαθεῖν καὶ βραχέα τῇ ὀφῶν ἐπιδωσῆς, αὐ-  
 τὸν ἐξαπατήσω· καὶ τὸν τοῦ αὐτῆς κατ' ἐμὸν  
 διανοχλαῦτα λογιζμὸν, ἑτέρως παρὰ τρέ-  
 ψω· τῶν οὖν ἐπιδοθέντων, ἀνέξδυσεν οἱ-  
 καδε· καὶ τὸν στυοίον ἐφῆ, ὅτι οἶδ' ὅπως  
 ἐκφυγύσα· καὶ παρσιλαβομένη φίλῳ αὐ-  
 τῆς ἐκ γάτων οἰκιδόσω, παρσιέθηκει, ὅ-  
 πως ἀμφοτέρω βακολήσωσι τὸν παρσιότην·

1 δατυμύων.



¶ vocarat Charidemus amicos ad conuiuium: aderat & mulier quædam; nomen nihil attinet dicere; quam Charidemus ipse, (nosti amatorios iuuenis mores) obuiam in foro factam peruenatus, fecerat ut ad cœnam constitueret sibi. Postquam conuiuæ omnes conuenere, venit & aureus exhibitor, vetulum quendam ducens secum, vocatum & ipsum, ut nobiscum esset. Eum ubi accedentem eminus aduertit mulier, confestim elapsa, citius cogitato insinuauit se in proximum cœnaculū, eoque vocato Charidemo; nescis, inquit, quantum mali feceris: vetulus iste vir meus est, vestemque quam ex humeris depositam reliqui foris, agnouit facile; quodque simile vero, suspicione mentem percussus est. Si tamen vestem illam, & pauculas è conuiuii partes clanculum ad me miseris, ludos faciam hominem, animumque eius sequiora de me agitantem alio auertam. His igitur acceptis, domum suam regressa nescio qua via prauertit virum; adsumtaque amica è vicinia constituerunt simul, quî senem ambæ ductarent, dolis.

εἶτα ἦκεν διθύς ἕτος καὶ εἰς πεπηδήκεν ἔνδον,  
 φρ. κεκραγὼς ἄμα καὶ πνέων θυμῷ· τῆς τε γαμε-  
 τῆς ὧδε, πλὴν ἀκόλαστον ἐβόα πλὴν ἐμὴν διήνῳ,  
 ἔποτε χείρουσα καθυβρίσας, καὶ δι' ὧν ἐώρα-  
 κεν ἱματίων ἀπήλεξε πλὴν μοιχείαν. καὶ ξίφος  
 ἔδῃ μεμνῶς ἐπεζήτει· τότε δὴ λοιπὸν ἡ γαί-  
 των εἰς χειρὶ δυνεφαίη. καὶ δέχου πλὴν ἐοδῆτα,  
 φησὶν, ὦ φιλάττη· μεγίστην οἶδα θεὸν χάριν· πε-  
 πλήρωκα πλὴν διχλῶ· ἀλλὰ πρὸς θεῶν μη-  
 δὲν ἀζανικόν· μετάλαβε δὲ καὶ σὺ τῶν πρε-  
 τερίτων ἡμῖν. τέττων ἔτω λεγόμενων, ὁ πρᾶχὺς  
 ἑκάστος εἰέφηνε γῶν, τόν τε θυμὸν δυνεκρᾶτο.  
 καὶ μετὰ τῆς ὑπονοίας, εἰς ῥαυτὶν πρᾶ-  
 ότητα σκυδιέλυσε πλὴν ὀργλῶ, ὥς τὰναντίον ἀ-  
 πολογείσθαι τῇ γαμετῇ. ὦ γυναι, συγχεῖν ἀσκέ-  
 μοι, φησὶν· ἔξέστην ὁμολογῶ· ἀλλὰ τῆς σῆς εἴε-  
 κα σωφροσυνῆς, θεός τις δι' ἡμῶν εἰς κρινὶν σω-  
 1 η τηρία φιλαιδρόπως ἀπέταλκε τᾶν τῶν, καὶ  
 ἀμφοτέρους ἀπέσωσεν εἰδραμόσα.

## ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΠΡΟ ΓΑΜΟΥ ΦΘΑΡΕΙΣΗΣ.

ΕΡΜΟΚΡΑΤΗΣ ΕΥΦΟΡΙΩΝΙ.



Ille statim venit domum, irruitque clamans simul & furorem spirans, uxorisque incusans probrum. At meum, inquit, cubile non amplius secura pollues. simul ex vestibulis quas viderat, arguebat stupri coniugem; iamque furens querebat gladium; quum ecce in tempore apparens vicina, Tene tibi, inquit, amica, vestem tuam; gratiam tibi habeo maximam; exsolui preces; sed eas, per deos, non arrogantes. Verum sume & tu de his quæ adposita nobis. Hæc ubi dixit, placati animi tetrici senis, detumuitque ira, & suspicium simul cum furore mutauit tanta mansuetudine, ut purgaret se ultro coniugi: parce inquit, mulier, extra me fui, fateor: sed aliquod numen pudicitiae tuæ propitium commodum hanc benignissime summisit communi bono, quæ nos ambo seruauit interuentu suo.

Puella ante nubtias vitiata. VI.

HERMOCRATES EUPHORIONI.

1 ο, π.

**Κ**ορη τις πρὸς τὴν ἑαυτῆς ἔφη Ἐφόν.  
 εἰ μοι πρὸς τὸν ἐπομόσῃς, ὅδ' αὖ εἴποι-  
 με φυλάξῃν ἀπαρρήτων, αὐτίκα τὸ σοι λέξω.  
 ὁμώμοκεν ἢ τίτθῃ. ἢ δὲ παῖς διθύς εἶρηκεν.  
 οὐκ ἐπὶ σοι πρῆξενος ἐγὼ, ὥς γε πρὸς σέ ται-  
 λητὴς εἰρήσθαι. διθύς δ' ἀνὰ κέκρυψε ἡ γυναιξ,  
 ἅμα τὴν παρθρὰν αἰκίζομένη καὶ χετλιά-  
 ζουσα τὸ συμβαί. ἢ δὲ κόρη φησὶ σίγα  
 πρὸς θεῶν, ὧ σωφρονῇ. ἔχε ἡσυχῇ, μή τις  
 τῇ ἔσδον ὠτακυστῶν ὑποκλέψῃ τὸν λόγον.  
 οἱ μοι. οὐκ ὄρεώς ὁμώμοκας μηδενὶ πτωτά-  
 πασιν ἔξῃπειν; τί οὖν φίλη σφόδρα καὶ  
 μεγάλως βοᾷς; ἢ τὴν Ἀρτεμιν, ὧ μήτερ,  
 καὶ τοι πρὸς τὸ ἔρωτος φλεγμένη δεινὰς ἐ-  
 σπούδακα σωφρονῇ, καὶ ὅσον ἡδυαμίλιν.

3 γέρονε.

σμικερὰ δ' οἶα ἡδὲ καὶ δίχα μοι γεγονέναι τὰ νοή-  
 ματα. διελογίζομίην δ' πρὸς ἑμαυτὴν. πει-  
 θαρχήσω τὰς ἔρωτι, ἀμυγήσω τὰς πότῳ. ἀμ-  
 φότερά με κρατεῖ. εἴτα πολὺ μᾶλλον ὅπῃ  
 θάτεραι πρὸς τὸν ἔρωτα κλίνω. ἡυξάνετο γὰρ  
 τῇ μνηστῇ. καὶ ὥς φυτὸν ἐν τῇ γῇ, ἔτως  
 ἔσδον τ' ἐμῆς ὑπεφύετο ψυχῆς. ἔτως οὖν ἡ τ-  
 τήθην ὁμολογῶ τῆς ἀνικητῆς λαμπάδος. ἔ-  
 φη τόνινω ἢ πρεσβύτις. χαλεπώτατον μέντοι



**P**uella quædam ad nutricem ; si das fidem , inquit , tacituram quod dixerō , iam ego id aperiam tibi . Iuravit nutritrix . tum puella statim ; Verum ut fatear , inquit , non ego tibi virgo amplius . Clamare ocys vetula , simul laniare genas , & male factum queri . Sed puella , Tace per deos , inquit , Sophrona mater , ac quiesce , ne quis intus dicta nostra aucupetur arbiter . Hei mihi ! non modo iurasti nulli te omnimodis edicturam ? quid tu ergo , amica , clamorem concitatum tollis ? Dianam testor , mater ; quamvis amore ardens efflictim , volui continere , quantum in me fuit . Sed parum potui , diuersæque in animo mihi erant sententiæ . dicebam quippe mecum ; parebo amori , an spernam cupidinem ? Vtrumque plus poterat : sed tandem inclinaui ad amorem magis . augebat enim mora , ac velut herens terræ planta , succrescebat intus in anima mea . Ita victa sum , fateor , ab inuicta lampade . Ad hæc vetula , Graue malum narras , inquit ,  
filia ;

1 εἰχοι.

δυοῦ χάμα τέκνον, καὶ τίω ἐμὴν ἡγεῖας πολιαί.  
 πλιὺ ἐπεὶ ὅτε παρὰ τὸν δὲ δὴ ἄλλως<sup>1</sup> ἔχῃ, τὰ  
 δουτέρα παρὰ τὸν δὲ δὴ πέπαυσο τέτων, καὶ μηδὲ  
 παρὰ τὸν δὲ δὴ ἐξάμωτον. μὴ ποτὲ σε τῆς γα-  
 ρὸς οἴκου μένης ἐστὶ παρὰ τὸν δὴ τὰ παρὰ τὸν δὴ  
 καὶ τὰ χροῖον, ἐστὶν ἀργῶς κατὰ νόμον οἱ πολυ-  
 θέν οἱ τεκόντες. ἀλλ' εἴθε σοὶ γάμου παχὺ, παρὶν

2 κατὰ φω-

ρος.

2 κατὰ φωρος γυνή, συνεπινύσοισιν οἱ θεοί. ἥδη  
 ὅτε τῆς αὐτῆς γυνήσας. καὶ αὐτὴν χρημάτων  
 εἰς παρὰ τὸν δὴ τὸν δὴ πατρί. τί φῆς, ὦ  
 μήτερ; τὸ δὲ δίδωκε μάλιστα πόδων. μηδὲν  
 3 τῶν καὶ τὰ. δείσης ὦ παῖ. ἐγὼ σε<sup>3</sup> τῶν καὶ τῶν διδάξω,  
 πῶς δὴ ἢ παρὰ γάμου γυνήσας γυνή, παρὰ τὸν δὴ  
 ἐπὶ δόξῃ τὰν νυμφίον.

## ΑΛΙΕΥΣ ΑΙΤΗΘΕΙΣ ΥΠΟ

κέρης τῆς αὐτῆς ἐσθῆτα φυλάξαι μέγας δὴ  
 ἀπολούσηται τῇ θαλάσῃ, καὶ ταύτην  
 ὁρᾶν μάλιστα γυνωθεῖσθαι.

## ΚΥΡΤΙΩΝ ΔΙΚΤΥΙ.

Παρὰ τῶν ἀκτῶν ἐσθῆτα μοι καὶ πέτρας,  
 καὶ τὰ ἀλκίον παρὰ τὸν δὴ τὸν δὴ καλῶ-  
 τον ἰσχυρὸν ἀνὰ πᾶν, τὸ καλῶν κυρτεμένων  
 τὰ



filia; dehonestasti canos meos. Verum,  
 quoniam factum fieri infectum non po-  
 test, quod superest, abstine ab his, mo-  
 neo, nec pecca denuo; ne forte processu rei  
 simul ac temporis, tumescente utero gna-  
 rum id totum fiat parentibus. Sed  
 utinam tibi, priusquamprehendere,  
 dii celeres annuant nuptias. Et tu iam  
 matura viro, breuique paratis nummis  
 in dotem tuam opus erit patri. Quid  
 ais, mater? nihil est quod metuum magis.  
 Noli vereri, filia; tum ego te docebo,  
 quâ mulier ante nuptias adhuc sponso te  
 probes virginem.

PISCATOR ROGATVS A'  
 virgine suam vestem uti seruet, dum  
 abluitor mari, nudamque eam  
 penitus videns. VII.

### CYRTION DICTRI.

DVM ad litus in scopulo molior,  
 herentemque hamo pulcherrimum  
 piscem traho, curuato pondere,

τὰ βάρει, πρῶτ' ἤλθε τις δὲ πρὸς ὅσους κόρη,  
 κάλλος ἀνδρὺς καὶ ὅμοιον ἀνδράτω φυτῶ  
 φέρουσα. καὶ πρὸς ἐμμετὸν ἔφω· ἑτέρω πολ-  
 λῶ βελτίω τῆς πρῶτης ἐμπέπιον ἄλλα.  
 Αὕτη, τὴν ἐδῆτα, φησί, πρὸς τῷ ἑὶ Πο-  
 σιδῶνος, φύλαξε τὴν ἐμὴν, ἄλλοι δὲ τοῖς  
 κύμασιν ἐμμετὸν ἀπολεύσω. ἥδη δὲ δητῶς,  
 καὶ σφόδρα χαίρων τὴν αἴτησιν πρῶτην ἐμὴν.  
 οἷα δὲ μὲν αὐτὴν καταγυμνωθεῖσαν ὁρᾷ.  
 ὡς οὖν ἐξεδύσατο καὶ τὸν ἔρατον ἡ χιτῶνίσκη,  
 ὅλος ἐξέστη ἐκπλαγεὶς πρὸς τὴν λαμπρό-  
 τητά τῃ μὲν· ὅξελαμπε γὰρ ἐκ πολλῆς τε  
 καὶ μὲν κόμης λευκὸς μὲν τράχηλος, ξανθὴ  
 δὲ πρῶτα· χρώματα λαμπρὰ μὲν τῇ φύσει.  
 ἀνθρῶτερα τῇ πρὸς τὸ μὲν φοινικία.  
 εἰτε δὲ εἰς πεπῆδηκεν εἶδον, καὶ παρενέχετο  
 τῇ θαλάττῃ· ὡς γὰρ ἀπάραινον καὶ γαλιναῖον  
 τὸ κύμα· καὶ τὰ ἀφρῶ τῷ πειρῶντος κύ-  
 ματος ἢ χροῖα τῷ σώματος λευκωθεῖν  
 παρῶν. νῆ τοὺς ἔρωτας, εἰ μὴ πρότερον ἔτυ-  
 χον τεταμένους αὐτῶν, ὥν δὲ πῶς  
 ἠθελῶν ἡθελῶν ἡθελῶν ὁρᾷ· ὡς ὅτε ἰχθυὺς εἴχε  
 τῷ θαλάττῃ λουτρῶν, εἶπες δὲ τὸν κόριν δούσ-  
 χουσαν τῷ κυμάτων ἰδῶν· ὅτε τῆς θαλάττης

1 χιτ.

2 δέ.

3 σιωπικία.

4 ἡθελῶν.



calamo, ecce accedit decora Virgo, nativa  
forma, similique arbori suo ingenio nata.  
Tum ego mecum, alia incidit, inquam,  
captura longe priori potior. Illa, per  
tuum, inquit, Neptunum, serua mihi  
vestem meam, dum me abluo fluctibus.  
Ego serio latus, hilarisque annui roganti,  
visurus quippe nudatam virginem. Ergo  
ubi interiorem tunicam exuit, obstupui  
mirabundus membrorum elegantiam.  
Elucebat enim ex densa nigraque coma  
collum album, ac rubicunda gena; pulcri  
uterque per se colores, sed splendidiore  
nigri vicinia. Inde saltu se in undas  
dedit, & supernatauit mari; tranquilli  
quippe & immoti silebant fluctus, spu-  
mamque circumfluitantis æstus albicans  
corporis æquabat color. Cupidines testor,  
ni prius eam vidissem, credidissem vi-  
dere me unam è famosis Nereisin. Sed  
ubi satias eam cepit marinæ lotionis, di-  
xisses visa exeunte è fluctibus virgine:  
Ad hunc modum docere pingunt

πλοῖ Αφροδίτῃν βύπρεπώς παρ' Ἰῶσιν γραφύ-  
 σιν οἱ ζωγράφοι. αὐτίκα γυνὴ παρ' Ὀδραμῶν  
 θοιμαῖον ἐπεδίδου τῇ ποθουμένη, παρ' ὅσων  
 ῥαζὼν ἅμα καὶ πειρώμενος τῆς καλῆς. ἡ δὲ,  
 (ὡς γὰρ ὡς ἔοικε σεμνὰ τε καὶ βλοσυρὰ) ἥρυ-  
 θρίασε μετ' ὀργῆς· καὶ γέρονε τὸ παρ' ὅσων  
 θυμυμένη καλλίων· τὸ δὲ ὄμμα, καὶ παρ' αἰ-  
 γανακτούσης ἡδύ· ὥσπερ καὶ τὸ τῶν ἄερων πῦρ·  
 φῶς μᾶλλον δὲ ἢ πῦρ. τὸν τε θρηνητικὸν κα-  
 τέαξε κάλαμιν, καὶ τοὺς ἰχθῦς παρ' ἑρρίψα τῇ  
 θαλάσῃ. ἐγὼ δὲ ἀμήχανος πρὸς ἐξήκειν· καὶ οὐκ  
 ἐθρηναμίην θρήνων, καὶ ὡς εἶπε ἡ γυνὴ,  
 μειζόνως δακρύων.

## ΙΠΠΟΚΟΜΟΣ, ΙΠΠΕΩΣ ΕΡΩΤΙΚΟΥ.

ἰχθυῶν. ἸΧΘΥΩΣ. ἸΧΘΥΩΣ. ἸΧΘΥΩΣ. ἸΧΘΥΩΣ.  
 ἸΧΘΥΩΣ. ἸΧΘΥΩΣ. ἸΧΘΥΩΣ. ἸΧΘΥΩΣ. ἸΧΘΥΩΣ.

**Ε**γὼ τῆς βύπρεπείας· βαβαὶ τῆς ἐλασίως.  
 ὡς ἀμφοτεροδέξις ὅτος πέφυκεν ὁ ἰππο-  
 τῆς καὶ κάλει ἀφ' ὅσων, καὶ ὡς φέρει τῇ  
 τάχῃ. ὡς ἔοικε τῇτοι εἶπε ἐδάμασιν ἔρωσ.  
 ἀλλ' ἔστιν αὐτὸς παρ' ὅσων Αδωνίς τῆς ἐλα-  
 ραίς. ταῦτα μου λέγοντος ὁ χρυσοῦς ἀκήκεν



*Venerem emergentem se è mari. Ego tum accurrens ocynus vestem amata reddidi; simul accessi, formosamque adtrectare ausus sum. Illa ( grauis enim erat & verenda, sicuti videbatur ) succensens erubuit; fuitque decentior iratae vultus; oculusque quamuis excandescens suavis; veluti siderum flamma; lumen immo, non flamma. tum piscatorium calamus fregit, remisitque mari pisces. Adstabam ego interea incertus consilij, & quos ceperam deflens, & quam non ceperam deplorans magis.*

EQVISIO EQVITIS  
amantis. VIII.

ECHEPOLVS MELESIPPO.

**O** Decentiam! ô equitandi peritiam!  
quam dexteritate ancipiti felix eques  
iste! & forma antistat, & velocitate  
præcellit. Nunquam hunc, opinor, amor  
domuit; sed Adonis ipse est, puellarum  
desiderium. Audiſt hæc dicentem aureus

ἰππῶδες, καὶ Ἀλφειοφόρος ἔφη· ὅθεν παρὰ  
 τὸν Διόνυσον, ὅθεν παρὰ ἐμὲ τῷ οἰκείῳ εἰ-  
 ρηγῶς τὸν λόγον. ἄριστα μόνος οἶδεν ἰππάζεσθαι  
 πόθος· αὐτὸς ἐμὲ καὶ δι' ἐμεῖο πάχιστα τὸν ἵππον  
 ἐλαύνει, καὶ τὸν θέοντα κεντερίζει δεινῶς ὀξύτε-  
 ρον κατεπείγων. ὅπιδος οὖν ἰπποκόμῃ, τοῖς  
 δρόμοις ἅμα τὴν ἄδων καὶ ἄσματος ἐρωτικῆς  
 τὸν ἔρωτα θεραπεύων. ἦδον ταῖσι τοῖόνδε παρὰ  
 ἐκείνῳ αὐτοχέδον μῆδος, εἴς αὐτὸ πλὴν παρὰ-  
 φασιν εἰληφώς. ἐγὼ σε δέσποτα κατὰ γὰρ πλὴν  
 ἐμὴν εἰχέτως ἰπποδρομὴν ἐνόμιζον ἕδουθε-  
 ρον βέλους. ἢ ὅτι ποσῶτον καὶ ἄλλος ἔχων ἐράς, καὶ  
 πλὴν Αφροδίτῃ ἀδικούσιν οἱ ἔρωτες. ὁμῶς γὰρ  
 τῷ σε μὴ σφόδρα λυπεῖται· καὶ πλὴν ἐαυτῆς  
 ἐπεσοῦν ἐκείνοι μητέρας.

## ΔΟΛΟΣ ΓΥΝΑΙΚΟΣ ΔΙ'

ἱ στωϊκού.

ὃς θεραπεύων καὶ ἱ στωϊκῶν πρῶτον  
 ἐφήφατο τῷ μοιχοῖ.

## ΣΤΗΣΙΧΟΡΟΣ ΕΡΑΤΟΣΘΕΝΕΙ.

Γυνή τις ἐν ἀγρῷ παρῆστα, τὸν τε στωϊ-  
 κὸν εἶχε πλησίον, καὶ ὑπὸ τῆς οἰκετῆς  
 παρῆστίζετο κυκλῶ. ὥς δὲ παρῆστα τὸν



eques, ac reprehendit dicens; Nihil hoc tu ad rem, neque conuenientem mihi sermonem exorsus. Vnus amor equitare optime nouit: is me, & per me velocissime equum agitat, currentemque acriter pungit vrgens instantius. Perge ergo in hoc curriculo, equisio, canens simul & amatorijs canticis demulcens cupidinem. Ego igitur natum sub manum carmen occinui, caussam ab ipso sumens; Ego te domine conuenienter ministerio meo credebam liberum à vulnere: sed si cum hac forma amas, Venerem testor, iniurijs sunt Cupidines. nec tu ideo tamen grauius succenseas; & illi sauciauerunt matrem suam.

MVLIERIS DOLVS AD-  
trectando mœcho coram viro  
& famulis. IX.

STESICHORVS ERATOSTHENI.

Mulier incedens in foro coniugem habebat ad latus, stipabaturq. vndiq. secus famulorum globo. Sed vt procedentem

ἑαυτῆς εἶδε μοιχόν, ἄφνω βυλβύεται δαυμοῖως  
 ἅμα τῇ θεᾷ. ὅπως δὲ δὴ πωρῶ πῶς ἄψεται τῇ  
 ποθομῆς, καὶ τι τυχόν καὶ λαλοῦτος ἀκού-  
 σι. αὐτὴ μὲ οἶν ὥλιστα, ὡς ἐδόκει, καὶ πέπιω-  
 κεν ὅτι γόνυ· ὃ ὅ μοιχὸς συμπεράτην ὥσπερ  
 ἀπὸ σὺν δῆματος τῇ γνώμῃ τῆς γυναικὸς, ὁρέ-  
 γη τὴν χεῖρα καὶ διανίστησι πεπιωκῆας λαβό-  
 μῃος τῆς δόξιας· καὶ τοῖς ἐκείνης δακτύλοις  
 τοῖς ἑαυτῇ πεπιπλέξας. καὶ ὡς οἶμαι, πρὸς  
 τῇ ἔρωτος ὑπέτρεμον ἀμφοτέραι αἱ χεῖρες. ὃ μὲ  
 μοιχὸς τῆς πεπλασμένης αὐτῇ πῶς αὐτοῦ  
 μῃος συμφορᾶς εἶπεν ἅττα δήπου καὶ ἔφη. ἡ δὲ  
 ὥσπερ ὁ γυνὴ, ἡ λαθραῖα εἶματι πρὸς αὐτὴν  
 τὴν χεῖρα· καὶ τοῖς ἑαυτῆς πεφιλήκει δακτύ-  
 λοις, ὧν ἐκείνος πρὸς ἑαυτὴν· ἐπὶ ὃ καὶ τοῖς  
 ὀφθαλμοῖς ἐρωτικῶς ὑπέθηκε τῇ τοῖς, δακρυο-  
 ὑποκρίσεως ἀποματηρομένη τῇ μὲ τὴν πρὸς  
 αὐτῆς ὑποθλιβομένην βλεφάρων.

λαθραῖως.

2 ἴσ. ἡ. ΩΣ ΕΝ ΕΠΙΣΤΟΛΗ<sup>2</sup> ΤΟ ΚΑΤΑ  
 Ακόντιον καὶ Κυδίππῳ ἐρώτων διήγημα.

ΕΡΑΤΟΚΛΕΙΑ ΔΙΟΝΥΣΙΔΙ.

ΑΚόντιος τῇ Κυδίππῳ καλὸς νεανίας κα-  
 λῶν ἔγημε κόριν. ὃ γὰρ παλαιὸς λόγος



adulterum suum vidit, è re nata consilium  
 ocyus iniit, quî decenter amasium attin-  
 geret, & fortean audiret loquentem.  
 Ergo illa labfam se simulans cecidit in-  
 genu; mæchusque velut de compecto mu-  
 lieris consilium adiuuans extensa manu  
 labfam erexit adprehensa dextera, suosq.  
 digitos illius digitis implicuit. tremuere,  
 opinor, præ amore vtræque manus. tum  
 adulter simulatum casum consolabundus  
 quædam insusurrauit: illa dolorem fingens  
 clandestinò manum admouit ori, basiauit-  
 que tactos amanti digitos. quin & eos  
 amatorie oculis imposuit, simulatas lacry-  
 mas è contritis frustra palpebris extersura.

RELATIO. VELVT IN  
 epistola amorum Acontij &  
 Cydippæ. X.

ERATOCLEA DIONYSIDI.

**A**Contius Cydippen bellus iuuenis bellâ  
 virginẽ duxit domũ. recte est enim in

ὅς ἔχῃ. ὡς ὁμοιον ὁμοίῳ κτ' ἴτιον αἰεὶ παρ-  
 ασελεύει. πλὴν μὲν, ἀπασιν τοῖς ἐαυτῆς φιλο-  
 τίμοις κεκόσμηκεν Αφροδίτη, μάλιστα τῷ κε-  
 κοσμημένῳ. καὶ τῷ τοῦ πατρὸς πλὴν πρῶτον  
 εἶχεν εὖ αἵρετον ἢ θεός. καὶ τοῖς ὀμμασι χάρειται ὅ-  
 τ' ἔστι κατὰ Ἡσίοδον, ἀλλὰ δεκάδων περὶ χρο-  
 ρούς δεκάς. ὅν δὲ νέον ἐκόσμου οὐφθαλμοί.  
 Φαῖδροι μὲν ὡς καλοί. Φοβεροὶ δὲ, ὡς σώ-  
 φρονες. καὶ φύσεως ἔρως ὁ δυνάστης, ὅστις ἐχρὶ  
 τῆς παλαιᾶς. οἱ δὲ φιλοθεάμονες τῷ κάλλει  
 εἰς διδασκάλου παροῖόντα παρὰ σκοπῶν συ-  
 νωθουῦντες ἀλλήλους. καὶ ἡ ὁρᾶν παρὰ τῶ-  
 νων πληθύνουσας μὲν ἀγέρας. γενοχωρουμένης ὅ-  
 λαύρας. καὶ ἡ πολὺ γε ἀφ' ἧς τῷ τοῦ λίαν ἐρω-  
 τικὸν τοῖς ἴχνεσι τῷ μεираκίς τοῖς ἐαυτῆς ἐφ' ἡρ-  
 μοζον πόδας. ὅτος ἡρώδη Κυδίππης. ἔδῃ γὰρ  
 ὅν καλὸν τοσούτοις τετοξυκῆτα τὰ κάλλει, μίας  
 ἀκίδος ἐρώτων ἡ πειραθῶναι ποτέ. καὶ γὰρ ἡ σα-  
 φῶς, οἷα πεπνυργασιν οἱ δὲ αὐτὸν τραυματίαι. ὅτε  
 ὁ ἔρως, ὁ μετρίως ἐπέειπε τὸ ἰδιαιτὸν ὅτε καὶ περὶ  
 πέφυκεν ἡ τοξεία. ἀλλ' ὅσον εἶχεν ἰσχύος παρὰ σελ-  
 κύσας τὰ τόξα, σφοδρότατα διέφηκε τὸ βέλος.  
 Τοιγαροῦν δυνάτως ὡς κάλλιστοι παῖδες Ἀχύντιε,  
 δυοῖν θάτερον ἢ γάμον ἢ θάνατον διχορίζου βληθεῖς

1 πολλοί.

2 πειρα-  
θῶναι.



veteri dicto, similem simili diuinitus semper  
adgregari. Nam illam omnibus suis honori-  
bus honestauit Venus, solam sibi zonam re-  
seruās, quam præ mortali præcipuam habe-  
ret Dea: tum oculos eius non trinae secundū  
Hesiodum, sed decies dena pererrāt Gratia.  
Iuuenem contra decorant oculi, lucidi quidē  
ut pulcri; verendi tamen ut casti, natiussq.  
ac florus rubor conlustrat genas. Itaque for-  
marum spectatores ad ludi magistrum itan-  
tem trudentes se inuicem intuebātur. Vide-  
res eorum turba plenū forum; angustas vias:  
quin & multi amabili hac specie lactati se-  
ctabātur pueri vestigia. Talis Acontius Cy-  
dippē amare cœpit; oportebat enim formosū  
tot sauciatis forma sua mortalib⁹, sentire &  
ipsum semel unam puncturam Cupidinum,  
ut sciret expertus qualia passi forēt quos ipse  
sauciauerat. Itaque Amor non laxius neruū  
intendit, unde iucundum vulnus, sed arcu  
quantū potuit adducto iaculū emisit vi ma-  
xima. Quippe tu statim Acōti lepidū caput,  
ubi saucius factus es, alterutrum apud teip-  
sum constituisti, aut mortem, aut nubtias.

πλὴν αὐτὸς ὁ πρῶτος αἰετὶνας παρὰ δόξοις μη-  
 χράς· ἀππλέκων, ἐπέθετό σοι χινοτάτῳ  
 βυλίῳ, πάχα που τοῦ σὸν αἰδούμηνος καίλλος. αὐ-  
 τίκα γυνὴ καὶ τὸ δόρυ τέμειπον, ὥς ἐθέασθαι παρ-  
 καθημένῳ πλὴν κόρῳ, τὸ κήπου τῆς Αφρο-  
 δίτης κυδώνιον ἐκλεξάμενος μῆλον, ἀπάτης  
 αὐτῇ παρὰ γαστράφην λόγον· καὶ λάθρα διεκύ-  
 λισας παρὰ τῇ τῆς θεραπάνης ποδῶν. ἡ δὲ τὸ  
 μέγεθος καὶ τὴν χειρὶν καταπλαγεῖσα, δυνή-  
 πασιν ἅμα ἀππορεύσα, τίς ἄρα τῷ τοῦ πρῶ-  
 τῶν μετέωρος ἀπέβαλε τὸ παρκαλπίς; ἄρα  
 Φησὶν ἱερὸν πέφυκας ὦ μῆλον; ἵνα δέ σοι πέ-  
 ριξέῃ χαράκαται γραμματα; καὶ τί σημαίνειν  
 ἐθέλεις; δέχου μῆλον ὦ κεκλήμενη, οἷς ἔτε-  
 θεάμεθα παρὸν· ὥς ἡμεῖς μέγας, ὥς πυρρῶ-  
 πον, ὥς ἐρύθημα φέρον τῇ ῥόδῳ. οὕτω τῆς  
 βιωδίας· ὅσον καὶ πόρρωθεν βίφραϊν πλὴν αἰσθη-  
 σιν. λέγε μοι φιλότατη, τί τὸ παρὸν γραμματῶ-  
 ς; Ἡ δὲ κέρη κομισαμένη, ἐπὶ τοῖς ὄμμασι  
 παρὰ θέσσει πλὴν γραφῇ, ἀνεγίνωσκεν ἔχουσαν  
 ὦδε. Μαὶ πλὴν Ἀρτεμιν Ἀκοντίῳ γαμοῦμαι.  
 ἐπὶ διερχομένη τὸν ὄρκον, εἰ καὶ ῥαχούσιόν τε  
 καὶ νότον, τὸν ἐρωτικὸν λόγον ἀπερρίψεν αἰδου-



Ceterum idem ille qui te vulnerauerat, consuetus miras quasdam semper machinas neſcere, nouum tibi conſilium iniecit, tuam fortean formam reueritus. Ita, ſimul in Dianę ſedentem puellam vidisti, decerptū in horto Veneris malum Cydonium fallaci circum inſcriptione literatum prouoluisti clanculum ante famule pedes; quod illa ſtatim & molem & colorem pomi mirata, rapuit, dubitabunda ſimul cuinam id eſt virginibus aliud agenti excidiſſet eſt ſinu. Num tu potius, inquit, ſacrum eſt malum? quę tibi autem inſculptę circum literę, quid ve ſibi volunt? Tene pomum domina, quale non vidi ego antehac: quam ſupra modum magnum: quā rutilum: quam roſas rubore referens. Eugene ſuauem odorem; quamque id nares etiam à longe permulcet. Dic mihi, cariffima, quid ſibi vult inſcriptio hac? Tum puella ſuſcepit malum, oculis percurrit ſcripturam, perlegit titulum in hæc verba conceptum, Per Dianam nubam Acontio. Adhuc inſiurandum, quanuis & inuitum, nec legitimum, proferebat, quū amatorium ſermonē verecundata

ἡμῶν. καὶ ἡμίφωνον καταλέλοιπε λέξιν τ' ἐπ' ἐχά-  
 τω κειμένῳ. ἄτε δ' ἄμνημονδ' ὅσον γάμοι· οἱ  
 ἱ γοντος. σεμνὴ πρῶτος καὶ ἐτέρου<sup>1</sup> λέγριτο, ἡρυθρίασε  
 καὶ ποσὶτον ἐξεφοινίχθη τὸ πρῶτον ὡς δοκεῖν ὅτι  
 τῷ πρῶτῳ ὅσον εἶχε τίνα ἐσθλὴν λήμψα, καὶ τὸ  
 ἐρύθημα τῷ μὲν τῷ χιλῶν αὐτὸ δ' ἀφ' ἑαυτοῦ.  
 εἶπεν ἡ παῖς· ἀκήκοεν Ἀρτεμις· καὶ πρῶτος ὅ-  
 σα θεὸς Ἀκόντιε σιωεβάλετό σοι τῷ γάμῳ. τέως  
 οὖν τὸν δαίμονα, ἀλλ' ὅτε θαλάττης τρικυμίας,  
 ὅτε πόθου κρυφάμηνον σάλας δ' ἰμῶν ἀφ' ἡγί-  
 ασαι. δάκρυα μόνον, ὅχ' ὕπνον αἰ νύκτες ἐπῆρυν  
 τῷ μαιρακίῳ. κλαίει γὰρ αἰδούμενος τὴν ἡμέραν,  
 τὸ δάκρυον ἐταμιεύετο ταῖς νυξί. ἐκτακίς δὲ καὶ  
 μῆνι καὶ δυσθυμίᾳς μαρμαρόμενος πλὴν χροιάς,  
 καὶ τὸ βλέμμα δ' ἄνδ' ὡρακίαν ἐδεδίδε τῷ τε-  
 κόντι φανῶναι· καὶ ὅς αἶσθ' ὅτι πάσῃ παρ-  
 φάσθ' ὅτι πατέρω φδύγων ἐφοίτα δ' ὅτ' οἱ κρυ-  
 ψότεροι τῷ ἡλικιωτῶν, λαέρτιν αὐτὸν ἐπυνό-  
 μαζον, γηπόνον τὸν νεανίσκον οἰόμενοι γερονέναι.  
 ἀλλ' Ἀκοντίῳ ὅτ' ἀμπελώνας ἐμύηεν, ὅσκα-  
 πόρης· μόνον ὃ φηγοῖς ὡς παρὰ θεῶν ἡ πτε-  
 λέας ὡμίλει ποιάδε· εἴτε ὧ δένδρα καὶ νοῖς ὕμιν γέ-  
 νοίτο καὶ φωνή· ὅπως δ' αὖ εἶπητε μόνον Κυδίππῳ κα-  
 λῇ· ἡ γοῦν τῷ καὶ τῷ φλαῖν ἐλκεκαγαμμένα



proiecit, dimidiatamq. reliquit vocem vltimam; quippe in qua nubtiarū mentio, quas etiam alijs loquentibus erubescunt honestæ virgines. Denique ita vultum erubuit, vt rosarium quoddam pratum habere videretur intra genas: nihiloque is rubor cedebat eius labijs. Ergo puella elocuta est, Diana audiit, de aq. virgo coniuravit Aconti in tuas nubtias. Miser ille interea; sed neq. decumani fluctus, nec Cupidinis sublimem æstum verbis exsequi promptum. lacrymas solas nō somnum noctes adferebant iuueni: nam pudens flere de die, reseruabat noctibus fletus; simul tabescens membra, coloremq. desperatione marcescens, & visum admodū pallid⁹, patris conspectū verebatur; itabatq. in agrū quouis pretextu patrem fugiēs; vnde Laërtes vocabatur ab æqualium elegantiusculis, agricolam eum factum credentib⁹. Sed Acōtio non vineta curæ, nō ligo. solum fagos aut pinus, sub quibus desidebat adlocutus: Vtinam, inquebat, & mens vobis, arbores, & vox esset, vt hoc vnum dictitaretis, Cydippe pulchra; vel saltem corticibus inscribas ferre-

Φέρετε γράμματα, ὅσα πλὴν Κυδίπωλον  
 ἐπωνομάζῃ καλῶ. Κυδίπωνη καλῶ σε καὶ  
 βύορκον ὁμοίως παρσιέπω ταχὺ. μηδὲ Ἀρτεμις  
 ὅτι σοὶ ποινᾶν βέλος ἀφ᾽ ἧ καὶ ἀνέλη. μὴδὲ  
 δὲ τὸ πῶμα παρσκειμένον τῇ Φαρέτῃ. ὦ  
 δυσυχὴς ἐγώ. τί δέ σοι τῷτον ἐπῆγον τὸν φόβον;  
 ὁπότε καὶ φασὶ πλὴν θεὸν ὅτι πάσας μὴ αἰμῶ-  
 τάσι κινῆσθαι δεινῶς. μάλιστα δὲ τοὺς ἀμε-  
 λῶντας τῶν ὀρκων πικρότερον τιμωρῆσθαι.  
 εἴθε μὴ οὕτω ὡς δροπῶς ἡνὲρ μὲν βύορκος εἴης·  
 εἴθε γὰρ. ἢ δὲ ἀποδοῖν ὅπως μηδὲ λέγειν κα-  
 λὸν, ἢ Ἀρτεμις<sup>1</sup> ἔσαι σοὶ περὶ θεῖος παρσά·  
 ὅ σὲ γὰρ ἀλλὰ τὸν δόντα τῆς ὀπιορκίας πλὴν παρ-  
 φασιν κυλατέον. μαθήσομαι μόνον ὡς μεμέ-  
 ληκας τῶν γραμμάτων, καὶ τῷ θεῷ παρητήρης  
 πλὴν ἐμὴν ψυχὴν ἀπαλλάττων σὺν ἡπτόν αἰ-  
 ματος ἀφδρήσω τῷ ἡμετέρου, <sup>2</sup> εἴπως ὕδατος εἰ-  
 κῇ χρομένη. ἀλλ' ὦ φίλτατα δένδρα, τῶν ἡδυ-  
 φώνων ὀρνίθων οἱ θῶκε, ἄρα καὶ ἐν ὑμῖν ὅστις  
 ἔπος ὁ ἔρως, ἐπὶ πίτυος τυχὸν ἡρῶσθαι κυπά-  
 ρειτος, ἢ ἄλλο φυτὸν ἑτέρου φυτοῦ; μὰ<sup>3</sup> δία,  
 σὺν οἷμα· ὅ γὰρ ἐφυλλορρόφῃτε, καὶ τοὺς κλάδους  
 ἀπλῶς ὁ πόθος κόμης ὑμᾶς καὶ ἀγλαίας ἐ-  
 ψίλου. ἀλλὰ καὶ μέλει τελέχους τε καὶ ῥιζῶν

1 ἔσω.

2 ἡπτόν.

3 δία.



ferretis hoc ipsum testantes literas. Liceat  
mihi propedeim Cydippe, formosam te &  
iurandi religiosam dicere: neque te Diana  
sagitta ultrice tollat: quin tectam operculo  
teneat faretram. Sed ô miserum me! quid  
ego te hunc adegi metum? nam aiunt  
ceteris quidem peccatis succensere grauius  
deam; sed præ alijs in iurisiurandi ne-  
glecti reos vindicare seuerius. Utinam ergo,  
sicuti optabam modo, iurandum serues;  
utinam. sin contra eueniat, quod nec fas  
dictu, sit tibi Diana virgo propitia. non  
enim tu, sed qui periurio causam dedit,  
dignus vindicta. Sentiam solum curæ tibi  
fuisse eas literas; tum ego animam amittens  
tuo fulmine, non magis parcam sanguini  
meo, quam effusæ temere lymphæ. Sed ô  
carissimæ plantæ, suauisonarum auium se-  
des, numnam est & in vobis hic amor?  
pinumque forte cupressus, aliâve arbor  
aliam deperit? Non per Iouem credo: non  
enim amitteretis folia; nec solum circum  
ramos amor coma simul vos & decore spo-  
liaret, sed usque ad truncum & radices

1 νυμφαγωγίας.

2 ἀνέσφηλε.

3 πύχης.

4 ἡλικιόπιδες.

ὑπονοήσας τὰ πυρσὺ δι' ἑκείνου. τοιαῦτα μὲν Ἀ-  
κόντιος ὁ παῖδ' ἰὼν δι' ἑξέγερτο πρὸς τὰ σώματι  
μαραυνόμενος καὶ τῷ νοῦ. τῇ δὲ Κυδίπῳ πρὸς  
ἕτερον ἠντρεπίζετο γάμος· καὶ πρὸς τὸ πατέρα  
τὸ ὑμῶμον ἦδον αἱ μοισικώτεραι τῶν πατρῴων  
καὶ μελιχίφωνοι, τῷ δὲ Σαπφοῖς ὁ ἥδιον  
φθῆγμα. ἄλλ' ἄφνω νερόσκηκεν ἡ παῖς· καὶ πρὸς  
ἐκφορὰν ἀντὶ τῆς νυμφαγωγίας οἱ τεχνῶντες ἐώρων.  
εἶτα πρὸς δόξως ἑνέσφηλε, καὶ δούτερον ὁ θά-  
λαμος ἐκστρέψατο· καὶ ὥσπερ ἀπὸ στυγῆματος  
τῆς ψυχῆς, ἀδύτης ἐρόσφ. τείπον ὁμοίως ταῦτα συμ-  
βέβηκε τῇ παιδί. ὁ δὲ πατήρ τετάρτῳ ἔειπε ἀνέ-  
μεινε νόσον. ἄλλ' ἐπύθετο τῷ πυθί, τίς ἄρα θεῶν  
τὸ γάμον ἐμποδίζει τῇ κόρῃ. ὁ δὲ Απόλλων παύ-  
σα φάσκει ὅτι πατέρω διδάσκει. ὅν νεον, ὁ μῆ-  
λον, τὸ ὄρκον, ἔτι ἂν Ἀρτέμιδος ὅν θυμόν. καὶ πα-  
ραγνῆται τὸν βύορκον ἀποφύγει τὸν κόριν· δῆλως  
τέ φησι Κυδίπῳ Ἀκοντίω σιωπάτων, ὃ μύ-  
λυδον δὲ σιωπεπιδίξας ἀργύρω. ἄλλ' ἐκατέ-  
ρωθεν ὁ γάμος ἔσται χρυσοῖς. ταῦτα μὲν ἔχρησεν  
ὁ μαρτυρῶς θεός· ὁ δὲ ὄρκος ἅμα τὰ χρῆσιμα συ-  
νεπληροῦτο τοῖς γάμοις. αἱ δὲ τῇ παιδὸς ἡλικιόπι-  
δες, ἐνεργὲν ὑμῶμον ἦδον, ὃν δὲ ἀβαλλόμενον ἔτι,  
ὅσδε δὲ ἀκροπτόμενον νόσω. καὶ ἡ διδάσκαλος ἐπέ-



penetraret eius lāpada. Talia fabatur mentē  
simul & corpus marcidus adolescens Acōti⁹.  
At Cydippe cū altero parabātur nubtiā; iā-  
que ante thalami fores vocis dulcedine, can-  
tusq. peritia potiores virginū hymenæū occi-  
nebāt, dulcissimū illud Sapphūs canticū. Sed  
sponsa deimpruiso cœpit ægrotare; ac iā pro  
nubtiali funebrē pompā spectabāt parentes.  
Cōualuit tamē insperato, thalamusq. iterū  
adornari cœpit; sed veluti de cōpactō ludēte  
fortuna, decubuit rursus; tertiū que eadē hęc  
oīa euenēre. Tū pater nō exspectata quarta  
ægritudine, misit scitatū Pythiū, quis deūm  
impediret nubtias filię. Cui Phœbus rē omnē  
disertim aperuit; adolescentē, pomū, iurādū,  
irā Dianæ; monuitq. ut quāprimū liberaret  
puellę fidē: alioquin & quū Cydippē Acōtio  
iugabis, nō miscebis plumbū argēto, sed facies  
aureas vtrinq. nubtias. Hęc fuit diuini nu-  
minis dictio, quā simul & iuramentū imple-  
uere celebratis nubtijs. At virginis æquales  
perfectum tum demum hymenæum cecinē-  
re, non dilatum amplius, nec interruptum,  
accedente morbo. spectabatque chori ma-

1 σαι. βλεπε τ' ἐπάδουσθμ· καὶ εἰς τὸ μῆκος ἰκανῶς ἐνε-  
 βίβαζε ἡγεθνομύσα τ' ἔθπον. ἔτερος ὃ τοῖς ἀ-  
 σμασιν ἐπεκρότει, καὶ ἡ δόξα τῶν δακτύλοις ὑ-  
 πεσαλμένοις, ὑποκειμένῳ τ' ἄριστερὰν ἐπλητ-  
 τει εἰς τὸν κοῖλον· ἵν' ὧσιν αἱ χεῖρες δι' ὦνοι συμ-  
 πληθόμηναι ἔθπον κυμβάλων. ἀπὸντα δ' οὖν  
 ὁμῶς βραδυῶν ἐδόκει τὰς Ἀκοντίων· καὶ ὅτε ἡμέ-  
 ραν ἐκείνης ἐνόμισε μακροτέραν ἐωρακέναι, ὅ-  
 τε νύκτα βραχυτέραν τῆς νυκτὸς ἐκείνης. Α-  
 2 Μίδου. κόντιος ὅδε δὲ ἠλλάξατο τὸν ἑ Μήδου χερσὶν,  
 ὅδε δὲ τὸν πόρτα πλῆστον ἰσοστάσιον ἡγεῖτο τῇ κόρῃ·  
 καὶ σύμφηφοι πόρτες ἐμοί, ὅσοι μὴ καθάπαξ  
 3 ἀπεικός. τῶν ἐρωτικῶν ἀμαθεῖς· τ' γὰρ ἀνέρεσαν, ὅδε ἂ-  
 4 ὁ. πεικρὸν ἀντίδοξον εἶ). 4 ὡς δ' οὖν τῇ πρῆνῳ  
 5 τό γε. βραχέα νυκτομαχήσας ἐρωτικῶς, ἵ τὸ τε λοιπὸν  
 ἥριμ' αἰὼν ἀπέλαυνεν ἡδονῶν. Εκατοντὶ καὶ δώμα-  
 τα δαΐδες ἐκ λιβανωτῶ συλκείμηναι· ὥστε ἅμα  
 καίεσθαι καὶ θυμιάσθαι, ὅτε πρῆξεν τὸ φῶς μετ'  
 βύωδίας· πάλαι ποίνῳ αἱ πρῆνοι σιναειθμου-  
 μένης αὐταῖς τῆς Κυδίπωνος, ἐπλεονέκτου σφό-  
 δρα τῶν γυναικῶν, τὸν κολοφῶνα φέρουσα τῆς  
 βύωρεπείας. νυκτὶ δὲ τῆς νύμφης ἐν γυναιξὶ παί-  
 τωμένης, μειονεκτοῖσιν αἱ κόραι· τοσοῦτον ἡ φύσις  
 ἀπὸνταχού τὸ λαμπρὸν αὐτῆς ἐκορυφώσατο



gistra canticum incinentem, & saltatricis in modum ad versus cantici gressum accommodabat. Alius ad cantiones increpabat, dexteraque diductis digitis subiectæ læuæ palmam feriebat, ut sonora manus inuicem ferirent cymbalorum in modum. Omnia tamen morari videbantur Acontio: neque diem illa longiorem vidisse se, nec breuiorem illa noctem censuit. Non mutasset Acontius Midæ auro, nec puellæ contra æstimasset omnes diuitias. Adsentientur omnes mihi, nisi siqui prorsus imperiti Cupidinum; tales quippe non mirum sentire contra. Ita conseruato breui cum virgine nocturno prælio pacata deinceps præcerpsit gaudia. Ardere interea in ædibus tædæ ture accensæ, ut simul & arderent & suffirent ædes, lumenque cum odore suauis præberent. Itaque virgines quæ prius censita inter ipsas Cydippe antistabant, longe mulieribus formæ summam laudem commeritæ, nunc addita mulieribus sponsa vincuntur longe: tantum formam eius utrobique natura

κάλλος· ὥσπερ δὲ χρυσόπολις ἢ πόα τὰ χρυ-  
σῶ μείρακι στυήπτετο περσφυῶς. ἀμφοῖ δὲ  
λαμπροῖς ὄμμασιν, οἷς ἀτέρες ἀνταυγυῖτες  
ἀλλήλοισ φαιδρότερον τῆς ἀλλήλων ἀπέλαυον  
ἀγλαίας.

ΓΥΝΗ ΠΟΘΟΥΣΑ ΜΕΙΡΑΚΙΟΝ,  
πιπυδάμεται τ' δούλησ εἰ καλὸς ὁ ποθούμενος.

ΦΙΛΟΣΤΡΑΤΟΣ ΕΥΑΓΟΡΑ.

**Π** Αἰδίσκην ἐαυτῆς ὥδε πῶς ἤρετό τις γυνή.  
πρὸς τ' ἡρώτων, ὁποῖον δοκῶ σοι νεαί-  
σκειν ποθεῖν; ἐγὼ μὲν γὰρ οἶμαι καλόν· ἀλλ' ἐράσσα  
τυχόν, σφάλλομαι πρὸς τ' κρίσιν τῷ ποθουμένῳ.  
καὶ ἔρωτί πλατῶμαι τ' ὄψιν. λέγε δὴ μοι καὶ κεῖ-  
νο, τί φασιν αἱ καθοράσαι τῶν γυναικῶν; πότε-  
ρον αὖτε ἐπαγγίσει τῷ κάλλει; ἢ ψέγουσιν ἀπο-  
γραφεῖσαι πῶς θῆαι; ἢ δὲ μακροπρόθευσα πρὸς  
πῶς κεκτημένῳ φησὶ· νῆ τ' Ἀρτεμιν ἐγὼ πολ-  
λὰν ἀκήκεα γυναικῶν αὐτήκεος γινομένη πλη-  
σίον ὅπως θελόμενων ποιά δὲ τὰ νέω· ἰδοὺ μείρα-  
κιον δ' ὠρεπές· ἰδοὺ κάλλος ἀπηκριβωμένον τῇ  
φύσει· τοῖς τοῖς ἐδὲ πλάττει τοῖς ἐρασταῖς μάλλον  
ἢ τ' Ἀλκιβιάδου μορφῇ· κάλλος γὰρ καλὸν νῆ



extulit. Quæ veluti chrysopolis herba aureo  
iuueni nativæ adiuncta heret; & splendidis  
oculis stellarum ad modum inuicem recipro-  
co lumine coruscantes mutuas splendidius  
fruuntur delicias.

Mulier adolefcētem amans ab ancilla  
exquirat, num is pulcher. XI.

### PHILOSTRATVS EVAGORÆ.

**M**ulier quædam ancillā suam compella-  
uit his verbis: dic mihi, per Gratias,  
qualis tibi videtur quē ego depereo iuuenis?  
nam is mihi pulcher videtur; sed forte amore  
percita de amato nō recte iudico; forte amor  
visum meū frustratur. Dic mihi & hoc, quid  
de eo dicant ceteræ ubi viderūt mulieres. nū  
formam eius laudant? an auersæ despiciunt?  
Illa dominā lenonia arte illiciens, Dianā te-  
stor, inquit, ego his aurib⁹ multas audiui pro-  
xime adolefcēti insusurrātes; Vide formosū  
iuuenem: vide formā adamussimā à natura  
exactā. Ad hāc faciē debuere fingi Hermæ,  
nō ad Alcibiadis vultū. O formosam formā

1 μέγα φοιτῶν

2 ὁπῆρσυν

ταῖς φίλαις ὥρας. χροῖς δ' οὐ νεαίας ὅτι καὶ ἄλλῃ<sup>1</sup> με-  
 γαφρόνων· ὁ μὲντοι ἦς ὑπὸ φαιδαν, ἀλλ' ἦς δ'  
 ἀβρόν καὶ μεγαλοπρεπές. ἰχθυὸν πορὸς ἔρωτα  
 καὶ μόνον δ'<sup>2</sup> ἐπῆρσυνον τῷ νεαίσκῳ. ἰχθυὴ  
 δὲ καὶ ἡ κόμη· καλὴ μὲν καὶ ἑαυτῷ ὄσα, ἐπὶ  
 δὲ \* καλλίῳ παρειμένῃ μὲν τῷ μετώπῳ· σὺλ-  
 καπῶσα ὅ τῳ ἰχθυὶ παρὰ τοῖς. δ' ὅ χλαμ-  
 δίσκιον, βαβαῖ τ' ἡρώμαται· ὁ γὰρ ἐφ' αὐτὸς μέ-  
 νει χρώματος, ἀλλὰ τρέπεται καὶ μετὰ τῆς. ὁ-  
 τὸς ἡμῖν δὲ κτῆρος ἐρατῆς, ἡ βόσκων ἀμφὶ πορ-  
 τῷ ὑπὸ ἡλίου. δὲ δαίμων ἡ δὲ νέον δὲ τυχεύουσα ἐ-  
 πίσης ἐρατὴν ὁμοῦ καὶ ἐρώμενον. μακαρία ἡ  
 σὺλκα μωμένη τῷ τῷ, χλιδῶσα καὶ ἐνωτὸ καὶ  
 ἐντυφῶσα τῷ καλλίῳ. δὲ μνηστῆρες ὁρμασιν  
 ἐκείνῳ αἱ χεῖρες εἶδον, καὶ πᾶσαι μοι δοκεῖσιν  
 ἐρεῖν αὐτῇ τῷ μερικίῳ. ἡ δὲ ταῖς μὲν τυρείαις·  
 καὶ ὅφ' ἡδονῆς πομπὸς παρὰ χρώματα πρὸ ἑκα-  
 στον λόγον ὑφίς. καὶ δὲ λεγόμενον δὲ τῷ το, ἐδόκει  
 τῇ κεφαλῇ φαύλῃ τῷ ὕραν. καὶ τότε πεπίστευκε  
 τ' νέον εἶ) καλόν. αὐτὰ γὰρ ἑαυτὰς αἱ γυναῖκες τό-  
 τε δὲ κρίνοισιν εἶ) καλὰς, ὅτῳ ἰδὼν τις ἐπαινέ-  
 σι· ὅτῳ ἐρατὴν θαυμάσας.



vos testor charæ Horæ : ô lepidum iuuenem forma sua ferocem, non ad superbiam sed ad teneram & magnanimam indolem. Satis est conciliando amorì vel sola hæc nasi aduncitas; sed hæc cæsaries pulchra per se quidem; sed pulchrior circumplexa sinciput; dein iuxta aures descendens mixta lanugini. Tum amiculì colores quam mirandi; non enim colorem unum seruat, sed mutatum semper floret. Talis nobis optandus amor prima florens lanugine. Felix quæ iuuenem parili amore amata simul & amans possidet: fortunata quæ cum ipso cubat, luxurians in lecto, formaque superbe gaudens. propitijs illam oculis videntur Gratia. Omnes mihi in summa videntur eum deperire mulieres. Lata tot testib<sup>9</sup> domina præ voluptate mutabat colorem ad singulas voces, videbaturque sibi quod dicitur sublimi vertice cælum tangere. Tum demum vere formosum esse iuuenem credidit. nam & ipsæ se mulieres tum credunt forma præcellere, quum quis eas videns laudauit, quum miratus amare cœpit.

# ΝΕΟΣ ΠΡΟΣΚΑΛΟΥΜΕΝΟΣ

πρότα, τ' Φίλης δοκιμάσαι τ' κάλλος.

ΕΥΗΜΕΡΟΣ ΛΕΥΚΙΠΠΩ.

Ἰάρεα.

Τῖς ἄρα τελέεται τῆς ἑωτὰ κάλλη; τίς ὃ  
 τῆς ἐσπερίας ὠμίληκε γυμναζῶν; ἢ κέτω-  
 σον οἱ πρότα χόρτεν ἔρωτικεῖ φιλογυμναίκες παρὸς  
 κρίσιν τῆς ἐμῆς καλλικρίτης· καὶ σὺ δὲ δητεία λε-  
 γόντων εἴ που πείσθον ἰσθρήκασιν ἀξιοθέατον κάλ-  
 λος. ὅπου γὰρ ἂν τις αὐτῇ ποῖς ὀφθαλμοῖς ὀπιβά-  
 λη, πρότα χόρ κάλλος αὐτῇ σῖναιτᾶται, καὶ  
 κάλλους ἐφάπτεται. ταυτὴς ὁ μῶμος ἀποσφα-  
 λείς, ἀρτεται καὶ γένει καὶ ἀπορῆ. πῶρα δὲ ξως τε-  
 σταύμακα πλὴν ἡλικίας, πλὴν χάρι, καὶ μέλει τ'  
 ποδὸς διήλθε τ' σταύμα. φύσιν γὰρ ὁ ποῖς βῖπλα-  
 σος ὦν, καὶ τὰς ἀκοσμήτους οἶδε κοσμεῖν. ἐφ' ἡδε-  
 μαι τοῖς ἔργοις βῖ μάλα συμπαρέποισι τῇ μορ-  
 φῇ. <sup>2</sup> ἑτέρας μὲν γὰρ <sup>3</sup> ἢ πυθίας εἴληχε βίον,  
<sup>4</sup> ἀπαλόγηται ὃ σύμφυτον ἔχει καὶ ἀμεμπτον ἦθος.  
 ἀπὸντα τῆς τάξεως τῆς βελτίω βίᾳ· καὶ αὐτὸν με-  
 μέλιστα ἦρκε ὧ ἀκάκω· δῶρον γ', ὅ τις δῶ, ἐ-  
 παμνῆ· ὅχ ὥσπερ ἑτέρεα πᾶν τ' διδόμενον συμ-  
 κρὸν ἦεν μὲν καὶ ὥσπερ κορυθὸς αἰεὶ πῶρα κορυθόν,  
 ἰζαίομεν ἀμφώ. ὕ δ' εἴ τ' ἀγατέρω παροβαίμεν; εἰδὲ

<sup>2</sup> ἑταίρας.

<sup>3</sup> ἢ πύθιας.

<sup>4</sup> ἀπλόγηται.

<sup>5</sup> ἑταίρας.



Adolescens omnes appellans ad probandam formam amasiæ. XII.

EVHEMERVS LEVCIPPO.

**Q**uis vnquā formas Oriētis vidit? quis occidui orbis mulieribus congressus est? veniāt vndiq. seminarū amatores iudicare de mea pulcra cōnuba, dicātq. veraces siquādo tā dignā spectari speciē nouerint. nā quacūq. illi inieceris oculos, occurrit vbiq. forma; formam semper attingis. Momus hic frustra abiens dolet, eiulat, desperat. Subijt mihi ultra admirationē spectare stature dec<sup>9</sup> & gratiā, trāsijtq. vsq. ad pedes miraculū. Natura enim pes bene aptus etiā inornatas exornare cōdidicit. Sed & me lactāt cōueniētes formæ mores. nā mea Pythias cōditione viuēdi meretriciā sortita, simplicitatē tamē natiuā retinet, & indolē inculpatā, moribus ita cōpositis vt cōditione eius longē sint meliores. quin me nulla re magis cepit quā innocētia: si quid das, qualecūq. id sit, laudat, nō meretriciū in morē, quicquid datur parui estimātiū. Ita nos semper adsidemus alter alteri veluti monedula. Quid vltiora narrē? Vbi

δὴ τὰ τερπνὰ τ' Αφροδίτης ἀπόρρητα . λεκτέον  
 ὃ μόνον ὡς ἀντιλέγει ποσούτων, ὅσον ἐν τῷ βρα-  
 1 ἐρεθίσαι. δυνέειν <sup>1</sup> αἰρετέϊσα. ὃ μὲν οὖν πρᾶξιλος αὐτῆς ἀμ-  
 2 Dele, ἢ δέ. βροσίας ὁδῶδε . καὶ ὃ ἀσθμα ἡδύ <sup>2</sup> ἢ ὃ μῆ-  
 λων ἢ ῥόδων πόμασι συμμιγνύτων ἀπόζειν φι-  
 λήσας ἑρῆς . τίς δὲ τερνοῖς τοῖς καλοῖς ὀπιθελίς  
 τὴν κεφαλὴν, ἡγεύπνου αὐτὸ καπαφιλῶν ὃ  
 πῆδημα τ' καρδίας . ὅκ οὖν τῷ ἀφροδισίῳ,  
 3 ἔφη πρ. ὡς <sup>3</sup> ἔφην, τίς ἔς τ' ἡδονῆς τέλος, ὁδὸς ὅστιν  
 μία· διὰ φρόδιτοι γὰρ αἱ δυσφδέις γυναικες . καὶ  
 ἡδονῆς ἐν ἐκείναις, ὅκ ἀρχὴν, ὃ τέλος δι' ἑστίς·  
 ἐπεὶ καὶ τοῖς ἐδέσμασιν ἐν τέλος ὁ κόρος . ἀλλὰ  
 ὃ μὲν πρέφει καὶ τέρπει . τὰ δὲ πόρνευτελως ἀνα-  
 πρέπει . ὅκ τῷ τὴν ἡμέρᾳ μὲν πᾶσα λυκῇ· καὶ τ'  
 ἐν φάρετρα λογιζομένων, εἰς διτυχίαν ὅκ ἡπτον.  
 ἀδόντων μὲν οὖν ἀκήκεα πολλάκις . ὡς πέφυκεν  
 ἀποδημία τ' πόθον ἐκλύειν, ὃ πρῶτοιμαζόμενοι  
 4 ὁρᾷ. ὃ φαοῖν . ποσούτων φίλος, ὅσον <sup>4</sup> ἐρᾷ τίς ἐται-  
 πον. ἐγὼ ὃ ὁμυμιθεῖς χάρειται πυθιάδος, ὡς ὁ-  
 δε ἀποδημῶν ἀπεσάτου τῆς παρὲς ἐκείνῳ φι-  
 λίας. ὅδε οὖν οὖν ἡπτον ἐπονηκον ἐρῶν, μάλλον ὅκ  
 λιπῶν, καὶ μειζόνως ἡσθόμεν ὃ πόθου· καὶ χάριν οἶδα  
 τῇ τύχῃ, ὃτι μοι λήθην ὅκ ἐνέθηκε τ' φιλτάτης.  
 ἔφη δ' αὖ τίς ἐρωτικός ποιητὴς καθομηρίζων ἡμᾶς,



*secreta & infanda Veneris delicia. Dicam  
hoc unū tamē, tandiu repugnare illā, donec  
mora desiderii accenderit. Sed collū eius am-  
brosiā spirat; suavis anima; dicas quū pangis  
basiū, sentire te mixta poculis poma vel ro-  
sas. Itaq. ego delicato pectori cervice incūbēs  
insomnē noctē duxi sussultū cordis ipsū ba-  
siās. Nō est ergo Venerij operis, ut dixit qui-  
dā, ad finē voluptatis unicū iter: carēt enim  
Venere deformes; ac voluptatis in ijs nō ca-  
put, nō pedes inueneris. nam & ciborū finis  
vnus satietas: sed hic nutrit simul & letat;  
sunt qui prorsus auertunt. Per hāc mihi dies  
omnis cādida, nec minus felix ijs quę in pha-  
retra numerātur. Itaq. audierā sepius canē-  
tes absentia natā soluendo cupidini: dicūtq.  
vulgo, Amicus tantū, quamdiu corā videt.  
At ego Pythiadis gratias iuro, ne absēti qui-  
dem excidisse illius cupidinem. ita redij non  
minus amans, immo magis amari relictam,  
magisque me inuit desiderium; gratiamque  
fortune dico, quod non mihi imperauit ami-  
cissimi capitis obliuium. Dicat quis amato-  
rius poëta Homerum nobis accommodans,*

Ασπασίον λέκτροιο παλαῖδ θεομύον ἰχθυῶν.

## ΠΑΙΣ ΕΠΟΘΕΙ ΤΗΝ ΤΟΥ

φύσματος παλλακὴν · ἰατρὸς διέγνω τ' ἔρωπα  
τύχῃ πλέον, ἢ τέχνῃ χρυσάμνος, καὶ μεθό-  
δω πείθῃ τ' πατέρα, πᾶς παιδὶ ὡδραχ-  
ρῆσαι τῆς παλλακίδος.

## ΕΥΤΥΧΟΒΟΥΛΟΣ ΑΚΕΣΤΟΔΩΡΩ.

**Τ**Ω μακρῷ καὶ τῷτο, φίλτατε, κατέμα-  
θον χρόνῳ, ὥς καὶ τέχῃαι πᾶσαι περσο-  
δέονται τύχης · καὶ τύχῃ ἀφαιεσμέναι ταῖς ὀπι-  
στήμασι · αἱ μὲν γὰρ ἀτελεῖς μὴ συνεργούσας τῷ  
θεῷ. ἡ δὲ μάλλον βύδοκιμει ταὶ ἐαυτῆς ἀφορ-  
μαὶ ποῖς ὀπιτήμοσι δωρομυθή. ἐπεὶ τρίνω  
μακρόν γε τὸ περσοίμιον, βῆ οἶδα, πᾶς ποθού-  
πιδάτην ἀκούσαι, ἥδη λέξω τὸ συμβαῖ, μηδὲν  
ἐπὶ μνηήσας. Χαικλῆς ὁ τῷ βελτίστου Πο-  
λυκλέους υἱός, παλλακίδος τῷ τεκόντος ποθῶν,  
κλινοπετῆς ἰῶ, σώματος μὲν ἀφαιτῇ πλατὺ-  
μνος δὴμηδόν· ψυχῆς δὲ ταῖς δὴηθείαις ἔρω-  
πικὴν αἰπώμνος νόσον. ὁ γού πατήρ, οἶα πατήρ  
ἀγαθός, εὐσφόδρα φιλόπαις, αὐτίκα Πανάκιον  
μεταπέμπεται, τ' ὄντως ἐπώνυμον ἰατρὸν. ὅς τε



Dulces antiqui leges repetisse cubilis.

Patris concubinam amabat filius: gnarum id medico forte magis quam arte; isque arte persuadet patri ut eam concedat filio. XIII.

EUTYCHOBVLVS ACESTODORO.

**E**T hoc longum me tempus, amice, docuit, fortuna egere artes omnes, fortunaque vicissim ab artibus ornamentum accedere. nam illæ, ni numen adiuuet, imperfectæ; ~~et~~ hæc magis elucescit, ubi occasiones suas præbuit peritis. Sed quoniam longa, sat scio, præfatio narrationem auide exspectanti, dicam rem ipsam, non morabor amplius. Charicles optimi Polyclis filius æger amore paternæ pellicis decubabat in lecto, caussatus occultam corporis ægritudinem; reuera animum anxius amatorio morbo. At pater, ut bonum patrem ac filij amantem par fuit, confestim Panacium accersit, medicum vere dignum suo nomine. Is admotis  
pulsui

μὲν δακτύλοις τὰ σφυρμῶν παρὰ ἑαυτοῦ, ὡς  
 ὅτι νοῦν μετάρσιον ἄγων τῇ τέχνῃ, καὶ τοῖς ὁμο-  
 μασι δ' ἀφ' ἑαυτοῦ γινώσκον ὑποφάνων κίνημα τὸ δ' ἑα-  
 νοίας. ὅθεν ὅλως ἀρρώστημα κατενόει γνώριμα  
 ἰατρῆς. ὅτι πολὺ μὲν οὖν ὁ ποιῶντος ἰατρῆς ἀμη-  
 χροτος ἔστω. τὸ δ' ὅτι ποθοῦ μὲν ἐκ τὰυτομάτης πα-  
 ρείσσης ἀφ' ἑαυτοῦ μετὰ κίχ, ἀφ' ὅσον ὁ σφυρμὸς ἀ-  
 τακτὸν ἦλλατο. καὶ τὸ βλέμμα παραχῶδες ἐδό-  
 κει. καὶ ὅθεν ἀμεινον τὸ πρὸς ὅσον διέκειτο τὸ  
 χεῖρ. καὶ διχόθεν ὁ Παράκιος διέγνω τὸ πάθος  
 καὶ ὅπως ἀπλῶς ἐκ τέχνης ὅχ' εἶλεν, ἐκ τῆς  
 χεῖρ μάλλον εἶχε λαβάν. καὶ τὸ δῶρον τῆς παρ-  
 νοίας ὅς καὶ ἐν ἐταμιδύετο τῇ σιωπῇ. ὅθεν  
 τὸς ἔστω αὐτῇ τῆς ὀπισκέψεως ἡ γούμνος ὁ δὲ  
 ἰδὲ ἔστω. αὐτῆς τὸ παρὰ γούμνος διεκελεύετο  
 πᾶσιν τὸ οἰκίας κέρει τε καὶ γυναικί, δ' ἑαυτοῦ  
 κἀμνοντος παρῆναι, καὶ μὴ χύδαι, ἀλλὰ καὶ μίαν  
 ἐκ δ' ἑαυτοῦ βραχέος δ' ἑαυτοῦ μύας ἀλλή-  
 λων. καὶ τὰς γινόμεναι αὐτῆς μὲν τὸ ὑποκάρπιον  
 δ' ἑαυτοῦ τοῖς δακτύλοις ἀρμονικῶς ἐπεσχό-  
 πει τὸ ἀκριβὲς γινόμενα τὸ Ἀσκληπιαδῶν, καὶ μὲν  
 πνῆσθαι τὸ ἐμφυομένων ἡμῶν ἀφ' ἑαυτοῦ. ὁ δὲ  
 τὰς πόδας κλινήρης, πρὸς μὲν τὰς ἀγῆας ἀπάρα-  
 χος ἔστω. τὸ δ' ὅτι παλλακῆς, ἥς εἶχε ἐρωτικῶς, ἐκ φα-  
 νείσης,



pulsui digitis, aduocata in consilium mente,  
oculisque obseruans motus animi indices,  
nullum prorsus morbum agnouit familia-  
rem medicorum filiis. Ita diu tantus me-  
dicus quid censeret incertus stetit. Sed quum  
forte ante oculos adolescentis amata transi-  
ret, repente pulsus incondite suffilire, visus  
turbari, nec facies melius manu. Ita Pa-  
nacios causam mali sensit duplici indicio,  
quodque arte sola non percepisset, agnouit  
adnitente fortuna. Fortunæ tamen do-  
num ad tempus texit silentio; primusque  
illi inquirendi modus hic fuit. mox reuersus  
iussit quotquot in ædibus seu puellæ seu  
mulieres, transire cunctas ante lectum  
iacentis, non passim omnes, sed seorsim  
singulas, breui inter se intervallo distin-  
ctas. Id dum fit, aptata digitis arteria,  
qua manus brachio committitur, cæpit inspi-  
cere certam Asclepiadarum regulam, vera-  
cemque testem innatarum nobis passionum.  
At ille amore ager, ad alias quidem immo-  
tus, ubi amata pellex apparebat, pulsum

νείσης, ὁ δὲ καὶ τὸ βλέμμα πάλιν καὶ σφυγμὸν  
 ἄλλοιότερος ἦν· ὁ δὲ σοφὸς καὶ λίαν εὐτυχὴς ἰα-  
 τρὸς ἐπὶ μᾶλλον πῶς ἀπόδειξιν τῆς νόσου παρ' ἑαυ-  
 τῷ βεβαιότερον ἔπιστοτο, τὸ πείτον τῷ σωτῆ-  
 ρι φάσκων· ὡς φασασι μὲν οὖν καὶ κατασκευῆς  
 αὐτῷ φαρμάκων δεῖσθαι τὸ πάθος, ἀπεχώρει  
 ἰ. ὑπεραία. τέως ὑπὸ γὰρ μὲν τῇ ἰατρικῇ ταῦτα χρημίζον  
 ἅμα τε τῇ νοσησύνῃ καὶ τῇ ἀσθενείᾳ τῶν ὑ-  
 πίπτει, ἔδυσφορουῦντα ψυχαγωγῶν τὸ πάθος·  
 ὡς δὲ καὶ καθεὶν ἐπηγελημένοιο παρ' αὐτῷ, ὁ μὲν πα-  
 τὴρ καὶ παύτερος οἱ λοιποὶ σωτῆρες τὸ δυνάμει ὡς  
 εἶπον, ἔφίλοφρονες ἡσυχάζοντο ὡς οἰοῦντες· ὁ δὲ  
 χαλεπαίνων ἐβόα, καὶ δυσμαχετῶν αὐστηρως,  
 2. διεαπείαν. πῶς θεοπαρέπειαν ἀπέγνω· τὸ δὲ Πολυκλέους  
 λιπερσοῦτος ἅμα καὶ πῦρ θανομένοιο τὸ ἀπογνω-  
 σίως τὴν αἰτίαν, ἡ γὰρ ἀκλίσφοδρότερον κεκρα-  
 γῶς καὶ ἀπαλλάττεσθαι τὴν ταχίστην ἡξίει· ἀλλ' ὁ  
 πατὴρ ἐπὶ μᾶλλον ἰκέτευε· τὰ τε σῆθη φίλων, καὶ  
 τὴν γονάτων ἀπὸ μὲν, τό τε δῆθεν ὡς δυνάμει  
 κησ, ὡς δὲ σὺν ὀργῇ τὴν αἰτίαν ἐξέειπε τῆς ἐμῆς γα-  
 μετῆς ὅπως ἐκλόπως ἐρᾷ, ἔπειθ' ἀπομνηστέον  
 πόθω καὶ ζήλω τυπῶν τὸ δυνάμει ἡδὴ καὶ φέρω  
 θέαν ἀπειλουμένοιο μοιχοῦ· ὁ ποίνω Πολυκλῆς, ὁ  
 παῖδες ἡ γυνὴ τὴν νόσον ἀκούων· καὶ τὴν Πανάκλειον



statim turbabatur rursus & visum. atque  
inde sapiens ac felicissimus medicus firmitus  
apud se statuit conceptam de morbo senten-  
tiam, tertium seruatori reseruans, ut aiunt.  
nam caussatus medendo morbo pharmaca  
sibi opus esse, abiit, pollicitus cum ijs adfu-  
turum postera die: simul iacentem spe bona  
fouens, & miserum consolatus patrem. Sed  
ubi die dicta adfuit, pater ac ceteri è fami-  
lia seruatore meum vocantes amice acceden-  
tes salutabant. Clamare ille contra acerbe,  
& succensens grauius desperare medicinam.  
Tum Polycle suppliciter orante, caussamq.  
desperationis exquirente, grauius irasci, cum  
clamore, confestimq. abitum parare. Tandem  
patre rogante supplicius, & pectus oscu-  
lante, & genibus accidente, tum demum  
velut coactus caussam cum ira edicere: Ille,  
inquit, uxorem meam efflictim deperit,  
vriturque incesta flamma. & iam ego liuo-  
re amulo accensus non fero parati mœchi  
conspectum. Ad hæc Polycles & ad  
filiij morbum pudore, & ad Panacium

ἦρυν θρία · πλὴν ὅλως τὸ φύσεως γεγενῶς, ὅτε  
 ἀπώκησεν πρὸς τὸ αὐτὸ ἱωακίμους τὴν ἰατρὴν ἰκέτευεν,  
 ἀνὰ λήϊον τινὰ σωτηρίαν, ὃ μοιχείαν ὅτε παρὰ  
 καλῶν ἐπὶ τὸ πιαυτὰ δεομένης τῆς Πολυκλέους,  
 ὃ Παπακίος διωλύμιον κατεβόα φάσκων, οἷα  
 πρὸς ἑκὸς καὶ φθόγγεσθαι δευροπαθοῦντα τὴν ἀπὸ  
 μύθου ὅτι ἰατρὸς μεταβάλλει εἰς μακροπὸν μοι-  
 χείας, καὶ τῆς ἐαυτῆς γαμετῆς εἰ μὴ φανερώς ὅ-  
 πως τοῖς ῥήμασιν. ἐπεὶ δὲ πάλιν ἐπέκειτο Πολυ-  
 κλῆς ἀντίβολων τὴν ἀνδρᾶ, καὶ πάλιν σωτηρίαν,  
 ὃ μοιχείαν ἐκάλει ὅτε παρὰ γὰρ. ὁ συλλογιστικὸς  
 ἰατρὸς ὡς εἰς ὅτι πρὸς τὸ συμβαλὸν ἀληθῶς ἀν-  
 τεκάλων, ἦρετο Πολυκλέα. τί οὖν πρὸς δεῖν,  
 1. οὐδὲν δὲ ὁ παῖς τῆς σῆς ἦρα παλλακίδος, ἐ-  
 χαρτίρεις αὐτὰς ποθοῦντι τῷ τῷ ἐκδοῦναι,  
 ἐκείνους ὃ φησὶν ὅτι, πρὸς γενὴ τὴν δία, ὁ σοφὸς  
 2. ὦ. ἔφη Παπακίος · ὅτι καὶ σὺ τὸν, ὃ Πολυκλῆς  
 ἰκέτευε, καὶ παρὰ μύθου τὰ εἰκότα. τῆς σῆς γὰρ  
 ὅτι παλλακίδος ἐρᾷ. εἰ δὲ δίκαιον ἐμὲ τῷ ὁμῶ-  
 ζον παρὰ διδόναι τὰς τυχόντι παρὰ σωτηρίαν,  
 ὡς ἔφη, πολὺ γὰρ μάλλον δίκαιότερόν σε ὅτι πα-  
 ρὰ κινδυνύοντι παρὰ χωρῆσαι τῆς παλλακίδος.  
 εἴπει δὲ μισθῶς · σιωποῦντα διωκτῶς, καὶ  
 πέπεικε τὸν τεκόντα τοῖς οἰκείοις περὶ παρὰ



rubore suffusus, tamen naturali amore impellente non extimuit super uxore propria medicum appellare, necessariam id salutem, non adulterium nominans. Quæ dum Polyclus rogat, clamare intentius Panacius, qualia decebant iratum animum, rogatum ut ex medico leno esset, & quidem uxoris suæ, quamvis id alijs verbis peteretur obscurius. Verum ubi instare Polyclus contra, salutemque id rursus non adulterium vocare cæpit, tum ratiocinator medicus velut in conclusione rem ipsam inferens; Quid enim, inquit, si amicam tuam amaret filius, num eam sustineres amanti cedere? Facerem, inquit ille, Iovem testor. Te ipsum ergo exora, ô Polyclus, inquit Panacius; te ipsum solare; nam hic amicam tuam deperit. Quod si ius est rectum est me salutis causa coniugem extraneo cedere, quod censebas; quanto te æquius est periclitanti filio coniugem vsuariam permittere? Dixit methodice: conclusit fortiter, perfecitque ut pater pareret

δικαίοις. πλεόντερον μὲν τοι Πολυκλῆς ἐαυτὸν πορο-  
σεφθέγγετο λέγων· χαλεπή μ' ἡ αἵτησις, δύο κα-  
κῶν ἕς αἵρεσιν ποροκείμενων, ὅ μετρίωτερον αἵρετέον.

## ΠΟΡΝΙΔΙΟΝ ΠΡΟΣ ΝΕΟΥΣ

ἄσματος, ἐκ ἀργυρίῳ πλεόντερον μένουσιν αὐτήν.

Ἰφιλιμα-

πεν.

## Ἰ ΦΙΛΟΜΑΤΙΟΝ ΕΥΜΟΥΣΩ.

**Ο**Υτε αὐλὸς ἐπαίρει οἷδε πλεόντερον· ὅτε  
λύρα τίς ἐφύκεται πόρνους, ἀργυρίῳ χω-  
εῖς· κέρδι μόνον δουλοῦσθαι, ὅτε λυγρόμεθα μὴ-  
δίας· τί οὕτω μάττω ὧ νεοὶ διαρρήγνυσθε ταῖς γυναι-  
δοῖς ἐμφοσῶντες τῇ σύειρῃ; ὅδε δὲ ὑμᾶς ὀνήσῃ τὰ κα-  
θαίρεμα· τί πλεονήματα περὶ ἔχετε ταῖς χρυ-  
δαῖς; τί ὅ καὶ ἄδοντες ἐφητε; ὅδε δὲ ὅτι θυμῶν ὧ  
περὶ θένε, ἡμέτερος γυνή; μέγχι τίς περὶ θένος καὶ  
χόρη, τὰ τῶν ἀνθρώπων ὀνόματα; ἢ ταῦτα μὴ ἴτε  
που πόρνως, ὡς ἀνὰργυρον· ὅδε δὲ ταῖς ἐπαίρει  
ὅδε πιθανόν; ὡς ἡγήτε δὲ μερῶδως ὅδε ἀπαλᾶν, ὡς  
ἐρωτικῶν ἀγύμναστον παῖδα, καὶ πόρνως ἀμύνη  
τοι Αφροδίτης; καὶ πλεονήτερον ἴδεν ἢ λύκος  
λιπρὰν ἄρνα καθεύδουσαν; ἀλλ' ἐγὼ γε πα-  
λαῖα σέυσθα ποριοδιδασκάλω τῇ ἀδελφῇ, καὶ  
τοῖς ἐκείνης ἐρεσῶν καὶ πλεονήσιν ὀμιλοῦσα,



legi sua. Prius tamen ad seipsum Poly-  
cles; Graue est quod rogas, inquit; cete-  
rum è duobus malis legendum minus.

Meretrix ad iuuenes canticis ipsam demul-  
centes, non pecunijs. XIII.

PHILEMATIVM EVMVSO.

NON didicit mouere puellas tibia, nec  
ductantur scorta modulatis lyrae pul-  
sibus, si absit pecunia. quæstui solo seruimus,  
non lactamur cantilenis. Quid vos ergo iu-  
uenes frustra disrumpitis buccas inflanda  
fistula? nihil vos iuuabunt citharæ modula-  
mina. quid fidibus negotium facessitis? quid  
hanc cantilenam insusurratis? non vis puella  
mulier fieri? quousq. puella, & virgo, impru-  
dentiū nomina? An vos nostis quidē, quam  
sine argento vana oīa, nec puellis credula?  
sed me facilem decipi censetis, tanquam im-  
peritam amoris infantulā, profanamq. Ve-  
neris mysterijs, ac magis obnoxiam capi, quā  
incuriosam agnam dormientē ceperit lupus.  
Sed ego vetulæ quondā vitilenę sorori meæ,  
eiusq. amatorib. per occasionem conuersata,

ὅθεν ἔδωξα δυσμαθῆς. ἀλλὰ τ' ἐταρκεῖν ἤδη με-  
 μνητένη βίον, ἔπειτα τέθηγμα τ' νοῦν. ἔγχε-  
 ρνα ξυρὸν ἔς ἀκόντιον· καὶ σφύρει τ' ἑσὼν τ' ἔρω-  
 πα δοκιμάζω· χρυσὸν γὰρ μείζω τεκμήριον τῆς  
 κομιδῆς φιλήν. ὅκ οἶδα ἕτερον. πειγάρου πινὲς  
 αἶμα παρσιδῶσας ὀρώντες, κρωδύλου ζυγρὸς ἀσι-  
 ζόμενον, πολλάκις ἐπιφωδῶσιν ἡμαῖς. νῆταί χάρι-  
 τας ἀκήχεα πολλάκις αὐτῆς εἰκότως ἐκείνο μά-  
 λιστα τοῖς φίλοις λεγούσης· οὐμῖς μὲν ὀρέγεσθε κάλ-  
 λους, ἐγὼ δ' ἡρημῶν ἔρω. ὅκοι δ' ἀνέπιφθόως  
 τοῖς ἀμύλοις θεραπείων ὁδούς. καὶ γὰρ τ' νό-  
 μον ἀποδέχομαι καὶ ζηλῶ. τὰ τῶν πεύθεσθε τ' πε-  
 ριτῶν ὀργάνων ἀφ' ἐμῶν· τό γὰρ ἡμέτερον ἔκωλύ-  
 σθαι· ἀλλ' ἐὰν σφύροις ἢ, πᾶντα γέιν' ἡγνέται.

ΑΥΤΟ ΓΟΛΕΙΣ ΚΑΤ' ΑΛΛΗΛΩΝ  
 δέκνιντο πολεμῶς. μίας πύπνι βασιλεῖς ἠγάθη κόρης ἐκ  
 τῆς ἐναντίας πόλεως, ἐπαφροδίτως ἐκμανείσης αὐτῇ, καὶ  
 γάμου πυχῶν ἐν ἀμοιβῇς μέρει παρὰ τοῖς πολίταις ἐσπίστατο  
 τῆς φιλητάτης.

ΑΦΡΟΔΙΣΙΟΣ ΛΥΣΙΜΑΧΩ.

ΟΥδὲν, ὡς ἐγὼ μνησθῆναι, πιθανώτερον πέφυκεν ἔδ'  
 ἀντισμώτερον ἀφροδίτης. ἴσασι γοῖ βεβλη-  
 μένοι· καὶ τὰ τῶν ἡμῶν ἀντίψηφος ὅσδε εἰς. αὐτὴ καὶ



non indocilis visa sum : sed iam & meretriciam disciplinam condidici, & mentem erudiui, nouaculaq. in cotem incidi; & adolescentiū cupidinem argento censeo; non enim aliud maius amoris magni indicium noui quam pecuniam. Itaq. multi euntes simul vbi vidēre, vulgatum sermone Crobyli iugum nobis insusurrabant. Testor Gratias, audiui illam sepius hac amatorib. merito edicere; vos formam desideratis, ego pecuniā: præsiscini ergo quæramus inuicem remedia nostro cupidini. Eandem ego legem accipio & peto. Huic vos parete abiectis instrumentis futilibus: per me equidem non stabit; argentum modo adsit, cito agent ferentur oīa.

Ciuitates duæ hostilia exercebant: alterius Rex puellam ex altera furiate amauit, positusq. mercedis vicem pacem fecit cum ius ciuib. XV.

APHRODISIVS LYSIMACHO.

**E** Nimuero nihil ego esse Venere efficacius, aut persuadere potentius censeo. norunt qui eius tela sensere, nec quisquam eorum contra ibit: illa &

πόλεμον δ' ἐλευέει, καὶ δυσμενέας πρὸς αὐτοὺς ἀντιβέ-  
 βαρότατα ἀνέδραται πρὸς ἀνιήλους· ἀμύνη τι  
 πολλάκις, μὲν στρατηγὸς εὖρίστους καὶ μεγάλας  
 ἐπ' ἀντιπέδα καὶ πολλὰ τὸ πολέμου συσκόβων, ὁ  
 βραχὺς ἐκείνος τοξότης μικρὰς ἀκίδος βολῇ,  
 καὶ αὐτὸν δὴ πού τιν' ἀρῇ περὶ τὸν ἀποφαιόμενον, παρό-  
 τητα μὲν πορίζων. εἴτα τις ὁπλίτῃ μὲν ἰδὼν  
 εἰ καὶ δύσμαχον, περὶ βάλαντο πῦρ ἀσπί-  
 δα σπύδ' ὑπολμῖα, κατηγύνων τὸ δόρυ· ἔρωτος  
 δὲ φανέντος, γέγονε ῥίψασις δι' ὅθους, ὁ τῆος  
 δραστής, καὶ πῦρ δ' ἔλατ' ἀκοντὶ περὶ σφρα-  
 γείας, ὡμολόγηται δὲ ἦσαν· τῆς τε μάχης ὑπ-  
 αιεχώρει, μετατρέπων τὰ πάντα παιδαίῃ  
 τοξότη, μηδὲ γ' οὐκ ἀμαλθακὸς αἰχμητὴς εἶ-  
 δι' ἐκείνον πολμήσας. Μίλητος πόλει καὶ  
 Μυῦσαι πόλιν ὅτι μήκιστον χρόνον πρὸς ἀγ-  
 λήλας ἀνέπιμνυτο διετέλει· πλεονέχοντες ἐς  
 Μίλητον οἱ τῆς ἑτέρας ἑσπέρων βραχὺ  
 περὶ φοίτων, καὶ ἔχοντες καὶ μέγαν τὸν αὐ-  
 τῇ πρὸς μένης Ἀρτέμιδος πῦρ πρὸς ἡγεῖν, καὶ  
 σμικρὰν ἀνακωχὴν ἐκαστέρους τ' ἐορτὴν ὅτι ποῦ-  
 πο. τοῖσι Αφροδίτῃ κατελεῖσα διήλλαξεν,  
 ἀφορμὴν εἰς σύμβασιν μηχανησαμένη ποιεῖ-  
 δε. κέρη γὰρ τις τὸν ὄνομα Πιερίαν, φύσος τε καὶ

1 ἀκοντῇ.

2 μυοῖς αἰ-  
πολεῖς.

3 ἐποιοῦτο.

4 κελί.



bella soluit, & inimicos firmissime inter  
se conciliat: quin sapius & imperatores for-  
tissimos, & magnos exercitus, & ingen-  
tem apparatus belli paruus ille sagittator  
tenuis aculei ictu, & ipsum etiam Mar-  
tem irritum facit, mansuefacta eius ferit-  
ate; ut qui armatum hostem quantumvis  
fortem audacter protento exceperit scuto,  
proiectaque hasta; idem viso cupidine con-  
festim clypeum abijciat, & nuper audacia  
ferox salmacidam dextram tendens fatea-  
tur victoriam, excedatque pugna sagitta-  
rio infanti terga vertens, ne quidem mol-  
liter repugnare ausus. Exemplum dabo. Mi-  
letus & Myus ciuitates longo iam tempore  
bellum exercebant intercluso vtrinq. com-  
mercio: nisi quod Miletum ex altera per  
breui temporis inducias commeabant, com-  
mercij tempus & modum habentes Dianæ  
inibi cultæ festum, quod vtrisque erat pro  
breuib. belli ferijs. Sed eos conciliauit mise-  
rata Venus, occasionem hanc machinata.  
Puella quædã fuit Pieria nomine, & natura

καλλὴ κακίης Αφροδίτης ἐπισημώτερον κρο-  
μηθεῖσα, ἐκ τῆς Μυρμιδόνης ἐλθούσως ἐπεδήμησεν  
τῇ Μιλήτῳ· καὶ τὴν δὲ παῦ διεποιήσας, μετὰ τῇ  
πλήθους εἰς Αρτέμιδος ἑχώρου, ἡμῖν πρῶτος  
ταῖς χερσὶν ἀνελκίζουμένη· Φρύγιος δὲ ὁ τῆς Ἀ-  
φροδ. βασιλεὺς παρὰ τῆς ἐρώτων καταπαξυό-

ερ. μινος τὴν ψυχὴν ἐπὶ τῇ κόρῃ· τὴν παρὰ τὴν αὐ-  
τίαν Φαιδῶν, καὶ θάπτον ἀμφω συνῆλθον εἰς  
ἐνωμὸν, ἵνα καὶ παρὰ φιλίῳ ὅτι πόλιν σὺνα-  
φῶσιν αἱ πόλεις· ἔφη δ' αὖτε ὁ υἱοῦς ἐρσομένης  
εἰς Αφροδίτας τῇ κόρῃ, καὶ ἀπείδων αὐτὴν παρέπου-

σιν ἀμοιβὴν ἄποδοῦναι· εἴτε γὰρ θάρσυναι λέ-  
ξειας ὡς καλὴ, πᾶσι δ' αὖτε χερσὶν ἀπο-  
πληρώσω· τοιαῦτα μὲν ὁ δίκαιος ἐραστής· σὲ δ'  
ὡς πασῶν ὑπερφέροντα γυναικῶν καὶ καλλὴ  
καὶ γάμῃ τῆς εὐφρονης ὅς περὶ γὰρ εὐδελίας  
ὅς ὅρμος, ὅς ἐλικλῆρες, ὅς πόλων δὲ πολύτι-  
μον, ὅς παρὰ δέρον, ὅς λυδῶς τε καὶ ποδῆρης  
χρῶν, ὅς πορφυρίδες, ὅς περὶ πᾶσι τῆς Κα-  
ρίας, ὅς δὲ Λυδῶν ὑπερφύας ἰσουργοῦσαι γυναι-  
κες, οἷς ἅπασιν ἀτεχνῶς ἀγάλλεσθαι δὲ θῆλυ  
πέφυκε γένος· ἀλλ' εἰς γὰρ ἐώρας δὲ παρὰ σὺν, ὡς  
ὡς περὶ στυγροῦ μνήμης· εἴτα ἔφη δὲ πᾶσι τῶν πε-



formosa, & tum à Venere ornata formosius. Ea tum ex Myunte Miletum venit. Ibant, curante rem omnem dea, cum ceteris in Diana puella Gratijs florens, & Phrygius vrbis princeps mentem saucius amore puella tum primum visa. Conuenerunt, uterque cito in vnum lectum, vt & citius in vnam pacem ciuitates venirent. Ille mire delectatus amatorio puellæ connubio, cupidusque conueniens premium reponere; velim dicas mihi, inquit, audacter, bella, quid maxime ex me expetas: ego id tibi lubens merito duplum representauero. At te, mulieres ceteras & forma antistans & sapientia, non dimouere prudenti consilio monilia, non inaures, non ciuitatum luxuria, non torques, non Lydia talaris tunica, non purpura, non Caria ancilla, non Lydorum textrices eximia, quibus omnibus supra modum affici sequior sexus amat. Sed primum terram despectans veluti cogitabunda, dein genas rubore gratioso persu-

φοινιγμένη τὰς πύλας, καὶ τὸ πῶς ὁπωσπον εἰς αἰ-  
 δους ἀποκλίνασα, καὶ πῇ μὲν τῆς ἀμπεχόνης ἀ-  
 I ἐφαπτομ. κροῖς δακτύλοις <sup>1</sup> ἐφαπτομένη τῇ κροσσῶν  
 πῇ ὃ περιέφρασα τῷ ζωνίᾳ τὸ ἄκρον. ἔστιν ὃ  
 ὅτε καὶ τὸ δαφνὸς περιχαράττησα τῇ ποδὶ. ταῦ-  
 τα δὲ τὰ τῇ ἀιδυμῶν ἐν δὲ πορήσῃ κινήμα-  
 τα. ἔφης οὖν μόλις ἤρεμσά φωνῇ. ὅτινδυσον  
 ὦ βασιλεῦ ἐμὲ τε καὶ τοὺς ἐμοὺς συγγενεὺς εἰς τὴνδε  
 τὴν δὲ δαίμονα πόλιν, ὅταν ἐθέλοιμι ἐπ' ἀ-  
 δείας ἰέναι. ὃ ὃ Φρύγιος τῆς φιλόπαιδος γυναι-  
 κὸς ὅλον κατενόησε τὸν σκοπόν. ὥς ἂν τὸ τῶν  
 ἐκείνη ἀπονδὰς πρὸς Μιλησίοις πρὸς ἡματιεύς  
 τῇ πατρίδι. κατένοσέ τε βασιλικῶς, καὶ τὸ ἀπου-  
 δαοῦν ἐκύρωσε τῇ φιλόπαιδι-πιστότερον, ἢ καὶ θυ-  
 σίαν ἐμπεδώσας εἰς ἔρωτος ποῖς ἀσυγείτοσι τὴν  
 εἰρήνην. <sup>2</sup> φύσιν γὰρ διδράλλακτον ἀνδρῶντος,  
 ὅταν δὲ τυγχῇ αἱ γὰρ δι' ἀρετῆς δεινὰ τὰ ὄργας  
 ὑφαρπάζειν, καὶ τοῖς δὲ τυγχήμασι τὰ ἐκλήματα  
 διαλύειν. ὅπως ἐν ἐκφανῶς δεδήλωχας, ὦ Πιερίᾳ,  
 καὶ Ἀφροδίτην ἱκανὴν εἶναι παιδεύειν ῥήτορας, καὶ ὀλί-  
 γον ἀμείνους καὶ ἔνδοξον ἔπυλιν. πολλοὶ γὰρ πολ-  
 λάκις ἐκτέρωθεν τὰ πόλεων σοφώτατοι ἀνέσθεις  
 εἰς ἑτέρας ἢ ἑτέρας ὑπὸ φρήνης εἰσιόντες διακενῆς  
 ὁμῶς κατηφῆς τε καὶ ἀχάλλοντες, ἀνδρακλὸν ἀνέ-

2 φύσιν.



sa, vultu pudibunde demisso, ac modo vestis fimbrias summis digitis apprehendens, modo summam zonam conuertens, modo etiam signans terram pede, qualia pudore dubitabundi solent, vix tandem summissa voce eloqui institisti, Da mihi, Rex, ut ego & consanguinei mei veniamus libere quum libebit in hanc felicem ciuitatem. Agnouit Phrygius amanti patriæ mulieris mentem, velle illam pacem patriæ conciliare cum Milesiis. Annuit regie, votumque amicæ firmavit amore firmitus, quam si vicinis ad sacra pacem iurasset: natura enim pacari promptus homo, quum felix est. Vis est rebus bonis demere iras, ac prosperis euentibus crimina luere. Ita tu manifestum fecisti, Pieria, posse Venerem oratores facere non paullo meliores vel Pyllo Nestore. nam multi sæpius utrimque secus ex urbibus sapientissimi oratores de pace conuenerant; frustra omnes tamen pudibundi atque anxij re infe-

Et re-

λυον τ' πορείαι. ὅτε δ' ἔπει ποῖστος εἰκότως ᾤξεται  
 Ἰωσι πάτερος ἐπεκράτησε λόγος· εἴτε με πα-  
 ραπλησίως ὁ στυόοικος τιμήσκει τινὶ ὁμόζυγα,  
 ὥσπερ ὁ Φρύγιος τ' χαλῶν τέπμηκε Πιερίαν.

## ΗΡΑΤΙΣ ΑΠΟΡΡΗΤΟΝ

1 τυχόν.

ἔχων δὲ πόθον· εἶπε ἰ τυχόν, ὅκ' ὡς-  
 χαρείας γεγραφέηκε Φίλω.

## ΛΑΜΠΡΙΑΣ ΦΙΛΙΠΠΙΔΗ.

ΕΡΩΤΙ ὡς πεσὼν ἀπορρήτω, κατ' ἐμαυτὴν  
 ἔφασκεν ἀπρῶν· ὅσδε ἔτερος ὀπίσταται τ'  
 ἐμῆς καρδίας ὅ βέλος, εἰ μὴ σύ γε πρῶτος ὁ πρῶ-  
 σας, καὶ ἡ ταῦτά σε καλῶς παιδύσασα μήτηρ· ὅ  
 δυνάμει γὰρ ὅσδε γυναιξὶν ὄρανέ, τὴ μὲν ἀφῆ-  
 91 γήσαυ πάθος· πέφυκε γ' οἷς ποθοῦσιν μάλλον  
 2 ἔρωσ. ἐπαύξειν ὁ λαθραῖος ἄμα καὶ σιγῶ μινος<sup>2</sup> ἔρος· ἀ-  
 πας γὰρ δι' ὁποιῦν ἀχθόμενος τ' ψυχῶν, ὅ λυ-  
 3 ἰκαλωτ. ποιῦν ἔκκαλῶν, ὅπτι κρυφίῳ τῇ διανοίᾳ ὁ βάρος.  
 ὡς ταύτην ἔρωσ βέβληκας τ' ψυχῶν, ὅπως ἴσω  
 βολῇ, τ' ἐμὴν κατατόξουσιν ἔρω μινος· μάλλον γ'  
 παροτέρω, ἵνα μὴ τ' δῆγηδόν αὐτ' ἀμυρῶσαι το  
 κέλλος· μινύομαι ταχὺ· ὅδον εἰς πορθόμοι παρὸς  
 92 ἐκείνῳ. λόγου μεταδίδωσιν ἢ φιλτάτη, καὶ  
 συμ-



*Et aruerant. Inualuit inde tritum Ionibus  
feminis votum; Utinam me parili honore  
coniugem coniux honestet, quali Phrygius  
sortem honestauit Pieriam.*

Amabat quis amorem ineffandum.  
tandem potitus, scribit amico suum  
gaudium. XVI.

LAMPRIAS PHILIPPIDI.

**I**Nfantem sortitus Cupidinem, dicebam  
ad meipsum anxius; nemo alius cordis  
mei vulnus nouit præter te unum qui me  
sauciasti, & quæ te hæc tam bene docuit  
matrem. nec mulierib. enim adfectum meum  
eloqui potens sum, nec uiris; amatque cresce-  
re & augeri tectus ac tacitus amor. nam &  
quisquis mentem quocunq. dolore anxius, si  
causas doloris eloquitur, leuat magno onere  
animam. Vt meū sauciasti pectus Amor, ita  
tu pari ictu figas amatā meā: immò leuiori,  
ne quid dolorib. eius forma marcescat. His  
dictis tanquā indicaturus meum amo-  
rem, accedo ad eam intro; sermonem illa

συμπαράσθαι τοῖς ῥήμασι χάρις, καὶ τῶν μύρων  
 αὐτῆς δόσμια· καὶ πως ἀνδρουμένης ὁ βλέμμα  
 διεῖλε ἐκμαῖνον τ' ὀρθῶς ἐρῶντα· εἶδον χεῖρας  
 ἄκρας καὶ πόδας, τὰ λαμπερὰ τῶν κάλλους γα-  
 εῖσματα, καὶ πρὸς ὧπα εἶδον δι' ὧπα πρὸς ὧπα· ὁ δὲ  
 τι καὶ τ' ἐρῶν ἀμυγνῆν τε θεώρηκα· πλὴν ὅτι  
 θαύρηκα τ' πόθον ἐκφύωαι· ἐν τῷ ὅ μάλιστα τ' χα-  
 λῶν ὑποστεινῶ· σὺ τοίνυν ὁ ἔρως, διώσας γὰρ  
 αὐτὴν παρὰ σκεδύασιν πρὸς τὴν αἰτῆσιν καὶ πρὸς  
 τρέψαι καὶ κατηγήσασθαι πρὸς δυνάμει. Ταῦτα μὲν  
 οἷον ἔφην δῆλως, τὰς κρατίτας πρὸς σευ χόμους  
 ἔρωτι· ὁ δὲ ἀκήκοεν δι' ἀμυγνῆς, καὶ πεπλήρωκε τ' δι-  
 χύ· καὶ τ' ἐμῆς αὐτῇ λαβομένη χάρις, ἐμάλα τῆς  
 τοῖς δακτύλοις ἐκ τ' ἀμυγνῆς ἡρέμα χαλῶσα, καὶ  
 πρὸς σευ γῆασεν ὁδὸν· καὶ ὡς σφόδρα βυλομένης ὁ  
 βλέμμα, πάλαι μὲν σεμνόν, νῦν δὲ γέγονεν ἑξαι-  
 φνης ἐρωτικόν· τοιγαρὶν ἐκ βακχευθεῖσα ὡς ἔρωτι  
 ἀνέκλασέ τε πρὸς ἑαυτὴν τ' αὐχένα, καὶ πεφίλη-  
 κεν ὅτε πρὸς σφύσα μαρικῶς, ὥστε μάλιστα ἀπο-  
 παῖσαι τὰ χεῖλη· καὶ κατέτειφέν μου ὁ σῶμα· τ'  
 ὅτι χαλῶν αὐτῆς ὑποκοιρανίων, ἀτμὸς δυνάμει καὶ  
 τ' ἑξωθεν ἐκ γαπῆς μύρων, εἰς τ' ὑψιχῶν  
 ἐπωχετεύετο τὴν ἐμὴν· τὰ δ' ἄλλα, οἶδας γὰρ ὅ-  
 ποῖα τὰ λοιπὰ, νόσ μοι καὶ σαυτὸν, ὧ φιλότῃς



*mecum serit, concurratque sermonum  
gratia cum odorum eius suavi spirami-  
ne: Verecundus aspectus, potens fu-  
riare verum amantem. Vidi summas ma-  
nus ac pedes, splendida formæ indicia: vidi  
formosam faciem, vidi & neglectum quid  
e pectore: ceterum non ausus sum eloqui  
meum desiderium. quin vix intra labia suspi-  
rabundus; Tu, inquam, Amor, nam po-  
tes, facito ut illa prior roget, prior horte-  
tur, prior ducat ad suum cubile. Vix hæc  
ego dixeram, potentem amorem precatus.  
auduit ille propitius, damnavitq. voti. Illa  
mihi adprehensa manu commalaxavit di-  
gitos, semihiantibus labris remissos, & dulce  
risit, volentisq. valde aspectus fuit, nuper  
seuerus, at statim factus amatorius. quin  
amore lymphata, cervicem mihi inclina-  
tam osculata tam furiate adhesit, ut vix  
labra soluere esset, totumque os mihi con-  
triuit. at resolutis tandem labris suaue spi-  
rans halitus, nec unguinibus exterius spi-  
rantibus cedens penetrauit in meam ani-  
mam. Cetera, nam utiq. nosti quid supersit*

ὁ δὲν περὶ τῶν δεινῶν λόγος. λέξω μὲν τι πιθ-  
 τον· ὡς πρὸς ἀλλήλους ἐφίλοντο καὶ μὴ δι' ὅλης τῆς  
 νυκτὸς ἀμυλλώμενοι, τίς φανήται θάτερον μᾶλλον  
<sup>1</sup> καὶ ἐρῶν· καὶ τοῖς ἀφροδισίοις κυλακικῶς ἀμφοῖν ὁμι-  
<sup>2</sup> ἡμιπελῆς. λοκῶτων· ἡμετελῆς ὑφ' ἡδονῆς ὠλίσθαιοι λόγοι.

### Ο ΤΗΣ ΚΑΚΟΗΘΟΥΣ ΕΡΩΝ.

<sup>3</sup> Ξενοπειθήης.

ΞΕΝΟΠΕΙΘΕΣ ΔΗΜΑΡΕΤΩ.

<sup>4</sup> ὑπηρετή-  
κα.

<sup>5</sup> ὁπιτυχής.

Ὁ Δυστρόπου γυναικός· ὦ βαρβάρων· ἡθῶν ὦ  
 ψυχῆς ἀνὴμέρ· μὴ δὲ ἴσα θηρίοις τιθασυνο-  
 μένης τῆ φύσεως· ἐγὼν ἐταίρας, ἐνέτυχον θερα-  
 πείῃαις, ὁμοῦ ζῶνι πεπεῖραμαι δὲ φόρων· καὶ θνη-  
 τὸς ὦν πολλάκις καὶ τοῖς <sup>4</sup> ὑπηρετήκατε ὦ· ὁ γὰρ ἔρως,  
 ὡς ὑδωρ ἀνὰ τοῖς κήποις ἀμαρέων, ἀγαμέ πολυ-  
 τῶπως· καὶ πολλαχόθεν γυναικῶν, ὡς ἐπήβο-  
<sup>5</sup> λος, ὡς ὅτε τύχης ἔζησα τῶπαμα πρὸς φόρως  
 ἐκάστη τὰς ἐρωτικὰς μεθόδοις πρὸς ἀγῶν· ἀλλὰ  
 τῆ δάφνιδος ἡ τῆ ἰδέω, ὁμολογῶ· καὶ νῦν πρὸς τὸν εἰς  
 γυνάμον ἡ πόρνη κε Ξενοπειθήης κύρβις γὰρ ἐταμεικῶν  
 ὅστιν κακῶν· ἐρώσα καρτερῆς, ὑψοῦται ποθου-  
 μένη, ὅτε ἐνδίδωσι κυλακείαις, κέρδους ὑψο-  
 ρᾶ, οἰκείῳ μόνῳ δουλεύει σκεπῶ, καὶ πᾶντα δεύτε-  
 ρα ποιεῖται τῆ δοκῶντος αὐτῇ· ὅ· ἡ γῆρας αὐτῆς  
 εἴ ποτε συμβαίη, ἐπὶ ἀκρῶν κείνηται τῇ χί-  
 λῶν· ἐγὼ δὲ πρὶν ἤνεστα τῇ βαρβάρῳ, λέγων· μὴ



cogita ea tecum: quid enim opus verbis inanibus? Hoc unū dicam, certasse nos adinuicem per totā noctē, quis cōparem amare videretur magis; mixtisq. simul vinculis Veneriis tertiata verba prae voluptate excidisse.

Morosæ amator. XVII.

XENOPITHES DEMARETO.

**O** Morosam mulierem! ô barbaros mores! ô inhumanam animam & naturam immansuetiorem feris! noui puellas, ancillas attigi, coniugatas multas tentavi, mortalisq. sæpius inseruiui Deo. nam me amor veluti per ortos serpentē aquā huc illuc agit; sæpiusq. de mulierib. ut compos, ut fortunatus, trophæa statui, suas cuiq. & singulas amoris admouens machinas. Sed victus sum, fateor, à Daphnide, & Xenopithes ille nunc primū circa mulierem heret animi anxius. Tabula enim illa est meretriciorū malorū: si amat, sustinet; amatur, spernit; blāditiis non cedit, questum in superhabet, velle suū sequitur solū, ceteraq. post suum placitum ponit. Risus ei si quando excidit, stat in summis labris. Admonui ego barbarā his vocibus; ne

σκυδεφ' παζε καλή γε ὄσα· μηδὲ τὰς ὀφρὺς δ' ὕα-  
 γε· εἰ γὰρ φοβερά γ' ὄσοις, ἥ πον' ἔση καλή· ἀλλ' ὅθεν  
 αὐτῇ τ' ἐμὴν ἐμύνησε λόγων· ὅνος λύρας, ὅθεν γὰρ  
 τῆς ἐμῆς συμβολῆς ἐπαίειν δοκεῖ· πλὴν ὅθεν αὐ-

<sup>1</sup> *deleatur* πογνώσειον·<sup>1</sup> ταῦτά ἐστιν τοῖς ἀνδρότεροις τ' ἐρα-  
 σίων· ῥαίς γὰρ ὕδατος ἐνδελεχῶς ὅπως ἄζωσα καὶ  
 πέτραι οἶδε κραιναίνην· συχνότερον οὖν ὅθεν δέλεαρ  
 αὐτῇ παροσακλίων· καὶ αὐτῆς ὅθεν ἀγκιστρον κατα-  
 πῆ πάλιν ἀσπαλιδύσω· καὶ τότε βίτοι αὐτῆς δ' ὕα-  
 κρῶσα τ' ὕμνω· ὅθεν γὰρ με νικήσῃ ἡ δυσμεταχί-  
 ριστος ὄσα· ὅθεν ἀπαγορεύσω τ' ἐμὴν ἀγκιστρεῖαν,  
 ὅθεν καὶ δυοθήρας ἡ γυνή· ἐπεὶ καὶ τὸ ἔρωτος ἴδιον,  
 ὅθεν λιπρὸς καὶ φιλόπονον· χρόνῳ δ' καὶ Απερδαν  
 τῆς κλεινῆς ἐκράτησεν Τροίας· σινεπιλαβὸν πί-  
 νυν ὅθεν φίλε· καὶ σὺ γὰρ ὁμοίως ἐκρινώμεναι με τῷ  
<sup>2</sup> *τεικυμίας*· πόθου καὶ<sup>2</sup> τεικυμίας τ' ἔχον τῆς αἰσάτου σα-  
<sup>3</sup> *κοινῇ*·<sup>3</sup> λούης·<sup>3</sup> καὶ γὰρ ναῦς, κοινὸς κίνδυνος· ὁ περὶ οἰ-  
 μώδης διετάξετο λόγος.

ΕΤΑΙΡΑ ΜΟΝΟΙΣ ΚΑΛΟΙΣ  
 τε καὶ νεαῖας.

<sup>4</sup> *μεισαμο-*  
 φίλη.

ΚΑΛΛΙΚΟΙΤΗ 4 ΜΕΙΡΑΚΙΟΦΙΛΗ.

ΥΠερβουδαμονίς, ἔρωτα φιλόκαλον διτυχεύ-  
<sup>5</sup> *ἡδίστον*·<sup>5</sup> σα, καὶ μηδεὶ παρὰ ὅθεν ἴδισον δουλοῦντα



contrahere frontem, quum bella sis; ne super-  
 cilia adducas; minus eris bella, si terrenda  
 eris. Sed illa sermones meos subterhabuit.  
 Velut asinus lyram, ne tantulum quidem  
 auscultare videtur consilium meum. non  
 desperandum tamen ob isthęc fortissimis a-  
 mantium. nam & aquæ gutta continue stit-  
 lans & lapidem cauare condidicit. Densior  
 ergo adhibenda esca fugaci; tam si rursus ha-  
 mum vorarit, rursus captabo; tertiumq.  
 saltem disrumpam fallacis genam. non enim  
 me difficultate superabit, nec piscaturam de-  
 ponam, quamuis captura difficilis. nam &  
 hoc proprium amoris, diligens & improbus  
 labor. Et tēpore Troiam inclytā Atrida ce-  
 pēre. Aggredere ergo mecū, amice, hoc opus;  
 nam & tu communem mecum ignem sentis,  
 & decumani fluctus instar iactaris; cōmuni  
 naui commune discrimē, ut est in prouerbio.

Meretrix solis formosis & iuuenibus morigera. XVIII.

CALLICOETA MIRACIOPHILÆ.

**T**Er quaterque felix es, amorem pulchri-  
 cupidum sortita, nec diuitis præter  
 F iij

πλὺτα· αἰὲν γὰρ τοῖς ἐν ἡλικίᾳ παρέρχεται, οἷα  
 ποθητοῖς ἐρασταῖς συνήδεσθαι βυλομένη, καὶ τοῖς ἀκ-  
 μαίεσσι χαίρει· καὶ μεираκίοις ὥραιζόμενοις διφρα-  
 γῃ συνῆσαι· καὶ λίαν ἐρωτικῶς δέχεται· τὴν καλὰν, καὶ

<sup>1</sup> διωρεπῶν. δέχεται δὲ ἀμύνης ἀκόμψων, ὅτι μύνης· ὁ δὲ ὥρεποι.

<sup>2</sup> λάκηναι. ὥσπερ οὖν αἱ λάκηναι σκύλακες διμεταγίγναι τε καὶ

<sup>3</sup> αἰδοῖτο

ἰχνυλὸς ὅπῃ δ' αὖτ' αἰδοῖτο ἱνὸς τ' σῆς ἀμύνης θήρας

ἀξίῃ· τοῖς δ' ὡρεσβύταις πᾶσι τελαῖς ἀτερπείς καὶ

πόρρωτον ἀποφύγει· καὶ πῃς γῶν ποροίνοιται·

τάλαυ θησαυροῖς, ὅχι ἰχθυὺν ταῦτα πᾶσι μύθῳ

κρίνης πρὸς ἀνὰ φρόδιτον πολιαί· μὴ ὅχι ἐπ' ἔρα-

<sup>4</sup> ὁρᾷσαν. τον ἵπτεῖν σε τ' ἀηδίας· <sup>4</sup> βῶε μὲν ὅτι ὡρεσβυτέ-

ραι, καὶ ὅτι ἐν ὥρᾳ· ἐπομένων δ' ὅτι ἄλλων ταύτην, αἱ

<sup>5</sup> ἔργα.

καὶ λόγῳ ἀκούει· ὅτι ἀτερπές· μὴ ὅτι δὴ ἔργον

ἀνὰ ἴκνης αἰὲν ποροκείμενης μεταχρίζεσθαι· ἐν τεύ-

<sup>6</sup> παρὰ

θεν ὅτι πάσης <sup>6</sup> ποροφάσης τοῖς ἐν ἡλικίᾳ ποθεῖς·

σεως.

<sup>7</sup> δὴ.

ἡλικία γὰρ <sup>7</sup> δεῖ, καὶ ὁ παλαιὸς λόγος, τέρπειν τ' ἡλι-

κα· ἡ γὰρ οἷμα χρόνον ἰσότης, ὅτι ἴσας ἡδονὰς <sup>8</sup> ἀλ-

γούτα δι' ὁμοιότητα φιλίας περὶ ἔχεται· καὶ ὁ μὲν

πῃς τ' νέων ὅτι σιμός, ὅτι χαλκός· πᾶσι σου κληθεῖς

ἐπαμνύται· τὸ δ' ὅτι γρυπὸν βασιλικὸν ἔφης· τὸ δὲ

δέχεται μέσον τούτων ἐρᾶς ἐμμετότητα ἔχει· μύθα-

νας δ' ἀνδρικοῦ ὀνομαζέμεν· λυκοῦ δ' ἡρώδους παῖδας

παρὰ σείρηνας· μύθῳ γὰρ τὸ οἷον τὸν ὀνομαζόμενον πῖνος,



libidinem obnoxiū: Ita semper accedis ad iu-  
venes, gaudia cum iis miscere tanquā deside-  
rādis amatorib. praeoptās, & adolescentibus  
gaudes, & ephebos etate florētes lubēs am-  
plexaris, & formosis amatorie cōuersaris, &  
inlepidos spernis, elegātes exquiris. Ita sicuti  
Lacena canes celeri trās cursu vestigare no-  
sti, sicubi quis venatura tua dignus. At senes  
prorsus iniucūdos lōge vitas; nec si quis vieta  
etate Tantalī thesauros offerat, tanti id esse  
credis, ut inuenustam canitiem aequiori ani-  
mo feras, neq. ad ultimū descēdas tēdiū, spe-  
ctāda senili ac marcenti facie, ceterisq. huius  
morbi corollariis, quae nec audire iuuat, ne-  
dum ut reipsa tāgere ea semper cogare. Inde  
quouis prae-textu iuvenes deperis; aequalis  
enim ex veteri dicto aequalē iuuat: nā tem-  
poris aequalitas ad pariles voluptates ducens  
ex simili amorē cōciliat. Itaq. iuuenū si quis  
simus, laudas tanquam concinnum; adun-  
cum nasum regium vocas; medium inter hos  
modicum dicis. nigri sunt, viriles appellas;  
albi, deorum filios indigitas; melleorum vero  
nomē aliunde credis effectum quam ab amo-

90  
 ἄλλ' ὃ ποῖνμα εἶ). ἢ τῷ εἰόντος σοι πόθου ὑπο-  
 κρεῖζομένης τε καὶ φέροντος ἀχεράς τ' ὠχρότη-  
 τα, εἰ μένον ὅπῃ ὦρα παροῖ. καὶ ἐνὶ λόγῳ πάσας  
 παρφασίης παρφασίῃ, καὶ πάσας φωνὰς ἀνα-  
 91 φθέγγῃ ὥς τε δ' αὖ φιλεργαεῖς μηδὲν ἀποβαλὼν τ'  
 ἀνθρώπων ἐν ὦρα, ὥσπερ ἱεὺς φιλοῖνοις ὁρᾷ μὲν  
 πάντα οἶνον ὅπῃ πάσης παρφασίως ἀσπαζόμε-  
 νους. ὅ γ' ἡ τῆς οἶνοποσίας ὧ φίλε Διόυνσε, καὶ  
 ἐφ' ἡμῖν αὐταῖς ἰθεωρῆσαι μὲν, ἀν' οὐκ εἰς ὧρα  
 δῖοντος μηδὲν διηγεῖσθαι.

ἰθεωρῆσαι-  
 μιν.

## ΜΟΥΣΟΥΡΓΟΝ ΕΤΑΙΡΑΝ ΤΙΣ

ἀπέστησεν ἐραστής, παιδὸς αὐτοῦ πατρὸς ἐκεί-  
 νης ὁμοιοτάτῃ τεχνίτην.

2 αὐφρόνιστο.

## 2 ΕΦΡΟΝΙΟΝ ΘΕΛΞΙΝΟΝ.

3 ἀλλὰ φθό-

ΜΕΛΙΑΣΑΕΙΟΝ τ' ΑΓΛΑΪΔΟΣ, ἡ τὴν ἥρα,  
 δι' ἡμέρας ὀφθαλμοῖς εἶδ' ποτὲ καὶ νῦν εἶ-  
 δειν ἡ τύχη, καὶ τ' σκίω' ἀπαλλαγῖσα, παγκάλας  
 ὅπῃ ὅ σερμὸν μετήλλαξε παρσηγείας, ἅμα  
 καὶ γῆμα. ἐγὼ γ' ὅ, ἄλλ' ἀφρονος ἐκ ποδῶν εἴη τῆς  
 3 ἀλλὰ φθό-  
 ῖδ' ἡμεῖας. ἐγὼ γ' οἶον ὅτι πάντα δουλεύσω χρόνον  
 ἀτόποις τε θεαῖς καὶ ἀνθρώποις ἐρασταῖς. αὐτῇ  
 μουσὴρ γὰρ ἔω, ὑπὸ μητέρει πενιχρᾷ ταπεινῇ



re tuo imminuente pallorem, bonique consulente, dummodo tempestiuum. In summa quosuis pretextus prætexas, quamuis vocem effers, ut nullum tempestiua etate amorem amittas, sicut vinosos videmus quoduis vinum quouis pretextu amplexari. Quod vinositatis argumentum, testor te care Dionyse, etiam in nobis ipsis cernere habemus, ne quæramus exemplum foris.

Scenicam amator duxit domum,  
nato sibi ex ea simillimo patri  
filio, XVIII.

EUPHRONIVM THELXINOÆ.

**A** Glaidis filiam Melissarium propitiis per Iunonem oculis si unquam & nunc fortuna respexit, scenaque liberatam honestissime conuertit & nomen & ornatum ad augustiorem vitam. At ego, sed absit inuidia libertati, ego inquam etatem seruiam absurdis theatris & inficetis amantibus. Fuit illa scenica, educata primum





*misere apud matrem pauperculam: procedente etate eximia inter ceteras compares euasit, ferociorque arte facta theatrum totum tenuit. primum enim, ut par erat, ridebant; dein mirabantur valde; postremo serio inuidebant. nunquam enim memini excidisse eam scena. Tum, ut fieri amat, addente ornatum arte puchior visa, & amabatur ardentius & à pluribus; largiusque illi & libentius ingerebant munera propter artis præstantiam. Ita honore aucta Melissarium itabat ad dites viros; nec prægnantem eam fieri expediebat, ne puerperium minueret ei apud amantes gloriam, amisso in laboribus partitionis acerbo flore ætatis. Audierat illa quæ mulieres inter se solent; concepturæ non egredi omnimodis semen, sed manere intus vi naturæ retentum. Id prudenti memoriæ condens tenuit semper; atq. ubi ita accidisse sibi sensit, non egredi sibi semen, edixit matri, venitq. sermo ad me, cui maior peritia. iussiq. ego ut faceret quæ noram cōmoda, atq. ita perfeci statim ut ea spes caderet irrita.*

ὥς ὅτι Χαιρεκλέους ἡρώδη νέος πινὸς ὑπιστήμου καὶ  
 κάλλι καὶ πλάτῳ, καὶ ἀντιπεράντου ἔχῃ τῆον ἐκείνης,  
 παυδοποιῶν ἔξ ἐκείνου παρσύνχετο πᾶσι τοῖς γρυε-  
 θλίοις θεοῖς· καὶ δὴ συνέειληφεν ἀσφαλῶς. εἶτα δὲ  
 ἔλθῃς ἐκείνῳ ἐφίτα μὲν ἔστι, τίλει παῖδ' ἄ-  
 γειον νῆταί χαίρει, καὶ τὰ φύσιν πηγνοσίως ἔξ-  
 χονισμένον τῇ φύσιν. ἡ μὲν οὖν μήτηρ ἐρμαγον αὐτῆς  
 καὶ δούτυχημα λαμβάνεται τῷ, καὶ τὸ ὑὸν ἐπυνό-  
 μακεν Εὐτυχίδην. ὡς ἡγάπα ὅτι βρέφος,  
 ἐργαστα δὲ φέρως, ὥς ὑὸν, ὥς ἀντιπερῆς, ὥς πο-  
 θούμηνον παῖδ' ἄν, καὶ λίαν ἐμπερὲς ὡραιοτάτῳ πα-  
 ρί. διήρῃς γὰρ τίνα ῥοπήν δυνείας ὡς τοῖς γεγε-  
 νηκόσιν δούτυχον τῶν τοῖς δὲ δεξέσθαι τὸ παῖδ' ἄν. καὶ  
 δούτῳ ὄντοιν ἡ καὶ πλάτῳ, ἡ δὲ τῶν τοῖς γνοῦσιν ὁ καλ-  
 λίων. ὁ δὲ Χαιρεκλῆς ἔτις δὲ διέτεται ὡς ὅτι  
 τελεῖται φιλοσόφως· ὥς ἀδικώτατον κρίνῃ ἐπαίρει  
 ἐπὶ καλῶς, τὸ ἐρώτιον τοῖς τὸν τελεῖται. ποιγαροῦ  
 αὐτῆς τῆς αἰχρᾶς αὐτῶν ἀπέστησιν ἐργασίας· καὶ  
 ἐπὶ ἔρωτι παῖδ' ἄν γνοῖται ἐρωμῆν ἡγάγετο  
 γαμέτῳ· καὶ πολλαπλασιάζει τὸ πόθον τῆς γέ-  
 σεως ὅτι παῖδαρί· ὅθεν εἰκότως ἐκ τῆς χαρείας τῇ  
 μητέρι ὅτι βλέμμα φαδρὸν καὶ ἔδ' τελευτήσῃ· ἀ-  
 πῆθησιν ἀρτίως ὅτι τῆς λαβομένη σεμνῶν ἐφεσρί-  
 δα, γέγονα ὡς τῇ πυθιάδι· τῷ γὰρ μετακί-



*Sed ubi Chariclem amare cœpit, iuuenem & forma & opibus illustrem, & mutuo adfectu redamantem, rogauit omnes genitales deos, ut ex eo, sibi nascerentur liberi; concepitq. strenue, dein, Lucina in tēpore adiuuante, venustum per Gratias peperit, & à natura exactissime adsimilatum patri. Id mater lucrum sibi præsens & faustum rata, puero nomen indidit Eutychidi: cœpitq. nimio adfectu amare infantem nominibus multis, ut filium, ut venustum, ut amabilem, & florenti patri simillimum. Habent enim momentum ad parentum amorem formosiores liberi, soletque è duobus aut pluribus gratior esse qui pulchrior. At Charicles nato confestim ita adfectus est, ut nefas censeret meretricē dici amplius, quæ talē peperisset Venerium nepotulū. Itaq. statim abductam ab infami opera matrem liberū quæsendū gratia duxit domū; auxitq. mirū in modū pueruli natiuitas pristinū cupidinē; merita inde matri voluptas reduxit faciē sereniorē quā puerperæ solent. Et ego nuper nitida veste sumpta visitauī Pythiad: ēnam id nomen ad-*

κληκεν ἑαυτὴν, καὶ πόρυτων ἀγαθῶν στυγηδύμην αὐ-  
τῇ. ὅτ' ἢ παιδίον κλαυθμυρίζομενον ἰδούσα πεφί-  
ληται· θερμῶς μὲν, ὡς καλόν· ἀπαλὸν δ' ὡς τρυφε-  
ρώτερον καὶ τὸ ῥόδον, οἷς ὡς ἔοικε τὸ χρυσαῖον. ἐκ-

<sup>1</sup> ἀδρόως· πλήτη μοι νῆτ' ἑσθλὴν, πῶς <sup>1</sup> ἀπρόως ἀπόρτα με-  
ταβέβληκεν ἡ γυνή· καὶ πῶς ἐστὶν θαυμάζειν ἐκείνης  
βλέμμα ὁροσηνές· μέγιστον ἦθος· μειδία μοι σεμ-  
νόν· χέμιν ἀφ' ἧς πεπλοκισμένῳ· καλυπτήραι  
ἐπὶ αὐτῆς δὴ μάλα σεμνῷ· βραχυλογίαν ἐν ἡρε-  
μσίᾳ φωνῇ· εἶδον καὶ ἀμφιδέξας καὶ πρὸς κελεύειν  
ταῖς πρὸς ἔργους ἐκείνας ὧς φίλη· ἄλλ' ἔργον ὄντως  
ἤδυ τε δαΐα πρὸς πῶδες, τοῖσ' αὐτῇ καὶ πρὸς αὐχένιον

<sup>2</sup> φασιν· καὶ τὸ ἄλλον κόσμον ἰδοὶ τίς δύνῃ· πρὸς ἔσθλῳ τε <sup>2</sup> φα-  
σθὲν νδύειν τε καὶ τῷ, καὶ τεταγμένα βαδίζειν· ἡ-  
μα δ' ὅτι συμπαρέπον τῇ σωφροσύνῃ· καὶ εἴποις δὴν, ὡς  
<sup>3</sup> ἀπαντα· αἰὲν οὕτως γέγονεν ἐκ παιδός· <sup>3</sup> ἀπόρτα γ' οὕτως

<sup>4</sup> γυναικός· καὶ τίσι καὶ τῇ παλασίᾳ, πρὸς δὴ γῆ-  
λας ὁμιλοῦσι γυναικες· ἀπὸ τοῦ τοῖσιν θελξινόῃ, καὶ  
οὐ πῶς ἐκείνῳ ἐκ γήτονων οἰχοῦσθαι, μεταμφια-  
σαμένη μέντοι χρομῶς ἡμιφάριον ὀδυργές· φυ-  
λάτῃ δ' ὅτι γλυκυτάτη μὴ μεταξὺ παρελκυμένη τῇ  
στυγηθείᾳ· Μελιατάειον δ' ἢ νῦν πυθιάδα πρὸς  
σίπης· ὁ μικρὸς πέποιθα νῆτ' διώνῳ· εἰ μὴ ἴλυ-

<sup>5</sup> παροῦσα· κέρα· πῶς οὐκ ἔστιν ἀθρα μετὰ χυδένουξε ὧς ἀλκῶν.



sumsit, & omnia eius agnoui bona. quin & puerulo eiulanti basium pegi, calidum quidem ut formoso; tenerum tamen, ut delicatiori ipsis quas colore refert rosis. Stupeo per Deos, quā mulier omnia simul mutarit. Videas nunc ei demissum vultum, gestum moderatum, seuerum risum, capillum sine arte implicitum; decentem desuper mitram, breuem ac summissum sermonem. Vidi & armillas & femoralia, non curiosa illa, mi anime, sed liberam vere decētia. Ad eundem modum & monile videas, & ceterum muliebrem mundum. Quin & quum prodit foras, deorsum despicere aiunt, & grauius ingredi, compositamq. esse ad pudicitiam: dicas ita educatā à prima ætatula. Solent autem passim mulieres in gynæceis & textrinis inuicē aliæ ad alias accedere. Vise ergo & tu ad illam, Thelxinoe, nā in vicinia habitat, adsumto decēti amiculo purpureo. Sed vide, dulcissima, ne cōsuetudine decepta Melissarium forte voces pro Pythiade; quod parum fui quin facerem, Venerē iuro, ni me adstans iuxta Glycera clam cubito monuisset.

## ΦΡΟΥΡΑΡΧΟΣ ΜΟΙΧΕΥ.

ἡΐσης αὐτὸς τῆς γαμετῆς ὑπὸ τίνος

<sup>1</sup> ἐμβεβλη-  
μένος.

<sup>1</sup> ἐμβεβληκέναι.

<sup>2</sup> φυλακίδης.

<sup>2</sup> ΦΙΛΑΚΙΔΕΣ ΦΡΟΥΡΙΩΝΙ.

Ἡ Λωτὶς νεαίᾳς μοιχὸς, καὶ δεσμώτης <sup>2</sup> ἐφυ-  
λάττειτο παρ' ἐμοῦ. ἐγὼ τῷτον δι' ὥρεπῃ καὶ  
νεαίσχον ὁρῶν, πρὸς ἧ' εὖρον ἐπεκάμφθην. καὶ τ' δεσ-  
μῶν ἀπολύσας, αἶδετον ἀπλῶς καὶ χεδὸν ἀφρου-  
ρον καὶ τ' εἶρκ' ἔδραφῃκα. ὁ δέ μοι δίκαιον μισθὸν  
τ' φιλαδεφπίας διδοίς, τ' σωόισκον ἐμοίχευσε τ'  
ἐμὴν ποιῶν ὅσδ' ἔκ κλέπῳ Εὐρύβαποι τε πλ-  
<sup>3</sup> φασίν. μηκέναι <sup>3</sup> φ ὀκσίον μ' γὰρ ἀλόντα φυλάτ-  
τεσθ'. φίλον γ' ἡμόμυρον τοῖς ὅπ'ι τῷ δεσμοτηρίῳ  
<sup>4</sup> κλοπῆς. τ' ἔσπον ὀπιδείκνυσθαι τῆς <sup>4</sup> χολπῆς. ἥσθ' ἐγ-  
<sup>5</sup> τώπας. κειτείδες αὐτοῖς καὶ σποπῆαί. ἵ τῶται λαβὼν  
ἀνερρίχ' αὐτὸ τ' ποῖχον. ἀλλὰ πλὴν καλὴν ἀνὴρ πασε  
γαμετῶν. τ' πο' ἐκπύσον καὶ πειρόμενον, ὡς πρὸς  
<sup>6</sup> μενῇ. δόξον, καὶ παγέλοισιν γέρονε ὁ κακὸν. καὶ <sup>6</sup> μὴν  
πλὴν δίκην ὑπὸ τῶν μοιχείαι ὁ γῆρας λυπεῖ. ὅτι  
δεσμοφύλαξ ἄμα καὶ φρουράρχος ὢν, πλὴν ἐμὴν  
ἐνδον ὅσθ' ὀκ ἐφύλαξα γαμετῶν.



Commentariensis vxor stuprata ab  
adultero qui apud eum in vin-  
culis. XX.

PHYLACIDES PHRVRIONI.

**A** Dolefcentem in adulterio prehensum  
adseruabam in vinculis. Eum ego ve-  
nustum ac iuuenem aduertens miseratus ex-  
solui vinclis, solutumq. ac paene incustodi-  
tum dimisi per carcerem. Ille iustum huma-  
nitatis reponens præmium, meam mihi stu-  
prauit coniugē. Tale nec notus furti adtēta-  
uit Eurybates. Aiunt eū in furto prehēsum  
traditum custodiæ: conciliataq. commenta-  
riensium gratia monstrasse illis quomodo fu-  
rari consueffet. Graphia habebant & spon-  
gias; iis sumtis ascenso muro euasit: sed non  
rapuit formosam coniugem. Hoc ubi cogni-  
tum ac conclamatum est, ut incredulum, ita  
ridiculum factum est malum. Et me, iusti-  
tie oculum testor, magis adficit ipso adul-  
terio ludibrium, quod ille ego & vinculo-  
rum obseruator & carceris, non seruauī  
meam coniugem in ipsa custodiā.

## ΠΕΡΙ ΓΥΝΑΙΚΟΣ ΠΑΝΤΑ

πλὺν μίξεως ὅκ' ὅτι πεπούσης ὧς ἐρατῇ.

ΑΡΙΣΤΟΜΕΝΗΣ ΜΥΡΩΝΙΔΗ.

**Κ**ΑΙΝΟΝ γὰρ ὁ κακὸν ἔρωτος ὦ Μυρωνίδη, τοῖς τοῖς  
 ὧδ' ἀκήχθα ἔσπον. ἥ Τηγεσίπωης ὁ Φαλκί-  
 ρεὺς<sup>1</sup> Ἀρχιτέλης ἐρᾷ· ἥ γ' πειθεῖσα μόλις ὁμιλῆσαι  
 ὧς μὲν φράξω, τοῦ δ' ἄλλοξον αὐτῇ παροδιώρισε μὲν ἔστι  
 ἀπὸ τῆς φησὶ τῶν ματῶν· ἡ δὲ τῶν ἀπόλαυε φιλημα-  
 των· ἔπειτα σακκαλίζετο περὶ βεληκῆαι μετὶ τῶν  
 ἐσθῆτα· γάμον γ' μήτε πολυπραγμόνῃ, μήτε  
 παροδοκῇ· ἐπεὶ σαυτὸν ἀνιάσθης, ἔπειτα ὅτι πε-  
 ραμμένων ἐκ πίπτων· ἔστω γ' ὅς μ' ἔχω, ὅς ἀπορίας  
 ἔφησεν Αρχιτέλης· εἰ γὰρ ἔγω σοι φίλον,<sup>2</sup> ὡς Τε-  
 λεσίπωης, ὅσδε μοι ἐχθρόν· ἀλλὰ καὶ χάριν εἶπεν εἰσο-  
 μαι τῇ τύχῃ, ἔπειτα φιλοῦ ῥήματος ἀπολαβὼν, ἡ καὶ  
 μόνος ἀξιόμυθος θεός· ἐβελόμην γ' εἰ γὰρ σοι φιλο-  
 τάτη δοκῇ, γυναι· τί δὴ ποτέ μοι παρτελῶς ἀπέ-  
 γνωσ ἢ μῆξιν; ὅπ' ἔφη ἔπιζόμηνος ἐστὶν ὁ γάμος  
 ἡδὺς, βύχαις καὶ λίαις βύκταμος γέρονε· περὶ φρο-  
 νήτῃ, καὶ ὅτι πάλαι σπουδαζόμενον ὅξαι φησὶ ἀπερρί-  
 πται, καὶ περὶ πλούμηνος ἀμυγδαί· αἱ γὰρ ὅτι θυ-  
 μίαι τῶν νέων ταχέαι, καὶ αὐταὶ πολλάκις ἐαυ-  
 ταῖς ἐναίτια· τοιαύτης ὁ δυσέρως ἀνέχε<sup>3</sup> γυναι-

<sup>1</sup> ὁρχιτέλης.

<sup>2</sup> δεσδόχῃ.

<sup>3</sup> ὦ.



Mulier omnia præter coitum amanti  
permittens. XXI.

ARISTOMENES MYRONIDI.

**A** Vdi nouum amoris malum, Myroni-  
de, quale ego audiui antea nunquam.  
Telesippem Architeles Phalero deperit: illa  
vix tandem persuasa iuuenem admittere,  
mirum ei præscripsit amoris modum. tange  
mammæ, inquit, decerpe suauissima basia:  
quin & vestitam amplectere; Sed nuptias  
nec quære, nec spera, ne tibi ipsi malum qua-  
ras, excidasq. cōcessis bonis. Sit ita, respondit  
anxius Architeles: si ita tibi placet Telesip-  
pe, idem mihi placet; sed & gratiam debere  
me fortunæ fatebor, si vel sermone pau-  
xillulo, vel solo aspectu dignus censeor. Sed  
velim, sis, amica, resciscere, quid ita coitum  
omnimodis interdici mihi? Quoniam, insit  
illa, speratæ nuptiæ dulces, gratæ, optan-  
dæ; Vbi potitus es, contemptus venit, stu-  
dioque magno petatum statim abicitur, ne-  
glectuique habetur. Enim leuia sunt iu-  
uenum desideria, sæpiusque ipsis sibi con-  
traria. Talem infelix amator mulierem susti-

<sup>1</sup> δέδωκε. κός, πούτον ὃ δύσυχικεν Αρχιτέλης, καὶ οἰώε-  
σι ποθοῦ μὲν καὶ τὰς δυνάμεις καὶ ἐρωτικὰ πρὸς  
εργαζόμενος καὶ λιχνύων. μάλλον ὃ καὶ τῶν ἐρών-  
των δυνάμεων ὁ μέγας ἄρξτερος δυσυχί.

## ΔΟΛΟΣ ΠΡΟΑΓΩΓΟΥ.

ΔΟΥΚΙΑΝΟΣ ΑΛΚΙΦΡΟΝΙ.

<sup>2</sup> χερσίον. Γλυκέρα Ἰάριον ἐπόη, καὶ νῦν ὃ ποθεῖ μὴ φέ-  
ρυσσιν ὃ τ' ἀγνώστου τῶ μερῶν (οἷα τὰ  
τ' νέον καὶ τ' ἔπειτα αὐτῶ) ἤθελε πρὸς μῖσος αὐτῇ  
μεταβληθῆναι τὸ φίλτρον. αἴτιον ὃ καὶ τὸ βλάψαι  
φίλτρῳ μισοῖν. τὸ λίαν μισοῖν φίλτρῳ αὐτῇ οὕτω συμ-  
βαλλόμεται τῇ Δωρίδι αὐτῶ καὶ ματρὶ πρὸς τὴν  
Γλυκέραν ἢ Δωρίδα. ὅτε τὸν αὐτῶν αὐτῶ εἶχε  
τὸ σκέμμα, ἢ παραγωγὴς ὡς ἐφ' ἑτερόν τι παροῖν  
θεν. αὐτὴν ὁ Χερσίος ἰδὼν, χαίροις, εἶπε, φίλτα-  
τη. ἢ ὃ, καὶ ποθεῖν αὐτῶ ἐμοί, φησὶν, γὰρ οἱ το χαίρειν; ὁ δὲ  
ἐν νεότητι ἐπύθετο. τί δέ τι πρὸς τῶν νεώτερόν τι  
συμβέβηκεν; ἢ ὃ ματρὶ πρὸς ἀπεκρίθη, δεδακρυ-  
μὲν δῆθεν πικρῶς ἢ Γλυκέρα τὸ βδελυρῶ Πολέ-  
μωνος ἐκτόπως ἐρᾷ. σέ, ὃ, καὶ τὸ δάδωξον ἐρᾷ,  
μισοῖ μῖσος ἐξάσιον. ἄρα λέγεις ἀμνηστὴ; κατα-  
πλαγείς ἤρετο πάλιν ὁ νέος πολλὰ χρώματα



net, tali malo premitur Architeles : Cum  
amica tãquam eunuchus versatur, amorem  
liguriendo & catillando exercens : immo  
miser longe ignauior eunuchis amantibus.

Lenae dolus. XXII.

LUCIANVS ALCIPHRONI.

CHARISIVM amabat Glycera, & etiam  
num amat : sed eius superbiam non fe-  
rens (nosti iuuenem, nosti eius mores) inibi  
erat ut amorem mutaret odio. amare velle  
odij caussa erat ; nimis odisse, amoris. sed  
illa collato consilio cum Doride, quæ fa-  
mula & conciliatrix ipsi erat, postquam  
satis consultasse visum, lena egressa est  
veluti aliud actura. Visa ea Charisius,  
salve, inquit, mi amica. Et unde mihi,  
illa infit, salus ? rogat adolescens : Quid  
tibi per deos noui accidit ? respondit lena  
fingens amaras lacrymas, Ecce, inquit,  
Glycera inficetum Polemonem efflictim pe-  
rit ; at te, dicam quantumuis mirum, hosti-  
li odio infectatur. Num vera dicis ? stupe-  
factus rogat, & multos colores mutans

<sup>1</sup> ἐπληξεν. ἀφείεις. καὶ μέλα φησὶν ἀγῆθινα ἢ Δωεῖς. ἐμὲ ἴδ' ἵ  
<sup>2</sup> ἡρέμα. ἐπληξεν ἀφ' ὧν ἵνα σε μόνῃ ἐπὶ στόματος ἡρεμῇ  
<sup>3</sup> ὑπ' ὧν. τ' ὡροσηγορίαν ἐνέκω. ἐν τῷ Χαρίσιος ὕψι  
<sup>4</sup> ἐάν. ταῖς ἀλλοῖς ἐρῶν ἢ ποθοῦ μένος. πολλοὶ γὰρ ὦν κα-  
<sup>5</sup> ἐδακρύετο. τε φερόμενος ὑπεξοσίας, ὑπὸ τῷ ζήλω τυπτεῖν ἡρά-  
<sup>6</sup> τῇδε. οὐκ ἐκφανῶς. ἢ ὅτι πολλὴν ἀμαζονείαν ἀφείεις,  
<sup>7</sup> ἀποπέμπε- τ' ὡροσηγορίαν ἐνέκω, ἀποπέμπεται τὰ δά-  
<sup>8</sup> ἐκόν. κρυὰ τῶν παρειῶν. τί δὲ οὖν ἄκων φησὶν λελύ-  
<sup>9</sup> οὐκ ἐκόν. πηκα ὁ γλυκέριον, ὅτι ὥν γὰρ οὐκ ἀνὰ ποτε καὶ  
<sup>10</sup> οὐκ ἐκόν. οὐκ ἐκόν. ἐπλημμέλειον. ἐγὼ ταῦτα ἡτοίμους ἔρω-  
<sup>11</sup> οὐκ ἐκόν. τας ἐβουλόμην, σοὶ γε παρούσης, πυθέσθαι  
<sup>12</sup> οὐκ ἐκόν. τῆς Γλυκέρας, καὶ γινώσκαι εἴ τι τυχὸν δίχασιον ἐγ-  
<sup>13</sup> οὐκ ἐκόν. καλῶς. καὶ ὅτι λυποῦμαι εἴ ποτε πῶς ἐστιν γεραπύσαι.  
<sup>14</sup> οὐκ ἐκόν. πλὴν ἢ μῦτον ὁμολογῶ. ὅθεν ἀνὰ πτείνω. ἄρ'  
<sup>15</sup> οὐκ ἐκόν. οὖν οὐκ ἀνὰ δέξασθαι καὶ ὡροσηγορίαν συγνώ-  
<sup>16</sup> οὐκ ἐκόν. μίαν ἔχον. ἐπέδουσε μόλις ἀνὰ μφισθητήσιμον ἢ  
<sup>17</sup> οὐκ ἐκόν. Δωεῖς, ἐφ' ἑκάτερον ὡροσηγορίαν ὅτι βλέμμα.  
<sup>18</sup> οὐκ ἐκόν. ὅτι δυσδραχεῖς ἐπὶ μῆρετο. ὅθεν ἀνὰ ἱκετεύων ὡρο-  
<sup>19</sup> οὐκ ἐκόν. σ' ἐκόν. σέσω. ἔκός γε ὧν φίλτατε. ὅθεν ἀνὰ οἶμα καλῶς  
<sup>20</sup> οὐκ ἐκόν. συκάζειν τ' ἐρωμένης ὅτι ὅπον, ὅπως ἔχει συμ-



iuuenis. Et verissima, inquit Doris. quin me sine venia cedit, siquādo tui vel minimā taxim facio mentionē. Ibi tum Charisius manifestō prodidit amare se magis quam amari. nā pleriq. quas quū frui datur negligunt, eas æmulatione accensi aperte amauerunt. Ita deposita tū is ferocia supplices voces fūdere, tristisq. ac desperatione interfectus (solet enim deiici superbia, si neglectui se esse viderit) cōuersusq. in aliā partē incondite eiulare; ac vultū modo huc, modo illuc obuerso genas lacrymis perfundere. Quid ergo, inquit, imprudens feci ut offenderem Glycerium? prudēs enim nunquā ego illi fui iniurius. Velim ego per amores id ex ea te presente exquirere, ut sciam siquid forte merito queritur, & siquid feci, faciam satis. Tamen peccaui, fateor, non eo infitias; sed num me etiā veniam quesentem non admittet? Vix dubitabunda Doris annuit, cōuerso alterorsus vultu. Rogare ille rursus animi eger, ne siquidē supplex accidā illius genua? forset, inquit, amice. nec dii sirint, ut ego impediā quominus experiaris, qualis amica tua futura sit, & qui affecta

εἰπάρας. βάσειως πᾶσι σε. ὅτε δὴ χαίρων δεδράμηνκεν ὁ Χαρ-  
 ρίσιος οἴκαδε τ' ἐτέρας. ὁ καλὸς, ὁ πειπόγητος ἐφ'  
 ἱκετείας βαπόμνος, καὶ πᾶσι τυχὼν αἰνέεια ποροσπύ-  
 πη. ἡ Γλυκέρεια μὲν τέως τ' ἐπ' ἀχλὺν ἐθαύμαζε τ'  
 ποθομνός. εἶτα δ' ἀπὸ πονηρίας δούρειίδουσα  
 τῇ χεὶρ, ἀνέστησέ τε, καὶ λαθρα τ' ἐαυτῆς πεφίληκε  
 δόξαι, ἢ ποροσπύπῃ μισοκίς, καὶ πᾶσι τ' ἐνεί-  
 ζωνέβη παχύ. ὁ γὰρ ἐπέτρεπεν ὁ μαρτυρῶς ἐλκί-  
 μνος ἔρως, δόξαι γ' οὕτω σμικρὸν ἀπωθεῖσθαι τ'  
 φίλον. ἡ δ' ἡ μαρτυρῶς λαθραίως μειδώσα, διέ-  
 νυσε τῇ Γλυκέρει. ἐδήλου δέ πως τ' ἐνδύμα. ἐγώ  
 σοι μόνῃ τ' ὑποφάνοι ὑπέταξα τοῖς ποσίν.

## ΕΡΩΤΙΚΟΣ ΚΥΒΕΤΗΣ ΠΕΡΙ ἀμφοτέρων δυσυχίας.

ΜΟΝΟΧΟΡΟΣ ΦΙΛΟΚΥΒΩ.

ΔΥΟῖν δὲ τοῖς ἀμα πᾶσι πέπλωκα φίλε, καὶ πορὸς  
 ἐν τούτων μόνις ὁποτέρων δὲ διαρκῆς ὅξ' ἐπιμέ-  
 τρεθ' ἀτρεθ' ἔχων καὶ διπλάσια δυσυχῶ. καὶ τ' ἡ  
 κακόν, τ' ἡ ὁκ' ἀμεινον. ἐμὲ γὰρ κατὰ μάλωσάν  
<sup>2</sup> πᾶσι. ἀπληστος εἰπάρας καὶ <sup>2</sup> πᾶσι πίπτοντες ἀτυχῶς μὲν  
 ἐμοί. δούρειδ' ἔτρεθ' ἡ τοῖς ἐναιήοις. ἄλλ' ἀπὸ τοῖς  
 ἀντερωσίν ἀγρυπαλίζων ἢ κυβδύων, συλχέομαι τ'  
 νοῦν, τ' ἔρωτος μεμνηνός, καὶ ἐνδύθην πᾶσι ποι-



reconciliandæ gratiæ. Tum demum hilaris ad amicæ domū accurrit Charisius, ille pulcher, ille ter quaterq. desideratus, ad preces versus, ad genua dominæ statim accidit. At illa ceruicem aliquādiu ammirata amici capitis, dein faciem eius lenta manu subleuans erexit iuuenem, suamq. clandestino basiauit manum, qua cupitū attigerat; citoq. pacem fecit; non enim sinebat furiate insidens præcordiis amor, ut vel minimum auersari amicum fingeret. At lena interim clanculum ridēs innuebat Glyceræ, nutuq. dicebat solam se superbum subiecisse pedibus amasium.

Amator & aleo, vtraq; infelix. XXIII.

MONOCHORVS PHILOCYBO.

**D**Vobus simul incidi malis, amice, & alterutri vix sufficiēs alterū auctarij vicem habeo, dupliciter infelix: malum enim hoc, nec melius alterum. Exhauriunt me quippe amica damnosa, & alea male mihi cadens, collusoribus felicius. Sed & si quando talis aut alea cū riualibus ludo, mens mihi amore lymphata turbatur. ita fit ut circa va-





rias calculorum transpositiones multum errans, Vincar etiam ab iis qui lusus minus periti. Nam saepe cupidine externatus iactibus meis illorum calculos assigno, non meos; dein ad amicam respiciens, aliam ibi priore grauiorem vincor victoriam. nam fortunati collusores vbi tantum lucrum fecere, largiuntur amica benignius: ita donis fiunt potiores; meq. meis aggressi, amoris mihi inuertunt aleam. Ita malorum vtrumq. alterius causa grauius euadit.

Meretrix amicorum vnum præferens  
ceteris. XXIIII.

MVSARIVM LYSIAE CARISSIMO.

Collecti apud me vesperi nuper amatorum meorum potissimi, tacebant primum, ac proximum sibi quisque monebat propellens, vt meditatam communi consensu orationem mihi ediceret. Tandem vnus ex iis audacior ceteris, suasorem simulans, reuera tui æmulus, mecum his verbis iurgare cœpit; Quum ceteras scenicas antestes

καλλῆς, ἐκείνης αὐτῇ ἀπολείπει τὰ κέρδη. παρὼν  
 γὰρ σοὶ χρηματίζεσθαι πρὸς ἡμῶν, ὣν ὑπο-  
 ρᾶς· παρῶν καὶ τὸ μόνον ὃ Λυσία τὴν ἐκδέδωκας  
 ὥραν, καὶ οὐδὲ καλῶ μεираκίω· ὅττω γὰρ δὴ ἡμῶν φορη-  
<sup>1</sup> πούποις· τὸν εἰνός αὐτὸν δὲ ὡρε πῶς ἡπεία αὐτῶν τοσούτων. σοὶ δὲ  
 δὴ τυχὸν στωέγνω πῆς ἐρωτικὸν καλλος ἀμαχον  
 παροκρινέσθαι χρημῶν. πυκνὰ γὰρ ὁ μὲν ὅπως ὅτι πρὸς  
 ἡμῶν ἐπαμειβόμενα, ἐκ κεκώφθηκας ἡμῶν τὰ ὥτα, καὶ  
<sup>2</sup> λυσίας· ἐμπέπληκας τὸ Δυσίαν· ὥς τε καὶ ἀνέγερσθαι οὐκ  
 ὑπὸ οἷον ὅτι νέος ὡς παρῶν γορεῖαι ἀκούειν. ὅτι πο-  
 θος πόινω ἐστίν, ὅτι πᾶσι πληξία τὴν μέλλοντο μίξε-  
<sup>3</sup> πούπ. τὰ μοι δεινὰ· πάλιν τὴν πῆς μόνον αἰτῶμεν, λέγε  
 σαφέστερον, ὅτι τὴν ἐχθρὴν ἀντὶ πόινων ἐθέλεις. ὅτι γὰρ  
 ἀντίστα τὴν μὲν τὰ ποθοῦμεν. τοιαῦτα μὲν οὕτω ἡ-  
 δὸν ἐκείνοι, σχεδὸν ὅτι ἀνεκρύοντων ὡδαίς· ἀπὸ εἰς ὅ-  
 λητρίῳ ἐξῆς ἀπαγέσθαι, καταδύσθαι μοι δοκῶ  
 τὴν ἡλίον ὅτι τὰ μήκει τὴν λόγου. τὰ τὴν πολλὰ τὴν  
 λεχθέντων τὰ μὲν δόξει ὡς τοῖν ὥτοι ἡχροασάμεν.  
 θατέρω τὴν πᾶσι χρημᾶς ὅτι ἐρρύη. τοσούτοι δὲ ἀ-  
 πεκρίθην· αὐτὸς ὑμῶν παρῶν ταχέως ὡς Λυσία ὅ  
 ἔρως, ὅς ἐνυκλιωρ, ὅτι μεθιμέρεα δὲ λείπει τὴν ἐμὴν  
 κατὰ φλέγων καρδίαν. μάρθανε καὶ ὅτι γλυκύτατα,  
 ἐπεὶ σὺν ἐπιτιμήσθαι βούλντες ἐπύθοντό με· καὶ πῆς ἀ-  
 ναφρόδιτον, βδελυρόν, ἀχρῶν τοιόνδε ποθεῖ· εἴ ποτε



forma, quæstu ceteris cedis tamen; pecuniam quippe à nobis capere potēs, quos aspernaris, uni Lysia tuam etatem profundis gratis, & illi quidem adolescenti haud formoso; nam si hoc esset, ferendum esset vinci tot viros ab uno elegantiore: tibiq. forte daretur venia formam amabilem & eximiam præferenti diuitiis. At tu nihilo eum minus laudibus passim tollēs obsurdefecisti aures nostras, plenas uno Lysia; adeo vt excitati somno videamur eius semper nomē audire. Nō est hoc amor ergo, nō est; stupor mihi grauis videtur potius. Sed nos hoc unū ex te expetimus; dicas disertim, si hūc relictis ceteris habere præoptas; nō enim si mauis, repugnamus. Talia illi fere vsq. ad gallorū cātus; quæ si referre singulatim velim, videar mihi solē cōdere lōgis sermonibus. sed pleraq. illis dicta excepta dextera aure sinistra excidere ocys. hoc unū respōdi; ipse prætulit vobis Lysia Amor, qui noctu atq. interdiu cor meū continuo torret. Habe & hoc suauissime; quæsisse à me illos clamore & iurgio; Et quis inuenustū illum, inficetum, incomtum amet? commodissime

ἡθικῶς ἀγαθὴ μὲν τῇ χερσὶν ὑποκινῶσα σὺν τοῖς  
 ὤμοις ὀβλέμμα. τίς; ἐγώ. ἔρρωσθε ποῖνυν ἔφην αἰα-  
 τᾶσα· καὶ σύ γ' ἰσώϊέ μοι ποθέσθῃ· ἐμὲ γὰρ ἔδεν θάλλπει  
 κέρδους, ἀλλ' οὐ θέλω. θέλω δ' Ἰ Λυσίαν. σὺ δ' ἔν ὧ ἐμὴν  
 δεσποτίδιον διθύς, διθύς· ὅτι παχὺ γὰρ ἐπαφρόδιτον.  
 μηδὲν μὲν ἡσας ἡκέ μοι φίλημά τι μόνον ἀποκο-  
 μίζων· καὶ γὰρ τῷ ὧτων λαβομένη, τρεῖς σε φιλήσω·  
 καὶ τοῖσιν καλόν. ναὶ, παρὸς τῇ Αφροδίτης, ἥ νῦν  
 τεθύκαμην. γνώσομαι δ' ἢ τῇ θυσίᾳ, εἰ σε παρὸς  
 ἡμᾶς ἡ θεὸς ἐπιτεκλίνη· παρσεύρησός μοι, ψυχὴ Λυ-  
 σία, θάπτην ἡδὴ, ἐπεὶ καὶ τῇ χρόνον τέχτον ὄν ἐπιτέλ-  
 λω σοι χρόνίζεις. παρὸς σε παύτε· ἐκεῖνοι σάτυροι,  
 ἐκείν' ἰσοποι· ὅτι πρὸς ὅδ' ἐν τίθεμαι τέτοις.

## ΕΤΑΙΡΑ ΜΕΜΦΕΤΑΙ ΤΗ

<sup>1</sup> πελιδνύση.

ἀδελφῇ <sup>1</sup> ὑπελθούσης αὐτῆς τῇ φίλῳ.

## ΦΙΛΑΙΝΙΣ ΠΕΤΑΛΗ.

πω μὲν.

**Χ**Θεὸς ἐπὶ πότον ὑπὸ Παμφίλῳ κληθεῖσα,  
 Θεελξινοῦ μετὰ πέμποιον τῇ ἀδελφῇ.  
 ὕμναιον δ' ἔσ' οὐ τυχόν ἐμμοιῇ, παρσεύρησά. ὡς ἔρ-  
 γω γέγονε δῆλον· παρὸν μὲν ἦλθε, παρσεύρησά  
 κομηθεῖσα, καὶ εἰλφασα τὰς πρὸς ἀπρέμα, καὶ  
 παρὸς ἔσποπρον, ὡς εἰκός, δὲ παρσεύρησά μεν καὶ διθετί-  
 σασα



ego manus una cum humeris & vultum  
 contorquens; quis? inquam; ego. *Valete*  
 ergo, surgens edixi, parcite amanti mihi;  
 non enim me questus iuuat, sed quod volo;  
*Lysias* est autem quem volo. At tu, mi do-  
 minule, cito, cito: iucunda quippe celeritas,  
 Veni sine mora, ferq. mihi vel vnum sua-  
 uium: & ego te prehensum auriculis ter  
 suauabor. Bene hoc habet, per *Venerem*,  
 cui nunc fecimus; noscam num litarim, si te  
 mihi dea flexerit. Veni ad me *Lysia*, anima  
 mea, veni cito: hoc ipsum tempus quo scribo,  
 iam moraris: præ te *Satyri* illi, non homi-  
 nes: nullo mihi illi omnes loco.

Meretrix sororem accusat intercepti  
 sibi amatoris. XXV.

PHILÆNIS PETALÆ.

**V**Ocata heri ad comessandū à *Pāphilo*,  
 sororē meā *Thelxinoē* arcessiui, nescia  
 quantū mihi ipsi procurarē malū: quod res  
 ipsa indicauit; primū enim venit ornata cu-  
 riosius, excultis elegāter genis, flexisq. vt vi-  
 dere erat, ad speculum, & dispositis adamus-

σασα τὰς κόμας, ἀφῆκε τὸ αὐχένος ὅρμους πολυ-

<sup>1</sup> ἀγλαΐσμα  
τῆ δ' ἐρῆς.

τελής · <sup>1</sup> ἀγλαΐσμα τῆ δ' ἐρῆς · ἀλλῶ τε πολλῶ  
πῶς ἐκείτο φλυαρίαν ὑπομάζιον τε καὶ ἀμ-  
φωλέια · καὶ οὐδὲ τῷ πῶς κρασίον ἠμύνησε κόσ-  
μαν · ὃ δ' ἡ παρὰ τὸν ἔξ ἔδρα φαιδῶς ἡ ὥρα διέ-

<sup>2</sup> αὐτῇ.

λαμπει · ἅμα δ' καὶ τὴν πῆρναν <sup>2</sup> αὐτῇ πρὸς  
ἐαυτὴν ὅπισθε φορμῇ διεσχευεῖτο · πολλάκις δ'  
ἅμα τε ἐαυτὴν ἔπεωρε · καὶ εἴ τις αὐτὴν ἄλλος ἑα-  
ται, ἔπειτα πῶς κατέζυτο μέση ἐμοδὸς τε καὶ Παμ-  
φίλου ἵνα χωρὶς ἡμῶν δραχάσῃ, καὶ ὡς παίζουσα  
ὥς μισθική, εἰς ἐαυτὴν ἐκείνη μετόχῃ ὃ βλέμ-

<sup>3</sup> αὐτὴν.

μα καὶ τῷ ὅκ πωμῶν πρὸς <sup>3</sup> αὐτὴν ἀντίδοσιν ἐ-  
ποιεῖτο, ὃ δ' ἡράδως ὠμείχετο ἅτε νέος ἐρωτικός, καὶ  
οἷον πολλὰ δραχτερμαίνοντες αὐτὰ τὴν ψυχὴν. ὃ  
τῷ πινδὴν τῷ ἔπει, ὥσπερ ἐκ στομάτων οὐκί φιλῶν  
ἄλλήλους καταπίνοντες τὰ φιλήματα, καὶ τῷ ἰ-  
οι τοῖς χεῖλεσι κεκραμένον καὶ μέγχι καὶ αὐτῆς  
παρέπεμπιν τῇ καρδίᾳ. Πάμφιλος δ' ἡμῶν μι-  
κροὶ ἀποδακῶν, οὐτόχως ἠκόντισιν εἰς τὸν κέλπον  
ἐκείνης, ἡ δὲ φιλήσασα μεταξὺ τῶν μαζῶν ὑπο-  
τὰ πῶς δίδωμι, ὃν πῶς ἐρερίσατο, πρὸς ἔβουσε, τὰ-  
τοις οὖν ἐδακρόμην. τί δ' ἔκ ἡμῶν ζήλιον ἐμοὶ  
καθορώσα τῷ ἐμὴν ἀδελφὴν ὡς ταῖς ἐμῆς ἀνέ-  
πρεφον ἀγῆλας; τοιαῦτά μοι πρὸς αὐτῆς τὰ ἔρ-



sim comis, suspendit è collo sumtuosa monilia, cervicis honestamenta; multasque alias eiusmodi nugas, ad mammas, ad vlnas, ne ipsis quoque capitis spretis redimiculis. Super hoc tarantinum multitium, per quod florem ætatis manifeste pelluentem ostenderet; simul talum conuertens respectabat, sæpiusq. & respiciebat seipsam, & nunquis alius spectaret attendebat. Tandem sedit media inter me ac Pamphilum, ut eum seorsim à me tentaret, alludensq. iuueni faciem eius ad se conuertit; cæpitq. illi respondere mutuis poculis. Patienter hoc ferre ille iuuenis, quippe amoris facilis, & vino multo mentem calefactus. Ad hunc modum veluti ore inter se osculabantur, suauia bibentes, vinumque labris mixtum ad ipsum cor trans mittebant. Quin Pamphilus mali frustulum admorsus recta iecit in eius sinum; illa osculo exceptum inter mammas abscondit sub strophio, quo præincta. Ego interea ringi; quippe sororem riualem ante oculos cernens. quamne ego vlnis meis enutriui? hæc mihi ab ea reddi

φῆα. ἔγω με νῦν ἀντίπελαργούσα διχάσαι ἀπο-  
 δίδωσι χάριν· καὶ τοὶ πολλαίσις ὧδε πρὶ ἑκάστοι αὐ-  
 τῷ ἐμεμφομένῳ· καὶ ἡ ἀδελφὴς ταῦτα Θυξινόη·  
 μὴ Θυξινόη· ἀλλὰ τί μακρηγορεῖς; ἀπῆλθεν ἡ βέλ-  
 σκαιος ἔτῳς ἀνέδωκε σφετεριστὰς μὲν τῷ νέον. ἀδελ-  
 φαί με τίνῃς Θυξινόη· μὲν τύρμασι τῷ Ἀφροδί-  
 τῳ, καὶ σὲ Πετὰλη καὶ νῦν ὁ πρὶ χουστὰς φίλῳ· ὡς  
<sup>1</sup> αὐτῇ. <sup>1</sup> αὐτῇ πᾶσι ταχούτῃ καὶ τῷ περὶ κατάρχει. ἀ-  
 δικούμην οὕτω Ἀλλήλας· δῖρῃσω καὶ γὰρ τοῖς πεν-  
 ἑτέροις ἀγώπεια. καὶ τὸ δεδύχθῃ ἢ σίδηρος ἐ-  
 λαμυέσθῃ σιδῆρος· ὅ γὰρ ἀπορήσω τῆς ἀντι-  
<sup>2</sup> ἀφελούσης <sup>2</sup> ἀπληστον <sup>2</sup> ἀφῆσθαι.

## ΠΡΟΣ ΟΡΧΗΣΤΡΙΔΑ.

### ΣΠΕΥΣΙΠΠΟΣ ΠΑΝΑΡΕΤΗ.

<sup>3</sup> τῇ. **Π**Αλαι μύθοι ποροδέξασθε τῷ χάριν ἡ Φήμη,  
 πόρυτων αἰδᾶ σόμα ταύτης φερόντων. νῦν ὅ-  
 πρ᾽ ἔστησε παρῶτον· <sup>3</sup> ἢ καὶ πλέον ἄγαμέσσει τῷ καλ-  
 λας, ὅσω γε μάλλον ἢ καὶ Φήμην ὁρᾷ. τίς ὁ τελευ-  
 μακεν ὁρχα μύθη; τίς ἰδὼν ἔκ ἡράσθη πολύμηναι;  
 Ἀφροδίτην ἔχουσιν οἱ θεοὶ, ἐκείνας ἡμᾶς ὡς ἐφικτῷ  
 ὑποκρίνῃ πρὶ αὐτῷ καὶ σμυ μύθη· ὅνομα ἔστω ῥήτορα·  
 προσείπω ζῶντάφον, καὶ παρὰ γὰρ ταχέος καὶ γὰρ



*nutricia? ita mihi nunc iustam compensans reponit gratiam? Sed & ad singula sæpius ita querebar: Ad sororem hæc tu Thelxinoe? non Thelxinoe. sed quid verbis opus? Abiit venefica, tam proterve proprium sibi lucrata iuuenem. Iniuriam mihi facit Thelxinoe; Venerem testor, ac te communem amicam, Petala, cœpisse illam iniurias manus. Lædamus ergo inuicem. inueniam & ego talem aut similem aliam vulpeculam. sit hoc ita; trudatur clauus clauo: facile erit mihi pro vno tres illi auertere.*

## Ad Pantomimam. XXVI.

SPEVSIPPVS PANARETÆ.

**D**Vdum mihi fama gratiam tuam describserat per ora omnium volās; nunc representauit eam primum; & ecce admiror hanc formam magis, quo maius video supra famam. quis non miratus est saltantem? quis vidit, nec amauit? Polymniam & Venerem dii habent; eas tu nobis quantum pote refers ab ipsis exornata. Oratorem te dicam, an pictorem? & res pingis,

γρὺς πᾶν περὶ αὐτὸς ὑποφαίνεις· καὶ φύσεως ἀπάσης  
 συναργῆς· ὑπάρχει εἰκὼν· ἀντὶ χρωμῆς καὶ γλώττης  
 χεῖρ πολυχρήμην καὶ ποικίλοις ἤθεσι κεχρημένη·  
 οὐδ' αὖ τις φάειος Πρωτεύς· ὅς ποτε πρὸς ἀνδρά μετα-  
 βεβλήσθαι δοκεῖς πρὸς τὸ δούμουσον τὸ ὑπορχήμα-  
 τιν ὠδύν· ὃ δὲ ἄνθρωπος ἀνέστηκέ τε ἐρῶς ὑπὸ θαύμα-  
 τος· καὶ φωνὰς ἀμείβομένης ἀφίησιν ἐμμελῶς καὶ τῷ  
 χεῖρι κινεῖ· καὶ τὸ ἐοικὸς ταῖς σοφίαις· ἔπειτα συλκε δὴ με-  
 νοι διηγεῖται καὶ ὅ ἐκαστον δῆλός· ὅς ποτε κινήματα  
 πολυέσπευ σιγῆς· καὶ πᾶς θεατὴς ὑφ' ἡδονῆς χίρο-  
 νόμος εἶναι πεισθῆναι· ἕνα δὲ μόνον πορροφυῶς μι-  
 μουμένη· εἰ καὶ ἐμάλλοι τὸ πᾶν ἀπὸ τῶν ἐχθρῶν  
 τὴν μίμησιν ἀκριβῆ· ὅθεν οὐκ ἄξιον εἶναι τὸ  
 μάλα σπουδαῖον· ὥστε πολυαῖν τῆς σῆς θυμη-  
 δίας· διὰ ἀπαυλα γὰρ τὸ σπουδῆς εἴοιτε γὰρ ἡ παι-  
 δια· πολλὰς πόινω ἄτε ταχὺς τῆς πολιτείας ἰω-  
 πείας, <sup>3</sup> διελήλυθε πόλεις· καὶ πρὸς γὰρ τῇ νέᾳ,  
 τὴν πρὸς οὐτέραις ἰσόρηκα ῥώμην· καὶ τοιαύτην  
 εἰν εἰσδετέρα τε θέαμα· βύδαίμενες οὖν οἱ πόμ-  
 ἀρέτιν βύτυχρῶτες· ὅπως <sup>4</sup> ὑπὸ φέρουσα καὶ  
 τέχνη καὶ κάλλος.

<sup>1</sup> σοφῆ.

<sup>2</sup> ἀξίον.

<sup>3</sup> διελήλυ-  
θα.

<sup>4</sup> ὑπὸ φέρου-  
σαν.



Et sermones omnimodos fingis, & naturæ  
totius viuam refers imaginem. pro colori-  
bus siquidem & lingua, manu multiformi,  
variisque motibus uteris, ac veluti Pro-  
teus e Pharo varias te in species vertis iux-  
ta sonorum canticorum melos. Populus in-  
terea rectus ac mirabundus adstat, & vo-  
ces alternas melodice respondet, manusque  
mouet, & vestem quatit; dein sedentes  
quisque singuli singulis motus explicant,  
multiscij silentij: ita quiuis e spectatori-  
bus præ voluptate pantomimus fieri eni-  
titur: sed vnum præ aliis nativæ imitatio-  
nis Caramallum eximium illum represen-  
tas exactius. Non indignum ergo quan-  
tumvis grauem ac seriis implicitum operam  
aliquam dare tuis lusibus. est enim interdum  
etiam lusus seriorum remissio. Itaque mul-  
tas, velox quippe eques publicus, oberrauit  
ciuitates, & veterem ac nouam visitauit  
Romam; sed in neutra vidi similem tibi:  
felices igitur qui Panaretam fruuntur; ita  
forma simul & arte præcellit.

# Η ΤΟΝ ΕΡΑΣΤΗΝ ΑΙΝΙΤΤΟ.

μυθή μάτιν πρὸς αὐτὸν πονοῦντα.

ΚΛΕΑΡΧΟΣ ΑΜΥΝΑΝΔΡΩ.

**Ν**ΕΥ τινὸς ἐξεπίτηδες δὲ γυναικὸς παρ-  
 οῖτος ἐσπέρας, ἔφη τίς ἄλλη πρὸς ἐκείνῳ  
 παρταμυθὴ πλησίον, ἅμα νύτῃσά τ' αἰκῶνι  
 πρὸς τ' Αφροδίτης ὧ φίλῃ σε ποτὶ ὅσῳ πρὸς  
 σάδωνι περ ἔρχεται καὶ μορφῆς ὅτ' ἀφύας ἔχων ὥς  
 δὲ κρύφος ὅτ' εἰς τριὸν καὶ ποικίλῃ τῆς ἀπὸ κερκί-  
 δος γραφαῖς. ὥς δὲ μουσὸς τ' φωνῶν· εἰκέ μοι καὶ  
 πρὸς καλὴν ἀχολῆσ' ἢ κόμῳ· ἐπεὶ καὶ τὸ γὰρ  
 τ' ἔρωτος ἴδιον καὶ μάλα μὲν τοι καλὸν ὅτ' σφόδρα  
 πείθειν τοὺς ἔρωτας ὅτ' ἐμὴν αἴαν δ' ἀκροσμή-  
<sup>1</sup> αὐτῶν· αἴ· καὶ ἢ ὑπὸ τῶν ἀτεχνῶν ἐαυτὸν κατημύσαν. καὶ  
 τοὺς ἔρωτας, εἶπεν, ἀποτρέφομαι ὅτ' ἢ νέον καὶ πρὸς  
 οὔτε καλὸν, ὅτι φουστὴν αὐτὸς ἐαυτὸν οἶεται μένος  
 ἀξίερατος τῆς γυναιξὶ καὶ πρεπόντως τ' ἀλ-  
<sup>2</sup> φίλων αὐτὸν ποτὶ ἴσθαι· καὶ πού καὶ <sup>2</sup> φίλων ἀτυχὸν ἐπω-  
 τυχόν.  
 φρ.  
 νά· μακεν ἐαυτὸν, φρονῶν ὅτ' ἐπὶ τῇ ὥρῃ θαυμάσιον  
 ὅσον, καὶ πολλὰ τ' ὀφθαλμῶν βλέπειν, καὶ φρο-  
 νήματος ἐμπέπληκε τ' ὀφρυῶ· μισῶ γυνὴν ἔρασθην  
 περὶ δ' ὁδοιμεῖν δὲ μορφίᾳ τ' ἔρωμένῳ ἀξιοῦντα.



Mulier insultans amanti frustra ipsam sollicitanti. XXVII.

CLEARCHVS AMYNANDRO.

**T**Ranseunte vesperi de industria ante mulierem adolescente, infit ad eam proxime adstans alia, cubito simul propellens; per Venerem, inquit, amica, hic amoris tui caussa transiens occinit; nec deformis quidem ille; vide quam elegans pallium & plaxis ab arte textoris variegatum. quam dulce modulatur: videtur & pulchram casariam distinxisse curiosius: nam & hoc amoris proprium, & honestum in primis, ut eos qui amant, summa vi cogat uti eleganter ornati sint, quamvis antea negligerent cultum sui. At ego, inquit illa, auersor per Cupidines iuuenem, quantumvis pulchrum, quod inflatus amore sui solum se dignum amari feminis censet, & ex formæ merito rogari. Quin & seipsum forte Philonem ideo vocari iussit, ferox ætate sua nimium quantum, multorumque oculis dignum se ratus, ac supercilium impleuit superbia. Enim ego amantem odi, qui amicam forma censet antecellere;

οἰόμενοι τε κάλλος ἔσθ'· κάλλους χαρίζεσθαι  
 μέγιστον αὐτὴ βραχέος ὄρα ὅπως ἡθικῶς τ' ὑπὸ ἡ-  
 φαιον διαπαίζω· καὶ σφόδρα πῶς αἰνύμασι τέρ-  
 πη ποτὶ μέγας ἐρωπμανεὶς καὶ ὁδὸν νόμους ἀξι-  
 ὖται· καὶ πολλὰ τ' ἐμὸν σενωπὸν διέρχεται μάτην·  
 ἀδὲ ὅς τις καὶ τοῖς ἐμοῖς αἰσὶν ἀπιδάινως καὶ ἀ-  
 μουσώτερά ληθθηρίαν· ὅσ' ἐν εὐρυθρία πῶς ἐκ-  
 πειρέχων διαύλους ἐγὰρ ἡ δὲ θεῶν τεναγίον, αὐτὸ  
 ἐκείν' αὖτις ἐλκε λήπην· ἔφασκε ὅτε αὐτὰ ἀλ-  
 λα τε πολλὰ θρυπιομένη καὶ δὴ καὶ ὁ σκέλος ἔσθ'·  
 θυμῶσα, ἵνα δειξῇ ὅς τ' ἐν κρήμιν ἰδυπενὴ καὶ πό-  
 δα λεπτὸν τε καὶ ὀρθύων· ἔτερα ὅς τ' σῶμα τοῦ ἐμ-  
 ὠσε μίρη τὰ δύναται ὅπως αὖ πολλὰ χόταν ὁ μὲν  
 ῥάκιον ἐρεθίστη· ὁ δὲ φησὶν ἀγαθὸς αἰσῶς τ' λεχθέντων  
 ἐψήφισε γὰρ ἐκείνη πᾶσιν, ὥς τε τ' νέον ἐκούσαι·  
 οἶα βέλτε, καὶ σάκεις αὖ θέλη· εἰπέ· ὅς γὰρ ἐμὲ γε-  
 λᾶς ἡ καλὴ, ἀλλὰ τ' ἐρωτᾷ πέζης· καὶ πῶς ἄρα  
 τ' ὁξότις ἐκείνῳ τοῖσιν ἐπαφθῆναι σοὶ κέχρηται, ἵνα  
 τὸν περὶ καλὸν δούμην τ' ποδῶν ἰκετεύεις ἐμὴ  
 ὅς τ' ἐκέσσατο πάθος· ἡ δὲ διαμυκωμένη καὶ ὑπο-  
 βλέπουσα λυγρὸν πῶς δακτύλοις τ' δειξίαις ἡθικῶς,  
 οἶα γυνὴ ὁ μετακάρπιον ὀπιπροτῆσα τῆς βύω-  
 νύμου χέρος, ὑποπτικῶς ἀπεκρίθη· ἐγὼ τάλαι,  
 μὴ ὧ χάριτες γυνοῖτο· κεναῖς καὶ πῶς ἐπείσθης,  
 οἶα μᾶλλον καλὸς· καὶ τέταρτος γὰρ χάριν, τοῖσιν

1 πῶς δὲ.

2 παίζει.

3 πύτων.

4 πύτων.



οἰόμενοι τε κάλλος ἔσθ' ἑκάστοις χαρίζεσθαι  
 μέγιστον αὐτὴν βραχέος ὄρα ὅπως ἡθικῶς τ' ὑπὸ ἡ-  
 φαιον διαπαίζω· καὶ σφόδρα πῶς αἰνέμασι τέρ-  
 πη ποτὶ μέγας ἐρωπμανεὶς καὶ ὁδὸν νόμους ἀξι-  
 ὖται· καὶ πολλὰ τ' ἐμὸν σενωπὸν διέρχεται μάττω·  
 ἀδὲ ὅτ' ἄλλως καὶ τοῖς ἐμοῖς αἰσὶν ἀπιδάινως καὶ ἀ-  
 μουσώτερά ληθθηριῶν· ὅτ' ἐρρυθρία πῶς πῶς ἐκ-  
 πῶς βέχων διαύλους ἐγὰρ ἡ δὲ θεῶν τεναγίον, αὐτὸ  
 ἐκείνῃ λοιπὸν ἐλκεσὶ λήπην· ἔφασκε ὅτ' αὐτὰς ἀλ-  
 λα τε πολλὰ θρυπτομένη καὶ δὴ καὶ ὁ σκέλος ἔσθ'·  
 θυμῶσα, ἵνα δειξῇ ὅτ' ἐν κρήμιν ἰδυπενὴ καὶ πό-  
 δα λεπτὸν τε καὶ ὀρθύων· ἔτερα ὅτ' ὁ σώματος ἐμ-  
 νῶσε μίρη τὰ δύναται ὅπως αὐτὸν πολλαχόθεν ὁ μ-  
 ράκιον ἐρεθίσῃ· ὁ δὲ φησὶν ἀγαθὸς μῦθος τ' ἀεθλῶν  
 ἐψιθύεισε γὰρ ἐκείνῃ πᾶσιν, ὥς τε τ' ἐνέον ἐκούσαι·  
 οἷα βέλτε, καὶ ὁ σάκας αὐτὸν θέλη· εἰπέ· ὅτ' ἐμὲ γε-  
 λᾶς ἡ καλὴ, ἀλλὰ τ' ἐρωτᾷ πεζῆς· καὶ πῶς ἄρα  
 τ' ὁ ζότιον ἐκείνῳ τοῖσιν ἐπαφῆσιν· ἐξῆς, ἵνα  
 τὸν περὶ καλὸν μῦθον τ' ποδῶν ἰκετεύς ἐμὴ  
 ὅτ' ἐκέσσατο πάθος· ἡ δὲ διαμυκωμένη καὶ ὑπο-  
 βλέπουσα λῆξον πῶς δακτύλοις τ' δειξίᾳς ἡθικῶς,  
 οἷα γυνὴ ὁ μετακάρπιοι ὀπιπροτῆσα τῆς βύ-  
 νου μου χεῖρος, ὑποπτικῶς ἀπεκρίθη· ἐγὼ τάλαι,  
 μὴ ὧ χάριτες γῆνοιτο· κεναῖς καὶ πῶς ἐπείσθης,  
 οἷα μάλλον καλὸς· καὶ τὸν γε χάλειν, τοῖσιν

1 πῶς δὲ.

2 παίζεις.

3 πύτων.

4 πύτων.

decorémque se credit decori rependere, maiorē minori. At tu vide quam ego facete superbo illudā, delectareq. his griphis: Amat me quis furēs amore, nec nutu uno dignus cēsetur, frustra q; meā angiportū obābulat saepe, canitq. incassum, & auribus meis mulcendis irritū, & indoctius ipsis Libethriis: nec erubescit vanā atq. inanē cātionē reciprocari sepius. Ego cōtra, p̄r deos fratres, pro eo deinceps pudore faciē velare cogor. Hæc & alia dixit insultabūda, quin & crus denudauit, ut adolescētī rectā tibiā, tenuēq. & cōpactū pedē mōstraret; aliasq. retexit corporis partes potētes mouere adfectus, ut plurifariā irritaret iuuenē. Ille dicta sētiēs, ita eīm insusurrauerat ut ille exaudiret; Dic tu, inquit, tamē quēcūq. velis & quoties velis; nō enim me formosa, rides, sed illudis cupidini spes mihi fore ut is te iaculator tali telo feriat, ut admota his pedibus roges medear malo tuo. Tum illa sublato cachinno, toruū renidēs, dextre q. digitis, ut facetā mulierē erat, leuæ palmā increpās, despectabūda respōdit; miserā me; ne ita sit, gratiē; vanis tu potius spēs lactatus sis; sed tu pulchriorem te esse existimes, eoq.



ἔπῃλθε σοι παροσδοκᾷν, ἕως δὲ πῶς ἐκλήνεται τὸ  
 χρόν' ὅς ἐκ δίκος ἔρως. πῶς ἄρ' ἔμελλε παροσάδων, ἐπα-  
 γρυπνῶν, μηδὲν διαύων, μόνον ᾧ κλυδωνίζομενος  
 ἐκ τῆς πόθου· εἴθε, Φησὶν, δ' ἔμελλε ὅτε μένειν ὅτι  
 πλὴν ἐᾷ. ὅτε οἷον ἐκ τέον ἔστιν σοι τῇ ἡμετέρων τι-  
 νός, ὃ ματρῶν, ὃ πατρὸς, ὃ φιλημάτων· ὅσα  
 μὲν ἀπηλλακτέον οἷμα τῆς πόθου.

ΝΕΟΣ ΑΔΗΜΟΝΕΙ ΠΡΟΣ ΤΗΝ  
 ᾧ ἔρωμένης παλίμβροτον γῶμιν.

ΝΙΚΟΣΤΡΑΤΟΣ ΤΙΜΟΚΡΑΤΕΙ.

<sup>1</sup> κοχλίδος. **Τ**Ις ἄρα πῶς ἐμέ τῆς<sup>1</sup> κοχλίδος ὁ ἔπος; τί  
 δὲ μηχανωμένη ὄμωτε πρὸς ἄλλον ἀθρόως  
<sup>2</sup> νεισκοπὸν· <sup>3</sup> μεταβαίνεις<sup>2</sup> κοπὸν· ἐκλυομένη τοὺς θεοὺς ἀπὸ τῆς  
<sup>3</sup> ἀπορείας; ἀπεῖπον ἔννοια δὲ γίγνεται· ἀπεῖπον  
<sup>4</sup> ἀπείρας· τοὺς λογιμοῖς πολλὰ καὶ ἔμελλον ἀπορῶν. ὅσα δὲ  
 ὄντων παρτελῶς δὲ γινώσκαι· καθάπερ ἐν λυκῶ  
<sup>5</sup> ἀπείρων· λίθω σάθμην λυκὴν<sup>4</sup> διατένων. τίς γὰρ ἀσάτω δὲ  
 ναίτο δὲ ὅπως γίγνεται σκοπῶν; ὥστε μὴ τοὺς θεοὺς, ὅτι  
 ἔχω ὅτι χεῖροσμαι ταύτη· ἐπώνυμος ἄρα τῆς σκο-  
<sup>6</sup> λιοτήτος ἢ κοχλίδος· αὐτὸς ἔρως ἐκείνης<sup>5</sup>· ἐξήγησε  
 μοι τῇ<sup>6</sup> σαθμῶν τῇ γῶμιν· εἰ δὲ καὶ σὺ πρὸς αὐτὴν  
 ἀπορῶς δις ἐξυμβροτον ὅσον, μὴ κατόκει φίλτα-

eueniat ut tandiu expectes, donec tuus ille  
vindex amor aduenerit. mane interea ca-  
nens, vigilans, irritus omnium, solum amo-  
ris aestu iactatus, ubi te ventus, ut aiunt,  
nec manere, nec progredi sinat. ita nec tibi  
nostrum quidquam fas attingere, non mam-  
mas, non vestem, non basia; neque eo magis  
fas ab amore discedere.

Iuuenis anxius propter amicæ inconstan-  
tiam. XXVIII.

NICOSTRATVS TIMOCRATI.

**Q**uo me malum modo Cochlis tractat?  
Quidue moliens dicto citius mentē alio-  
uorsus cōuertitur? dissoluor anxietate, Deos  
testor; mentē ipsam amisi ita versatus, omni  
consilio renuntiaui, dum mihi aqua heret;  
nec potui quidquā discernere, sicuti si in albo  
signassem albam lineam: quis enim instabi-  
lem attingat scopum? ita per deos quomo-  
do ea utar nescio: vere Cochlidi nomen ab  
obliquitate; Tu ipse Amor explica mihi in-  
stabilē eius sententiā. Quod si & tu heres ad  
eius incōstatiā, ne dubita, mi amice, dimoue-



σφοδρότη-  
 πος· τε πυθέσθαι τὸ σῆς' σφοδρότης· ποτὲ μὲν ἐρώ-  
 σης ἀποκταθῆσθαι καὶ μοι εἴν ποθον ὑφάπτει  
 πολὺν· καὶ ὅλον με ταῖς ἡμίσιον ἐπαίρει· ποτὲ δὲ  
 πάλιν, ὡς δὲ μεταβολώτερος κοθόρνει, ἀναινεταί  
 σοβαρῶς οἷον ἄρπτεως ἐπόη· καὶ πᾶσιν αὐτῆς ἀναι-  
 λυφῶς μου τιμὴν ἡμίσιον, καὶ τιμὴν ἐμὴν ἔγωγε ψυχῶν  
 ἡγήσιν· ὅθεν ὑπογείσθαι παλιμβόλων ἰσὺν ἀπέδιδξεν  
 Πινελόπης· τί περὶ ξω; τίς γῆρμα; φθὺν  
 ἀφορήτων καὶ ἔγωγε· παπαὶ τῶν ἀμέτρως κατε-  
 βλακυσμένων ἡγῶν· ὡς ἄρα γὰρ ὅτι βρυπομένη  
 λαμβανὴν ἐαυτῆς ἡμετέρωσεν χάριν· ταύτην καὶ  
 ἰσχυρῆς, καὶ ἰκετεύης, ὡς καὶ κωφὸν ἄδην ὁδοῦν  
 ὅθεν καὶ ἀχεντὰ με λειπὸν, τοσοῦτον ἐρεσὴν ἀπο-  
 τρέπει καὶ δυσάποτρεπτον γεγονότα· πιγροῦν  
 ὅθεν ἐπὶ πρὸς ταύτην ὡς 4 Τιμόκρεα τε κινῶν  
 σοι τῶ ποθου· ἐπεὶ τὸ γὰρ ὅτι δὲ δὴν τὰ διωα-  
 τὰ ἀκριβῶς εἰσγνώσθαι, καὶ μηκέτι μεταίαν ἐπα-  
 γασθαι λύπην· φθόνος δὲ μηδεὶς τῆς ἄλλης ἡμῶν  
 6 κοχλίδος· ὅτι κρατήσῃ Φιλίας· ἀλλὰ σιωπῶντα σοι τῆς  
 κοχλίδος· ἐκ μεταβολῆς ἐκείνης ὁ ἔργος· καὶ  
 γῆρμα φίλος, μακρῶν γε μᾶλλον δὲ τυχεύεσθαι  
 ἐμοῦ.

2 ἔξ ὑπο-  
 γῆς παλὴμ-  
 βολον.

3 ὅτι βρυπομένη.

4 Τιμόκρεα-  
 πος.  
 5 πύ τῶν

6 κοχλίδος.

ri ab hoc vehementi adfectu; modo mihi omnia amantis facit, accenditque mihi magnam cupidinem, totumque erigit spebus bonis; modo rursus lenior cothurno pellit seuerere quem paullo ante amabat serio, soluitque mihi rursus spem omnem, atque ita mentem meam ad eius mores derepente versatilem facit instar telæ Penelopes. Quid agam? quorsum euadam? eheu intoleranda mala; babæ immodice peruersos mores: quam splendidam eius formam deformat nimia hæc insolentia. Ita siue moneas, seu roges, surdo fabulam canas. itaque quod vnum restat, inuitum me tandem, me talem amatorem, auertit, quantumuis flecti difficilem. Enim Timocrates, non ego tibi rivalis amplius. Viri quippe est, cernere recte quid factu fas siet, nec vanam sibi molestiam accudere. nulla inuidia reliquum nostrum amorem minuat; sed iuuent te Cochlidis mores ab ipsa hac eius inconstantia; sisque illi amicus me longe felicior.

Depre-



# ΒΙΒΛΙΟΝ Β΄.

ΠΡΟΣ ΕΤΑΙΡΑΝ ΥΠΕΡ

Φίλου τρεσβυπική.

ΑΙΛΙΑΝΟΣ ΚΑΛΥΚΗ.

**Τ**ΗΝ παρ᾽ ὁδοῦ ἐπιστολῶν ἰκετηρίαν ὑπὸ  
<sup>1</sup> πειθῶ. Χαριδῆμου ποιῶμαι. ἄλλ' ὡς φίλη<sup>1</sup> πει-  
<sup>2</sup> σιωεργός. τοῖ παρῶσα<sup>2</sup> σιωεργὸν ποίει κατὰ τοῦ ἀντισί-  
 μως, ὅς δ' ὅτι τεύχεται λόγους. ταῦτα μὲν δὴ φα-  
 σὶν διζάσθω. ἔπος δ' οὖν ἐράσθω. Καλύκη καὶ ὡς ὡς  
 φθίρεται γλυκυτάτῳ πύρρῳ καὶ τεθνήσκειται θάπτοι  
 ἐκ τριχὸς κρεμνίματος, καὶ σκιάς εἶδωλον γεγενώς  
<sup>3</sup> ἐπινύσεις. εἰ μὴ τὴν παρῶσα θεραπείαν<sup>3</sup> ἐπινύσῃ τῷ μει-  
 ρακίῳ. Ἀπολλοῖ ἀποθέσθω, μὴ φοίῃ τις ὡς γύ-  
 ναι ὅσων αἰτιάσθεται κάλλος. μηδὲ ταῖς σαῖς χά-  
 ρισιν ἐπικωμάσωσιν ἔρωτες, ἐλκελῆς δὲ οἶδα τῷ  
 νέῳ. ἐπλάσθω ὁμοιοῦς μένως νέος ὢν ἐπιδέτης. ἰκα-  
 νὺς δὲ δώκε δίκην. μὴ θάνατος ἔσται τῷ πλημμε-  
 λήσῃ τος ἡ ζημία. λογίζεσθαι πρὸς θεῶν καὶ μιμού-  
 ῃ σὴν ἀφροδίτην, ὡς ἐφικλόν γυναικί. πρὸς ἀρχῆς  
<sup>4</sup> πῆ. ῥόζα δίκαι. ἄλλὰ καὶ χάρειτες ἐπονται<sup>4</sup> τῷ θεῷ.  
 φρ. σὺ ὅφθεις φλέγας, καὶ οὕτως ἔστα πηρώσεως  
 ἐπίσης

# LIBER SECVNDVS.

Deprecatio ad meretricem pro  
amante.

## ÆLIANVS CALYCÆ.

**E**PISTOLAM hanc scribo ad te de-  
precatricem pro Charidemo ; ades  
tu amica Suada, iuuantq. sermones  
meos, facito ne irriti cadant. Et hæc qui-  
dem in votis. At hic Charidemus amat te  
Calyca, tuaq. flamma dulcissima perit; &  
cito morietur e capillo pendulus, sitq. umbræ  
imago, nisi tu præsentem annuas puero me-  
dicinam. Apollo auerrunce, ne sit ut quis  
tuam formam cædis accusare queat, ne-  
que insultent amores tuis gratiis. Ac-  
cusas adolescentem, scio ; offendit puer sep-  
tuennis ; sat pœnarum dedit ; ne iniurio ca-  
pital esto. Vide per deos & imitare Vene-  
rem tuam, quantum pote mulieri. ignem  
habet ; tela gerit ; sed & deam sectantur Gra-  
tiæ. Tu visa flammæ ; etiam absens saucias.



I αὐτῇ

ὅπῃ τις ταχὺ καὶ ταῖς χερσὶν τῷ πληγῇ· φέρεις  
 μὲν πυρ, ἔχεις δὲ ὕδωρ· τίω σὴν αὐτῇ φλόγα κα-  
 τὰ σέβουσι πρὸς βραχὺ. ταῦτα μὲν οὖν ἰκετεύων  
 φημί· ἂν δὲ πῶς αὖτις ἔχω σοι, λεκτέα λοιπὸν  
 χερσέσασιν οἶδα ὅ σμικρὸν ὑποκνίξῃ τοῖς νέουσι  
 τῷτο γὰρ τῷ ἀφροδισίῳ παραναστῆλαι τὸν χρό-  
 νον, καὶ ταῖς ἐταῖρας ὑποδείκνυσιν αἰεὶ ποτεῖν τοῖς  
 ἐρασταῖς. ἀλλ' εἰ τῷτο γήνοιτο πέρας τῆς χρείας,  
 ἀποκείμενοι οἱ ποιοῦντες· ἔτις οὖν ὁ μὲν ὠρή-  
 αθη, ὃ δὲ ἐπέβαλεν ἄλλη τὰ ὄμματα· ὅξυς ἔστιν ὁ ἑ-

2 αἰαπῆται.

ρως, καὶ ὕψιν καὶ ὀνόμαζεν αὐτὸς, περὶ δὲ καὶ ἀπ-  
 ὕψιν, ταχυπερρόρουδ' εἶωθεν ἀπογνωθεῖς· ὅλῳ  
 καὶ μέγα δὲ ἐταρρυσὼν ἔστι σοφισμα αἰεὶ τὸ πρῶτον  
 τῆς ἀπολαύσεως· ὑποπτεμένης δὲ ἐλπίσι δια-  
 κρατεῖν τοῖς ἐρασταῖς· ἥδη μὲν οὖν πολλὰ τὸν νέον  
 ὑπῆλθον ἐταῖρας παρὰ τὴν ἐπουσαν πιθανῶς· καὶ δὴ  
 τῷτο ἔφθη τίς αὐτὸν πρὸς ῥῆτον λαβῶσα, εἰ μὴ  
 ὅ μαιράκιον ἀπῆνχετο πρὸς τελευτῶς εἰς ἀφροδισίαν

3 χεῖρας.

σας πρὶν μετὰ σέ·<sup>3</sup> χεῖρ σε ποίησιν τοῖς μὲν ὑποκρι-  
 νομένοις φιλεῖν ἐταρρυσῶς· τοῖς δὲ γνησίοις ἐρα-  
 σταῖς, φιλικώτερον· πείθου μοι καὶ δὲ ἀμετείας  
 ἀπόχου· ὅρα μὴ κατὰ τίω<sup>4</sup> τοῖς ἀπορρήξω μὲν

4 παροιμίαν.

πρὸς τὴν αἰῶνα τὸ καλῶδιον· μηδὲ λάθης λοιπὸν ἔτι  
 ἀγνώχαι μεταβαλῶσα τὸ φρόνημα· οἶδα δὲ

adhibe & tu cōfestim gratias saucio. Ignem  
geris quidem; sed & aquam habes; extingue  
ad tempus ipsa flammam tuam. Hæc depre-  
cantis fuere: audi nunc monētem. Scio com-  
modissimum esse iuuenes paullū modo fasti-  
dire: nam hoc satietatem amoris impedit, re-  
tinetq. amantes in amicarum desiderio. Sed  
hoc si ultra modum fiat, defetiscunt amato-  
res. Ita factum est, ut indignaretur alter, al-  
ter ad aliam adiiceret oculos. Citus venit,  
citus auolat Cupido: ubi sperat, alas sumit;  
desperet, statim excidunt penna deposito. In-  
de magna prudētia meretricum, dilato sem-  
per in presens coitu lactare amatores spe bo-  
na. Et iam aliæ multæ insinuauerunt se il-  
lecturæ fortiter iuuenem, occupassetque una  
callidius circumuentum, nisi is omnimodis  
constituisset abstinere post te à ceterarum  
amplexibus. Tu ergo fingentes amorem ac-  
cipias meretricie; veros amatores amplecte-  
re amicus. crede mihi, ac tene modum: Vi-  
de ne iuxta prouerbum distentum nimis fu-  
nem rumpamus; neve tu imprudens pru-  
dentiam vertas in superbiam. Nostin.



ὅσον ἔρωσ ἀντίγραπύς τις ὑποθηφαιῶσι φι-  
 λῶ· ἄλλως τε ὁπώραν πωλῶς ἢ καλῇ; ἔστιν δὲ  
 ἢ σὴ ὁπώρα ἡ δῖον τῆς ἀπὸ τῆς δένδρων· δι-  
 κσια δὲ ἡ εἰς ἀπ' αὐτῶν γε τῶν ἔργου στυφία,  
 ὅτι ὁ δὲ τῆς ὁπώρας· δίδου τοῖς σοῖς ὁπώραν ἐς  
 γέραιδρου· <sup>2</sup> αἰ δὲ.  
<sup>2</sup> ὅσδε τῶν καλῶν σωμάτων ἔρχεται τῇ τῶ φα-  
 νομένῃ καὶ τοῖς ἀκμῇ πῶς μεταστῶσι τὸν ἔρωτα·  
 καὶ ἑτέρως μετέβαινε· ὁ γὰρ σε καὶ ἀναφύοντος  
 ἐπεκδιδάσκειν ὁκνήσω· γυνὴ εἶοικε λημῶν, καὶ ὁ παρ  
 ἐκείνῳ τὰ δῶρη, τῶτό γε αὐτῇ τὸ καλλὸς· ἔως μὴ  
 οὐκ ἡ κόμη τῶν λημῶν ἐπακμάξῃ καὶ ἡ χροιά τῶ  
 δῶντων· ἥρος δὲ πῶς ακμάσας, πέπαυτο μὴ τὰ  
 δῶρη· <sup>3</sup> τῶ <sup>4</sup> ὁ δὲ λημῶν γεγήρακε· γυναι-  
 κὸς τε αὐτῶν εἰς τὸ εἶδος παρέλθῃ, καὶ τὸ καλλὸς  
 πῶς ἀδράμῃ, τίς ὅστι; καταλείπειται διφροσυνῇ·  
 ἀνὰ τῇ γὰρ καὶ ἀπηνθηκὸς τὸ σώματι ὁ πέφυκε πορο-  
 σιζαίνειν ὁ ἔρωσ· ὁ δὲ ἀνὰ τῇς τε καὶ διωδὲς ἢ, ἐν-  
 τῶντα καὶ ἐν τῇ καὶ μένῃ· ἀλλὰ τί μακρόν ἀπο-  
 τέταλκε λόγον δελφῖνα διδάσκων νήχεα; με-  
 θαρμυσαμένη πίνω ὥς καλλίστη γυναικῶν πλεον  
 ψυχῶν, καλλίονα δὲ σώματος ἀπόφιναι, ἢν' ὁ δὲ  
 λέγειν· ὥς καλλοῖς Φιλαθρώπου· ὅδ' ὅν ῥόδον καὶ  
 μή τις αὐτῇ χρῆσται, μαράνεται· ἄρ' ἐπὶ βύσσας

quam repugnare amet superbis amor? Alio-  
quin & tu bella fructum vendis, fructusque  
tuus dulcioris qui e plantis. sed ex ipsa re  
discis quam non deceat asseruare fructus.  
Da tuis fructus tuos decerpandos in tem-  
pore; post paullo annosa fies: & formæ a-  
matorez flore ætatis metiuntur suum cupi-  
dinem. Disce & hinc; non enim verebor do-  
cere te argumentis variis. Similis est prato  
mulier. quod prato flores, hoc forma mulie-  
ri. quandiu coma prato florens, tandiu color  
integer floribus. At ubi ver abiit, pereunt  
flores, senescit pratum. Ita mulieri, ubi spe-  
cies præteriit, forma abiit, quid reliquum?  
scilicet continentia. Corpori enim nondum  
florido aut efflorido non condidicit adherere  
amor. sed ubi floret, & olet bene, accedit eo  
amor, ibi manet. Sed quid longum sermo-  
nem texo, docturus natare delphinum?  
Muta ergo mentem pulcherrima mulie-  
rum, facitoque eam ipso hoc corpore pul-  
chriorem, ut liceat dicere, o formam huma-  
nitate eximiam! Viden rosam marcere,  
quantumuis non legatur? Annuistin ergo,



ὦ φιλόπατρι; παύτως δὴ που τ' σὸν δι' μετὰ βολῶν  
 τε καὶ δι' ὀφθαλμῶν ἐπίσταμαι ἔσπον. ἤκω ποί-  
 νῳ, καὶ παρυσάξω δι' νέον πλασίως ἐπικηρυκεύο-  
 μῳ δὲ ἐμῷ. ὅ γ' ὡς ἐταίρας<sup>1</sup> κηρύκειον, ἐν  
 τῇ βαβυλωνίᾳ χρυσοῦ χαρσικηεῖζεσθαι πέφυ-  
 κεν. ἀλλὰ τῇ παρτέρων τε συγνώμῳ καὶ τῇ  
 δεχάειν ἔχουσα, δι' ἡμῶν γὰρ λοιπὸν εἴης τὰ σὺ  
 Χαιδῆμα.

## ΗΡΑΣΘΗ ΤΙΣ ΚΟΡΗΣ, ΗΝ

ἐπιπαρσευχόμενος εἶδε· καὶ ταύτη  
 παρσπεπνῆως ἐπιτέλλει.

## ΕΥΖΙΘΕΟΣ ΠΥΘΙΑΔΙ.

ΕΝ τοῖς ἱεροῖς, ὅθι τ' παθῶν ἀπαλλαγὴν αἶ-  
 τῷ μετὰ τοῖς θεοῖς, δεινότητος παρσπεπνῆ-  
 κα πόνοις. ἐπὶ γὰρ ὑψοῦ παρσανατείνων τῷ χεῖρι,  
<sup>2</sup> λαλῶν. καὶ τὴν ἰκετεῖαν καὶ ἐμῶν τὸν<sup>2</sup> καλῶν, ὅς ἐστι δὲ ὁ-  
 πως ἐξ αἰφνης ὑπὸ τῷ ἔρωτος ἐρράπιαθῃ. καὶ με-  
<sup>3</sup> τεπύθουμαι. τεγράφω παρσ σέ, καὶ αἶμα τῇ θεῇ τῷ σὺ<sup>3</sup> πελό-  
 ξουμαι καίλλει. ὡς γὰρ εἶδον, ὅς οἶός τε ὡς τοῖς  
<sup>4</sup> με. ὀφθαλμοῖς ἄλλοσι μεταφέρειν. σὺ δέ<sup>4</sup> μοι θεω-  
 ροῦντα σε κατὰ δούσα, τὸ δὲ δὴ τὸ στυγνὸς ὑμῶν ταῖς  
 ἐλδοῖς, ἡρέμα πῶς κελεύω. μετακλίνουσα

*amica? sed omnino annuis; ita tuum ingenium noui, mutabile, & facile flecti. Veniam ergo & adducam tibi iuuenem me feciali ditissime caduceatum. Caduceus enim amicarum censeretur auro Babylonico. sed tu ignoscens antefactis, & presentia boni aestimans, propitia deinceps sis tuo Charidemo.*

*Amauit puellam visam dum preces concipit; nunc amore æger ad eam scribit. II.*

EVXITHEVS PYTHIADI.

**R**ogamus in sacris deos malorum leuamina: at ego ibi in grauissimos labores incidi. dum enim leuatis sursum manibus orationem tacitus concipio, sensi me subito nescio quo modo percussam à Cupidine. Tum conuersus ad te, simul vidi, simul me forma sauciam tua. nam ex quo vidi, vertere oculos alio non fuit. At tu spectantem me vbi aduertisti, quod vobis liberis solitum, sensim texisti te: conuersaque



<sup>1</sup> δέριω. γ' οὖν τ' <sup>1</sup> δέειν ὅτι θά τερα, <sup>2</sup> παρθέβληκα τῷ  
<sup>2</sup> παρθέβλη- παρσώπου πλὴν χεῖρα παρθεφαίνουσα τ' παρθεφας  
 κας.  
<sup>3</sup> θέλεις. ὀλίγον· δούλον με <sup>3</sup> θέλοις ἔχην; ὡς ἐπελθούδουλον  
<sup>4</sup> πυθιάδος. ἔχε· φίλος γ' <sup>4</sup> πυθιάδιος τίς, εἰμήγε ζῆς τῶ-  
 ρος, ἢ χερσός, ἢ κύκνος γινόμενος δ' ἔχ' σε; ἀλλ' εἴθε  
 μὲν τῆς δὲ παρθεπείας, ἐπαμνέσομαι σε τῆς παρθεῖ ἐμὲ  
 παρθεθυμίας. καὶ μὴ ἔσπας ἀπειθῆς ἀνασοθήσῃ, ὅν  
 δὲ μάλα τε θήρα κεν ἡ μορφή. τούτην οὖν τ' παρθε-  
 σευχλὴν ὧ θεοί, δ' ὀδοκεῖ, διαγύσω· ὁ μὲν με δέ σοι, φιλ  
<sup>5</sup> ἐπεξαι- <sup>5</sup> τάτη, ἵνα μύτοι θεῶν, δ' βύλῃ, μάλλον ἐπεξαι-  
 μίω. μίω ὀρτίως· ὡς ἀχρὶς δὲ ἐμοῦ δεσπότης ἔχ' ἐπεί-  
 λους, βύλη θεῶν ὅ μὲν με παρθεπείας, ἐρωτικός σοι δ' ἔχ'-  
 τελέσω θεράπων.

## ΓΑΜΕΤΗ ΡΗΤΟΡΟΣ ΑΜΙΞΙΑΣ

ἀγπᾶται ὅν ἀμύδρα.

### ΓΑΥΚΕΡΑ ΦΙΛΙΝΝΗ.

<sup>6</sup> σπινεύ- **Ο**ΥΚ δὲ τυχῶς Φιλίνα Σπινεύαδ' ἔχ' ἑαυτῇ  
 γίω. φῶ ῥήτορι <sup>6</sup> σπινεύγῳ· ἔπος γ' ἐκείνοτε  
 παρθε τ' καρὸν τ' ἀνῆς, πόρρω τῷ νυκλῶν πλατ-  
<sup>7</sup> δίκας. τεταί παρθε παρθεμάτων σπινεύαδ', καὶ ἀδ' ἐδιδά-  
 ρη <sup>7</sup> ἵκας, πινεύαδ' παρθεφασίξεται μύγετον.

alterorsus ceruice prætendisti vultui manum, reuelato solum genæ pauxillulo. Vis me seruum habere? habe volentem. quis enim amicus Pythiadi, nisi Iupiter propter te factus taurus, aut aurum, aut cygnus? Sed utinam detur mihi sicut formam, ita laudare tuam aduersus me beneuolentiam: nec seueri mores auertant, quem tam bene illexit hæc forma. Huius ego voti, si vobis ita videtur, o dij, damnabor: tibi vero, charissima, iurabo quem tu velis deorum, aut precabor potius perficientes deos, quamdiu mihi imperare dignaberis, velis autem semper, tamdiu me seruitutem tibi seruiturum amatoriam.

Vxor caussidici virum arguit neglectæ  
rei vxoriæ. III.

GLYCERA PHILINNÆ.

**M**Alis me auspiciis, Philinna, Strep-siadi iugauerunt caussidico bono: nam is quotidie, quando lecto danda opera, producit noctes, instruendas sibi lites fingens: quasque didicit caussas, tum meditandas sibi



1 π. <sup>1</sup> π. <sup>2</sup> dele. <sup>3</sup> δικαστ. <sup>4</sup> διωαμδρ. <sup>5</sup> λυπω. <sup>6</sup> καὶ αἰατ.

ῥηματίζοντος ὃ ὑποκρίσιν, ἡρέμα τῷ χεῖ  
 κινῆ, καὶ ἅπαντα δὴ πού πορὸς ἑαυτὸν ψυχεῖζαι. <sup>1</sup> π. <sup>2</sup>   
 οὐκ ἔστις ἐγὼ με κέρει καὶ λίσσιν ἀκμάζουσιν μη-  
 δὲν δεόμενος γυναικός; ἢ ἵνα μοι τῶν <sup>2</sup>   
 των <sup>2</sup> μὴ μεπαδδῇ. καὶ νύκτωρ αὐτὰ στυγεπίζητή-  
 σω τοῖς νόμοις; ἀλλ' εἴγε <sup>3</sup> δεκτὴ γυναικείου <sup>4</sup>   
 ἡμῶν ποιεῖται πασάντα, ἐγὼ καὶ ἰεόνυμφος ὅσα  
 ἀποκριθήσω λοιπὸν καὶ κατενδύσω χεῖρας καὶ ἐπι-  
 μείνη, πορὸς μὲ ἀλλότρια πορῶματα κεχρησ-  
 μένης ὃ τῆς κοινῆς ὑποθέσεως ἀμύγαλιν, ἕτερος  
 ῥήτωρ τ' ἐμῆς ἐπιμυθήσεται δίκης. ἀρα κατὰ-  
 δηλὸν ὃ βέλομαι λέγειν; πόρῳ δὴ πού. ἐπεὶ  
 ταῦτα γράφω σιωτόμως, ὅτι τῶν σιωπῶντων  
 καὶ τὰ λείποντα <sup>4</sup> διωαμδρ. ταῦτά μοι νόξ καλῶς,  
 ὡ γυναικοὶ, δηλαδὴ συμπαθεῖς γυναικί, καὶ αἰδύ-  
 μνῃ πῶς χρεῖαν ἔμαλθα σαφῶς ἐπιτελλῶ. καὶ  
 λυπω. πειρᾶ ὅτι λοιποῦν εἰς διώαμιν γεραπύει. σὲ γὰρ  
 πῶς καλῶ πορῶμένης τῆς καὶ ὅπως αὐτῶν  
 ἐμὴν ἀνέψαι ὅσον, μὴ μόνον τ' ἀρχὴν ἑσπε-  
 ρα κέναι τῶν γάμων. ἀλλὰ καὶ νῦν αὐτὸν σαλβύοντα  
 διορθοῦσθαι. ἐγὼ γὰρ ὅτι λυκόν τῶν ὥτων ἔχω. ὅν  
 ἔτε κατέχῃ ὅτι πολὺ διωαδῶν, ἔτε μὲν ἀκί-  
<sup>6</sup> καὶ αἰατ. <sup>6</sup> διωοὶ ἀφθῆναι, μὴ με δικυρράφος ὢν, <sup>6</sup> ἀναιπὸν  
 ἀπιδάσθαι.

caussatur, & firmandæ fallaciæ, tacitus mouet labra, susurratq. solus quædā ad seipsum. Quid ergo is uxoris non indigus Virginem atate florentem duxit domū? an ut mecum lites communicet? an ut pernox cum eo leges euoluam? quin si ille thalamum nostrum facit litium gymnasium, ego deinceps noua nubta deserto communi lecto seorsim pernoctabo: tum si pergat alienis negotiis inhiare, solum communis nostræ rei negligens, erit alius mihi orator, qui rem meam agat. Num iam nosti quid velim? nosti omnino; scripsi enim compendio; quippe doctæ etiam cetera ex his intelligere. Vide ergo diligenter quid facias, mulier quippe, & mulieri condolere digna, quamuis pudore deterrita non scripsi disertim; ac cura quantum potes ut adferas medicinam. Ius enim te bonam conciliatricem, & alioqui cognatam meam, sicut ab initio studuisti iungendis nubtiis, ita nunc eas labantes firmare. Nam ego lupum auribus teneo; quem nec fas diu tenere, nec tutum amittere, ne me vitilitigator criminetur etiam insontem.



# Ο ΤΗ ΔΟΥΛΗ ΠΡΟΣΚΑΡΤΕ- ραν τέως ἀρχολογιδῆ.

ΕΡΜΟΤΙΜΟΣ ΑΡΙΣΤΑΡΧΩ.

**Χ**Θές ἐν δ' εἰνοπῶ ὁ στυήτης ὑπεσύνειπεν  
τῇ δωρὶδι· ἡ δ' ὑπερκόψασα μόλις, ὡς  
λαμπρὸν ἀνέτειλεν ἄστρον· καὶ ἡρέμα φτερομυρῆ  
Φησὶν. ἡ δ' ὁμῶς τ' στυήματος ὦ φιλότης· ἀνὰ  
πρὸς πῦν καὶ ἰσοδὸν ἀμνηχρῶ· ἔμους πρῆξεν δε-  
σπότης· ὃ καὶ ἀβέβηκεν ἔτος, ἵνα σε τυχὸν γλυ-  
κύπατε πρὸς τύχῳ. μείνων· ἀμεινοὶ καὶ ἀβήσομαι  
θαῖπρον καὶ τῆς βραχέας<sup>1</sup> μνησέως ἕνεκα, μει-  
ζόνως σε θεραπείῳ· καρτερὰ πρὸς θεῶν, μὴ  
βίαι ἀθυμῶν τ' παρ' ὅτ' ἀπείπης ἐσπέραι· μὴ δὲ  
λύπει τ' εἰσιχρῶτα μοι πόθοι, ἵνα μὴ καὶ πυρῶ-  
δέσῃται ὑφάψης τ' φλόγα. τέτοις πρὸς θάρρυν-  
ονσα, τοιαῦτα ψυχαγωγούσα καὶ ὥσπερ βέλη τοῖς  
λόγους ἀφῆσα, πέπεικει, ὃ δέοι καὶ μέλει μεσῶν  
ἀναμῖναι νυκτῶν· ὁμῶς ὑδροφορῆσαι πιθανῶς πορ-  
φασισαμῶν,<sup>2</sup> κατέβη παχὺ ἐπ' αὐτόν· ὅππῃ γὰρ  
τῶν ὧτων κομίζουσα πῦν κάλπην· καὶ μοι καὶ ἔ-  
πως δὲ φαίη καλή, ὥσπερ ἢ χρυσὸν τινὰ πρὸς ἐκεί-  
πο κόσμον· ἡ δ' ὁ κόμη, βαβαί, τῆς ἀγλαίας<sup>3</sup> ὡς τε  
τομόθρηξ ἡ παῖς· τ' μὲν οὖν ὁ φρύων ἐμμέδως ἀνέ-

φρ.

<sup>1</sup> μνη.

<sup>2</sup> μνη.

φρ.

<sup>3</sup> ὡς τετα-  
νόθρηξ.

Exspectans famulam occupatam. II II I.  
HERMOTIMVS ARISTARCHO.

**H**Eri, sicuti mihi mos, in angiportu fistula vocabam Doridē: illa tādē emergens veluti lucida stella cœpit illucere; summissaq. voce, sensi, inquit, cor meū, compectū signum: sed quī descendam nescio: adest dominus meus, neq. ita descendere velim, ut te, dulcissime, liceat videre tantum, quasi fortuitu obuium; mane; mox descendā commodius, & breuem moram pensabo maiori solamine. Sustine per deos, nec deficiens animo desperes de hac vesp̄era: ne insidentem pectori meo cupidinem offendas, neue mihi ardentio rem accendas lampadam. His verbis animum mihi addēs, & solamen admouens, sermoneq. tanquam sagittas emittens, persuasit, si necesse foret, manere vsq. ad noctem mediam. Tādē aquam ferre simulans descendit cito, situlā auribus ipsis apprehensam ferens, mihiq. hoc ornatu tam pulchra visa est quam si monile ex auro circumiecta gestaret. At coma, babæ, quam decora, quam promissa; modice quidem à superciliis re-



φρ. σαλται, τὸ καὶ αὐχένος ἐπιχειρίτως καὶ θήπλωται  
καὶ τοῖν ὧτοι· αἱ δὲ περὶ αὐτὸν ἀπὸ τῆς ὀμμάτης  
ἡμερον ὑποδέχονται· ὃν φιλήσαι μὴ ἡδίστον· ἀπα-  
γείλαι δὲ ἔραδιον. ἔφη δὲ οὕτω· ἕως ἀλλήλους ἐχο-  
μην, μὴ παύσασθαι, ἢν δίδωσι ἡμῖν ὁ χαίρων,  
ὁ ξύρροποι ἔξοισίαν· ἄσμενοι τοίνυν παρὰ πλά-  
κέντες ἀλλήλους, ἐρασμιώτερον τὰ ἐπὶ τέτοις ἐ-  
δραμην· ἡδίων γὰρ καὶ σφόδρα ποθηνός, μὲν δὲ πῖνα  
συμβᾶσθαι δυσκολίαι τοῖς ἐράσιν ὁ γάμος.

## ΠΑΡΘΕΝΟΣ ΕΡΩΣΑ ΚΙΘΑΡΩΔΟΥ.

## ΠΑΡΘΕΝΙΣ ΑΡΠΕΔΟΝΗ.

Εἴγε τῆς φωνῆς, εἴγε τῆς λύρας· ὥς ἄμφω  
μουσικώτατα σινηχεῖ· καὶ παρὰ χορδῶν ἢ  
γλῶττα τοῖς κρέμασι, μουσῶν τε καὶ χειρῶν ἢ  
χερσίν· μάλα τὸ τοιοῦτον· πλήρες δὲ μουσικῆς  
ἐννοίας ὁ βλέμμα καὶ διασκέψας τὸ μῦθον· ὁ  
δὲ παρὰ σῶπον ἔνθα χειρὸς ἀπειλίζοντες ἔς ἐμέ,  
ὑπὸ τὰ μῦθον καὶ τὰ λῆξαι μου τὸ ψυχρὸν· εἰ μὴ  
τοιοῦτος ἦν Ἀχιλλεύς, ὃν ἔμαθον ἐκ τῶ οἴκοι πινάκων,  
ὃς ἦν ἀραὸντως καλός· ἢ μὴ τοιαῦτα κεκιθάριον,  
ὃς ἦν μουσικός τὸ χεῖρονος ζηλωτής· εἴθε ποθήσθην  
ἐμέ, καὶ δὲ φιλήντα θεάσομαι, πολυμῆρον ἔφω· τίς

tracta, venuste autem ceruicem iuxta & aures implicata. Tum genæ gratiam ex oculis accipiunt, quā suauari suauissimū, enuntiare arduum. Sed illa; dum nobis, inquit, vicissim frui datur, ne amittamus quam occasio offert facultatem perituram cito. nos igitur lubentes amplexi, iucundius cetera perfecimus; dulciores enim & suauiores longe post molestas turbas amantium nuptiæ.

Virgo citharcedum amans. V.

PARTHENIS HARPEDONÆ.

**E**Vge vocē! euge lyrā! ut concorditer inter se consonant, lingua apta fidiū pulsibus, Musarumq. & Gratiarū suaue tēperamentū. Et hoc verissimū quidem; sed facies & attentionē ad lyræ concordia, & cantionis meditationem præferens: sed vultus adolescentis gratiose in me defixus magis mentem meam dilicit ipsa melorū concordia. non erat vere pulcher Achilles, quem ex domesticis tabulis didici, si alius erat; nō erat musicæ peritus æmulus Chirōnis, si aliter pulsabat fides. Vtinā amare me dignetur, videamque facientem mutuū. Verbum audax dixi: quis



1 πύτω.

γὰρ δὲ ἴ τ' ὅ το δόξ' εἰ καλὴ, εἰ μὴ Φιλαίθεοις  
 αὐτ' ὁμμασιν ἴδοι. ὥς ἡ δὲ ὅ γ' ἄρ' ἴνημα τὴν αἰ μου-  
 σας· ἀλλ' ἀπικράς ὁδυῦ' ας μεταξὺ πως ἠαδόμην.  
 πυκνὰ παλλομένης ἐφάπτομαι τ' καρδί' ας, καὶ δὴ-  
 91. νὰς ἐκπηδαῖ, καὶ φθέρ' εἰσάμ' μοι δοχῶν εἶε. τότε  
 μὲ οὖν ἔς τὰ γόνατα ἡ κεφαλὴ βρίθ'· τότε δ' εἰς  
 ὦμοι ἐκλίν'· θεωροῦσα δ' ἴ τ' καλὸν, αἰδοῦμαι, φο-  
 βῶμαι, ὅφ' ἡδονῆς πνύσ' εἶ. ὦ γλυκύτατον πῦρ· τί  
 ποτε ἄρα μοι πεφύτῃκει ἐνδον; ὥς ἐλῶ θάματ' αἰῶ-  
 ναι, καὶ οἷον οἶδα ἐφ' ᾧ ὅτ' ὅ γε πάχω. ἐκβόσκειται  
 γὰρ μέ τις ἀνερμῆνιδος ὁδυῦ' η, καὶ δακρύων ἀνέπι-  
 χροὶ πηγὰ κατάρ' ῥέουσι τ' ἴ' πρὸ φῶν· ποικίλα  
 τ' διανοίας ὑπεκπηδαῖ μοι κινήματα· καθάπερ  
 αἴγλη τίς ἡλί' ε, πάλλεται συχνὰ πρὸ τοῖχον ὅξ  
 ὕδατος ἀνταυροῦσα καὶ σκαφίδος ἡ λέβητος κε-  
 χυμένη, καὶ ἀσάτω φορᾷ τὴν δὲ κίνητον συστροφῶν  
 ἀπεικονίζεται τ' ἴ' ὕδατων· ἡ τ' ὅ το μᾶλλον, ὅπως  
 2 ἡ ἔρ. Φασι, ἔρω, ἔρωτος ὁ πυρρός, καὶ μέλει τ' ἡ πατος  
 διγῆλυθεν ἔς ρυεῖς· καὶ τί δὴ καλὰ λιπὼν ἐκείνος ὁ δα-  
 δῆρος θεός· ἴα' ἐπὶ ἡδείας αὐτῶν καὶ συνήγης, ἀμύηλον  
 3 παιδισκά-  
 ελον. εἰά(ζέ) κόρην, καὶ πολεμῶν δ' ἴ' δισκάριον ἄωρον 4 ἀφρο-  
 4 ἀφροδίτη. δῖτη ἐπὶ θαλαμείομνον, ἐπὶ φρεσὺ μένην, καὶ μέλις  
 ὑπὸ φύλαξιν ἐσθ' ὅπη ποροκύπτεσθαι τ' οἰκίας. δι-  
 δαίμων. πρὸ γένος ἡ τίς αἰδοφροντίδων ἐρωτικῶν ζῆ-  
 μόνης

enī huic formosa, nisi si benignis eā oculis vi-  
derit? quā suavis mihi per Musas hęc vicini-  
tas! Sed dū hęc scribo, sētio mihi suboriri acer-  
bos dolores. Suffilire mihi crebro cor sentio,  
videturq. exsilire extra velle & eloq. Caput  
modo recūbo genibus, modo humeris inclino;  
sed ubi formosū meū video, pudore suffūdor,  
quatiō timore, suspiro gaudio. o flāmam sua-  
uissimā! quid ego in pectore intus gero? quā-  
tus derepente cruciatus? nec quī id fiat scio.  
Enim depascitur me dolor infandus, gena sq.  
rigant perennes fontes lacrymarū: varij ex  
mea mēte curarū fluctus exestuāt, sicuti ra-  
dius solis dēsis ictib<sup>9</sup> parietē quatit, reflexus  
ex aqua aeno aut caldario fusa, & intesta-  
bili motu fluctuātē undarū representat ver-  
tiginē. An potius Amor, vel Amoris lam-  
pada quam aiunt descendit intimū in meum  
iecur? Et quid ille tædifer deus relictis obno-  
xiis atq. adsuetis flammæ suæ, virginem im-  
peritam aggreditur, pugnatq. intempestivæ  
Veneri iuenculæ, adhuc thalamo clusæ, ad-  
huc custodia septæ, & cui vix per custodes li-  
cet extra domū paullū modo prospicere? Fe-  
lix puella, quæ libera curis amatoris vivit,



<sup>1</sup> ὅτι μὲν ἔστι μόνῃς ὅτι μὲν ἔστι παλασίᾳς. αἰχμύομαι δὲ πάλ-  
 λος· ἐκκαλύπτομαι πλὴν νόσον· δέδωκα σύμβολον  
 πρὸς τὰς ἐμὰς θεραπείαις· ταῖς γὰρ ἐμὰς θεραπείαις ἔ-  
 μάλα θαρρύν· ὥς τῆς ἀπορίας, δι' ἣν πάλιν πα-  
 τώ πείσομαι καὶ χεῖρας, ὅτι καὶ δὲ πάθος ἐπι-  
 γὰ καὶ ἔτε θεραπείαν, ἔτε λήθω αὐτῷ βραχίονα  
 εἴς με λαμβάνειν. κατὰ τὴν κριμὴν γὰρ ὁ νέος ὁ  
 γλυκὺς πολέμιος ἡδιστα μὴ γινώσκῃ· ἐγὼ δὲ ὅσοι  
 βυλὺ πρὸς τὸ πρᾶκτέον οἶα τέ εἰμι παρτελῶς  
 ὁξυρρῖν. πῶς γὰρ ἡ δὲ λαΐα πάλιν πρὸς τὰς σφο-  
 δρὰς, ἔτι καὶ πλὴν φύσιν ἡγήσασθαι, καὶ τοῖς ἑσπέραις  
 αἵ τε ἀνομήλητος μὲν παιδείας ἐρωτικῆς, ἀνομή-  
 λητος δὲ σπουδαίας. ἐρρέτω αἰδώς· ἐρρέτω σωφρο-  
 σιμὴ· ἐρρέτω καὶ δὲ σεμνὴν τὴν ὁδὴν ἡμεῖς ἐμοὶ πρὸς  
<sup>2</sup> βολομένης· θαλάσσης. ὑπαιχθάνομαι δὲ φύσεως· βολομένης, ἡ νό-  
 μων ὡς εἰσὶν ὅσοι μὴ μικρὸν ἀποφθελιάσω, καὶ  
 τὴν ἐμὴν ἴσως εἴη δὲ πρὸς τὴν ἀσκήσασθαι ψυ-  
<sup>3</sup> ἑπάρων. χῆν. ἡ δὲ ὡς μάλα· ἐπὶ τοῖς μεταξὺ γράφωσα. ἄρα  
 ὁ νέος τὸ μὲν μὴ μα διεμνησθέντος μου; εἴτε καὶ δι'  
 ἐαυτῆς ἡδὴ, καὶ μὴ μόνων τῶν ὀφθαλμῶν, ἀλλὰ καὶ δι'  
 ὅλων ἀπολαύσωμαι τὴν ἀσκήσασθαι. καὶ γοῶν ἀρπε-  
 δόη· πρὸς σε γὰρ ὁξυρρῖν, ὡς ἔχω πάθος, ἀ-  
 πὴ γὰρ ἐγὼ τὴν ὑπόπικρον τὴν βελὴν ἡδονὴν· ἡ καὶ με-  
<sup>4</sup> σύμβολος. <sup>4</sup> σύμβολος πάλιν τῶν, πρὸς τὰς ἀσκήσεις

lanificij tantum curiosa. pudet me ægritudinis meæ; morbum meum tego; consultiorem adsciscere vereor; ancillis enim meis non fido admodum: quam incerta hereo perambulans, & urgente morbo manus adterens; neq. est unde leuamẽ, unde tātulũ mali capiã obliuiũ. Adest enim ex aduersũ iuuenis, dulcis meus hostis, dulcissime canēs: neq. ego cõsiliij viã prorsus inuenio. nã qui misera cõsultẽ super ea re, cuius nec naturã noui, nec modũ. imperita quippe amatorię disciplinæ, imperita & ipsorũ amplexuũ. valeas pudor, valeas honestas; valeat honor molestę nimiũ virginittatis. naturã volẽtem sentio, cui, uti adsolet, cura nulla legũ. Perfricabo frõte ad tẽpus, meãq. forte ex tanto dolore reciperabo animã. Sed ecce dum hæc scribo, iucũdissime sternutauĩ. Nũ forte iuuenis, mea cura, meminit mei? Vtinam tandem liceat nobis inuicem frui, non amplius oculis solis, sed totis corporibus. Tu nunc Harpedone (commodum enim sicuti adfecta sum perscribi ad te sagittarum subamaram dulcedinem) veni consilium collatura; veni, sta-



μονα τυχόν ἢ κρόκη· ἢ γεῦσ' ἄλλό τι μέλιστα τῶν  
 γυναιξίν ἀνυκλόντων. ἔρρωσο καὶ παρὲς τῶ ἔρωτος ὄν  
 ἐπόμυαζ' ὡφῶτον μεμάθηκα πρὶ αὐτῶ, μυθή-  
 ριά σοι ταῦτα γεγραφέτω.

## ΝΕΟΣ ΕΠ' ΑΝΤΕΡΑΣΤΟΥ

<sup>1</sup> παρεκβε-  
 βλημένος.

τῆς φίλης <sup>1</sup> πρὶ εκ.

Ὡς ἐρώμενος αὐθαδέστεροι ὑπάραιρη, καὶ πεφρό-  
 νηκας μέγα, καὶ σοβαρώτερος γέγονας τῷ ὀφρόνι  
 ἀερεβάτεις ὃ μετάρσιος τῷ φαντασίαις καὶ ὑπερ-  
 ρᾶς ἢ μῦθ' τῷ βαδιζόντων χαμᾶι· καὶ ὡς αὐλητεί-  
 δος ὑὸς, ἔξαιρ' εἰς τὰς γὰρδους· καὶ γίνεται σοι μεῖζον  
 ὅ φύσημα τῶ φύσηματος τῷ μητέρως. πόθεν ὃ  
 ποτῆϊα καὶ ῥαδίως ἐπέιδης ἔγω ταχὺ; ἢ μάλλον  
<sup>2</sup> ἔχων. ὦ θαυμάσιε φορμύων, ὡς ἀξιερατον· ἔχων τίν'  
<sup>3</sup> ὄναιδε. ὅψιν; πιαύτιν ἔχοι καὶ κείνη ἀξία γε εἶσαι καὶ ὄνοι-  
 οῦαί γε δικαίως ἀλλήλων ὅτι μήκιστον χρόνον καὶ  
 γήνοιο παιδίον ὑμῖν, ὁμοιον τὰ πατεῖ· ὅρρεν δ' αὖ  
 ἢ μάχαρχα καλεὸν ἀξιον ἐαυτῆς. νενήνηκαί με τῷ ἐ-  
 μὴν ἐρωμένῳ λαβών· δι' ἐμοῦ τε παριὼν ἔξεπι-  
<sup>4</sup> πινθούρης τηδες, ἔκ ἀγλασί <sup>4</sup> τ' θορύβης· ἀλλ' ἢ δέως ἐπεβέ-  
 λαῖς ὑβρισην τινὰ γήνοτα, καὶ δ' ἄζονδύμενος τῶ  
 χεῖρε σοβῆς, καὶ χαίρων ὅτι τωθάζεις ἐμοί· μέγα

men aut subtemen, aut quid aliud muliebris instrumenti caussata. Vale, & per Cupidinem, quem ego primum attestari condidici ab ipso, sint hæc tibi scribta secretiora mysteria.

Iuuenis à riuali summotus. V I.

**A** Mari superbus insolentius extolleris, magnumq. spiras, & tetricum supercilium adducis; ac per aërem cogitationib. sublimis euectus despectas nos repentes humi, inflasque buccas veluti tibicinæ filius; magisque iam quam mater distenderis. Sed quam te caussa tam cito, tam facile amatum censes? num mirande Phormio, tanquam e vultu amari dignus? habeat talem vultum illa, quo digna est, longeque fruamini vicissim ætate vestra, nascaturque vobis similis patri paruulus: inuenit igitur dignam vaginam gladius. Vicisti me potitus amica mea: & nunc ante me transiens de industria non sine risu mussitas; quin dulce cõtumeliosum risum subrides, ac gloriose manus quatit, latusque insultas mihi, & magnum



<sup>1</sup> ἐκβέβλη-  
 κας. δὲ καὶ χάρις ὅτι με τῆς φίλης <sup>1</sup> ἐκβέβληκα ὁ  
 κρείττος. ἄλλ' ἐγὼ γὰρ σοὶ ἠδιστον ὀπιχάμην, ὅτι σε  
 ὡς εἴδον εἰςβέβληκα πρὸ ἐκείνου, καὶ ἦσαν ὑπέ-  
 ριν ἐγὼ τῆς σῆς φασὶν καὶ δ' αὖτε μέγας ἵκῃς ἀμείνω.  
 φανερόν γ' ὡς εἰ ποτηραῖς ἀμίλλας ἀθλιώτε-  
 ρος ὀνικήσας.

## ΠΕΡΙ ΔΟΥΛΗΣ ΦΙΛΟΥΣΗΣ

τῷ περὶ Φηρέων τῇ κεκλήμενῃ.

ΤΕΡΨΙΩΝ ΠΟΛΥΚΛΕΙ.

ΘΕοράματα τις πρὸ γένος τ' μαιχρὸς τ' δεσποί-  
 νης ἡρώδι. δ' αὖτε καὶ μένῃ γ' ἀμφοῖν τὰ δο-  
 κοῦντα, ταύτην ἔλαχε τ' ἔρωτος ἀφορμῶν. πολ-  
 λάκις δ' αὖτ' ἐρωτικῶς ὁμιλοῦντων ἀλλήλοις ἡ-  
 κροῖτο πλησίον ὡς φύλαξ παρυσμένη, καὶ περ-  
 οράσα μή τις δ' αὖτε φησὶν ἀφανείῃ κατὰ στροφάς.  
 καὶ που καὶ συμπλεχθέντας αὐτοὺς εἶδεν ἡ κόρη. καὶ  
 δι' ἀκοῆς τε καὶ θέας, ὥλιστα ἐρώς ὅτι τ' ἐκείνης  
 ψυχῇ. <sup>2</sup> αὐτὴ λαμπάδι καὶ τόξοις. καὶ περὶ πλὴν τύ-  
 χην ἐχέλιδ' αἶζεν ἡ παιδίσκη. ὅτι δὴ καὶ αὐτὴς δεδού-  
 λωται τ' δ' αὖτε μέγας ὁ ἔρωτος. ὅ γ' εἶχε πρὸ ῥήσας τῷ  
 αὖτ' μετὰ χεῖν τῇ δεσποίνῃ. ἄλλ' αὖ μόνος τ' ἔρωτος  
 ἐκονῶν τῇ κεκλήμενῃ. τί οὖν ἡ κόρη, ὅ γ' ἀμήχα-

<sup>2</sup> αὐτῇ.

*cachinnum fundis, quod me vi ab amica  
potior deiecisti. Sed ego tibi insulto iucun-  
dius, quod te intro ad eam impuli, repul-  
samque tuli Cadmea tua victoria melio-  
rem. certum quippe in malis certaminib. in-  
feliciorem esse qui vincit.*

*Famula amans adulterum dominæ.*

VII.

TERPSION POLYCLI.

**A***Dulterum domina puella deperire cœ-  
pit, causam amoris nacta, dum inser-  
uit utriusq. cupidini. nam sæpe audit pro-  
xime amatoria miscentes simul, dum adpo-  
sita custos observat nequis improuisus irruat  
arbiter. Vidit & in ipsis amplexibus, per-  
que aures & oculos immerisit se cum tæda  
& sagittis Cupido in pectus virginis.  
ita misera conditionem suam deflebat,  
quum ipse seruituti seruiret amor, ne-  
que liceret ancillæ participare gaudiis do-  
minæ, quicum nihil miserae commune præ-  
ter cupidinem. Quid igitur illa? non enim*



νον αὐτὰ Φῆκεν ὁ ἔρως. ἄποσταλῆσα παρσκαλέ-  
 σα<sup>ς</sup> τ' μοι χὲν, ἔφη πρὸς ἐκείνον ἀπλῶς, μηδὲν  
 ποικίλλουσα· εἰ βύβλη φίλτατέ με συμπαράτῃν καὶ  
 δακρυό<sup>ς</sup> αὖ<sup>ς</sup> σοι πάλιν παροθύμως· ἀλλὰ τί σοι λέ-  
 ξω, τ' ἐμὸν ὡς ἐρωτικὸς ἦδη γενόηκας πόθον· ἄρα δο-  
 κῶ σοι καλὴ<sup>ς</sup> καὶ μετὰ τ' σὺν θυμορφίᾳ ἀρέσκω σοι,  
 τί φῆς; ποιήσῃς ἦδη; ποιήσῃς οἶδα ἐγώ· ὁ δ' οὖν  
 νέος· καλὴ γὰρ ὡ<sup>ς</sup> καὶ παρ' ἑνός· ἅμα ἔπος, ἅμα  
 ἔργον· ἀσμενος αὐτίκα μάλα τ' αἴτησιν τῆς κόρης  
 ἐπλήρ<sup>ς</sup>· περικρατῶν ὀμφάκια τῷ γένει καὶ μῆ-  
 λα καὶ φιλημῶ<sup>ς</sup> ἀπέλαυον ἅμα γησιῶν· φιλήμα-  
 τα γὰρ ἔωλα μὲν τὰ τῶν γυναικῶν, ἀπιστα δ' τὰ τῶν  
 ἐταίρων, ἀψευδῆ δ' τὰ τῶν παρ' ἑνέων, εἰκότα τοῖς  
 σφετέροις ἦτεσι μέμικται δ' ἀπαλῶ μὲν ἰδρῶτι,  
 θερμῶ δ' καὶ πολλῶ τὰς τῶν πνύματος ῥύματι· ὅ  
 δ' ἀσθμα, πυκνόν· ἐγχεῖ μὲν τῷ σώματος ἡ καρ-  
 δία, ἡ δὲ ψυχὴ τῶν θυράων· ἡ δὲ πῶς χεῖρα τὰς  
 γένων παρσκαλῆς, ὅφη δ' πῆδημα· ταῦτα μὲν  
 οὖν ἐκείνοι· ἡ δὲ κεκλήμην παρ' ἑργῶς ἐπέστη τοῖς  
 τελευτημένοις, ἡρέμα βαδίζουσα καὶ κλύπου χω-  
 εῖς· καὶ ζηλοτυπούσα πῶς παιδίσκῃ τῆς κό-  
 ρης ἐξέλκεν· ἡ δὲ γένουσα φησὶν· μὴ γὰρ ἡ τύ-  
 χη σὺν δ' ὅσῳ κατεδούλωσε πῶς ψυχῇ· ὅπι-  
 τεθύμνηκα· ἐξέστι γὰρ· παῦσαι πρὸς θεῶν ὡς

fuit eam inertem amor. *Missa* vocare mæchum, simpliciter ad eum sine fūco; si vis, ait, carissimum caput, habere deinceps volentem ministram: sed quid verbis opus? iam tu non nescius amorum desiderium meum nosti. num tibi pulchra videor? num tibi post tuam formam placeo? quid tu? facies ergo? sed facies, scio. At ille, nam formosa erat virgo, dictum factum, lubens statim votum implevit virginis; acerba virginei pectoris mala legens, basiaq. vera panxerunt simul. nam basia mulierum marcida, meretricum infida, virginum sola vera, sicuti & mores ijs simplices: miscentur quippe tenero sudore, calidoq. & crebro spiritus fluxu: tum spissa palpitation; tum cor proximum ori, proximaq. anima ianua suæ: admoueat pectori manū, salissationem senseris. Sed hæc illi miscebant simul. At domina vafre ludentibus institit, tacitula taxim incedens, & furiosa æmulatione perculsa traxit comis puellam. Sed illa ciulans; Non enim, inquit, mentem mihi vna cum corpore addixit fortuna seruituti. amaui; nam licebat. parce, per deos;



ἐρώσῃ· δικάσιόν σε μάλλοι ὑπὸ δαγῆσαι ποθοῦσης.  
 μὴ τῷ νῦν ἀπὸ μάσης ὧ δέσποινά τ' ἐμὸν τε καὶ σὸν  
 δεσπότην ἐρωτᾷ· ἵνα μὴ τ' σαῖς ὅτι θυμίας ὄνθ-  
<sup>1</sup> σὺ. δίζουσα λάθοις· καὶ ἴσσοι γὰρ ἐκείνων δουλεύεις, κα-  
 γώ τε καὶ σὺ τ' αὐτὸν ἐλκομένη ζυγόν. Τῶσα μὲν ἡ  
 παῖς· ἡ δὲ κεκλιμένη παρὰ τὸν νεόν λατρεῖ φησὶν,  
 τῆς δοξίας αὐτῆς λαβομένη· σκελὸς ὀμφα<sup>2</sup> κίχ-  
<sup>2</sup> κίχουσα δοκίς. πεδοκλήης παρὰ τρυγῶν παιδισκάριον, καὶ τῷ φι-  
 λήματος ἀμαθές. Πρῆνός γὰρ αἶτε τ' Αφροδί-  
 τῆς ἀμύητος ἐπὶ, πλὴν στυοιοσίαν ἀτερπής ὅσιν, καὶ  
 δύσκειτος, ἀγνοῶσα πλὴν ὅτι τῆς βιῆς κελακίαι.  
 γυνὴ δὲ, οἷά τ' ἐγώ, τ' ἀφροδισίων ἱκανῶς ἔχου-  
 σα πείραν, ὁμοίως ἐαυτῶν τε καὶ τ' ποθοῦντα λίαν  
 διφραίνει· καὶ γυνὴ μὲν καπαφίλῃ, πρῆνός δὲ  
 κατὰ φιλῆται· καὶ τῷ το μὲν ἔγνωσ. δὲ δὲ πᾶν νῦν ὅτι-  
 λέλησας, δούρο φίλτατε, καὶ γὰρ σε ἠδιστα δῖς τε  
 καὶ τρις τῷ ἐμῷ δῶα μνήσω.

ΠΕΝΘΕΡΑΣ ΕΡΑΣΤΗΣ ΕΓ-  
 κέρως ἀπομάχεται παρὰ τὸ πόθον.

ΘΕΟΚΛΗΣ ΥΠΕΡΙΔΗ.

ΗΡΩΝ τ' ἀριγνώτης πρῆνός καλῆς· τῶν πλὴν  
 μοι νομίμως κατενεχθήσαν οἱ τεκόντες.

quanto æquius amantem te amantis misere-  
 ri? noli, domina, dehonestare amorem tuum  
 ac meum dominum: ne forte imprudens libi-  
 dines tuas conuicio ferias; quarum & tu ser-  
 ua, nosq. una ambæ trahimus idem iugum.  
 Hæc puella; sed domina clanculum appre-  
 hensa mæchi manu; Siculos, inquit, imitari  
 videris, acerbæ vvas legētes, quum puellam  
 ante tempus decerpis, etiam basiorum impe-  
 ritam. nam virgo nondum initiata sacris  
 Veneriis etiam in coitu iniucunda & infice-  
 ta est, blanditiarum lectuli nescia. Mulier  
 contra, qualis ego sum, experta concubitus  
 dulcedinē, & se permulcet & amantem sum-  
 mo gaudio. mulier oscula pangit; panguntur  
 virgini. Et tu hæc iam probe nosti. Sin modo  
 oblitus, veni carū caput, & ego tibi bis terue  
 mearum deliciarum reuocabo memoriam.

Socrum amans strenue pugnat suo  
 cupidini. VIII.

THEOCLES HYPERIDI.

**A** Maui visam recens elegantē puellam:  
 eā mihi parētes iugauere iustis nubtiis.



καὶ ἡ ὄντως ἐπαφροδίτος ὁ γάμος· ἐρωμένης γὰρ  
ἀπέλαυον γαμετῆς· καὶ πλὴν σιναφίας ἡ γυνὴ μὴ  
βεβαίαν γνώσκων ὡς ἀσφαλέτερον καὶ ἴσαται  
γάμος ἐκ πόθου πινὸς τῷ παρόντι βύττησιν.  
ἀλλὰ βάσκανος ἔρως ἐν ἡλλάξέ μου ὅν πόθον, καὶ  
τῆς πενθερᾶς ἀπὸ ἐκείνης ἐρᾷ. τί οὖν παρῆλθε;  
<sup>1</sup> ἀναγδῶς. πῶς ἠνεδῶς παρὲς ἐρωμένην, πῶς ὀπιθῶς  
παρὲς πενθερὰν ἐκ γαλήνῃ; αὐτὴ με τῷ κηδεστῇ  
ἐξ βυνοίας παῖδα καλῇ. πῶς ἐρωτικῶς οὖν δι-  
λέξομαι γυναικί, ἡ πολλὰ κίς μητέρα παρσι-  
πον; τοιγαροῦν καὶ τὴν τύχην, καὶ τὸ ἀποτύχον, δι-  
χῶν ἐγὼ δυστυχῆς. ὑμεῖς πόινω ὦ θεοί, ἀποβό-  
παιοι γέοντες, ὅ δυνάστεες τρέφετε. θυγατεὶ καὶ  
τεκούσῃ μὴ ποτε συμμιγείω.

## ΝΕΟΣ ΠΡΟΣ ΕΠΙΟΡΚΟΝ

<sup>2</sup> παρὲς. ἐρωμένην δεδιὼς μὴ τι παρὰ τὴν ὀπιθορκίαν  
ἐκείνη πείσεται χαλεπὸν.

<sup>3</sup> ἀμπελίδι. ΔΙΟΝΥΣΙΟΔΩΡΟΣ <sup>3</sup> ΑΜΠΕΛΙΔΕΙ.

ΣΥ μὲν ἴσως οἶδ' βαρυνέσθαι με δεινὰς, ὅτι δὴ  
με ποσὺντον ἐρώντα κατέλιπες· ἐμοὶ ὅ τ' ὅτο νῆ-  
δ' σὸν παρὲς πον βραχεία φροντίς παρὲς ἔτερον  
γε μεῖζον κακόν· ἐπεὶ ὡς ἀπλυσάτη καὶ νέα

*Felix certe & iucundum videbatur iugum.  
 uxorem enim habebā quam expetiueram:  
 spesq. erat firmum ac constantem fore amoris  
 nodū, quū firmiores nuptiæ sint, quis caussa  
 ab amore. Sed inuidus mutauit mihi Cupi-  
 do meum cupidinem, ut socrum pro uxore  
 depeream. Quid faciā miser? qua fronte cum  
 amica, quo iure cū socru sermones amatorios  
 seram? quæne me generum beneuolentiæ er-  
 go filium vocat? & nunc quo modo de amo-  
 re appellabo mulierem, quam sæpe matrem  
 vocauī? Ita siue mihi frui seu repelli datur,  
 utrāque infelix ego. Vos o dij Auerrunci,  
 soluite me hoc incestu; ne mihi vnquam  
 accidat ut attingam matrem & filiam.*

*Iuuenis periuræ amariæ metuens nequid  
 grauius ob periurium accidat.*

## VIII.

*DIONYSIODORVS AMPELIDI.*

**T***V me forte grauiter succensere credis,  
 quod me tanto percitum amore liquisti:  
 testor faciem tuam, leue hoc mihi, præ  
 alia maiori cura; simplicem te ac iuuenem*



ὡς Φερύσσα, τηλικῶς τ' ὄρκον παρ' ἑβης. ἀλλὰ  
 ἴ πομόν. ἴ τ' ἔμ' μέρες, δ' ὅπως δ' ὅρκους εἴης τοῖς ὀρχίοις θεοῖς  
 ἢ καὶ σὺ ποθοῦντα μὴ τέρχης, μηδὲ συνθήκας ἔλκας  
 εἰωμένους φυλάττῃν. ἀλλ' ἔγωγε δέδοικα (εἰρήσε-  
 ται γὰρ καὶ ἀπὸ πύχου μοι) μή τινα σοὶ ποινὴν δ' ὅτε-  
 παλάγῃσιν οἱ θεοὶ καὶ ἀνθρώποις ἐσται μοι τ' τοῦ ἡ-  
 τ' σῆς δ' ἔλαττε πτωχένας Φιλίας. ἐμοὶ ἀτύχημα τ' ἔ-  
 ρο· σέ γ' ὅτ' ὡς ἀπὸ πύχου ἔφ' ἔγωγε ποιναρὸν ἰκατεύων  
 ὡς σὺ τ' δίκην, ἔποτ' ἀν' ὧ Φιλίατῃ παυσά-  
 μιν, μηδαμῶς αὐτὴν εἰς τιμωρίαν τῇ ἡμῶν  
 τημένῳ ἰδεῖν. ἀλλὰ καὶ αὐτὴς ἀδικούσης, εἴ γε σοὶ  
 τ' ὅτ' Φίλον, ἀνέχεσθαι πάλιν καὶ συγνώμην ἀπο-  
 νέμειν τῇ σῇ παρ' ἐκείνου σὺν ἡλικίᾳ. δὲ ἐκ τῶν γὰρ ἐμοὶ  
 τ' ἐμὸν ἔρωτα φέρειν, καὶ μή σε μοχθηρὸν τι πεποι-  
 θῆαι ὀρεῖν. ἔρρωσο καὶ ἀδικῆς· οἱ θεοὶ συγνώμονες  
 εἶεν. πῶς δ' ὅτ' ὡς παρ' ἑβης δ' ὅτ' ἀνθρώποις ἐπέσειλεν  
 ἀδικούμενος;

## ΖΩΓΡΑΦΟΣ ΕΙΚΟΝΟΣ ΚΟΡΗΣ

παρ' αὐτὴν γεγραμμένης ἐραῖν.

ΦΙΛΟΠΙΝΑΞ ΧΡΩΜΑΤΙΟΝΙ.

ΚΑλὴν γεγραφα κέρην, καὶ τῆς ἐμῆς ἡρά-  
 δην γραφῆς ἡ τέχνη τ' ὅσοι, ὅτε Αφρο-

tanto despectu iusiurandum transgressam.  
 Sed tu, quantum ad me, videas in ulta præ-  
 sides. iurandi deos; quamvis & spernas a-  
 mantem, & iurata pacta servare nescias.  
 Verum metus mihi, (dicam enim quamvis  
 deprecer) ne vindictam dij reposcant: sitq. id  
 gravius mihi, quam excidisse e tuo pectore.  
 Causa mali mei malum meum fatum: te  
 omnino non culpo: quin nunquam desinam,  
 amicum caput, iustitiæ oculum deprecari, ne  
 tibi pœnas infligat meritas. Sed & si tibi  
 visum erit peccare denuo, ferat rursus, &  
 convenientem ætati tuæ veniam det. nam  
 mihi quidem proclive ferre meum cupidi-  
 nem, modo nequid tu patiaris mali. Vale,  
 quamvis iniuria; parcant tibi dij. quis per  
 Iouē post offensam meliora verba rescribit?

Pictor pictæ à se puellæ imaginem  
 amans. X.

PHILOPINAX CHROMATIONI.

**P**Ulchram puellam pinxi; dein amare  
 cœpi quam pinxeram tabulam. A-  
 mor mihi ab arte mea, non à iaculo Vene-



δίτης ὁ βῆλος. ἐκ τῆς ἐμῆς ἐγὼ καταποξύομαι  
 δοξαῖς ὡς ἀτυχῆς ὁ γέγονα τῷ γραφικῇ ἀφούης.  
<sup>1</sup> ἡ ἐξ ὧν. ὁ γὰρ ἀνὴρ ἀγλαὸς εἰκόνας <sup>1</sup> ἡρῶσιν. νυνὶ δὲ ὅσοι μέ τις  
 ἀποθανυμένῃ τῆς τέχνης, τοσούτοι καὶ τοικεῖται τῷ  
 πόθου. ὁ γὰρ ἡ πῶν δόξαμι καὶ χαράμων ἐρατῆς,  
 ἢ σοφός ἐστι τέχνης. ἀλλὰ τί λίαν οὐδύρομαι,  
 καὶ τίς ἐμὴν καὶ ταμέμφομαι δοξαῖς; ἐκ τῶν  
 πινάκων ὅπισταμαι Φαῖδραν, νάρκισσον, πασι-  
<sup>2</sup> πῃ. φάτω. <sup>2</sup> τὰς μὲν ὅτε αἰεὶ παρὶν ὁ τῷ ἀμαζόνος.  
 ἢ δὲ καὶ τοῦ πῶν φύσιν ἐπόη. ὁ δὲ κυνηγῆτης, εἰ  
 τῇ πηγῇ περὶ σῆψε τῷ χεῖρα, διεκέχυτο δὲ ὁ πο-  
 θούμνος καὶ παρέρρη τῶν δακτύλων. ἢ μὲν γὰρ πη-  
 γὴ γράφει ὅν νάρκισσον. ἢ δὲ γραφὴ καὶ τῷ πηγῶν  
 καὶ τῷ νάρκισσον, οἷον διψῶντα τῷ κάλλους. ἐμοὶ δὲ  
 ὅσον ἐθέλω, πρῶτον ἢ φιλτάτη, καὶ κόρη δὲ φαινό-  
 μνον ὡς περὶ τῆς, καὶ τὴν χεῖρα περὶ σάξω, ἀ-  
 σύχουτος ὅπτι μὲν βεβήως. καὶ τῆς οἰκείας μορφῆς  
 ὅτε ἐξίσταται, ἢ δὲ περὶ γῆρας, καὶ μικρὸν ὡς  
<sup>3</sup> εἰ ποῖς. κέχλωσε, καὶ εἶπεν δὲ ὡς ἐπὶ ἀκρων τῷ χεῖρῶν περ-  
 κύπτε τις λόγος. καὶ ὅσον ὁ πῶν εἶδος ἐκ πηδῶν  
 ἐγὼ δὲ καὶ τῷ ἀκρῶν περὶ πέλαισα πολλάκις ὡπα-  
 κρυφῶν. τί ποτε ἄρα βέλεται ψυρεῖν. ἀποτυ-  
 χῶν δὲ τῷ λόγῳ πεφίληκα. ὁ εἶδος τῷ παρὰ τῶν  
 κάλυκας, τῶν βλεφάρων τῷ χεῖρ, καὶ ὁμιλῶν ἐρω-  
 τικῶς

ris mea me dextra fixit : me miserum ! non  
malus pictor fui ; neq. enim amassem defor-  
mem imaginem. at nunc quantum quis ar-  
tem miratur meā, tantum miseratur meum  
cupidinem : non minus enim censebor infe-  
lix amator, quam peritus artifex. Sed quid  
multis queror, ac meam dextram accuso ?  
Vidi in tabulis Phædræ, Narcissum, Pa-  
siphæen. Phædræ non aderat semper Ama-  
zonis filius. alterius furor prorsus præter  
naturam. at venator, manum admoveret  
fonti, peribat cupita facies, effluebatque  
digitis. Pingebat fons Narcissum ; fontem  
& Narcissum tabula, veluti sitientem for-  
mæ suæ. Sed mihi quantum volo adest ami-  
ca, virgoque ea venusta paret, nec si ma-  
num admoueo perit turbata, sed manet sta-  
bilis, formamq. eandē retinens, dulce arridet,  
paullulumq. hiscit : dicas in summis labris ser-  
monem existere, tantum non ex ore prodeun-  
tem. At ego adhibui sæpius aurem, auscul-  
taturus quid illa insuurrare velit ; sermonis-  
que frustratus, oppegi suauium ori, genarum  
caliculis, ciliorum gratiis, vocauiq. ad am-



<sup>1</sup> ἐπαίμα. τίκῳς παρὰ τρέπον τ' ἄρῳ. ἢ ὅ κατὰ τὸ ἔπαυ-  
 ρα τ' ἐραστὴν ὑποκνίζουσα σιωπᾷ. ἐπέθηκε τῇ κλί-  
 νῃ. ἢ καλίστα μὲν. ὅτι βέβληκε τὰ στήθη, ἵνα τυ-  
 χὸν εὐδὸν ἐρωτα θεραπεύῃ. καὶ πλεονὸς ἐπιμένονα  
 τῇ γρηφῇ. ἀποθανόντα πάλιν τῆς πατρὸς πληξίας,  
 καὶ κινδυνεύω τ' ἐμὴν πορροσπολέσαι ψυχὴν, ὅτι  
 τυχὸν ἐρωμένῳ. χεῖλη μὲν φαίει ὠραῖα. ἀλλ' ὅτι  
 ἀποδίδωσι τ' καρπὸν τῷ φιλήσει. τί δὲ ὁ φελοσ κά-  
 μης καλῆς μὲν φαινομένης κόμης ὅτι ἐκ ὕψους κα-  
 γὰρ μὲν δακρύω καὶ ποταμῷ. ἢ δὲ εἰκὼν φαιδρὸν  
 ἀποβλέπει. ἀλλ' εἴτε μοι τοιαύτῳ ἐμψυχον ὡ  
 χρυσόπτεροι παῖδες Αφροδίτης δύνετε φίλῳ,  
 ὅπως αὖ ἐκ τ' ὅ τε τέχνης ἔργων ἴδω κρείσσονα τέ-  
 χνης ὠραῖοις μὲν ἐκ ζῶντι κάλλει. καὶ παρὰ  
<sup>2</sup> θαύσωμαι. μύζων ἢ δέως τῇ φύσει τ' ἐμγαῖτε ἀμφοῖν θαύσω-  
 μασι συμφωνήσας ἀλλήλαις.

ΝΕΟΣ ΓΑΜΕΤΗΣ ΤΕ ΚΑΙ  
 Φίλης ὁμοίως ἐράων.

ΑΠΟΛΛΟΓΕΝΗΣ ΣΩΣΙΑ.

ΕΒελόμην εἴωθ' οἷον περὶ τὸ ἐρωτικὸν ἀπορ-  
 ρῆας διερωτήσαι καὶ ἔχασον, εἴ τις αὖτ' ἐπαμ-  
 φοτερίζωι ὅφ' ἐνα καρπὸν δυοῖν παρὰ πέπλωκε φίλ-

plexus virginem. Illa tanquam mora delin-  
 niens amatorem meretrix tacet. Inieci le-  
 ctulo, amplexatus sum vlnis, admoui pecto-  
 ri, si forte intimo illi meo mederetur cupidi-  
 ni. sed magis me tabula furiauit. sensi stu-  
 pore tabulae rursus, iamque periculum ne  
 ex vano amore amittam animam. labra  
 tempestiua parent, sed non reddunt osculan-  
 di fructum. Et quid iuuat coma visu qui-  
 dem pulchra, sed prorsus non coma? Et ego  
 lachrymas fundo miser; tabula interea quasi  
 laetabunda respicit. Sed o vos mihi talem,  
 auripenni Veneris puelli, detis viuam ami-  
 culam, ut ex artis meae operibus videam  
 meliorem arte viua pulchritudine floren-  
 tem, meamque artem naturae iucunde ad-  
 mouens, concinentem inter se utramque  
 aspiciam.

Adolescens uxorem & amicam pariter  
 amans. XI.

APOLLOGENES SOSIÆ.

**V**Elim, si possit, omnes singillatim  
 amatores rogare, si quis eorum  
 duobus simul mentem percitam sensit amo-



ῥοις. ἐγὼ γὰρ ἐταίρας ἐρώων παρὸς ἀπαλλαγὴν τῆ πό-  
 θου, ἔγω γὰρ ὥμην, συνεζύγην σάφροσι γαμετῇ, καὶ νῦν  
 τὴ πόρνης ἔδδεν ἡττον ἐρώ, καὶ ὁ τὸ ὁμοζύγου παρο-  
 σετέγη μοι πόθος· καὶ θάτερά συνῶν, ὅτε ἀμνημο-  
 νὰ τὴ ἐτέρας, τὴ εἰκόνα τούτης ὅτι τὴ ψυχῆς ἀνα-  
 πλάττω. ἔοικα γὰρ οὖν κυβερνήτῃ ὑπὸ δυοῖν πρυ-  
 μάτων ἀπειλημένῳ, τὸ μὲν εἶπεν, τὸ δὲ εἶπεν ἐσηκό-  
 πος· καὶ πᾶσι τὴ νεῶς μαχομένων ὅτι τὰ νῆαί τε μὲν  
 τὴ θάλασσαν ὠθιούτων ἐπὶ ἀμφοτέρω, τὴ μίαν  
 ναυὶ ἡγαυόντων. ὅθεν εἶπε κατὰ τὸ οἱ ἐρωτες τῇ  
 ἐμῇ συιομιλουῖντες ἐνδιατῶν τὴ ψυχῇ, ἔγω ζηλο-  
 τυπίας χωρεῖς αἱ γυναικες συνώχυν δαλήλας.

ΕΥΠΟΡΟΣ ΠΕΝΙΧΡΑΝ ΑΥΘΑΙ-  
 ρετως γήμας, ἵνα μηδὲν ἀγαστικὸν  
 ἐκ πλαστίας ὑπομείνη.

ἡ δὲ ἐκείνης  
 ἡ γησιράτω.

ΕΥΒΟΛΙΔΗΣ ΕΓΙΣΙΣΤΡΑΤΩ.

ΔΥερόπου γυναικὸς ἔδδεν πενία δεδύνη μὲν ἄλ-  
 λου ἐξημεράσαι τὴ γυνάμην, ὅθεν βραχὺ γὰρ  
 οὖν αὐτὴ πᾶσα σκεδῶσα τῇ ἀνδρὸς κατήκον εἶ.  
 ἐγὼ γὰρ πειχρὰν ἐξεπίτηδες ἡγαγόνην, ὅπως  
 δι' πόρον γαμετῆς μηδὲν ὑποσέσσομαι σοβαρόν· καὶ ἡ-  
 ρῶι αὐτῆς αὐτίκα, ὅτε πᾶσι τῆς ἀπορίας αὐτῇ

ribus. Nam ego, quum amarem à lenone, ut liberarer hoc cupidine, sic enim rebar, probam coniugem duxi domum. Et nunc amicam nihilo secius depereo, accessitq. ultra amor uxorius. & si quando alteram habeo, tum mihi alterius recordatio subit, & representat sibi mēs eius dulcem imaginem. Prorsus sicuti rector navis, quem bini simul ventī, unus hinc, alter illinc diuersum agunt, pugnantes de naui vterq. & mare quidem versantes in contrarias partes, nauem ipsam in utramq. trudentes tamen. Sed utinam, sicuti diuersi in animo meo conuersantur cupidines, ita & mulier vtraque sine æmulo liuore esse possent simul.

Diues pauperem elegit coniugem, ne à dotata mactaretur malo. XII.

EVBVLIDES HEGESISTRATO.

**M**Ale morata mulieris neq. ipsa inopia mansuefacere mentem potest, neque eam vel minimum facere ut morigera sit imperiis viri. Nam ego pauperem eo consilio duxeram, nequid grauius paterer ducta diuite. Et amaui eam desubito, caussa que prima amoris ex miseratione



ἐπικλείρων· καὶ τὸ τύχης ἐνόμιζον αὐτὸν ἔχειν. ὅτε  
 ἤδην ὅτι ποῦτος ἔλεος ἐρωτᾷς ὅτιν δέχῃ. ἐκ γὰρ  
 ἤνυσεν παρὰ πολλὰ φύεται πόθος, ἀνὰ τὴν τέττωι ἐξ ἀρ-  
 χῆς τὸ τύχην εἰδεῖς, πάσης ὁμοζύγου πλυσίας  
 φρύαγμα καὶ τυφοῖν πολλῶν ὡς μέσῳ περὶ ἡλθεν ἐστὶ  
 ὅτι καὶ τὸ ἔσπον καὶ τὸ ἔνομα δεινὸν μάχη, καὶ τὸ χεῖρε  
 μόνις ἀπέχεται, καὶ ὡς περ δέσποινά δεινὴ, κεκρυ-  
 τήκε μου πικρῶς· ὅτε γεῦσθαι ὡς βύπορον τίμωσα,  
 ὅτε μὲν ὡς στυγερὴν αἰδομένην. ταῦτά μοι τῆς  
 γαμετῆς ὅτιν ἢ περὶ εἶς. καὶ μὰ δία· ὑπεμνήσθην  
 γὰρ θαυμαστὸν ἐπὶ νῆστον κατό μοι καὶ κεῖνο. ἐπεντρύφα  
 πολυτελῶς, κατὰ τὸν ἐπειρομένη πένητά με κα-  
 τατήσασθαι τὰ χυ. ὅδεῖς γὰρ ἐξ ἀρχῇ πλῆθος αὐτῇ· ὅδ'  
 αὖ ἐκ ποταμῶν ὁπτιρρέει. ἐγὼ δὲ ὅτι τοι μάλιστα αὐτῇ  
 δεικνύς, ὅτε αὖ τὸν τύχην· φορῶν, κομικῶς τὸν ἀ-  
 σωτον ὑπαίτιον μοι φάσκων· ὅτι γεῦσθαι λίσσιν ἀπα-  
 θῆς. ἀλλ' ὅσοι πώποτε τῶν ἐμῶν πεφρονήτικε λό-  
 γων· ὁδυνᾷ με ὅτι τὸ ἀγαπῶντα μάλιστα ἀναι-  
 δήτης γεναῖκός ἀτιμία. τοσούτων ὅτιν δέχρησιν ὁ  
 κακὸν καὶ τὸν ὅτιν μόνον ἐμοὶ τέττω δόχεῖ, τὸ βάρ-  
 βαρον ἐς χέρσας· ἐκ πέμψαθε τῆς οἰκίας·  
 ὅτιν πλοκεότερον ὑπομείνω. φίλος γὰρ αἱ γεναῖκες  
 ἀπὸ τῶν τέτων οἱ στυγερῶντες ἀνέχονται, βα-  
 ρύτερον ἐπεμβάλλουσιν, ἀπὲρ τὸν πόνον ἢ θηελώδης.

<sup>1</sup> φέρων.

<sup>2</sup> πόν.

<sup>3</sup> ἐκπέμψα-  
σαι.

<sup>4</sup> ὅτιν π.

σκαυότερον.

<sup>5</sup> ἐπὶ πόν.

cuius inopiæ : credebā me sortis eius misereri,  
nescius miser initiū esse amoris hanc miseri-  
cordiam. nā sepe amor origo à miseratione.  
Sed illa ab initio omniū indiga superbiā &  
fastum multo tanto superauit cuiusuis dota-  
tæ coniugis; estq. re & nomine Dinomacha:  
quin vix manus abstinet, ac veluti seua do-  
mina imperium in me exercet crudeliter, nec  
colens ut diuitem, nec verens ut coniugem.  
Dos mihi hæc ab illa. Sed & per Iouem,  
nam hoc cōmemini: mirum etiam parapher-  
num intulit; sumtuose ornata incedit, tan-  
quam adigere me cito ad inopiā velit: nullæ  
satis ei opes, ne si fundantur fluminibus qui-  
dē. At ego cōmonstrans illi quod gesto palliū,  
admonui comice prodigam coniugē; mulier,  
inquā, nimium eluis. Sed mea dicta subter-  
habuit; mēq. efflictim amantiē stolidæ mulie-  
ris contemptus præcipue afficit. ita me incertū  
angit malū; cui finem hæc vnā video, bar-  
baram ut è domo in barathrū detrudā prius  
quā deterius quid mihi accidat. natura enim  
mulieres, si quid cōiux sufferat, grauiores in-  
stāt. habeat ergo sibi res suas ferina mulier.



I ἔσω.

<sup>1</sup> ἔστιν δεδύχθαι, ὅθεν ἀμφιβάλλω· κατὰ δὲ ἡλὸς ἢ  
γυνή· ἀρκίῃ παρθένης φησὶν, ἐκ ὅτι ζήησω τὰ ἴχνη.

## ΕΤΑΙΡΑΣ ΑΠΟΛΟΓΙΑ ΠΡΟΣ ὑποκνηζόμενον φίλον.

ΧΕΛΙΔΟΝΙΟΝ ΦΙΛΩΝΙΔΙ.

**Μ**Α τίω ὑποκνήζῃ ἱλυκύντατε μάτην ὥηθης  
με ποθεῖν ἕτερον μὲν σέ· ὅπως ἴλεως εἴη μοι  
Ἀφροδίτῃ· ὅσον ἡμῶν ἐκ διδήμικας χρόνον, τ' ἔρω-  
τα βεβαίως, αὐτὴν πῶς διελήρην αἰεί· καί τοι μετ' κα-  
<sup>2</sup> καθεύδου-  
σαν. <sup>3</sup> μετὰ δὲ πωροσέπτης· ἐγὼ δὲ  
<sup>3</sup> μετὰ δὲ. ἀφύπνια θεῖστα, πρὸς ἑμαυτ' ἐβόων τέ πο· ὅτι ἔστι  
Φιλωνίδης, ἀλλὰ Θεοσεῖς· κειμῶ μόνον καὶ ἑταίρων  
ὥχθ. Ἀριάδνῳ με πᾶσαι καλοῦσι· σὺ ὅ Θεοσεῖς  
ἐμοί, καὶ Διόνυσος ὅτι. ἐβόμβη μοι τὰ ὦτα ὅτε σου  
μὲν δακρύων ἐμεμνήμην· εἰ μὲν τοι εἰδείης ὅτι καὶ  
νυκλὴν γεῖσθαι διεμνημόνευον, καὶ σὴν ὅτι πολλὴν ὥς αὐ-  
τοχέρια μάλιστα γεγραμμένον, μέσσην ὑπέστη κα-  
τοῖς ματοῖς τ' ἐπὶ σοὶ διεκπηδῶσαν πῶς αὖτε  
<sup>4</sup> πῶς σκε-  
αῖω. σου μένη καρδίαν· ἐντεῦθεν δὲ ἤδη χίλια <sup>4</sup> πῶς αὖ-  
σκυβάς· φιλήματα. οἶδα, οἶδα, πόθεν εἰκότως τ'  
ἀπάτην ὑπέστης, ὥς ἐταῖρα δὲ κέρδος ὁμιλοῦσα  
τοῖς νέοις ὑποκρίνομαι τ' στυγνότητων ἐραῖν, ὅπως δὲ

*Esto; ita censeo; nec moror. manifesta es mulier. vrsæ præsentis, ut aiunt, non quæram vestigia.*

*Excusatio meretricis ad fastidientem amicum. XIII.*

*CHELIDONIUM PHILONIDI.*

**F***Rustra me fastidis, dulcissime; frustra me credis flammata post tuum alio cupidine. Ita propitiam Venerem habeam, ut ex quo abisti à nobis, constantem seruavi amoris nostri memoriã, quamuis tu me dormientem linquens Megaram auolaris. At ego experrecta clamabam ad meipsam, non est hic Philonides; Theseus est: dormientem relinquens abis. Ariadnam me mulieres omnes vocant; at tu mihi Theseus; sed Bacchus nusquam. Tintinant mihi aures, quoties lachrymas facio mentionem tui. Quid si & quæ pernox, peruigil, dico, rescires? & quæ literas tuas, præcipue quia scribas manu propria, mediis inseram papillis, solamen cordi meo, suffilienti desiderio tui: tum inde mille pango suauia. Noui, noui, quæ te suspectio decepit, quod meretricium in morem, quæ lucricausa iuuentutem admittunt, amorem eorum simulo quiscum soleo, ut maiorem,*



μείζονα τέτοις ἐρεθίσω τ' ἴσθαι. ἵνα γὰρ μὴ πολ-  
 λά τις σοι διανοχλαῖ, πρὶν ἑτέρου πιλαβῆναι ἀνάγκη.  
 σὺ δέ μοι καταμύμφη, τίλιν ὑποκρίσιν ἀγνοήσας·  
 μὴ σὺ γὰρ, δέομαι καὶ ἱκετεύω, καὶ κατασπένδω δα-  
 κρυαῖ τ' ἡραμμάταν. ὅμως ἡμῶν τὸν ὁμιλοῦντα εἴ-  
 σοι φίλον ἀπλῶς ὁμιλοῦντος ἀκοῦσαι· καὶ ἡ  
 βέλτερά κινεῖται, πλὴν τῆ διαλύσει τίλιν ἡμε-  
 τέραν Φιλίαν. τέτοιον γὰρ μόνον ὃ φέρω τῆς τιμωρίας  
 ἔσθαι· ὃ μὰ τίλιν σὴν φανέρεται, ὃς ἦς ἡδιστα με-  
 τοξάμενος. φυλάξομαι ὃ τῆ λαιποῦ, ἵνα σε μηδὲν ἀ-  
 νιάσω. ὃκ' ἐπὶ γὰρ σε ὡς ἐμὸν, ἀλλὰ καὶ ὡς ἐμαυ-  
 τὸν ὃ Φιλωνίδην φιλοῦ. ταῦτα γέγραφα τῇ τοῖς  
 ἔρωτα ἀσθμαίνοντα καὶ διδακρυαῖ καὶ ἡ ἔκτα-  
 σον ὧν ἐπέτελλον, ἀσθενάζουσα.

## ΦΙΛΙΑΣ ΑΝΑΚΛΗΣΙΣ.

<sup>1</sup> Νικοχά-  
 ειπ.

ΜΕΛΙΤΤΑ <sup>1</sup> ΝΙΚΟΧΑΡΙΤΗ.

**Ε**Ι μὴ τ' καὶ ἡμῶν βασκαίαν ταχὺς ἀπε-  
 σόδοιεν ἔρωτος, καὶ Αφροδίτῃ θάπτον ἀμφοτέ-  
 ροις ἀγεξίκακος ἀνέφαινη, καλοῦ παιδὸς καλὴ μη-  
 τηρ· μέλει πᾶσι δὲ δὴ ὑμᾶς ἐχόμενον ἀπ' ἀλλή-  
<sup>2</sup> ἀδελφ. λων ἀσπονδος μάχῃ καὶ ὁ δὲ λακόνος ἔχεις. μάτην  
 ἐπέχειρον οἱ βασκαίνοντες ἡμῶν τ' Φιλίας, καὶ εἰς

*ijs accendam cupidinem. Neceſſe enim mihi  
capturas venari ab alijs, ne ſapius appellem  
te importunius. At tu me accuſas, neſcius  
ſimulaſſe: ſed tu ne accuſa, rogo te, ac ſup-  
plico, perfundens lachrymis literas. Tamen  
peccaui, fateor, ſi ſimpliciter conſitentem  
audire vis; irrogato quam lubet pœnam,  
modo ne iubeas amoris noſtri diſcidium. ſo-  
lum hunc non fero ego vindictæ modum:  
non; teſtor pharetram tuam, qua me dul-  
ciſſime figis. cauebo deinceps quid offendam:  
non enim te amplius ut meum, ſed ut me-  
ipſam amo Philonide. Hæc ſcribſi, teſtor  
Amores, mixta lachrymis ac ſuſpiriis, &  
ad ſingula verba planctibus.*

Amoris integratio. XIII.

MELITTA NICOCHARITI

**N***Isi conceptum contra nos faſcinum ci-  
tus diſcuſſiſſet Cupido, promptiorque  
Venus utriſque auerrunca exſtitifſet, pul-  
chri filij pulchra mater, ætatem nos inter-  
minatum bellum, & implacabile diſcidium  
diſparafſent abinuicem. Fruſtra gauſi ſunt  
amoris noſtri mali æmuli, præuiſique*



κινὸν αὐτοῖς ἀπέβη τῆς ὀπιθελῆς ὁ σκοπὸς · ὅθεν  
 φίλτατε μὰ τ' Φίλιον ἔρωτα τ' ἐμὸν τε καὶ σὸν, ἄδεις  
<sup>1</sup> δωμ. ὅπι τ' σὸν ἰδομαῖτοι εἰσέσσω θάπην ἢ βαδύν,  
 ἐκλαονύφ' ἠδονῆς· κατῆσπαζόμεν τε ἀπλήτως  
 τ' ἀφροδίστοι εἶκον. καὶ τῶν τείχων ἐφαπτομένη  
<sup>2</sup> ὑπερχ. τοὺς δακτύλους ἐφίλου· ὑπεχάρματα καὶ μειδιά-  
 σα γλυκύ· μεταξὺ δὲ πως παρσαπισούσα, παρὸς  
 ἐμῶν τῶν ἐφασκεν· ἄρα ἐχρήσσε, ἢ πλαναῖσι  
 μετῶν ὀνειράταν εἰκόνες; ὑπὸ τῆς σφύδρα γὰρ  
<sup>3</sup> π. ὀπιθυμείν ἐλάμβανέ με τις ἀπίστια· σὺ γ' ὥς τ'  
 σὸν ἐώρακας μνησιπάριον, ὥσπερ ἴς σύμβολον χρυ-  
 οῖς θεάματος μὲν ἠδονῆς τ' δακτύλον ἀνὰ τίναν,  
 ἀσμένως αὖθις παρ' ἐστρεφες ἠθικῶς· πολλὴ οὖν  
 χάρις τοῖς φίλοις θεοῖς, ὅτι δὴ πάλιν ἡμῖν ἀναεῖδν-  
 ται τ' πόθον· μάλλον γ' οὖν χαλεπότερα καὶ μείζονος  
<sup>4</sup> ἐρώτων. ἀδανόμα τέττε· αἰεὶ γὰρ πως ἠδίοις αἰ τ' ἐρώ-  
 των μὲν ὕβριν κολακίαι δοκῶσιν.

## ΓΑΜΕΤΗ ΚΑΙ ΧΗΡΑ ΓΕ-

γόισι φίλαι, καὶ ποθοῦσιν· ἡ μὲν τῆς  
 χήρας τ' δουλῶν· ἡ δὲ τῆς  
 ἐτέρας τ' ἀνδρα.

<sup>1</sup> χρύσις.

3 ΧΡΥΣΗΣ ΜΥΡΙΝΗ.

*iis insidiæ in irritum cecidere. Itaque ego, charum caput, testor amabilem meum ac tuum cupidinem, hesterno ingressa ædes tuas pleno gradu, lachrymas fudi gaudio; nec potui satiari deosculandis amatoris ædibus, ac parietibus admotos digitos letabunda, dulceque ridens basiaui. Sed interibi diffidens quodammoda dixi ad meipsam, Vigilone, an me fallunt somniorum imagines? enim ex nimio desiderio fiebat ut minus crederem. At tu, simul tuam Melissarium vidisti, velut indicium expectatæ diu visionis, digitum cum voluptate protensum libenter & eleganter in orbem vertisti. Magnam gratiam dico amicitiae præsidibus dicens, quod rursus reconcilient nostrum cupidinem; quem ego nunc eo gratiorem ac maiorem sentio, quo iucundiores amorum videri solent post iniurias deliciæ.*

*Amicæ nubta & vidua amant, nubta viduæ famulum, illa nubtæ virum.*

X V.

CHRY SIS MYRINÆ.



**Τ**ΟΙΣ Ἀλλήλων ὦ Φιλτάτη σιωπεπιστάμεθα  
 πόθοις. σὺ μὲν τ' ἐμὴν ἄνδρα ποθείς· ἐγὼ δ' ἔ  
 σὺ θεράπωντος ἐκ θυμῶς ἐράω. τί οὖν ὧρα κλέον,  
 πῶς δὴ βίμη χυρῶς ἐκείνη τ' ἐαυτῆς ἐρωτα θερα-  
 πεύσῃ; ἐδείκνυν, βίβασι, τ' θεραπεΐας τ' εἰνοῖαν  
 ἐμβαλῶν καὶ ταύτην ἐξ ἀφαιούσῃ δαίμων προσέ-  
 πνυθσέ μοι τ' γνώμην· ἡ δ' ἔτω παρὰ τῇ πρὸς  
 γυνά σοι Μυρίνη. τ' σὸν μὲν οἰκέτην, ἐμὸν δεσπό-  
 τιον ἐρωτικὸν δόκει· δόκει οὖν θυμὸν μὲν ἄμα καὶ  
 οἰκίας· τύπῃσθαι τῆς οἰκίας ἐκπέμπειν· ἄλλὰ πρὸς θεῶν  
 πεφασμένως καὶ τὰ παρόντι μοι πόθῳ τ' μάστιγα  
 συμμετρῶσα. ὅδ' οὖν οἰκέτης βύκλῃτος ὁ καλὸς  
 παύτως ἄτε πρὸς Φίλιον τῆς κεκλημένης, φέβξε-  
 ται πρὸς ἐμέ· καὶ γὰρ τ' ἄνδρα ὡς ἑαυτῇ τῇ θερά-  
 ποντος τ' δέσποιναι ἰκετεύουσιν τ' ταχίστην ἔξαπο-  
 στέλλω πρὸς σέ, οἷς μετὰ δειήσεως αὐτῇ ἔωθοῦσα.  
 τῷπον δὲ τ' ἔρπον ἐχάτερον τ' ἐαυτῆς δεξάμεν  
 ἐρώμενον, ὅτε ἀμύγησθαι τῷ ἐρωτῇ ὑφηγούμενον  
 ἐπὶ χολῆς ἄμα καὶ ῥαγώνης χεῖρα αὖ τὰ πα-  
 ραπεπλωκότι χαρῶ. ἄλλ' ἐπὶ μήκιστον ἐμφορῶ τῆς  
 ἐπιθυμίας τῇ συλκισμῶς· καὶ μοι σιωπεκλείουσ-  
 α τ' ἀφροδισίων τ' τέρψιν· ἔρρωσο, καὶ πέπαυσό  
 μοι θρῆνῶσα τ' συζύγῳ πῶς ἄωρον τελευτῶ,  
 φίλον δὴ ἐκείνῳ ἐν ἐμὸν σῖν' οἶκον βύτρυχόσα.

**S**ensimus inuicem, amica, nostros cupidines. virum tu meum amas; ego seruum tuum efflictum depereo. quid ergo facto opus, quæ commodissime medeamur utraq. nostro desiderio? Rogabam, ut scis, deos, ut remedij cognitionem animo meo inijcerent. Et ecce ex improviso inspirauit Deus hanc sententiam menti mea. itaque condico tecum ut sic facias. Seruum tuum, Myrina, dominum meum amatorium, finge, sed irata simul ac plagis onerans, velle te eijcere ex ædibus. sed parcius per deos, ac lorum moderans ad meum cupidinem. Ita fiet, ut pulcher ac benepartus seruus omnino ad me confugiat, quippe ad amicam dominæ: egoq. confestim virum meum ad te ablegem pro seruo deprecaturum, quasi precibus hominem domo eiciens. Ad hunc modum utraque cupitum tenens non negliget Amore duce per otium ac facilem occasionem uti præsentī tempore. Sed tu producas longius coitus dulcedinem, eadem mihi prorogatura voluptatem gaudij mei. Vale, desineq. acerbum flere fatum coniugis, amicum pro eo maritum meum potita.



## ΠΟΡΝΗ ΠΡΟΣ ΝΕΟΝ ΑΛΛΗΝ

αὐτῆς περικρίνοντα φίλιν.

ΜΥΡΤΑΛΗ ΠΑΜΦΙΛΩ.

**Ε**Μέ ποθοῦσάν περὶ φρονίης καὶ περὶ ὕψους  
 ποιῆς, ἐμέ τ' ἐρώσαν ὑστέραν ἔχης καὶ πρῶτον  
 ἡδονῶν καὶ πολλάκις τ' ἡμετέραν οἰκίαν, ὥς γὰρ  
 ἰδὼν ποτε, περὶ ἔρχη. θρύπη Πάμφιλε πρὸς ἐμέ καὶ  
 χαλῶς ὅτι μὴ ἀπέκλυστα ἐθέλοντα, ἐνδὸν ἑτέρως,  
 εἰπόσα. ἄλλ' εἰσεδεχόμενον ἀποφασίστως, ὅτε  
 δ' αἶσε καὶ ὁ μῦθος εἶδον καὶ αἰτιμεμνῶτα. ἐγὼ δὲ  
 ἡρώσα. Φησὶ σε ὕψος ἀγαπῶντα καὶ τὸ διεμφανίζουσα  
 ὑψόπληγαν γὰρ ἀγαθόμενοι γίνεσθε· μία μὲν διχαίως  
 ἐσπούδασάν σοι θαῖς· καλὴ γάρ, ὅτι ποιεῖται· ἐκεί-  
 νῳ δὲ δῶκεις, ὅτι σε πόρρωθεν ἀποφύγῃ· τὸ γὰρ μὴ  
 ῥαδίως ἐφίεσθε καὶ ὅτε πολλὰ διδοὺς μάτην ἰκε-  
 τεύων τὴν σὴν ἀποκρίσιν, ἐμέ λοιπὸν τὸ εἰς ἀπο-  
 ρίας ὅπως ἴθις, καίτοι γε τετάρτων ὀβολῶν ἀξία  
 θαῖς ἢ πρὸς πολλῶν. ἐγὼ τίνῳ ἢ λαχρᾷ τὸ κακὸν  
 ἐμμενὲν αἰτῶμαι. πολλάκις γὰρ ἐπομῶσα μὲν  
 τὸ ἀτοπον αὐτῷ δὲ λῦσαι φίλιν, ἠὲ σε πάλιν  
 ἐάρων, αὐτίκα μαρτυρῶς περιπλήδων κατὰ  
 παῖς ὅπως ἐλησμένη τὸ ὄρκον, καὶ λίαν ἐκ κεχυμέ-  
 νως ἡγάπῃ, ἐφίλῃς τε ἡδέως, καὶ σφοδρῶς ἀγαπᾷ

ἐπε-

Meretrix adolescenti, cui alia amica potior. XVI.

MYRTALA PAMPHILO.

**A** Mātem me spernis, ac pro nihilo ducis;  
 diligentem me habes loco secundæ ac  
 succidaneæ voluptatis: nostrasq. ades sæpius  
 præteris, quasi si eas nunquā videris; ferocem  
 facis, Pāphile, aduersus me: & merito; quia  
 non exclusi volentē, alium intus mētita; sed  
 nihil caussata admisi. tum ego te flāmatum  
 & mutuo furore percitum vidi. perdidisti te ni-  
 mium amans, neq. amorem dissimulans. di-  
 scitis nim spernere, ubi vos amari sensistis.  
 Et merito vnā tu sedulo colis Thaidem; for-  
 mosa enim illa, quia expetitur; eam sectaris,  
 quia te longe pellit. Enim vos ardua expeti-  
 tis, & si quādo largitus multa, multa frustra  
 precatus, irritus voti abis, tum me ceterū ex  
 inopia exquiris; at dupondia Thaidē magni  
 æstimas. Sed ego malorum omnium conci-  
 liatrix accuso meipsam: sæpius enim testata  
 deos dissoluturū me hūc inficetum amorem,  
 quum te rursus video, furiata statim accedo,  
 velut immemor iuramenti, effuseque ample-  
 xa, suauior dulcissime, firmissimeque vlnis



ἐπελάμβανον τᾷς ἀγκάλας, καὶ τίτθον λαβὼν ἐπέ-  
 τρεπον. σὺ μὲν οὖν οἶδ' με τ' αὐτὸν δὴ εἶπον ἔξιν ὥς  
 διπείθῃ καὶ ἐτοιμότατα παρχειμύλιον· ἀλλ' ἔγω-  
 γε μὰ τοὺς ἑρώτας, μαθήσῃ δὲ τῇ πείρᾳ καὶ τίχῃ  
 με παρὲς τὸν ὑποτελέσαι τ' ὄρκον, πρὶν τοῖς ἔργοις  
<sup>2</sup>δοκῶντων· ἐμγαλίω ἐμπεδῶσαι, καὶ παρὲς τ' ἰδοκύντων ἀπο-  
 δεῖξαι βεβαίαι· ἑρρώσο καὶ παρὲς τῷ Θαιίδος μα-  
 τῶν καὶ Φιλημάτων, μηδὲ αὐτὸς πρηνόχλει.

## ΜΟΙΧΟΣ ΕΠΙΜΟΝΟΣ, ΚΑΙ παρὲς σῶφρονα.

### ΕΠΙΜΕΝΙΔΗΣ ΑΡΙΓΝΩΤΗ.

ΦΙλανδρόπως, ὦ γύναι, πῶς ἀγέλης, καὶ Φειδο-  
 μήνης ἄλκιον ὁ λόγος· ἔφης γὰρ, μέχρι ἵκνους ὦ μισαί-  
<sup>2</sup>δελείπων· κιοι παρὰ μένης μηδένα, δελείπων χαλόν· σὺν-  
 οίκον ἔχω· μὴ μάτην τ' ἐμὲν ρύπαινε βίον· ἀπὶ τι,  
<sup>3</sup>διανύων· τ' σπὴν ὁδὸν διανύον, πρὶν ὑπὲρ ἐκείνην φωραθῆς, καὶ  
 δι' ἐμὲ τοῖς τεθνήξεταί νεανίας· ἀλλ' εἰ τοιαῦτά  
 μοι παραμύθεις, ἔγωγε ἡράδης ἀφ' ὧν λέγεις· σὸς δὲ  
 κατεῖδες ἐρώντα· σφόδρα γὰρ ἀπειρότερον δελ-  
 λέγη· ὅτι ἐστὶν αἰδήμων ἐραστής, καὶ τροπηλακι-  
 ζόμενος τύχῃ· ὃ δὲ δολὸς καὶ δόιοι τεθναίαι· παρὸς  
 κύμα, παρὲς πᾶν πλῆθ' ὁδὸν αὐτῷ δελφένος· τὸ

*implicatum teneo, ac sino papillas attrectes. Tu me forte semper ad hunc modum habiturum censes, morigeram quippe & placari facilē. Sed ego, testor Amores; disces re ipsa: & quid opus me frustra iusiurandū concipere, quum re ipsa obligare me possim, & arbitrio meo dicere sine prouocatione sententiam? Vale; & per mammās perque oscula Thaidis, neq. tu mihi molestus fuas amplius.*

*Adulter pudicam constanter appellans. XVII.*

*EPIMENIDES ARIGNOTÆ.*

**H***V*mane mulier admones, tuusq. sermo est miserantis admodū. dicis enim, quousq. tu sustinebis, iuuenis, nec ullum tempus intermitteres? coniugem habeo; ne frustra dehonestes vitam meam. abi vias tuas, antequam ab illoprehendere, fiatq. ut propter metalis adolescēs pereat. Sed quum hæc mones, ut sermo tuus est, amasti nūquam, nūquam amantem vidisti: loqueris enim ut prorsus inexperta. Non est amator verecundus, ne si cōtumeliis expellatur quidem; non est pauidus, ne si moriendum sit; aduersis ventis, aduerso æstu nauigare susq. deq. habet. His co-



τοῖς μάλλον πᾶσαι ἀφροδίτῃ ἢ λίβανω<sup>ω</sup> καὶ θυ-  
σίαις. ἐκείνων δὲ ἀπόχ<sup>α</sup> τ<sup>τ</sup> λόγων· λήροι γὰρ εἰσι καὶ  
φλήναφοι πᾶν τελευτῶς. ἐγὼ τόνω ἐρωτικός ἀνέκ-  
πληκτός, μηδὲν ὁρῶ δῶν, τ<sup>τ</sup> ἀνδρίαν μεμήσομαι τ<sup>τ</sup>  
λακύνων· πρ<sup>ρ</sup> ἐκείνοις γὰρ αἱ μητέρες παρὲς τοὺς

<sup>1</sup> ἔφασκον· παῖδας· φάσκων ἐμοὶ τ<sup>τ</sup> πῶς κελεύει<sup>ε</sup> καλλίων ἢ  
ψυχῇ, ἢ ταύτην ἢ ἐπὶ ταύτῃ, καὶ δὲ σὸν καλλος ἢ γὰ  
μοι ἀσμένως ἢ τὰ φον ἀρ<sup>ρ</sup>μα<sup>α</sup> ἔσωσάν ἢ βίς ἐξ, ἢ

<sup>2</sup> τρεῖς· <sup>2</sup> βίς κύβοι νῦν οἱ πεπιωχότες μὴ τόνω ὧ καλλίστη  
γυναικὶ ὑπολάβῃς τὰ γεγραμμένα μόνως χερὸς  
εἶ<sup>ε</sup> καὶ γλώττης ἀπλῶς· ἀμρ<sup>ρ</sup>τήσῃ γὰρ τ<sup>τ</sup> ἀληθείας  
πολύ· ἢ ἐλχός ἐστιν ταῦτα ψυχῆς ἐρώσης· καὶ κείνη

<sup>3</sup> σύμπαν· ἀφ' ὧν τῶν δ' συμβαὶ κατεμύύουσε πάθος.

## ΠΕΡΙ ΠΡΟΑΓΩΓΟΥ, ΠΡΟΣ

<sup>4</sup> πλάσα-  
μῶς· ἔρασθην μετὰ τὰς <sup>4</sup> πλάσαμῶν.

## ΜΑΝΤΙΘΕΟΣ ΑΓΛΑΟΦΩΝΤΙ.

ΓΥῆ τένομα Θύξιμόν περὶ χήματι σώφρονος  
ὅτι τοὺς ὀφθαλμοὺς κατέλκυσσά τ<sup>τ</sup> ἀμπεχό-  
νω, καὶ κείτην κομιδὴν γενὸν ὑποβλέπουσα, ἤα-  
σανε κακοτεχέσσα τοὺς νέους. καὶ γὰρ κυνὶ προσέοικε  
λέκας ἀβριώτατος ἢ μερῶτά τ<sup>τ</sup>. ταύτης ὁ Πάμφι-  
λος ἐκ οἶδα ὅπως πολυπραγμονήσας τ<sup>τ</sup> βλέμ-

litur *Venus* magis quam thure ac victimis. Desine ergo talia edicere; nugæ sunt etenim, atque affanniæ meræ. At ego impavidus amator, nihil veritus, *Laconum* imitabor fortitudinem. Nam apud eos admonent, matres filios: mihi vero dulcius insusurrat anima, aut hanc, aut in hac, mortemque ego libenter aut nuptias eligam formæ tuæ causa: cadant nunc aut tres sex, aut tres tessera. Tu interea pulcherrima mulierum caue credas manus esse vel linguæ tantum hæc scripta; nam ita longè à vero iueris. Indicia hæc sunt amanti animæ, quæ per hæc verba totum adfectum suum prodidit.

Delenone pro mago se amanti venditante. XVIII.

MANTITHEVS AGLAOPHONTI.

**M**ulier nomine *Thelxinoe*, pudicam simulata, vestem super oculos adducens, sensimque inde respiciens, malis artibus illectabat improvidam iuventutem. præferebat quippe lupa ferissima mansuetissimæ speciem canis. Eam *Pamphilus* nescio quo modo curiosius aspectam simul

M iiij



μα, ὅκ' ἀφ' ἧς ἡσυχίας ἤρξατο ταχὺ· δὲ ξάμνος  
 γὰρ τῶν καλλίων ἢ ἀπορροῦν δὲ τῶν ὀμμάτων ἐ-  
 ρωτικῶς διετρυμνίσθη καὶ ὥσπερ βοῦς μυωπιθεὶς,  
 ἐπαρθέτετο· ὥκει δ' ὅτ' ἔπος δηλώσαι ἢ ἐμφα-  
 νομῶν σεμνότητα διδῶς. στυγῆκε τὸ μειρακίον  
 ἢ ὑπόνοιαν ἢ γυνή· ὡς πολλὰ ἔχουσα τῶν πα-  
 γμάτων ἐμπειρίαν. \* \* ὁ γὰρ αὐθροπος ὅχ' ὡς  
 παρὰ γὰρ τὰ ποιοῦντι παρῶν ἦν, ἀλλ' αὖτις  
 εἶναι τῶν παρῶν ἐδόκει· καὶ πολλὰ τερατευσά-  
 μνος ἐπηγείλατο, μόνως αὐτὸν δαίμονιως κατὰ  
 δουλοῦσαι τὰ νέφ' καὶ χερσὶς αὐτῶν παρῶν εἰς-  
 παρὰ ξάμνος ὅκ' ὀλίγους ὑπὸ τῶν πόδε τῶν πο-  
 τῶν. <sup>1</sup> θῆντος ἡγάγην ἀρρήτων λόγων ἢ αὐθροποι. ὥσπερ  
<sup>2</sup> ἐνεαυδύετο. αὐτὸς ὑποδύκνεις ἢ γυνάικα παροισῶσιν <sup>2</sup> ἐνεα-  
 υδύετο λέγων. ἡ δὲ ἢ ὑποκρίσιν τῶν πιστομῶν ὅ μ'  
 παρῶν οἷς ὑπόσμενος συνεδείπνησεν εἴκει καλυμ-  
 μένη καὶ σμικρὸν ἢ δρυεῖδων ἀπεχάετο, μέλει  
<sup>3</sup> καπαπὶ καὶ αὐτῶν <sup>3</sup> καὶ ἀπέπιπτε καὶ χερσὶδας ἐπέπτα τέως  
 παρῶν. <sup>4</sup> ὡς λόγῳ τὸν παρῶν ἐρώλος πειραθεῖσα.  
<sup>4</sup> δρωρῶσα. καὶ ἦν πᾶν ταμιμῆλως ἐρώσης τὰ <sup>4</sup> δρώματα παρῶν  
 ἐκείνης καὶ πολλάκις παρεδάκρυε ὡς μειρακίον, καὶ  
 μὴ ἀποστῆσαι ἢ πόθον, καὶ ὅτ' ἐπικρῶς ὀλοφυρομένη  
 καὶ ἐξημίωνται σωφροσύνην καὶ ὁ κρῆς ἐδόκει ἢ πα-  
 ραίται ἀγνοῖ· ὁ δ' ὅτ' ἐξημίωνται μῶνος μαχαιρείαν

vidit, simul perire cœpit: excepta siquidem per oculos formæ exuuiâ, amore exarsit. agebatur ad modum æstro percitæ bouis. Sed desiderium palam facere verebatur, simulationem honestatem reueritus. Sēsit suspicionem iuuenis mulier, perita quippe talium. \* Sed ille non lenonis specie accessit iuuenē, verum tanquam unus aliquis è curiosis: multa que mira memorans, promisit solis se diuinis artibus subiecturum eam adolescenti. & sane exactis prius aliquantis aureis infando carmine traxit ad amantis pedes mulierem, sicuti facturum se iactauerat, præmonstrata illis dum forte progreditur muliere. Illa simulationi fidem factura, primum velut proba mulier accubuit velata; paullulumque de argenteis gustauit; donec tandem exhausit ipsas aureas. dein mutuum tandem cupidinem fassa, tum primum adtentatam se amore dicere, omniaque amantis callide effingere. Ad lacrymabat sapius iuueni, modo cupidinem suum querens, modo flens amare perditam honestatem. Videbatur Cretenensis inexpertus maris: At ille magū simulabun-



πρ' ἑκάστον ἑαυτὸν ἀπεθνήμαζεν, εἰς σὺμβολον  
 τοῦ ἀδύξου ἱκῆος ἀνὰ τείνων πλὴν χεῖρα. ταῦτα μὲν  
 ἔν γέρονε δῖος τε καὶ βίης, καὶ σφόδρα πολλάκις ὥς ὅ  
 λοιπὸν τ' ἀθλίως ἐρώμενον ἐψίλωσάν τ' ἡγεμῶν,  
 καὶ κατέστη πατήρα γυμνότερον, ἀπέλιπον αὖ-  
<sup>1</sup> μωρία. τ' ὅ πενία δὴ που <sup>1</sup> μωρία, καὶ πεφρονήκασιν παρ-  
 τελαῖς. ὁ μὲν ἔν ἐρασις παρὶ δώματος ἐκ τ' πόθου τ'  
 φιλοφροσύναν ἰκέτευε πάλιν καὶ ἐκείνης ἀνὰ κινήσας  
<sup>2</sup> ἰούσας. ταῖς <sup>2</sup> ἰούσας. ἔτι γὰρ ὅπως ἠγάπητο κεκρατημένος τῇ  
<sup>3</sup> παύ. χλιδῇ. ὁ δ' ὅφιν, ὥς <sup>3</sup> τῶν. εἰς γὰρ τὰ τοιαῦτα παρ-  
 σκαυρος ἡμῶν ὅτιν ἡ τέχνη. ἀλλ' ὥς τε καὶ ἀπολέλαι-  
 χας ἰχθυῶς. τῆτοις ἀμφοτέροις φαινακίσαντες τ'  
<sup>4</sup> πλασα- νέον, ἀπῆλθον ἡ μὲν <sup>4</sup> πλασαμένους σάφρονος ἦτο.  
<sup>5</sup> ὁ δ' ἐ. ἡ δ' ἡ κατὰ τὸν ἐπὶ σκηνῆς ὑποκρινάμενος τ' παρ-  
 ἔρτων τ' ὁ γῆμα, καὶ δαυμόνων τροσηγυρίας συνείρων.  
 πλασματώδης τέ πινας ὑποφθεγρόμενος ὁ περικλή-  
 σης, καὶ ψιθυρίζων ἀπατηλῶν γηγευμῶν λόγους  
 φρικώδης. ἔνθα δὴθεν αὐτὸς ὑποτρέμων παρεστῶτι  
 πλησίον μὴ δεδιέναι παρεκελεύετο τὰς μερακίαν.

<sup>6</sup> παρὰ τὸν  
 σκευάζουσα.

ΓΥΝΗ <sup>6</sup> ΠΡΟΠΑΡΑΣΤΕΝΑ-  
 ζουσα παρὰ γὰρ τὴν αὐτὴν πλὴν γε-  
 ραπινίδα γνέσθαι.

ΑΡΧΙΛΟΧΟΣ ΤΕΡΠΑΝΔΡΩ.

*dus ad singula mirandam artem suam lau-  
 dare, manusque veluti insperatae victoriae  
 signum extollere. Hæc illi ter, quater, sæ-  
 piusque fecere ; donec miserum amantem  
 tandem exhaustum pecuniis, clauoque nu-  
 diorem statuere : tum demum eum in sum-  
 ma inopia reliquere, ac prorsus neglexere.  
 Ille amore ager rogabat artificem, ut rursus  
 illicia ducenda mulieri cieret, etiamnum cre-  
 dulus, simulataque deceptus fallacia. Sed  
 alter ; Ars nostra, o bone vir, non omnium  
 horarum est ; & tu alioqui lusisti adfatim.  
 Ad hunc modum uterque plecto iuvene  
 abiere : illa pudicæ mores simulata ; hic ve-  
 lut in theatro curiosorum gestus imitatus,  
 demoniorum contractis nominibus, effectisq.  
 appellationibus insusurratis, & mussatis  
 fallacium illiciorum terrendis sermonibus,  
 dum ipse tremebundus adstantem iuxta iu-  
 uenem sedulo monet, ne timeret.*

Mulier ancillam inducens ut sibi lena  
 fiat. XVIII.

ARCHILOCHVS TERPANDRO.



**Ο**Ρα τὸς Διὸς ὅπως γυνή τις ἡρέμα παρ-  
 ῥέπει μακροπὸν αὐτ' ἡμέας τ' ἐδύλην. ἔφη  
 γῶ· ἢ Φαιτασίαν εἶδεν ὦ παιδίσκη καὶ ὕπνον οἶα  
 φιλεῖ, ἢ τὸ θύρων ἀκήχεα νέων, ἢ καὶ μακρῶν ὑπὸ  
 ἐμοῦ μύρων ἀωρὶν ὀκίωρ, ἔκ' ὄναρ, ἀλλ' ὕπνῳ ἤδη-  
 θεροι γῶ οἱ γενεαποὶ, παύζην καὶ γῆα καὶ ἀδην τὰ θε-  
 λοντὶ ἔξεστιν. νῆ Τὰς μούσας, βίῳ μὲν ἡδονῇ, ἴσα καὶ σφ-  
 ραῖος Γλυκεῖαν ἀφίεντες Φωνῇ. ἀγῆστ' ἦ Φησὶν ἢ παῖς  
 ἀκήχεας ὦ κεκλήμεν. σὲ γὰρ τις νέως καταβό-  
 ερυχος ἐπὶ ἐν ἀπαλῇ τῇ ὑπὸ πῆνι πάλαι ποτὶ. Ἰπ-  
 ποθαλῆς μὲν ὄνομα. ἰχθυὸς δ' καὶ ἀπὸ μὲν τῆς καλ-  
 λους γινώσκειας καὶ πολλάκις μοι διείλεκται παρ-  
 οῦ· καὶ βόλομαι ἔφη τ' σὴν δὲ ἀποιναι παρσφπειῖ.  
 ἀλλ' ἐδεδίδε παρσαγῆλα καὶ τ' λόγον. αὐτίκα γῶν  
 κεκλήμεν τ' θεράπαινα ἐπόδῳ ἤρετο. ὅ βόλημα  
 ἦεν σὺς ὦ φιλάττη, καὶ, Φησὶν ἢ παιδίσκη. ἢ ὅς  
 ἐμοῦ γε μήπω μαθούσης, ἔφη, παρὶ τῶ πάλιν  
 παρσαδων. καὶ ἐρωτικὸς μοι δοκεῖν, γρη῏σμα  
 τὰ μισθίω. ἦλθε. ἐφαίνε τ' κεφαλῶν ῥόδοις  
 ἀνθήσασιν, ἐμμυγέτερον ἦδεν, ἐκρίθη καλὸς καὶ ἀμύ-  
 λων συναπῆλαι αἶμα φῶ· ὁ μόνον ἐρῶ ἀρμόζοντι,  
 ἀμὰ καὶ φιλήμασιν ἐπιστάται ποντες τὰ ψυχὰς.  
 τῷ γῶ φίλημα δυνάται· καὶ τῷ ῥ' ὅστιν ὁ βόλε-  
 ται. ἀπεύδοισιν αἱ ψυχὰς ἀμὰ τ' σωματῶν παρ-

ἡσυχαστῶν  
 ἡσυχαστῶν  
 ἡσυχαστῶν

**V** Ide per Iouē qua ratione famulā sensim instruxerit mulier ut conciliatrix sibi fieret. Aut enim, inquit, mi puera, visum in somnis vidi, uti adsolet, aut iuuenes comessatores audiui ante ades nocte intēpesta canentes reipsa, non in somniis: angiportus enim liberæ; ludere, ridere, canere, cui libet licet. Canebāt dulce, Musas testor; nō vox suauior ipsis Sirenibus. Et recte audisti, domina, inquit puella: nā te cincinnatus iuuenis adhuc tenera lanugine dudū amat. Hippothales ei nomen; sed forma ipsa nobilis satis; sapiusq. me sup te cōpellauit; & volo, inquit, adfari dominā tuam: sed id tibi reuerita sum edicere. Rogauit iterū ancillā domina, sēsisti quid vellet, mi amica? sēsie quidē, inquit illa. Redeat ergo, inquit, & occinat rursus, nescius me quicquā inaudisse: tū si dignus amari videbitur, faciā ei copiā mei. Venit; caput rosis ornatū ostēdit; dulcius cecinit; formosus visus est, fruitiq. sunt inuicē ambo mutuis gaudiis; nō ad motis solū pectoribus sed iūctis per oscula ipsis etiā animis. hoc enim osculū potest; hoc petit. Festināt inuicē ad sese animæ



ἀνήλας, καὶ αὖτις τὰ γέλη σιωπαῖσιν· καὶ ἡ μί-  
ξις αὐτῇ γλυκεῖα γῆ τῶν ψυχῶν.

## ΠΕΡΙ ΓΥΝΑΙΚΟΣ ΑΥΣΤΗΡΟΣ

ἰ ἀπαρ.

ἰ ἀποδοῦ μὲν ἡνέει, ἀλλὰ πῶς μετὰ  
κόρον τῷ ἔρωτι ὑποψίαν.

ΩΚΕΑΝΙΟΣ ΑΡΙΣΤΟΒΟΥΛΩ.

**Ν**ΕΟΣ ἐρωτικός, ὄνομα Δύκων, ἀνέκτα παρ-  
καρτεράν καὶ θυραυλῶν, γυναικὶ μέμφει  
δὴν αὖς ἀπειθοῦσιν. ὁ μὲν γὰρ ἰκετεύων, ἔφασκε ταῦ-  
τα δὴ τὰ μυριόλεκτα καὶ σιωπήθη παρὰ τὰ παιδι-  
κα τοῖς ἔρωσιν· ἐκ ἑπικράμπευ παρὰ ἔλεον ὁράσα  
μειράκιον; ὁ σιωπαλγὴς μοι ποθοῦντι; ἔχει με καὶ  
κράτος ὕστα, τὸ πᾶσι καὶ πᾶσι δυνάτωρ. ἢ ὅτι  
ἀπὸ σκυτῶν ὧδε ῥῆσιν ἔρως· ἐμοὶ παρὰ λαλῶν, εἰς  
πῦρ ξαίνης· ὑρῖσθον φουστὰς· ἀποτῶ πάπια λον κρέ-  
φει· καὶ τὰ λοιπὰ τῷ ἀμνηστικῶν ποιῆς. τέλος, ὅτι ἀπο-  
είας ὁ νεανίσκος ὅτι ὠργισθὲν καὶ ἀνὰ φλεβήεις ὡς θυ-  
μῶ τὸ λαμὸν ὁ κούμνος ἐφύσατο, καὶ ταχύτατα  
διελθιδροῖτο τῇ ποθοῦ μὲν ὡς φιλόνηκος εἶπεν ὁ-  
πρὸ χῆς καὶ λῖαν γυνή· ὡς ἀτεράμων, ὧ γῆ καὶ θεοί.  
θαυμαστὸν ὅτι πῶς ἡ τοιαύτη ψυχὴ ἐκ ἐτέρευσε μάλ-  
λον θείον. ἢ ὅτι τῇ λαγαῇ χεὶ βραχὺ πῶς πρὸς

per ora, concurruntque circum labias; sit-  
que ibi coitus animarum dulcissimus.

Mulier amantem fevere expellens, propter  
amantum post satietatē fastidium. XX.

OCEANIVS ARISTOBVLO.

**A**Mator adolescens, nomine Lyco, fru-  
stra perdurans, atque ostium occen-  
tans, mulierem male morigeram incusat se-  
rio. Nam is supplex vulgata & solita  
amatorib. ad dominas ingerere; non mise-  
resces adolescentem respiciens? non condole-  
bis amanti? Habe me vi captum, inuictum  
ante qua viris, qua feminis. Sed illa cantio-  
nem hāc refert ē media Scythia: Quum me  
ad faris, ignē cedis, rete inflas, spōgia clauum  
trudis, aliaq. irritorū ac futilium hominum  
facis. Tandem desperatum iuuenem ira inijt;  
ardēsque animo, collum in flatus, statim ad  
contumelias amicæ dicēdas versus est: quā-  
tu, inquit, contentiosa, & nimium mulier:  
quā inexorabilis, testor terram ac deos.  
Mirum quin tale ingenium corpus potius  
sortitū est feræ. Sed illa genam paullulum in



αὐτὴν ἀποκλίνουσα, τῇ δὲ λαγόνι πινὺ δόξιν ἐμβα-  
 λουσα, ἡθικῶς αἶμα δὲ λόγον ἀμυνόμεναι, φησὶν.  
 κλᾶται σου μάλλον ἢ γλώττηα, καὶ φλύωα φᾶν  
 μόνον ἐθέλεις, πλὴν ὅποιον εἴρηκας, ἀκρυε. ἐν τῇ  
 ἀκρωρείᾳς περὶ πλανώμενα τὰ θηρία, ἀποδύως  
 1 ζωρηθέν- ὅτι τίθεται τοῖς ἀνθρώποις. ἐξ ὧν δὲ ἡ ζωρη-  
 πα. γήτω καὶ τῷ θηρόμεναι τοῖς κυνηγετοῖς, μα-  
 2 ὡσάντως. θάνει καὶ θυμὸν ἀγριότητι. ὡς αὐτὸς δὲ καὶ ἡμεῖς  
 3 ἐκδιδάσκε- 3 ἐκδιδάσκετε οἱ θηροτροφουῶντες μηδαμῶς  
 τε. ἔχοντες, ἀλλὰ σκληρῶς ἀπαυθαδιάζεσθαι τοῖς  
 4 ἀνθρώποις. νέεσθαι. ὅτε μὲν γὰρ αὐτοὶ ποιεῖτε, 4 ἀπώτοις καὶ χα-  
 μαίπετεῖς κοιμήσεις ὅτι θύρας ποιεῖτε, καὶ λιπα-  
 5 ἀξιουῶντες. ρας ἱκετεύετε μόνον ῥήματος τυχεῖν ἔξιόντες, καὶ  
 δακρύοντες κατόμνυσθε τοὺς θεοὺς, ἐπὶ ἀκρὸς τῆ  
 χεῖρος ἔχοντες τὸ ὄρκιον. ὡς γὰρ λύκει τοὺς ἄρνας  
 ἀγαπῶσι· ὅτω τὰ γυναικα ποδοῖσιν οἱ νέοι καὶ λυ-  
 κροφιλία τῶν ὁ πόθος. ἡνίκα δὲ μέλει κόρου δὲ  
 6 ἀποπληρώ- ἐαυτῶν ἄποπληρώσεται κόρον, καὶ τὰ πλεόντεσιν  
 σέτε. ὧν ἐρωμέναις ἐκ μεταβολῆς ἐραστρίας ποιήσε-  
 τε· μεγαλοχεῖτε λοιπὸν καὶ καὶ ἀγαθῶν τῶν ὥρας,  
 μυσταθόμοι τὰς ἀθλίας καὶ βδελύττεσθε τὸ δό-  
 πῳς περὶ τοῖς πρῶτοις πρῶτοις ἡδοναῖς. ἐφῆ-  
 7 ἰδρῶς. μερα γὰρ ὧν τὰ δάκρυα, καὶ ὡσπερ ἰδρῶς ἀπομάτ-  
 τε. τοὺς δὲ ὄρκους αὐτοὶ φατέ μὴ πρῶτον ἀφαι-

laeuam acclinis, dexteram lateri supponens, facete, inquit, sermonem Vlciscar tuum: sed tibi sola lingua stridet, & meras nugas blatis. Ceterum ad id quod dixisti, audi. Errantes per precipitia fere raro irruunt hominibus: sed captae à vobis, & venationibus plectae, discunt & ipsae ferum animum. Ad eundem modum & nos venaturis exercitas docetis nunquam misereri, sed inolescere, ac superbe insultare iuuentuti. quandiu enim amatis, ad ianuas amatarum humi sine strato pernoctatis, supplicesque vel uno verbo dignari petitis, testaminique cum lachrymis deos, iusiurandum habentes in summis labris. nam ut agnos lupi, sic mulieres amant viri estque hic amor, lupinus amor. Sed simul expleuistis ad satietatem vestram libidinem, amatasque prius vicissim amare fecistis, tum vos magnifice elati florem earum ridetis, ludibrio habetis miseras, superbique studio quæsitos nuper consputatis cupidines. Diaria siquidem lachrymae vobis, & sudoris in modum tergeri promittæ. Iuramenta vero dicitis non accedere,



τοῖς ὡς τῷ θεῶν. λύκος οὖν χερῶν, ὃ Λύκων·  
ἀπὶ δὲ Δρακένῃς, καὶ μηκέτι καλεῖται θεία, τὰς φυ-  
λαττομένης αὐτῇ πεπεσὶν τοῖς θείοις.

Ο ΣΥΜΒΑΛΩΝ ΤΗΝ ΕΑΥΤΟΥ  
φίλιον πρὸς τὰς ἄλλας γυναικας.

ΑΒΡΟΚΟΜΗΣ ΔΕΛΦΙΔΙ ΕΡΩΜΕΝΗ.

**Π**Ερίεργος δὲ τελευτῶν πρὸς τὰ γυναικα παρ-  
ταχῇ μὰ δία· ἔχ' ἵνα τέτων ἀΐσῃμι, μὴ  
ἔτω χαλεπῶς ἀκούσης τῷ λόγῳ. ἄλλ' ὅπως  
πρὸς θεοὺς ἀκριβοῦς σούτε καὶ κείνων ποιήσωμαι·  
τῆς ἐν πάσαις Δρακονεύσης τῷ καλλί, καὶ  
<sup>1</sup> πρὸς ἀλλήλοισι κατ' ἐμαυτὸν ἐννοεῖται <sup>2</sup> δὲ  
<sup>1</sup> πρὸς ἀλλή-  
λοισ·  
<sup>2</sup> δὲ περικρίνω·  
<sup>3</sup> πᾶσιν.  
τεκρίνω· καὶ ἰὴ ὅν ἐρωτα ὅν β' τυχῶς εἰς σέ τιμῶ  
ἐμὴν τετοξυκῆτα ψυχῇ, πάσαις ἐν <sup>3</sup> πᾶσιν  
ἐνίκηκας, ὡς ἔπος, τῷ γήματι, τῷ καλλί τῷ  
χάρισιν· αἱ γὰρ χάρειτές σου παρτελευσ <sup>4</sup> ἄδολος·  
<sup>4</sup> ἄδολοι·  
καὶ διηγήσας κατ' ἐμὴν παρμιάν γυμναί· καὶ φύσει  
αὐτοσκόδον ἐρβύδος ὅπως ἐχί τῷ περὶ φῶς· ὁφρὶς  
μύθῃνα κατ' ἄδολο τῷ μετώπου· ἔτε γε φαιδ-  
οθαί σοι τιμῶ κεφαλῇ δὲ ἀνὰ χεῖρον· αἶτε τῆς κό-  
μης ἀποχρώσης αὐτῇ· καὶ ὅσον ὅ ἐρβύδος φαιδρότε-  
ρον τῷ ἄλλης πέφυκε πόας καὶ λίαν κατ' ἐαυτὴν  
διδόκιμούσης, ποσὺτον καὶ τῷ ὅπως ἡμῶν γυναικῶν  
κατ' ἐμὴν

aures deūm. Abi ergo Lyco, abi lupe incassum hians, nec voca deinceps feras, quæ cauent sibi ne obnoxia sint feris.

Comparat amicam suam cum aliis  
mulieribus. XXI.

ABROCOMAS DELPHIDI AMATÆ.

**C**Vriosis ego oculis per Iouem observo  
omnes vbique mulieres ; non vt eas  
attentem ; ne tu sermonem meum tam dure  
exceperis ; sed vt te examussim ceteris  
cōferam, quæ forma inter omnes antecellis,  
& cum ceteris apud animum meū collatio-  
ne facta iudicium feram. Et tu, per Cupi-  
dinem, qui feliciter in te sauciauit ani-  
mam meam, omnes in omnibus, vt aiunt,  
supergressa es, ornatu, forma, gratijs. Nam  
gratiæ tuæ sine fūco ac fallacijs, vt aiunt,  
vere nude ; natiuus rubor percurrit genas ;  
nigrum cilium in candida fronte : nec tibi  
opus caput redimire ; sola ei casaries satis : ac  
quantum rosa reliquis herbis quantumuis præ-  
stātibus clarior, tantum tu mulieres illustres



Φρ.

ὑποφέρεις. τολάρου ὧ μῆλα ἐμὲ ἀρπάζεις  
 τὰ πόδων ὄμματα· καὶ προσέλκεις χαϊνότε-  
 ρον ἔσπον· οἷς ἔτε ἰχθυὼν ἀλιδὸς εἴλκυσεν· ἔτε  
 ὄρνιν θηρυτῆς· ἔτε κυνηγέτης νεβρόν. ἄλλ' ἐκεῖνα  
 μὲν, ἢ ἀπὸ δελεάτων ἢ τῷ ἰζῶν ἀγροσιν· ἢ ὅπως  
 ποτε. σὺ δὲ ἀπὸ τῶν ὀμμάτων τῇ θεᾷ γαγνυμέ-  
 νοις ἀγῆς ἡμαῖς. ἄλλ' ὧ δελφίδιον ἐμέντε πρὸς-  
 κριτον ἀγαθόν, ζώοις ὀπιμήκισον, θύζωοις· ὅππῃ  
 σοὶ γὰρ ἐγὼ φέρομαι μόνῃ· καὶ τοῖς θεοῖς ἐπιδύ-  
 χομαι πᾶσι μηδαμῶς ἔχῃ πρὸς τὴν ὀρθῶς  
 φαιδρῶν μοι κρίσιν ἐτεροῖον ὅν νοιῶ· εἴθε τοίνυν  
 ἐμὸν γάμος σὺ μὲν ταύτῃ ἐκ τῆς φύσεως ἔχῃς  
 τὴν νίκην· ἐγὼ δὲ μέλει πόδων ὅς τῃ χερσὶν  
 τῷ ἐρώτων διτύχησάμι βέλους. σὺ οὖν αὖθις μὴ  
<sup>1</sup> πειρά· <sup>1</sup> πρὸς τῆς ἐμῆς ἀφελέσθαι καρδίας· ἔτε γὰρ  
 αὐτὴ διώσας, ἔτε ἐγὼ βέλομαι· ἔτε γὰρ ἀπο-  
 θύμιον ἔχω ὅν πόδων· ἔστω τοίνυν ἔργον ἐν μόνον  
 ὀπιδέξιον ἐμοὶ φιλεῖν Δελφίδα, καὶ ὑποτά-  
 τῃς φιλεῖσθαι· καὶ λαλῆναι τῇ καλῇ, καὶ ἀκούειν  
 λαλεύσης.

*superemines. Enim tu solum visa cuncto-  
rum oculos rapis, ac nouo quodam modo,  
quali nec piscem piscator illexit, neque  
auim auceps, nec venator hinnulum. nam  
illa vel esca, vel visco, vel quouis alio de-  
cipiuntur modo: at tu oculorum aspectu ri-  
dētes nos ducis. Sed o Delphidium, meumq;  
præoptatum bonum, viuas longū, bēne vi-  
uas; nam ego ad te unam feror, deosq. omnes  
rogo, ne vnquā abducatur mihi mens ab hoc  
recto iudicio. habeas ergo tu, mea vita, à na-  
tura hanc victoriam; egoq. eternū aureū  
amoris telum feram; quod tu ne conare  
auellere è meo corde; neque enim tu potes,  
neque ego volo: non enim mihi amor con-  
tra animi mei sententiam. Sit ergo vnus  
mihi finis, amare Delphidem, & ab ea  
amari; adloqui pulchram, & loquentem  
audire.*



## ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΕΥΜΕΘΟΔΩΣ

Ὅν μοιχὸν ἀπολύσεις.

ΧΑΡΜΙΔΗΣ ΕΥΔΗΜΩ.

Γυναῖκός ἐπὶ παρορματεύοντα ὅν μοιχὸν ἐν-  
 δεινέχουσης ἔγωγε συμβαί· ὁ ταύτης ἀνὴρ ἔξ  
 ἁλλοδαπῆς ἀφιγμένος, ἔκπλε τιμὴ θύραι ἀμα-  
 βοῶν· ἢ ὅτι τῆς κλύπου καὶ τῆς βοῆς ἀγασομένη,  
 ἔξαρέσῃ τῆς βύνης, καὶ τιμὴν ἐρωμνίῳ ἐνεπάρχαζε,  
 πᾶντελῶς συγχέουσα ὅ ἐρισμα τῆς δολιχέου σώ-  
 ματος· ὅτι κατηγόρει μινύματα συζυγίας· εἴ-  
 πα φησὶν παρὰ τὰ ῥύνασα τὸ μοιχόν· εἰ νῦν παρὰ  
 σιωοίκα δεσμώ τιμω σε παρορματίζω, μηδὲν δει-  
 σης· μηδὲ ὑποπλήξῃς ὧ φίλε. σιωέδῃσε τῆ-  
 ποι· ἀνέωγε τιμὴ θύραι· ὥς ὅτι τοιχωρύχον ἐκεί-  
 λει ὅν ἀνδρα, φάσκειν, τῆτον κατέλαβον ἀνὴρ  
 ἐλχέουσα συλλαγωγῆσαι ὅν ἡμέτερον οἶκον· ὁ  
 ὅτι θυμωθεὶς ὥρμηκεν βύθως αὐτὸν ἀνελθόν· ἀλλ'  
 ἡ γυνὴ διεκώλυε παρὰ τὰ ῥύνασα μᾶλλον ὅν κακοῦρ-  
 γον ἔωθεν παρὰ τὸ δόξαι τοῖς ἐνδεκα· εἰ δέ γε δέ-

φυλάξω. δοίκασι δ' ἀνὴρ, ἐγὼ σιωαργυπνῶσα τῆτον· φυ

Λεῖπει.

Mulier industrie liberat adulterum.

XXII.

CHARMIDES EVDEMO.

**A**Vdi quid mulieri mæchum in ample-  
xibus tenenti acciderit. Maritus eius  
peregre rediens pulsare fores & simul in-  
clamare cœpit: illa sonum ac vocem agno-  
scens surrexit è cubili, stratoque turbato,  
confudit omnimodis alterius corporis vesti-  
gia, certa quippe coitus indicia. Dein mæ-  
chum bono animo esse iubens, si ego te, in-  
quit, nunc vinctum viro meo tradidero, ne-  
quid metuas, neve dubites, amice. Vinxit  
hominem; aperuit ianuam; virum tan-  
quam ad perfossorem vocavit; hunc ego,  
inquiens, mi vir, domum nostram expilare  
aggressum cepi. Iratus ille ad arma ocys  
vt hominem tolleret. Inhibuit mulier, mo-  
nens satius esse matutinò tradere malefi-  
cum Triumviris. Quod si tu, inquit, me-  
tuis, mi vir, ego vna peruigil eum custo-  
diam.\*\*\*

Cetera desunt.





# AD ARISTÆNETVM NOTÆ.

**S**CRIBTORIS huius mentio nulla in antiquitate omni, quod sciam : primus dedit eius nomen in vulgus, & simul epistolas istas Sambucus anno 1566. dignas sane quæ non perirent. Et ingenue ille dedit, ad fidem scribti libri, ne mutatis quidem quæ facile emendari poterant ; quam ego eandem fidem secutus sum, ut exemplar ipsum non immutatum ederem, nisi sicubi accentuum aut adspirationum error fuit, qui errores ab exscribto, non ab autographo. Quæ certa putavi, adscripsi oræ libri, ceterorum coniecturam, simul rationem eorum quæ adscripsi, & quorundam difficiliorum illustrationem servavi his notis.

*Quæ non potui, supersunt satis multa, quibus sanandis feliciora ingenia non deerunt. Hoc unum addam, epistolas has tersas, elegantes; sed fere totas ex optimorum scribtorum assutis locis consarcinatas; cuiusmodi notavi multa è Platone, Luciano, alijs; plura notaturus, nisi iam tandiu abessem à libris, & scribto rem hunc ipsum fere in medijs armis recensuissem, magis quam in illo literato otio. Ætatem qua vixit, non aliunde probem quam ab epistola xxvj. primi libri, in qua mentio Caramalli Pantomimi, qui non longe ab ætate Sidonij Apollinaris; & utriusque Romæ, quod nomen sub eum posteriorum Imperatorum etiam datum Byzantio, translata sede imperij. Non esse eum cuius mentio in Stephano, mihi certum; ne eum quoque quem quidam docti censent Aristænetum qui collega Honorio A. in sexto Consulatu. Fortean nomen inscriptum primæ epistolæ translatum ad auctorem huius rhapsodiæ.*



caput est in sceleribus Neronis, quo  
arsisse id monstrum refert etiam ma-  
tris cupidine. Inscribere vulgo, *Matris*  
*nefarius concubitus*; insinuauitq. se ex eo  
lémate opinio inueterata sæculis mul-  
tis, initam matrem ab hoc monstro:  
quod nullus antiquorū adserit, & ste-  
tisse hac fini desiderium volunt, vt v-  
terq. voluerit, neuter ausus sit. Sucto-  
nium ipsum lege, nihil eiusmodi. hoc  
tantum, ita exarsisse nefandam homi-  
nis libidinem, vt in lectica vectus cum  
matre imaginaretur sibi concubitum,  
& traderet incestis manibus sceleratas  
libidines. Hoc enim vult quum ait, *li-*  
*bidinatum inceste, maculisq. Vestis proditū.*  
Alterum exemplum e nostro Froissar-  
do est, cuius caput septimū libri quar-  
ti de Betisacho Ioannis Bituricensis  
ducis quæstore. Videas lemma, credas  
quæsitam eius neci causam ex confes-  
sione hæreseos & sodomiticæ libidi-  
nis: ita enim scribūt. At in capite ipso  
attendas curatius, nihil fatetur nisi he-

# AD LIBRVM PRIMVM

## EPIST. I.

**Α** Πιστεύετε] Duplex inscriptio cui-  
 que Epistolæ; nominum vna,  
 quæ ab ipso auctore, & habet hoc ele-  
 gans, quod fere apta nomina argumē-  
 to proprio; quod in quibusdam Lati-  
 ne adsequi promptum fuisset; at in cete-  
 ris non potuit commode, eoq. visum  
 seruare Græcam nomenclaturam. In-  
 scriptio altera, index & veluti argumē-  
 tum ipsius epistolæ, quam non credā  
 esse ab auctore ipso; concinnam tamē  
 & fidelem satis, eoq. retinendam. Pe-  
 iore fato fuere pleriq. libri, vt ignaros  
 quosq. habuerint cōsarcinatores eiuf-  
 modi lemmatū, qui sæpe inscribitioni  
 bus falsis fucum faciunt lectori, adco  
 vt occupata mens & eorum fidei cre-  
 dula non peruideat interdum quid cō-  
 tra verum sit ex ipsius auctoris verbis.  
 Dabo exempla illustria duo. Suetonij



caput est in sceleribus Neronis, quo  
arsisse id monstrum refert etiam ma-  
tris cupidine. Inscribere vulgo, *Matris*  
*nefarius concubitus*; insinuauitq. se ex eo  
lémate opinio inueterata sæculis mul-  
tis, initam matrem ab hoc monstro:  
quod nullus antiquorū adserit, & ste-  
tisse hac fini desiderium volunt, vt v-  
terq. voluerit, neuter ausus sit. Sucto-  
nium ipsum lege, nihil eiusmodi. hoc  
tantum, ita exarsisse nefandam homi-  
nis libidinem, vt in lectica vectus cum  
matre imaginaretur sibi concubitus,  
& traderet incestis manibus sceleratas  
libidines. Hoc enim vult quum ait, *li-*  
*bidinatum inceste, maculisq. Vestis proditū.*  
Alterum exemplum e nostro Froissar-  
do est, cuius caput septimū libri quar-  
ti de Betisacho Ioannis Bituricensis  
ducis quæstore. Videas lemma, credas  
quæsitam eius neci causam ex confes-  
sione hæreseos & sodomiticæ libidi-  
nis: ita enim scribūt. At in capite ipso  
attendas curatius, nihil fatetur nisi he-

resim; Bulgaris se eadem sentire, nec certum esse de incarnatione, de resurrectione, & ceteris quæ tum Ecclesiæ credita. Error ex eo, quod Bulgarum se fatetur, quo tum nomine hæretici omnes vocati propter Bulgarorum à Pontifice Romano discessionem. At isti credidere accipiendum eo modo quo vulgo sumimus, quum Italicam vocem *bugerronis* interpretamur. Delenda ergo eiusmodi lemmata, & in Froissardo notanda fraus consiliariorum Caroli VI. qui quum Betisachum propter obiecta crimina damnare nō possent, quia dux Bituricensis eorum auctor fiebat, persuaferunt scelesto homini, ut fateretur hæresim, credulus remissam iri litem ad Pontificem Romanum. Prorsus eadem malitia, qua vsus Rex Chilpericus conuincendo Prætextato Episcopo Rotomagensi, apud Gregoriū Turonicum v. xviii. Meliore fide Domitianus in Secundi epistolis.



ὅτι μὲν ἐδημιόργησεν] *prorsus ut in epist.*  
 15. φύσιν τε καλὴν, καὶ κ. τῆς ἀφροδίτης ὅπσι-  
 μότερον κοσμηθεῖσα.

ὅτι μὲν αὐτῇ] *Lucianus* ἐν εἰκόσι. καὶ  
 ὅτι ἐκείτω παρέπον, ὡς μύχανα μὲν <sup>εἶ</sup> ἀκριβῶς;  
 ὅποσα μύχανα. λαμβάνει, ὅσα ποιᾶντα χρὴ, καὶ ὅ  
 ἐρύθημα ἐπέδυσεν.

ὑακίνθω δ' ὅθι] *Locus est Odyss.* ε & ψ.

ἔλας ἦγε κόμας ὑακινθίνω δ' ὅθι ὁμοίας.

ὅτι εἰς ὑψοφύας] *Basilus.* ὡς περ οἱ ζωγρά-  
 φοι, ὅταν ἀπὸ εἰκόνων εἰκόνα γράφουσιν, πυκνὰ πρὸς  
 ὅτι τῷ εἰκόνι ἀποβλέποντες, τὸ ἐκείθεν χαρ-  
 κήσιν πρὸς ὅτι αὐτῇ ἀσπιδάζουσι μετακτεῖναι  
 φιλοτέχνημα.

ὡς ὑψοφύας] *Varro Papias*, περὶ  
 εἰκωμίας.

*Sigilla in mēto impressa amoris digitulo,  
 Vestigio demonstrant mollitudinem.*

*Sed hanc mulierum ὑψότητα non pro-*  
*bat ille apud Achillem Statium* παιδε-  
 ραγής, lib. II. καὶ ὃ μαλθακάσι τὰ ἐν ἀφρο-  
 δίτη περὶ πλοκάς ὑψότητι ἑρκῶν, ἀλλ' ἀντι-  
 τυπεῖ. πρὸς ἀλλήλα παρ' ὅμοια, καὶ περὶ τῆς  
 ἡδονῆς ἀθλῆς.

ἡνίκα ὁ Φθέγγεται ] in Alciphronis ἐρωτι-  
χαῖς. Σφρίως μ' οἷς ἐΦθέγγετο, οἷς ἐβλεπεν. ὅσα  
ταῖς ὁμιλίαις αὐτῆς σφρίῳες εἰδρυται.

μιμήσαι ] lege μωμήσαιτο. vt in Ep. xii.

ἀπίτω Φθόνος ] plena exemplorum om-  
nia auertētium inuidiam ac fascinum,  
vbi quid magnum, præcipue vbi ela-  
ta verbis ac laudib. humanitas, quod  
nūquam veteres nisi inuocata pace A-  
drasteæ; & si præteriretur, vlcisci eam  
credidere. Notus est insignis locus in  
Rheso Euripidis,

Αδράστεια παῖ δ' ἔς

Εἰρηῖς τομάτων Φθόνον.

Et in eadem fabula, — σὺ δ' ἀδράστεια  
λέγω, pro quo dicebant etiam, ὡς σὺ  
θεῶ εἶπεν. quod in Platone verterūt ma-  
le. Nam Nemesis & Adrastea nihil a-  
liud quam Deus ultor superborum, &  
expressit recte quicumque ille auctor  
Panegyrici ad Pisones,

*Si tamē hoc de se cuiquā promittere fas est,*

*Et Deus ultor abest. —*

id est, Nemesis. Mutauere qui non in-



telligebant. Notum præfiscini veterū  
ex eodem more, & quæ ad Virgilij o-  
etauam Eclogam obseruata alia.

ὃ νέμεσις] ex illis Homeri:

ὃ νέμεσις πρῶτας καὶ εὐκνημῖδας ἀχαιοὺς [χεῖν,  
πρὶν δ' ἀμφὶ χυμῶν πολὺν χρόνον ἀλγεα πᾶ-  
σιν ὡς ἀθανάτησι θεῆς εἰς ὧ πα ἔοικεν.

## II.

ΝΕΑΝΙΣΚΩ] lege, νεανίσκων ἐφαμιλ-  
λῶς ποθοῦσα.

ἀναβλέπουσα χεῖν] non me extrico, ni-  
si legas, χειρὲν τῶς μειδιάσας. aut ἀναβλέ-  
πουσα χεῖν, ἔρωτας μειδιάσας quasi sit, gra-  
tiose respicientes, amanter ridentes.  
quod tamen sine exemplo, nec placet.  
Mox legendum, μόνῳ γε τῷ θυμῷ.

ὅμοι ὡς ἡμῶν] lege ὅμοι ὡς ἡμῶν ὥστε τέ-  
ρας ποτεῖς. Sequentia id arguunt.

μέχρι μὲν οὖν δούῳ] ad verbum ex Pla-  
tonis symposio.

θάλαμον αὐτοῦ χέδιον] Achilles Statius lib.  
5. καὶ ἐγλύετο ὅσα ὁ ἔρωτας ἤθελεν, ὅτε ἐρωμένης ἡμῶν  
δεηθέντων, ὅτε ἄλλος πινὸς τῆς εἰς τὸν ἀσπιδιὸν  
ἀφροδισίων. αὐτοῦ γὰρ ὁ ἔρωτας καὶ αὐτοῦ χέ-  
διον.

δῖος σοφιστὴς, καὶ πόρτα τὸ πον αὐτῷ τίθεμε-  
νος μυστήριον. ὅς τ' ἀπεδείρξον ἥδ' ἔον μάλλον  
τῷ πολυπραγμόντος. ἀλγεφῆ γ' ἔχ' πλεῖν ἡδο-  
νῶν.

## III.

Γήρα καὶ νέος] scribe, ἑταίρα καὶ νέος. Item,  
ἀλλήλοις.

Ανθοκόμη] viri nomen est, non mulie-  
ris. Indicant quæ in fine; factum ut ἀ-  
βροκόμης, χρυσοκόμης, ἀκροσικόμης.

τῇ λειμῶνι] multa in hac Epistola ex  
eleganti illo Platonis Phædro, e quo  
& Cicero quædam initio primi & se-  
cundi de Legibus, & Lucianus ἐν εἰκόσι,  
& Apuleius illa in libro de Deo Socra-  
tis, quæ inemendata reliquere postre-  
mi editores. ego adscribam ut legēda.  
Ita est enim apud Platonem, ne quisquam  
arbitretur omina eum vulgo loquētium ca-  
ptasse. quippe etiam semotis arbitris una cū  
Phædro extra pomerium sub quodam ar-  
boris opaco umbraculo signum illud adnun-  
tium sensit, ne prius transcenderet Ilissi mo-  
dicum fluentum, quam increpitu indignatū



amorem recinendo placasset; quum præterea si omnia obseruaret, aliquando eorum nonnulla etiam hortamenta haberet, ut videmus plerisq. vsuuenire, qui nimia ominum superstitione non suopte corde, sed alterius verbo reguntur. Recinendo τῇ παλιῶδι, quod recantare Horatius. Omnia pro omnia tandiu hic hesisse non magis mirum, quam in loco Gellij I. XXII. Cauenda igitur est non improprietas sola verbi, sed etiam prauitas ominis, si quis se nunc senior aduocatus adolescenti superesse dicat. Vbi etiam postremæ editiones, prauitas omnis. Et in illo Apuleij Milesia I. Vix effatum me statim familiares omen nefarium exsecrati, raptis cuiusquemodi telis insequuntur. Vbi vulgo omnes exsecrati, nullo sensu. De quo nos ad Apuleium latius. Scribseram hæc, quum prodijt eruditissimi Casauboni Apologia, & in ea emendatus ille Apuleij locus: in quo iuisse in eadē omnia virum emendatissimi iudicij sane gaudeo.

οἷα πλάττω] in Platone; ὁρᾷς οὐ

ἐκείνῳ τὴν ὑψηλοτάτῃν πλάττομον. ἢ μὲν  
ἐκεῖ σκιά τ' ἐστὶ, καὶ πνῦμα μέτερον, καὶ πόα  
καθίζεσθαι, ἢ εἰς βυλώμεθα κατακλιθεῖναι.  
Et postea. ἢ τε γὰρ πλάττομος αὐτῇ μάλα  
ἀμφιλαφῆς τε καὶ ὑψηλῇ, τῷ τε ἄρσενι δ' ὕψος,  
καὶ δ' οὐσκίον παῖκαλον, καὶ ὡς ἀκμὴν ἔχει τῆς  
δωρῆς, ὡς δὲ δώδεκατον παρέχει τὸν τόπον. Om-  
mittit tamen noster illa quę elegantis-  
sima in Platone, de accliuī leuiter loco,  
ut accubantibus cervicalis loco esset.  
πορύτων δὲ καμφοτάτων δ' ὅτι πόας, ὅτι ἐν ἡρέμα  
παρασάντει ἰχθυή πέφυκε κατακλιέντι τὴν κε-  
φαλὴν παῖκαλως ἔχει. Quę tamen omnia  
in Platonis Phædro tanquam iuueni-  
liter lasciuiantis styli indicia notaue-  
runt Philosophi veteres. Vide Plutar-  
chum ἐν Ερωτικ. & huic epistolæ illu-  
strandæ vide perfectissimam delicatis-  
simi orti descriptionem in Torquati  
Tassi lib. xvi. operis emendatissimi.

οἱ δὲ πολυτελεστάτων] Malo, οἱ δὲ πολυ-  
τελέστατον δάπεδον, δένδρη τε πολλὰ τῆς ὁπώρας  
πλησίον. ad sedimus, quā ditissimus cam-  
pus, & plurimæ circum arbores. δειδοῖ-



ται corrupte pro δένδρη τε, ex dictantis homophonia, vnde errores innumeri in Græcis libris. Polluci, ὥσπερ κελεύθους, pro ὥσπερ καὶ λέβητας. Locus Homeri est Odyss. η.

ἢ δὲ πηγὴ] Plato, ἢ γε αὖ πηγὴ χειμῆσά τῃ ὑπὸ τῆς πλατάνου ῥῆς μέλα ψυχρὰ ὕδατος, ὥς γε τὰς πόδι τέκμῆρασαι. scilicet, quia illi αὐτοῖς δὴ πι. Cic. II. de Legibus: *Nec enim ullum hoc frigidius flumen attigi, quàm ad multa accesserim, ut vix pede tentare id possim, quod in Phædro Platonis facit Socrates.*

ἢ τὰς κοπίδας] Et hic Nymphæ a Platone. νύμφας τε πινῶν καὶ ἀχελώος ἱερὸν ὑπὸ τῇ κρατὶν τε καὶ ἀγαλμάτων εἴκειν (ἔλ). Sed quæ sunt κοπίδες nymphæ? an ἔπιδες; an ὕψικώπιδες; sed ego malim κηπίδας, voce formata à κῆπος, quamuis sine exemplo, quia & supra dixit eodem modo νύμφας ὁπωρενας.

ὁ λεπτόν αἶμα παρὰ μύθου μύθῃ τῆς ὥρας] melius, παρὰ μύθου μύθῃ. nec displicet viri docti cōiectura, qui legit ὁ φλεκτόν, quia

mox sequitur etiam λεπτόν. Sed omnino præferendum quod eruditiss. Casaubono visum, ὅτε καὶ μα τοῦ αὐτοῦ μου μέν, pro ὅτε λεπτόν αἶμα.

ἐπὶ δὲ ὅ ἐμπνοῶ ] Scribe, ὅ βῦπνοῶ. Plato, ἡ δὲ αὖ βέλῃ ὅ βῦπνοῶ τῆς ἔργου ὡς ἀγαπητόν τε καὶ σφόδρα ἡδύθειοί τε καὶ λιγυροὶ ἐπηχίτῃ μοισικῶ τῆς τετρίτης χορῶ. Lucianus οὐ ἔρωσι. καὶ γὰρ οἱ χεῖ κερυφίῳ λιγυροὶ ὑπηχοῦσι τέτλιγες.

τῆτο γὰρ ὀχετηγρός ] Elegantissima descriptio riuuli, cui additæ phialæ cum aqua & vino, quæ nauium in modum per aquam aduectæ conuiuas ipsos quærerent. Legendum autem, τῆ γὰρ ὀχετηγρός χεῖ πάχος ἐπὶ ποτασίας τε καὶ δένδρα τῇ σμυνῇ κατηγουμένης ὅ ῥῶμα τι πόρρωθεν. Homerus Odyss. φ.

ὥς δὲ ὅτ' ἀνὴρ ὀχετηγρός ἀπὸ κριώης μελανύδρου ἀμφοτὰ καὶ κήποις ὕδατος ἔρπον ἤγεμονίδει χερσὶ μάκελλαν ἔχων, ἀμῶν δὲ δὲ ἔχματα βάλλων. Expressit pæne singula verba noster; ἀμφοτὰ καὶ κήποις dixit, ἐπὶ ποτασίας τε καὶ δένδρα. κατηγουμένης, ἀπὸ τῆς ἡγε-



μονόβ. ὁ ῥόμα πὶ πόρρωθεν, pro ὕδατος ῥόν  
 ἀπὸ κριώης μελαινύδης. Tandem pro μάκελ-  
 λαι dixit σμινύλω, quod idem est. Maxi-  
 mus tyrius; ἐκ ἀπὸ σμινύης ὁ καλλικρατίδας,  
 ἐκ ἀπὸ σκαπδύης ὁ Λύσσηδρος, ὅτι ἀπὸ Ἄρ-  
 θου ὁ Δερκυλλίδας. Aquilegem etiam in  
 suo prato pingit Achilles Staius ini-  
 tio lib. i. ὁ χετηγός τις ἐγγέγραπτο δὲ κελλαν  
 κατέχων, καὶ πῶς μίαν ἀμάραν κεκυφώς, καὶ  
 ἀνοίγων πλὴν ὁδὸν τὰ ῥόμα π. & alterum  
 Lucianus in fabulosi piscis horto; ἀγ-  
 γουίστορείας α. ἐφιστάμεθα παρεσβύτη καὶ νεανίσκῳ  
 μάλα παρρημῶς παρσπαιῖν τινα ἐργάζομενοις,  
 καὶ ὕδωρ ἀπὸ τῆς πηγῆς ἐπὶ αὐτῶν δὴ χετευόεσιν.

ὁ ῥῥ] Bene doctissimus Casaubo-  
 nus, ὁ ῥθὸν τῷ μηδικῷ φυτῷ ἐπεφέρειτο φύλλον.  
 & mox, ἰστα. pro velo, inquit, ferebat  
 folium medicæ arboris. Mox legendū  
 κυβερνώμεναι. item ταχυαυτήσασαι. ταχυ-  
 αυτεῖν, ταχέως πλεῖν. Lucianus εἰ ἔρωσι; τα-  
 χυαυτοῦ σκάφος βῦπεπισον.

ἢ πᾶσα δὴ αὐτεῖ-  
 βή. ex Platonis symposio: ἄριστοφάνης ὅ  
 πῶς δέξουσιν καὶ ἀφελδίτῳ πᾶσα δὴ αὐτεῖβή.

ἡ δὲ λειμώνη] Philostratus in epistolis.  
 ἡ δὲ σὴ κεφαλὴ λειμῶν πολὺς, αὐτὴ φέρων, μήτε  
 θέρεως ἀπεισι, καὶ χερμαίνως μέσθ φαίνεται.

καὶ δὲ ὅτι περὶ ἐλπί] non satisfacio mi-  
 hi in huius loci intellectu.

ἂν χερ] lege, καὶ τοῖς τὸν δὲ χερ. Αἰδοκώμη  
 σίνα πόλαυε.

## IIII.

Ἡμιφάειον ὁμοργὰς] ὁμοργὰς fere veteri-  
 bus τὰ ὁμιπόρφυρα, hoc est, quæ tinctura  
 è marina illa eximia purpura. Sed &  
 pro succinctiore veste inuenias vsur-  
 patum, qualis trabea erat, quam ὁμορ-  
 γίδα vocat Plutarchus; qualia amicula  
 matronarum, quæ superinductæ pro-  
 dibant foras domi ponebant, aut ubi  
 ad vicinas venerant, vt in Epistola se-  
 quenti; mulier fugit relicto amiculo,  
 quod posuerat in conuiuio. Succin-  
 ctiores esse vestes ostendit, vel ὅτι τῶ  
 ἡμιφάει vocabulum, quod Suidæ ἡμισυ  
 τῶ ἱματίου. Matronarum esse, aut earum  
 quæ matronarum in modum ornatae,  
 indicat etiam locus in fine Epistolæ  
 XVIII.



ὁ ἦ ποταμῶν ] lege, ὁ ποταμὸν. Habet à Platone, in cuius Theæteto, ὁ ὅτι ποταμὸν καὶ ἡ γούμμος, ὃ καίτητε, ἔφη, ἀρα δίδει αὐτῷ. qui vadum præibat in fluuio, rogatus num profundus amnis, ipsa res docebit, inquit.

ὁ δὲν ἀνὰργυρον ] infra Epist. xiiii. ἀνὰργυρον ὁ δὲν ταῖς ἐπαύραις πιθανόν. Sed hic legendum omnino, ὁ δὲ ἀνὰργυρον αἰτήσασθαι ἀφ' ἐσθιέντων.

ὁ πῶτον ] Multa fingi possunt & diuersa valde. non miseraberis huius infantuli? Philochori puta. Vix tantum dixerat, quum attrectare papillas cœpit: paucis immutatis. Sed hæc non satisfaciunt mihi, & quærendus alius Æsculapius.

πρὸς ὄντινα ] Doctissimus Casaubonus legit, πρὸς ὄντιναοῦ ποιῶν δεινότατες (πρὸς εἰ).

## V.

Ὁ χρυσοῦς ἐστὶ πάρος ] in laude vbique χρυσοῦς, de homine elegantiore. Habes sæpe in his Epistolis, & passim Latinis

ac Græcis scribtoribus. Apuleius Miles. v. *O nos beatas quas infantis aurei nutrimenta lætabunt.*

## VI.

Κατάφωρος] lege, κατὰφωρος. Plutarcho Mars & Minerua κατὰφωροι, in adulterio prehensi. Mox lege, πωεπινδύσωσι. Item; εἴτε δὲ ἄλλως ἔχοι; & ante, ἀμυγήσω τῷ ποθου.

χρημάτων εἰς περὶ κα] Dos in solennibus nubtiarum & Romano veteri iure & canonum ac conciliorum antiquorum præscribto, quam necessitatem postremo Iustinianus sustulit. Sed olim ita fuit: ideo vix nubtiarum mentio, quin dotis simul; adeo ut etiam in fictis nubtijs vsurpetur, quales illæ Neronis cum Pythagora, apud Tacitum, Sulpitium, Victorem: Gracchi cum cornicine, apud Iuvenalem Saty. II. Siliij cum Messalina, apud eundem Iuvenalem Sat. x. vbi recte.

---- *Et ritu decies centena dabuntur*  
*Antiquo. --*



recteq. Glossæ veteres, *Dos scilicet*, in-  
 quiunt. *secundum morem* : nam in hoc  
 ritus antiquus, quod dos dicta, non  
 quod decies centena dicta doti; quæ  
 nec summa legitima & solennis, vt vi-  
 detur viro docto; alioqui frustra sint I.  
 C. ti, qui facultates expendunt doti di-  
 cendæ, si agnoscimus legitimam dotis  
 quantitatem, non discretis cōditione,  
 familia, natalibus : neq. rursus, quod  
 alteri viro magno placet, summa ea  
 dotis maxīmæ prisca ætate; immo ma-  
 xima ea summa etiam Augusti & se-  
 quentium Imperatorum æuo. Seneca  
 Consolat. ad Albiam. Plutarchus in  
 Antonio. Martialis. Tacitus. Papinia-  
 nus. Vtriq. erroris caussa ex illis verbis,  
*ritu antiquo*, quæ, vt dixi, bene expli-  
 cant Glossæ veteres, quas edidit P. Pi-  
 thocus vir doctissimus, & natus bono  
 literarum.

## VII.

Βελτιω] nolui mutare, quia consen-  
 sum video perpetuum in omnibus his

vocibus, vt eas non inflectat, quamuis  
contra Grammaticos canones. Infra  
Epist. xii. τὸ βελτίω βίβ. xi. καλῶ. xiii.  
μείζω.

Φοινικία] videtur legendum, αἰθροτέρα  
τῇ πρὸς τὸ μέγαν σινοικία.

## VIII.

Ἐχέπολος] immo, ἐχέπωλος.

χευσοῖς ἰπώδης] vt in Epist. i. ὁ χευσοῖς  
ἔρως. in v. ὁ χευσοῖς ἐσιάτωρ. in x. ὁ χευσοῖς  
γάμος.

ἄρεια] distinctione adhibita claram  
facies sententiam: ἄρεια μόνος οἶδεν ἰπὼ ἀ-  
ζεοθαί πόθος, αὐτὸς ἐμὲ, καὶ δι' ἐμεῦ, & cetera.  
optime Amor ipse equitare condidi-  
cit. Is me & per me equum meum cal-  
caribus subigit.

κατὰ γὰρ τὴν ἐμίαν] conuenienter huic  
meo ministerio; vt Virgilianus ille  
conuenienter pastori Romam æqua-  
bat Mantuæ.

καὶ τὴν ἐκείνων] Venus apud Moschū;  
τοὶ πικροὶ καὶ γάμοι, τοῖς πολλάκι καὶ μὲ πτερώσκει.  
Apul. Mil. v. *Et maiores tuos irreuerenter*



*pulsaſti toties & ipsam matrem tuam, me  
inquam ipsam, parricida, denudas quotidie.*  
Lucianus ἐν καὶ ἀφ' ὁμοίων. XI.

## VIII.

Καὶ στωοίκων] lege, καὶ στωοίκου. idem  
est quod in ipsa Epistola ait στωόνον.  
Nota porro famulatum magnum in  
comitatu matronæ, e more veteri, vt  
sine comitibus non prodirent foras.  
Plautus Amphit. & Casina. Quinti-  
lianus Declamatione cccī. Iuuenalis  
sat. vi.

## Conducit Comites --

Tacitus III. Annal. Sabinus coniugem &  
liberos Germanici percolere, sectator domi,  
comes in publicum. Vlpianus in l. 15. de  
iniur. Ouid. III. de Arte: Quoque sui  
comites ire vetantur, eat. quem male mu-  
tāt. Comitatus hic posteriori ævo fre-  
quens e spadonibus. Lucianus ἐν εἰκόσι.  
Marcellinus lib. XIII. Hieronymus ad  
Furiam viduam.

πεφίληκε δακτύλους] Infra Epist. xxii.  
καὶ λείψα πρὸ ἐαυτῆς πεφίληκε δακτύλῳ, ἥ

παρασέτατο τῷ μειρακίῳ.

## X.

Ομοιον ὁμοίῳ ] Plato in Symposio.  
ὁ παλαιὸς λόγος δὲ ἔχῃ, ὡς ὁμοιον ὁμοίῳ αἰεί πε-  
λάζει. Aristoteles Ethic. 8. Cicero in  
Catone maiore. Habent omnes ab  
Homero.

ὡς αἰεὶ τὸ ὁμοῖον ἀγῇ. θεὸς ὡς τὸ ὁμοῖον.

χαίρων δεκάς ] Lucianus ἐν εἰκόσι. ὁ δὲ  
πᾶσιν ἐπαρθεὶ τέτοις, ἢ χάρεις. μᾶλλον δὲ, πᾶ-  
σαι ἄμα ὁπόσῃ χάρειτε, καὶ ὁπόσῃ ἔρωτες πε-  
ειχορδύοντες, τις δὴ μιμήσασθαι διώατο.

ἢ γάμον ἢ θάνατον ] Infra lib. II. XVII. ἢ  
γάμον ἀσμένιος ἢ τάφον αἰεθόμεναι. Ovidius.

*Aut ego Sigæos repetam te cōiuge portus,*

*Aut ego Tenaria contegar exsul humo.*

αἰεί τινας ὡς ἀδύξοις μηχανάς ] Ex Plato-  
nis Symposio : ἔρως θηρυτῆς θηνός, αἰεί τινας  
πλέκων μηχανάς. &c.

ἄτε δὲ ἀμνημονεύσας γάμον ] Ovidius.

*Nomine coniugij dicto, confusa pudore*

*Sensi me totis erubuisse genis.*

τεικυμίας ] vt infra XVII. καὶ τεικυμίας

ἢ ἔπον τῆς αἰσάτης σαλεύει.



μόνον ὃ Φηροῖς] Virgilius.

*Tantū inter dēſas ūmbroſa cacumina fagos  
Affidue veniebat : ibi hæc inſcondita ſolus  
Montibus & ſyluis ſtudio cantabat inani.*

τιὼ κυδίπῳιω καλῶ] obuia vbiq̃ue  
exempla amantium, qui inſcriberent  
nomina amicarum teneris arboribus,  
vt ſimul creſcerent. Virgilius. Ouidius.  
Floridi antiqui. Adde ſolitos ſcribere  
cum elogio earum formæ. κυδίπῳη κα-  
λῆ. λαΐς καλῆ. Lucianus, ἐν ἑρώσι, de illo  
qui Cnidiam Venerem deperiit: ἦδη ὃ  
πλέον αὐτὰ τῶ πάθους ἐρεθίζουμένη τοῖχος ἅπας  
ἐχαράσσετο, καὶ πᾶς μαλακὸς δένδρεα φλοῖός α-  
φροδίτῳ καλῶ ἐκήρυσεν. Ariſtophanes  
Acharnenſibus,

ὕμῳ τ' ἐρατῆς ὡς ἀγνητῶς, ὥς τε καὶ

Εν τοῖσι τοῖχοις ἐγραφεν, ἀθιναῖοι καλοί. Vbi

doctiſſimus ſcholiaſtes; ἴδον ἐρατῶν ὡς πα-  
τὴρ ἐρωμένων ὀνόματα γράφει ἐν τοῖς τοῖχοις, ἢ  
δένδροις, ἢ φύλλοις, ὅπως ὁ δεῖνα καλός. καὶ πα-  
ρὰ καλλιμάχῳ.

ἀλλ' ἐν δὴ φύλλοις κεκομμένα πάντα φέρετε  
γράφματα, κυδίπῳιω ὡς ἐρέοις καλῶ.

καὶ ἐν ταῖς σφηξίν, Ἰὼν πρῶτα ψε, κῆμος  
καλός. Vbi habes & de hoc amantium  
more, & versus Callimachi, ex quibus  
transtulit noster; e quo certe & alia ha-  
bet in hac epistola quęcumq. grādio-  
ra; sed periit nobis Callimachi carmen  
de Acontio.

πρὸ τῆς πασαῖδος.] Scholiastes Theo-  
criti. Ὡς ὅτι θαλάμιον ἄδουσιν αἱ παρθένοι πρὸ  
τῆς θαλάμου, ἵνα τῆς παρθένου βιαζομένης ὑπὸ  
τῆς ἀνδρός ἡ φωνὴ μὴ ἔξακουῖται.

τὸ δὴ σαπφοῦς.] nescio an id intelli-  
gat quod exstat apud Longinū, scribtū  
Veneri, cuius initiū, ποικιλόθρον' ἀθάνατ'  
ἀφροδίτα. Sed & alia quędā sunt in Sap-  
phus fragmentis, quę ex Epithalamio  
sumta videri queant. Paulo ante lego,  
ἡ ὡς ὕδατος. Mox scribendum, πρὸς ἐκ-  
φοράς ἀντὶ νυμφαγωγίας.

ἐνέσφηλε.] Scribe, ἀνέσφηλε conualuit.  
in Axiocho; καὶ γὰρ ἤδη πολλάκις αὐτὰ γέρονε  
συμπλώματος ἀνέσφηλαι.

συνήματος τῆς ψυχῆς.] scribe, τῆς τύχης.

χρῆνομούσαι.] rescribe, χρῆνομούσας. In-



cinebat canticum vna e virginibus; ad cuius singulos versus saltabat chorus præeunte τῇ διδασκάλῳ, quæ & χροῖ διδασκαλός. Rursus alius quidā cymbalū aptabat ad canticum. de saltatione infra ad epistolam xxvi. Mox lege, Ἐν μίδῳ χρυσόν. Item χρὸν ἀπεικός.

χρυσόπολι.] nō miror passim damnatā hāc lectionē à doctis, certatimq. substituisse quēq. pro arbitrio q. lubitū cuiq. Idē accidisset mihi, nisi incidissem in Ioannē Tzetzē, qui vnica fax huic loco;

ποῦαν καλοῖσι δὲ τινα χρυσόπολιν τῇ κλήσῃ,  
ἢ τ' χρυσόν τ' καθ' αὐτὸν χρὸν ὡς φύλλοις  
δέχεσθαι, καὶ χρυσόν τ' πρὸς βάθος βεβαμμένον.  
αὐτὸ δ' ἔστι κίβδηλος χρυσός, ὃ δέχεσθαι τοῖς φύλλοις.

Herba est quæ sincerum aurum foliis accipit & colorem imbuitur; insincerrum respuit.

## XI.

Ἰδοὺ μεκάστωρ δ' ὡρεπὲς.] Plautus Milite:  
*Ergo mecastor, pulcher est, inquit mihi,  
Et liberalis. Vide cesaries quam decet:  
Næ illæ sunt fortunatæ quæ cū illo cubāt.*

quæ hic expressit: ἰχθυή δὲ καὶ ἡ κόμη. Et  
postea; μακαρία ἡ συσκευασμένη τέτα. Et  
illud Plauti, *Amant te omnes mulieres.*  
quod infra, καὶ πᾶσαι μοι δοκοῦσιν ἐραῖ αὐ-  
τίκα τῷ μαιρακίῳ.

πλάττεισθαι [τοὺς ἐραστας] vidi qui lege-  
rent ἐρωτας. At certum est scribendum  
ἐρμαῖς: qui efficti olim ad vultum Alci-  
biadis. Clemens Alexandrinus, ὡς περ  
αὐτὸ καὶ οἱ λιθοξόοι τοὺς ἐρμαῖς ἀπλευήσιν περὶ δη-  
κισιάδῳ ἀπείκαστον. e quo Arnobius lib.

VI.

ὁ ἐπήρτυπον] lego, ὁ ἐπίρτυπον. Pla-  
to: ὁ πόρῳ ἀγνώστος, ἐπίρτυπος δέ. Idem in  
Phædro in laudibus ponit ὁ ἐπίρτυπον,  
vt contra in culpis ὁ σιμόν. vide infra E-  
pist. xviii. vbi ἐπίρτυπον ὁ βασιλικόν.

ἀμυρετέρις ὄμμασιν] Alciphron: μα-  
καρία φιλότης, τοῖς ἀμυρετέρις ὄμμασιν εἶδον  
ἐκείνῳ αἱ χεῖρες, οἷς ἐραστὴν ἔχῃ ἀμυρεκλείδῳ.  
Infra Epist. xviii. μνηστῆριον ἀμυρέσιν  
ὀφθαλμοῖς εἶδεν ἡ τύχη.

XII.

Ο ποῖς δὲ πλαστός] ἀπείργαφος, Luciano



ἐν τῷ αὐτῷ οἴκῳ. λεπτός καὶ βύρθημος, *infra*  
Epist. xxvii.

ἐτέρας μὲν γὰρ ] Scribe, ἐταίρας μὲν γὰρ ἡ  
πύθιας ἔχῃ τὸ βίον, ἀπλότητα δέ. Pythias no-  
men huic mulieri. in fine iurat gratias  
Pythiadis. Mox etiam legendum ἐταί-  
ρα pro ἐτέρα, procliui sæpe errore. Paul-  
lo ante scribe, ἀπόρτα τῆς τάξεως βελτίω  
τῷ βίῳ.

δῶρον δὲ ὅτις δῶ ] ex oraculo veteri  
transiit in prouerbium. Id est apud  
Strabonem lib. vi.

---- ὁρθὸν δὲ ὅ, τι δῶ τις ἐπάγει. & apud  
Græcos parœmiographos.

καλοιοί ] Gregorius Eudoxio: καλοιοὶ δὲ  
ποτὶ καλοιοὺς ἰζαίνον καὶ τῆς παρρημίας ἀκούουσιν.  
Et sane ita inter se amant, vt ad vmbra  
ipsam suam, si se in aqua viderint, tan-  
quam ad coniugam adsidant. Ioannes  
Tzetzes.

οἱ καλοιοὶ φιλάλληλοι, καὶ τῶν παρῶν τὸ γένος,  
ὥς εἴπω χεῖρας ἔλαμον ἐν τῇ λεχθμίσκῳ  
παρὸς τὴν σκιάν τὴν αὐτῆς τοῖς καλοιοῖς κρατήσης  
παρκίους δὲ ἄλλους λακωνάς ὄντας ὧς φιλοσκόπῳ.

quod & notant Græcorum parœmiæ.

ἀντιλέγει τοῦτον]. Ovidius:

*Quæ quum ita pugnaret tanquam quæ  
vincere nollet,*

*Victa est non ægre proditione sua.*

Et passim veteres.

ἡδὲ μύλων] dele δ' ἡδὲ, ortum ex repetitione τῶ ἡδὲ, qualia multa errantur.

δ' πήδημα] idem dicunt πάλμα & παλμὸν: vnde & fortuitum sussultum παλμὸν dicunt, quem salissationem Latini, e quo ominata superstitione veterum. & vetita Christianis primis τῶ τήρησις παλμῶν. Rescribenda ea vox glossis Philoxeni, in quibus, Σαγatio παλμός. male. nam ad hanc salissationem respexit, non ad iactationem e sago.

ἀνὰ τρέπει] pro ἀποτρέπει. non placent qui rescribunt ἀνὰ τρέφει.

ἡμέρα μοι πᾶσα] Φύλαρχος γὰρ φησι τοὺς σκῦτας μὴ μόντας κατεύδαν ἀλλ' ἂν τιμὴν Φαρέπας. καὶ εἰ μὴ ἀνύπως τύχοιεν τιμὴν ἡμέραν ἐκείνῳ ἀφ' ἡγρόντες, κατείναν εἰς τιμὴν Φαρέπας ἥφρον λαοκίω. ἔσθ' ὀχληρῶς, μὴ γὰρ. ὅτι τοίνυν



πίνω τῷ ἀποθροσθέντων ἐκφέρειν τὰς Φαρέ-  
 τρας, καὶ ἄριθμεῖν τὰς ψήφους. καὶ εἰ μὴ δὴρε-  
 θήσομεν πολλὰ λαβρά, ἀδαιμονίζον ὃν ἀπο-  
 θρόνον. ὅθεν καὶ ἡ παροιμία.

ποσῶτον φίλος ] rectus erit senarius si  
 scribseris.

Φίλος ποσῶτον, ὅσον ὁρᾷ τις εἰς αἰτίον.

Propertius:

*Quantū oculis, animo tam procul ibit amor.*

Τηλοῦ φίλοι γάγοντες ὅσον εἰσὶν φίλοι.

Pro ἑρᾷ legendum ὁρᾷ quis non videt?

ἀσπασίου ] Homeri est Iiad. ψ. & legen-  
 dum hic, ἴκοντο, vt in Homero.

## XIII.

Ὡς καὶ τέχνη ] scribserat olim Agathos,

Τέχνη τύχῃ ἐτερξε, καὶ τύχῃ τέχνῃ.

Sed iuuat quoniam de fortuna & arte  
 sermo incidit, illustrare Sallustij lo-  
 cum è priori Epistola ad C. Cæsarem  
 de Republica ordinanda, libello sanc-  
 aureo. *Populus Romanus*, inquit, *antea*  
*obtinebat, regna atq. imperia fortunā dono*  
*dare, &c. quē locū nunquā bene inter-*  
*punctū vidi, neq. inueni q. intelligeret.*

At dispungas vti feci, clara & recta sententia: Credebant antea mortales fortunam esse, quæ regna, honores, opes largiretur. & credebant duabus de causis: prima, quod indignus quisq. diues, honoratus, potens. altera, quod vix quisquam perpetuo ijs bonis frui visus. Sed postea contra esse didicere; fortunam sibi quemq. suam fingere. Postquam hæc scripsi, prodiit doctissimi ac diligentissimi Ciaccionij Sallustius; e quo disces hoc amplius, legendum e libris, *Pro vero antea obtinebat regna atq. imperia fortunā dono dare. nā quæ ille & Latinius mutant, non sequor.*

ἐπεὶ τίτω μακρόν] Plato III. πολιτ. μακρόν  
ὁ θεοίμιον τὰς ἐπιθυμίας ἀκούσαι.

μεκλήs] nomina mutat pro arbitrio. Nam idem olim de Antiocho & Seleucho scriptum. Appianus Syriaca. Plutarchus Demetrio. Valerius Maximus. Vide & Galeni librum περὶ τῶν ὁρίων, qui habet multa illustrando nostro.



Et Apul. Milesia x. vbi nouerca *languore simulato vulnus animi mētitur in corporis valetudine.* & Galenus dicto libro.

Ἐστὲν ὁ λως ἀρρώστημα] legendus Heliodorus lib. iii. hist. Æthiop. qui multa prorsus his similia, vbi Chariclea amore ægra:

ἀρμονικῶς] Omnino legendum, ἀρμονικῶς, siue ἡρμωκῶς. aptata digitis arteria. quod ante dixit, τὴν δακτύλῳ τῆς σφυγμῶν περὶ ἀρμύζων.

ὁ τρίτον τῶν σωτήρι] quia bis iam venerat, vt dixit, tertiam visitationem reseruauit saluti dandæ. Est autem παρρημιώδης λόγος, ὁ τρίτον τῶν σωτήρι, à more solenni libandi tertij poculi Ioui seruatori. Pindarus Isthmijs. Plato in Charmide & iii. Νόμων. Æschylus. Sophocles. Proclus.

σωτήρα τὸν ἄνδρα] ita solent ægroti medicos. Lucianus ἐν ὠκύποδι.

ὁρᾷς με σωτήρ, καὶ πάλιν σωτήριχε.

Item: σῶτερ, τί ποιεῖς; μὴ τύχοις σωτηρίας.

Et in Aristidis ἱεροῖς λόγοις λέγει. Helio-

dorus: πρὸς σε δὲ ἐγὼ δρομῆος τ' ἐμὸν καὶ σω-  
τῆρα, καὶ θεόν.

θεοπαρέπειαι ] non potest ferri. Scribe,  
θεραπείαι.

τοῖς οἰχείοις ] Pareto legi quisq. legem san-  
xeris. Quod quisq. iuris, &c. apud I. C. tos.

χαλεπή μὲν ἢ αἴτησις ] fortean rescriben-  
dum αἴρεσις. Cic Offic. III. *primum mini-  
ma de malis. Item: non solum ex malis eli-  
gere minima oportere.*

## XIIII.

φιλομάτιον ] volebant, φιλασμάτιον.  
Verius est φιλήματιον: deminuto voca-  
bulo ἀπὸ τοῦ φιλήματος. Nomen id mu-  
lieris meretricis in Plauti Mostellaria,  
& Luciano, ἐπαίεικτον ἀφελόγωνιβ.

ὁδὲ ταῖς ἐταῖραις ] lege, ὁδὲν.

Ξυρὸν εἰς ἀκόντιον ] ὅτι τ' ὠροσηκόντων τίσιν,  
aiunt Græci, quos sequi debuisset Eras-  
mus. Sed sane hic ξυρὸν εἰς ἀκόντιον nihil  
aliud est quam acutum ad cotem, ut  
dicimus rectum ad amussim.

ἀσιζόμενον ] melius ἀσιζόμενον. hoc enim  
malo quam ἀπιζόμενον. At κρωβύλου ζῶγος



notū e prouerbio. Imitatus Apuleius Miles.v. *Iugum sororium consponsæ factionis*. Achilles Staius lib. v. ὦ ζῆλος κατ' ἐμοῦ γητόων ἀνδρὸς καὶ γυναικὸς. Sic bigam, trigam, quadrigam Latini.

πάντα θεῖκ' ὕαυνεται] Inueni hanc paræmiam in vno Apostolio: πάντα θεῖν ὕαυνεται, ἐπὶ τῇ δ' ὑπόρῳ. Διςτοφαῖνης ταχύνει. ἀπέδωκεν ὃ οἱ μὲν παιδιᾷ εἶδος τι. δ' ὑφρόνιος ὃ παρσιμιωδῶς λέγεσθαι ἐπὶ τῇ τῷ δ' αὖ κελευρομύων ταχέως ἢ κειν ἢ ἀπαλλάττεσθαι. Qui aut hinc corrigendus, quod Casaubono nostro magis placet, aut ex eo no-ster.

## XV.

Εκμανείσης αὐτῇ] volebam αὐτῇ. quæ amatorie illum fauciarat. In Epistola sequenti: καὶ τῆς αἰδομύνης τὸ βλέμμα δεινῶς ἐκμύητον τὸν ὀρθῶς ἐραίντα. In Platonis disticho:

ὦ ἐρὸν ἐκμύνας θυμὸν ἔρωπι, δῖων.

Sed Casaubono verius visum, ἐκμύνης ἐπ' αὐτῇ.

Historia autem hæc in pauciora verba

contracta apud Plutarchum εἰ παρ' αὐτῷ  
 γυναικῶν ᾄδει.

Ακοντί] vidi qui rescriberet ἐκοντή, pro  
 vltro. At certum est scribendum, ἀκον-  
 τί. Salmacida spolia sunt τὰ ἀκοντί σκυ-  
 λαθέντα. sine puluere, Horatio & Gellio.

μῦσα] lege, μουῖς αἱ πόλεις.

Φύσῃ τε καὶ κάλλει] scribe, Φύσῃ τε καλῇ,  
 καὶ τῆς ἀφροδίτης. simile illi in prima.  
 ὅ μ' ἐδημιόργησεν ἡ Φύσις, κάλλιστα ὅ πρῶτον  
 ἐκόσμησεν ἀφροδίτη.

τῆς θεῆς ὅ πρῶν διεπούσης] Virgilius.

--- ponuntq. ferocia Pæni

Corda, volente Deo.

ἢ ᾤεσθ' ὅτι] melius, Φανείσῃ. ἢ ᾤεσθ' ὅτι  
 accipio vt solet ἢ παχίστην, ἐπιτόρηματικῶς.

φιλόπαιδος] immo φιλοπαίτριδος.

Φύσιν γὰρ] rescribe, Φύσῃ γὰρ. infra II. XII.  
 Φύσῃ γὰρ αἱ γυναικας, &c. Et sup. Epist.  
 Φύσῃ γὰρ ὁ ποιεῖ δὲ πλάσας ὦν καὶ τὰς ἀκοσμήτους  
 οἶδε κοσμεῖν.

εἴθε με] Plutarchus, ὡς οὖν ἀμφοτέραις ἢ  
 πόλεσι δόξα καὶ τὴν τῆς Περσίας, ὥστε καὶ τὰς  
 Μηλησίων βύχασθαι γυναικας ἀχρευνῶν, ὅπως



ἐρεῖν αὐτῷ ὡς ὁ Φρύγιος ἠρώδης περὶ αἰας.

## XVI.

ἔρανε] soliti amantes cœlo, terræ, faxi, & ceteris inanimis narrare suos adfectus. Sed hoc nihil in rem præsentem. Omnino scribtum fuit, ἔρῃ αὐτῷ, pro αὐδρασι. nec mulieribus nec viris.

ἔρος] notavi rescribendum ἔρως, quâvis & illud dicatur, sed poëtis; vixq. est vt hic liceat. Mox scribendum ἐκλαλαῖν, ecfatus, quod postea ἐκφιλῶαι.

μυυομαι παχὺ] hæc vero quid sibi velint, alij explicent; mihi tenebræ.

τῷ ἑρπῶν ἀμυγνέν] Ovidius: [laxa, Prodita sunt, memini, tunica tua pectora Atq. oculis aditum nuda dedere meis.

ἐκ τῷ δρυῖ] τὰ μεταξὺ τῷ ὀδόντων, δρυῖ. Pollux lib. II.

ἔτω πρὸς φθόσα] Lucretius: Quod petiêre premūt arcte, faciuntq. dolorē Corporis, & dentes illidunt saepe labellis, Osculaque adfigunt. ---

ὦ φιλότης] blâditia, etiam ad viros. Socrates in Phædro. Synesius. Lucianus, &

ἔρωσι. & alibi sæpe.

ποῦτον] scribe, ποῦτον. tantum tibi dicemus. vt supra II. καὶ ὁ ἐπιτεθῆναι ἐν κεφαλῇ ποῦτον λεκτέον. & infra XXIII. ποῦτον ὁ ἀπεκρίθην. Plautus Mercatore:  
*I, et hoc memento dicere. nunquid amplius?*  
*Tantum est. ---*

## XVII.

ὡς ὕδωρ] forte legendum, ἀναρρέων. Mox ὅτι τυχήs, quod idē est cū ἐπιβολῆs.

κύρβις κακῶν] prouerbialis sermo. Græmatici Græci. κύρβις κακῶν, παρρημία. σαρίδης εἰσι παρὰ ἀθληταῖς τετραγώνιοι, ἐν αἷς (ὡς νόμοις) ἔχρανον, καὶ τὰς κατὰ τῶν ἀδικουμένων τιμωρίας ἐποίουν. ὅτι τῶν ποίνων σφόδρα πονηρῶν ἢ παρρημία.

ἥως ἐπ' ἀκρων τῶν χεῖλων] Theocritus. ἔμματι μειδῶντι. ἥως ὃ οἱ εἶχετο χεῖλός. Heliodorus: πρὸς ταῦτα ἐμειδίασεν ὀλίγον καὶ βεβιασμένον, καὶ μόνοις τοῖς χεῖλεσιν ὅτι τρέχον.

ῥαῖς γὰρ ὕδατος] πέτραι καὶ λαμφὴ ῥαῖς ὕδατος ἐοδελεχίη. Lucretius lib. I.

*Stillicidi casus lapidem cauat. -- Et lib. III. Nōne vides etiā guttas in saxa cadētes*



*Humoris longo spatio pretundere saxa.*  
 Ovidius : *Gutta cavat lapidem.* ---

ὁ δέλεαρ ] Eadem translatione Ovidius :

--- *Semper tibi pendeat hamus.*

χρῶναι ὃ καὶ ἀπερῆσαι ] Theocritus.

--- ἐς Ἑρίκω πειρώμενοι ἦλθον ἀχαιοί.

κοινή ναῦς ] Cicero , *In eadem es navi,*  
 Epist. II.

## XVIII.

Ἀμυγῆς ] scribe ac distingue, ἀμυγῆς ἀκομ-  
 ψων, ὅτι μυγῆς δὲ ὡρεπῶν. Ἀκομψοί non sunt  
 incomti, sed inficeti. Infra XXIII. καὶ τίς  
 δὴ ἀφρόδιτον. βδελυρὸν, ἀκομψον τοῖόνδε ποιεῖ.

λαΐκαιαι ] scribe, λαΐκαιαι. Nobilitas cani-  
 bus Spartanis. Nonnus Dionysiac. XVI.

ἄξομαι ἐκ σπάρτης ἐτέρους κύναις. ---

Virgilius : *Veloces Sparta catulos.* --- &  
 alij passim. Mox scribe μεταθεῖς.

Ταιπάλου θησαυροῦ ] πατριμωδὴς λέξις.  
 Plato in Euthyphrone.

πρωσάν ] scribe, ὀρωσάν. Sunt autem  
 hæc fere ad verbū e Platonis Phædro,  
 vbi de senib. amatorib. adolescentiū.

ταὺ δὲ δὴ ἔρω μὲν ὡς ποῖον τῷ ἔρα μύησις ἢ ἱκανὸς ἡδονὰς διδοὺς ποιήσῃ ὅν ἴσον χρόνον στυγόντι μὴ ἔχει ἐπὶ ἔρατον ἐλθεῖν τῆς ἀηδίας. ὁρῶντι μὲν ὅτι τῷ ὀρεσβυτέραν, καὶ σὺν ἐν ὥρα. ἐπο μὲν δὲ τῷ ἄλλων ταύτῃ, ἀ καὶ λόγῳ ὅτι ἀκρύνει σὺν ὅτι-  
τερπες, μὴ ὅτι δὴ ἔργῳ ἀνάλκῃς ἀεὶ παροσκεμ-  
της μεταχρεῖσθαι. Vnde vides qui res-  
cribenda hic postrema.

ἡλικα γὰρ δεῖ ] & hæc ad verbum ex  
Platonis Phædro : ἡλικα γὰρ καὶ ὁ παλαιὸς  
λόγος τέρπειν τὴν ἡλικα . ἡ γὰρ οἱ μὲν χρόνων ἴσῳ-  
της ὅτι ἴσας ἡδονὰς ἀγρῶσα δι' ὁμοιότητα φιλί-  
αν παρέχεται. Vides hic legendum ἀγρῶ-  
σα, non ἀγρῶσα. Item δὴ pro δεῖ. ὁμοιό-  
τητα & ὁμοιότατον, vtrumque rectum, vt  
quod infra ἐμμετέθηται, pro quo Plato,  
ἐμμετέταται.

καὶ ὁ μὲν τις νέων ] Communis locus,  
& tractatus à multis. Sed habent om-  
nes à Platone, e quo hæc ad verbum  
exscribita, Politic. v. διδρὶ δὲ ἔρωτικῶ  
ὃ παρέπει ἀμνημονεῖν ὅτι πᾶντες οἱ ἐν ὥρα ὅν  
φιλόπαιδα καὶ ἔρωτικὸν ἀμνηγέπη δάκρυοις  
καὶ κινῶσι, δοκῶντες ἀξιοί εἶναι ὅτι μὲν γείας τε



καὶ τῷ ἀσπαύζεσθαι. ἢ ἔχ' ἔτι ποιῆτε πρὸς  
 τοὺς καλοὺς. ὁ μὲν ὅτι σιμὸς ὀπίχαις κλη-  
 θεὶς ἐπαμνησθῆσεται ὑφ' ὑμῶν. τῷ δὲ τὸ γρυπὸν  
 βασιλικὸν φατε <sup>εἶ</sup>). τὸν δὲ ἀφ' αὐτοῦ μέσου τῶ-  
 νων ἐμμεθέτατα ἔχον. μύχιας δὲ ἀνδρικοὺς  
 ἰδεῖν. λυκοὺς ἢ θεῶν παῖδας <sup>εἶ</sup>). μύχαρχλαῖρας  
 δὲ καὶ ποιῶμα οἷοι υἱὸς ἄλλα ποιήμα ἢ ἐρα-  
 σὺς ὑποκρεῖζομένους τε καὶ ἀνδρικοὺς φέρον-  
 τας πλὴν ὠχρότητα, ἐὰν ἔτι ὥρα ἦ. καὶ ἐνὶ  
 λόγῳ πάσας πρὸφάσις πρὸφασίζετε, καὶ  
 πάσας φωνὰς ἀφίετε, ὥστε μηδεὶα ἀποβάλλ-  
 λειν τῶν ἀνδρικοῦτων ἐν ὥρα. εἰ βέλῃ, ἔφη, ἐπὶ  
 ἐμοῦ λέγαν πρὸς τῶν ἐρωτικῶν ὅτι ἔτι ποιῶσιν,  
 συγχωρᾷ τῷ λόγῳ χάριν. τί δέ, ὡς ἐγώ. τοὺς  
 φιλοῖνοὺς ὃ τὰ αὐτὰ ταῦτα ποιουῖται ὁρᾷ,  
 πόρῳ οἶνον ἔτι πάσης πρὸφάσιως ἀσπαύ-  
 μένους; Vides totum locum, e quo no-  
 ster exscribitur. Sed & illud Plutar-  
 chi ἐν ταῖς πρὸς τῷ ἀκούειν. οἱ γεῶν ἐν ὥ-  
 ρα πόρῳ, ὡς φησὶν ὁ πλάτων, ἀμνησ-  
 τη δακνόντες τὸν ἐρωτικόν, καὶ λυκοὺς μὲν θεῶν  
 παῖδας ἀνδρικοῦτων, μύχιας δὲ ἀνδρικοὺς, καὶ  
 τὸν γρυπὸν βασιλικόν, καὶ τὸν σιμὸν ὀπίχαις,  
 τὸν δὲ ὠχρόν ὑποκρεῖζόμενος μύχιας αἰ-  
 σπάζεται καὶ ἀγαπᾷ. δεινὸς γὰρ ἔστιν ἔρως ὥστε

ὁ κιτὸς αὐτῶν ἐκ πάσης ἀναδύσασθαι περὶ φάσεως.  
 Idem libro, πῶς δὲ τις δ/α χρ. τ' κελ. τὸ φίλιν.  
 ὡς που καὶ Πλάτων φησὶ τὸν ἐραστὴν ἐλάσσει τῷ  
 ἐρωμένῳ ὄντα τ' μὴ σιμὸν καλεῖν ὀπίσθαι, τ' ὃ  
 χρύπον βασιλικόν, μέλαινας δ' ἀνδρικοὺς, λευκοὺς  
 δ' ἡρώων παῖδας. ὅ τ' μνηστέρων ὅλως ἐραστοῦ  
 περὶ αὐτοῦ ἐστὶν ὑποκρινόμενος καὶ δυνάμει  
 φέροντος πλεονέχου. Theocritus in can-  
 dem sententiam:

--- σύραι καλέοντι τὸ πρότερον,

ἰχναί, ἀγιοκαυστοί, ἐγὼ δ' ὁ μόνος μνηστέρων.

Lucretius fine libri III.

*Nigra μνηστέρων ἐστὶ; immunda & fetida  
 ἀκοσμος; Cesia, παλλὰ δ' ἐστι; pæuosa &  
 lignea, δορυχαί. &c.*

μνηστέρων] in Platone, μνηστέρων.  
 falso. Malim quod in Plutarcho, μνη-  
 στέρων. idq. & hic & in Platone reponen-  
 dum crediderim. Mansit in Lucretio:  
 & credūt docti fuisse idem in Theocri-  
 to. Habes & in Phædro Platonis. Quod  
 sequitur, in Platone sententia hæc est,  
 nomē hoc à nullo alio fictū, quam ab  
 amante imminuente verbis pallorem,



quem iam ipsi persuaserat adfectus esse  
 leuiorem. At hic paullo aliter, vt solet  
 quamuis mutatis superioribus retine-  
 re verba ex auctoribus minus conse-  
 quentia. Legendum tamen *πινός δ' αμυγ*, vt  
 in Platone. Melichrous nomen credis  
 à quouis alio fictum potius quam ab  
 amore tuo. *ποίημα*, quod hic & in Pla-  
 tone, idem est cum eo quod in Plutar-  
 cho, *πρωτοποίημα*.

*δ' α φιλερατείς*] lege *δ' α φιλερατείας*. Mox  
 vno verbo scribendum *θεωρήσασθαι*.

## XVIII.

*Απέστησεν*] abduxit ab arte & à scena;  
 scilicet, quia duxit domum. Nota-  
 bis, *ἀπέστησεν μουσουργόν*, pro *ἀπέστησεν ἀπὸ  
 τῆς μουσικῆς ἐργασίας*. vt docere pictorem *ἐν  
 librarium*, in Pandectis, pro docere pi-  
 cturam & librariam. in l. fin autem, &  
 l. seq. de rei vendic. Varro; *equus tradi-  
 tur magistro*, vt *equiso doceat tolutim*. Sic  
 Martial. *discere citharædum*, pro citha-  
 rædicam;

*Fac discat citharædus aut choraulæ.*

quod mutandum non fuit. Vetus interpretres Iuuenalis: *Didicit à patre luxuriosus & gulosus*. Similis ἡμιολιμὸς in l. patronus qui operas §. item plerumque De oper. libert. *Medici seruos eiusdem artis libertos perducunt*, id est, perducūt ad libertatem; vt in Priapeis:

--- *quot nocte viros peregit una:*  
id est, fecit vt essent viri, vt fungerentur officium viri.

ἐφεγνιον ] rescribe, ἀφεγνιον.

ἄλλὰ ἀφθονος ] scribe ἄλλὰ φθόνος. Inepta superstitio veterum, vt & sperantes magna deprecarentur inuidiam Adrasteæ metu, quod notauimus supra, & rursus si quid mali edicerent, id vt auerterent simul verbo, ne noceret. Vnde illa, quod Deus omen auertat; quod minime ita sit. Plena exemplorum omnia. Insigne illud Ciceronis, qui ne malum quidem Reip. nominare vult, sed ad alias Respublicas orationem auertit. II. de Officijs: *sin qua necessitas huius muneris alicui Reipublicæ*



obuenerit; malo enim alteri quam nostræ o-  
minari; neque tamen de nostra, sed de omni  
Repubblica disputo: quod maluit, quam  
adscribere suctum carmen, quod dij  
auertant. Simile apud Lucianum, sed  
cum solita illi homini ἑρωνεία, ἐν τῷ,  
πῶς δὲ συγγραφεὺς. ἴν' εἴποτε πόλεμος ὄμιος συ-  
γῆ, ἢ Κελτοῖς πρὸς Γέτας, ἢ Ἰνδοῖς πρὸς  
Βακτριῶν. ὃ γὰρ πρὸς ἡμᾶς γε τολμήσεν ἄν τις,  
ἀπορῶτων ἡδὴ κεχρωμένων.

ἐν ἀρόρω παίδων] solēnis formula legiti-  
mi cōiugij, liberū quæscendū gratia. Nō  
exscribo quæ passim collecta in eā rē.

τὸ γὰρ μετακλήκει ] nominis mu-  
tandi causæ diuersæ; præcipua vbi  
tollenda ex animis hominum opinio  
abiectionis ac vilitatis, cui rei no-  
minis mutationem apud plebē mul-  
tum valere quotidianis exemplis vi-  
demus. Persis id moris fuisse Ctesias  
tradit, quum ad regnum venirent; sed  
enimvero his tantum, qui educati à  
iuuentute alia spe quam vt essent re-  
ges; vt Codomarus, qui Ocho mortuo

Darius dictus, adsumto nomine regio, ut deleret opinionem iniuste occupati regni. Causa eadem cur relatis in deos mutetur nomen, quia priori nomine vix est quin habeantur semper pro mortalibus; ut Matuta, Palæmon, Quirinus. Eadem ratio hic valuit: Cognita mulier priori nomine pro scenica aut meretrice, ubi nubsit primario viro, mutat nomen ut alia esse credatur. In adoptionibus idem fuit, ubi adoptatus plebeius in maiorem familiam, & nomen clarius. Cicero II. de Legibus: *quasi in familiam patriciam venerit, amittit nomen obscurius*. Itaq. Clodius patricius adoptatus à Fonteio plebeio non mutat nomen. Idem, ubi mutata ciuitas: ut L. Tarquinius Priscus, ex Lucumone; Cælius ex Cæle Viuenna; Appius Claudius ex Atta Cluso. Artemidorus: καὶ ὡς ἡμεῖς ἔτυχον τῶν μεγάλων πολιτείᾳς, καὶ ἕτως ἀσπρέθη τῶν πωρότερον ὀνόματος τε καὶ ἀξιωματός. Ita Cn. Pompeium Philonem habes apud Cicero-

nem



nem Verrina VI. & Cn. Sulpitium Olympum, Verrina III. qui à Cn. Pompeio, & Cn. Sulpitio adepti ius ciuitatis: sicuti & serui manumissi adsumere nomen dominorum, vt agnoscerentur liberi. vnde nota, liberorum nomen & cognomen habere, in l. quum precū. C. de liber. causa. Et tria habere nomina, in Horatio, & Artemidoro v. lxxxii. Nam certe seruis vnum nomen; & recte Popillius Rufus liber in Hadriani rescripto, Institutionibus, de eo cui liber. cau. bona addic. quia duo nomina habet: neque obstant quæ à maximo Iurisconsultorum antiquita contra: nam & in l. xxiii. de manumiss. dictus Gaius Seius, quia tum habebatur pro libero, & inscriptio quam adfert, in vrbis Romæ epigrammatis exstat integrior: M. RHENIVS. LIBER. XYSTVS. TI. CÆSARIS. SERVVS. Sed hæc extrarem nostram. Hoc addo, mutationem simillimā esse in Luciani Somnio, vbi

Simon paupertinus vir, vbi hereditate apta fit diues, Simonidem se vocari iubet: Pontificum Romanorum nominis mutatio ab alia caussa, quam veteres memoriæ notant.

ἀμφιδέται ] lege, ἀμφιδέαι, quo modo locuta omnis antiquitas.

Φάσθ' ἡ δέ φησι ] lege, φασίν: nam hoc ex auditione loquitur.

ἀπὸ πᾶν γ' οὖν ] scribe, ἀπὸ πᾶντος ὅτι ἐν ταῖς γυναικωνίσι. Τραγῳδία, ἐπειρά, Suidæ & Hesych. In fine legendum, παρῶσα.

## XX.

ἐμβεβληκέναι ] scribe, ἐμβεβλημένοι. incarcerated. Mox scribendum, φυλακίδη.

Ἐρύβατον ] notum prouerbio nomen: Ideo ait φασίν. nam ita explenda lacuna. Preter alios Apuleius in Apologia: *quis Eurybatus, quis Syphas, quis Phrinondas talem excogitasset?* Mox scribendum, κλοπῆς, & τούτῳ.

Ἄλλ' αὖτις καλῶ ] aut scribendū, ἄλλ' ὅτι καλῶ, pro ἄλλ' ἕως. aut, ἄλλ' ὅτι καλῶ. Mox distingue, καὶ μὴν τῶ δίκην.



## XXI.

γάμον] quod mox μῖξιν. Ita in his epistolis & aliis scribtoribus passim, ne quis legitimas tantum & solennes nubtias eo verbo signari putet. Nubere quoque ita Latini: eoque transferunt ad pecua omnia, quibus nubtiarum nihil cognitum nisi coitus.

ἔγω] omnino scribendū: ἔγω, δεδόχθω. vt infra xxv. καὶ τῆτο δεδόχθω. & duodecima secundi; ἔστιν, δεδόχθω, καὶ δὲν ἀμφιβάλλω.

εἰ γὰρ ἔτις σοι φίλον] πατριμιώδης λόγος. Plato in Theæteto: εἰ ἔτις, ὃ θεόδωρε, σοι φίλον, καὶ δ' ἐμοὶ ἐχθρόν, φασὶν οἱ πατριμιαζόμενοι.

μόνης ἀξέμενος θεῶς] quod extrema linea amare vocat Terentius in Eunucho, ubi exponunt amoris gradus, videre, adloqui, attingere, suariari, & frui. Lucianus ἐν ἔρωσι scalam sibi parasse ait Cupidinem; primumq; gradum esse visum, sequi tactum, siue adtétationem; dein modesta oscula; tum procaciora, e quis demum perueniri ad vltimum.

illud quod vocant gaudium: ἄλλ' ὥσπερ  
 ἡδονῆς κλίμακα συμπηζάμενος ἔρως παρ' ἐ-  
 χβαθμὸν τῆς ὀφείας &c.

Ἕπιζόμενος] distingue: Ἕπιζόμενος ἐστὶ  
 ὁ γάμος. ἡ δὲ, βύχαις, καὶ λίαν δύκλιτος γέγονε,  
 παρ' ἐφ' ἧς. dum speratur nubtie, dul-  
 ces; vbi fuere, neglectui habentur.  
 querela hæc vbiq. obuia. cuius senten-  
 tia omnis ex distinctione clara; quo  
 modo peccatum sæpe. In Martiale;

*Nulli te facias nimis sodalem:*

*Gaudebis minus (et) minus dolebis.*

Vix apparet argutia, quæ hæc est. Di-  
 cis te gauisurum minus, si nulli te so-  
 dalem feceris; at idem etiam minus do-  
 lebis:

*Gaudebis minus? et minus dolebis.*

Nam hæc molestia causa fuit præce-  
 pto, ne necesse sit vnum sollicitum esse  
 pro pluribus. Cicero in Lælio.

XXII.

Αἰτίον δ' ὧ] Plutarchus in Catone mi-  
 nore: ὅτι κινδυνεύει ὅτι λίαν φιλεῖν, μισεῖν, ὥς φησι  
 θεόφρατος αἰτίον ἔμισε γνέσθαι πολλάκις.



αὐτοῖς] pro αὐτοῖς, quo nomine famu-  
læ honestiores dictæ.

καὶ πόθεν] Liuius lib. i. *querenti viro,*  
*satin' salue? minime, inquit: quid enim*  
*salui est mulieri amissa pudicitia?*

καὶ τεχνικῶς] Credo legendum, καὶ  
τεθνηκῶς ἀθυμία. desperatione mortuus.

εἰώτε γδ] Omnino legendum, εἰώτε γδ ἡ  
βαρύτες ἐὰν ἀμύσας δοκῇ καταβάλλεσθαι. solet  
molestia deprimi, ac deiici, si negligi  
videatur. In Alciphrone habes in re si-  
mili. εἰώτε γδ ἡ βαρύτες τὰς ἀμύσας κατα-  
βάλλεσθαι. e quo habet hic noster, quem  
ætate posteriorem esse vel huius epi-  
stolæ titulus indicio est; qui non alte-  
rius sane Alciphronis respectu, quam  
sophistæ illius, præcipue quum iunctū  
sit Luciani nomen, cuius εἰσαίκελ ha-  
bemus non secus quā Alciphronis. nā  
ita solet, quum desunt causæ fingendo-  
rum nominū ex ipso argumento, adsū-  
mere inter se cōuenientia artificū pri-  
scorū nomina: vt decima nona secūdi,  
Archilochus Terpandro. qui vterque

musica clarus. Mox legendum, ἰδὰ κρυέ-  
τε ἀτακτὸν μεταγραφεὶς ὑπὲρ τὰ περ, καὶ τῇδε  
καὶ κεῖσε ὁ παρῶσα πον ἐξωθῶν, ἀποπέμπεται τὰ  
δάκρυα τῷ πρῶτῳ.

σεκάζειν] scribe, σ'εἰκάζειν.

### XXIII.

καὶ ὁ μὲν κακόν] respicit ad prouerbiū  
e Græcorum mysteriis: ἐφυγεν κακόν, ὄν-  
ειον ἄμεινον. at hic contra.

πιασοί] scribe πιασί. confundit autem  
πιασοὺς, κύβους, ἀτραγάλους, quæ diuersa  
omnia. ἥφοι notæ sunt quibus signant  
quod quisque lucratus. Sed de tota ea  
re ad Nonium latius.

ὅτω] lege, ὅτω.

### XXIII.

Οἱ κρυφαῖοι] scribendum κερυφαῖοι, &  
mox, εἰς δὲ οὕτω δρασύτατος.

κάλλος ἄμαχον] scio κάλλος ἄμαχον in  
Suida esse pro eximia forma; sed hic  
malim ἄμαχον quasi ὑπερῖον μακρῶς sumi,  
vt dicat ultro ac gratis præferri for-  
mam diuitiis, quod dixit paullo ante  
παρεῖνα.



ἐκ κεκώφωκε ] ad verbum e Platonis  
 Lyfide. ἡ γὰρ γυνὼ ἐκ κεκώφωκε τὰ ὦτα, καὶ  
 ἐμπέπληκε τῷ λύσιδος. αὐτὸ μὲν δὴ καὶ ὑποπίνῃ,  
 βύβρις αἴμα ἡμῖν ὅτι καὶ ἐξ ὑπνῷ ἐρεθισμένοις λύσι-  
 δος οἷον ἱερῶμα ἀκούει.

ἐμὲ γὰρ ὁ δὲν θαλάπει ] Alciphron : ἐμὲ δ'  
 ὁ δὲν θαλάπει τι δόξα, ἀλλ' ὁ δὲν θέλω δὸς τίμωρον  
 δάματερ.

τῶν ὧτων ] osculi delicatissimi genus,  
 vt auriculis prehensis basium pange-  
 rent. Pollux. Theocritus. Plutarchus.  
 Clemens Alexandrinus. Plautus Asi-  
 naria & Pænulo. Tibullus.

ὑπελθούσης ] lege ὑπελθούση, ὑπὸ χεῖρ,  
 insinuare se ad aliquem vt eum illi-  
 cias. infra prima secundí : ἡ δὲ μὲν οὕτω  
 πολλὰ δὲ νέον ὑπὲλθον ἐταίροι.

## X X V.

κληθεῖσα μεταπέμπομαι ] Traiectio nu-  
 merorū. Vocata à Pamphilo accersui-  
 mus etiam sororē: scilicet, ego & Pam-  
 philus. qualis illa Epistola III. τῇ Λιμόνῃ  
 σιωπῶσα μὲν, scilicet ego & Limona. Sed  
 verius est hic rescribédū, μεταπέμπω μὲν.

ἀγλαΐσμα π δέρρῳς ] lege, ἀγλαΐσμα τῆς  
δερῆς. Lucianus πρὸς τὸ οἶκον. ἢ πρὸς τῇ δερῇ  
λεπτός τις ὅρμος.

ὅς τ' παραΐπιν ] malim παραΐπινον, aut πα-  
ραντινίδην : id est λεπτῆς τινος ἐσθῆτος genus.  
Pollux vii. xvii. καὶ μὲν τὸ γε παραντινίδην  
διαφανές ἐστιν ἐνδυμα, ὠνομασμένον ἀπὸ τῆ πα-  
ραντινῶν χρησεως καὶ ῥυθῆς. Lucianus ἐν ἐταίρ.  
ἀγλαΐσμοις. ὅτι ἡρόδιον, ὃ χ' ὅρμος, ὃ παραντινίδην  
ἔχουσα. & in libro πρὸς τὸ μὴ ῥαδίως πιτεύειν  
ἀγλαΐσμον. καὶ λαβὼν τραναντινίδιον ἐκυμβαλίσαι.  
Habes & in Alciphrone. τὰ δὲ δεῖχαῖα  
καὶ τειχινὰ περὶ βαλλομένη παραντινίδεα ἀγλαΐ-  
σμοι τὰς φίλας. Aliud est τραναντείνον in Phi-  
lostrati Epistolis. ὅ δὲ φυκίον, καὶ ὁ κηρὸς,  
καὶ ὁ τραναντείνον, καὶ οἱ ὀπτικὰ ῥοπιοὶ ὄφεις, καὶ αἱ  
χευσαὶ πέδα, θάκιδος, καὶ ἀεισαγέρας, καὶ λαΐ-  
δος φάρμακα.

μέσση ἐμῷ τε ] ex Platonis Symposio.  
ὥς κατεκλήνη ἐν μέσῳ ἐμῷ τε καὶ σοῦ, ἵνα χωρεῖς  
ἡμεῖς διαλάβω. mox legendum, πρὸς αὐ-  
τόν,

καταπίνοντες τὰ φιλήματα ] Achilles Sta-  
tius ii. in re simili. ὅπως ἀλλήλων πρὸς αὐ-  
τόν.



πίνοντι τὰ φιλήματα. vbi & ἀποστολιμῶν  
φίλημα id vocat.

Πάμφιλος δὲ μῆλου μικρόν] ex Lucia-  
no, ἐπεικῶν ὁμιλίῳ XII. τέλος δὲ τοῦ μῆ-  
λου ἀποδακνόν, περικύψας πωρὶς, δὴ σὺ χως περι-  
σπέντισας εἰς τὸν κόλπον αὐτῆς, ὅθεν λαθεῖν γε  
πειράμενος ἐμέ. ἡ δὲ φιλήσασα, μεταξὺ τῶν  
ματρῶν ὑπὸ τῷ ἀποδέσμῳ περὶ εὐστατο,

ἡ σίδηρος] affine illis Græcorum Pa-  
ræmiis. ἡ δὲ τὸν ἦλον, καὶ πᾶσι τῶν τὸ πᾶσι τῶν  
ἐξέκρυσεν. ὅτι τῶν ἰωμεύων δι' αἰμῶν τῆμα-  
τος αἰμῶν τῆμα.

## XXVI.

Πρὸς ὀρχηστρίδα] elegans epistola, &  
referens ante oculos pantomimorum  
gestum ac morem, de quibus nos plu-  
ra alias. Nunc dicam hoc tantum,  
pantomimes Græco vocabulo dictos  
Italiam, qui Græcis ipsis χειροπόμοι, quod  
manibus omnia effingerent: nam ve-  
rum est præcipuam illis artem in ma-  
nuum artificioso motu, quamvis &  
pedum, totiusque corporis ammini-  
culo ad exprimenda omnia vterentur.

Id fiebat ita, vt repræsentarent notam quandam ac nobilem personam, in quam scriptum esset canticum à poëta: ita enim Latini proprie, quod Græci ὁρχήματα. Plinius. Macrobius. Eam personam primum veste ipsa referebant; vt in Velleio, *Plancus quum cæruleatus & nudus, caputque redimitus arundine, et caudam trahens, genibus innixus, Glaucum saltasset in conuiuio, & cæt.* scilicet, vestitu efficto in numen maris. Deinde saltantes ad numerum, manibus, pedibus, eorumq. ac totius corporis contractione, aut extensione, singulos versus, singula verba cantici referebāt. Macrobij ea de re caput integrum, dignissimum lectu, vbi de Bathylli ac Pyladis altercatione; ad quem te mitto, lector. Saltare id Latini dixere, Græci ὁρχήματα, quod erat exprimere motibus corporis verborū sensus: vnde apud Secundum in epistolis: *me non minus male saltare quā legere, quod non intellexere, qui rescriberunt,*



notare. & apud Achillem Statium lib.

III. ἰκετεύειν με καὶ τοῖς νόμοις, καὶ πλεὺς δέη-  
σιν δηλοῦν ταῖς χερονόμοις. ὥς τῇ ἀτυχίᾳ-  
των. ὅν φημι ὀρχήσομαι. Eiusdem Secun-  
di de Numidio Quadrato legenda E-  
pistola, & adnotandus Sidonij locus,  
quem mox exscribam, de Caramallo.  
Item Apuleij in Apologia, & liber Lu-  
ciani περὶ ὀρχήσεως, vbi plura de hac re.  
Iuuenalis:

*Chironomon Ledam molli saltante Ba-  
thylo.*

Vbi vides vtrumq. Latinum & Græ-  
cum; χερόμος saltat. Idem rursus  
iunxit:

*Structorem interea, nequa indignatio  
desit,*

*Saltantem videas, & chironomonta  
volanti*

*Cultello.---*

Saltantē & χερονόμῳτα, prorsus idem:  
translati scilicet isti artifices à theatro  
ad conuiuium, vbi ad numerum salta-

rent & mouerent scissorium illum gladium; quod Petronius in eadem re dixit, *ad symphoniam gesticulatus lacerabat opsonium*. Scio imposuisse viris magnis locum Iuuenalis, quasi structor dictus fuisset etiam chironomon. At in eo scribtrum est, saltantem & chironomonta *συνωνύμως*, non structorem & chironomonta: quod nomen Carpo illi Petroniano non magis adstruit Iuuenalis hic locus, quam Sidonij ille alter quem addunt, *Inter Apicios & Byzantinos chironomontas*. Nam & ibi nihil aliud quam saltantes. Sed de tota ea re alibi latius.

πολύμνη] omnino ita distinguendum, & scribendum: *ὡς ἰδὼν ὅτι ἡρώδης πολύμνη, ἀφροδίτῃ ἔχουσιν οἱ θεοὶ ἐκείνας ἡμῖν, ὡς ἐφικτὴν, ὑποκρίνεις ὑπὸ αὐτῶν κοσμευμένη*. Duo laudat in hac muliere, formam & artem: nam quod dixerat initio, fama celebratam ipsius ἡ χάρις, id postea ait, *μᾶλλον ἄγαμέ σε τῆς καλλιότητος*. Et in fine, *ὑπὸ φέρουσα καὶ τέχῃ καὶ καλλεί*.



Ideo hic forma ait referri Venerem,  
 arte Polymniam; quæ scilicet & Lyri-  
 corum omnium princeps, in quīs τὰ  
 ἀρχήματα, & speciatim huius artis.  
 Lucianus πρὸς ὀρχήπεως· πρὸς πρῶτον δὲ  
 μνημοσύνην, καὶ τὴν θυγατέρα αὐτῆς πο-  
 λύμνιαν ἵλεων ἔχον αὐτῇ παρέχειται. vbi com-  
 mode ad suum propositum notat Po-  
 lymniam præsidere huic arti, quia me-  
 moria maxima opus pantomimis, quīs  
 effingenda omnia quæ vnquam fuere.  
 Cassiodorus Varior. IIII. LI. *His sunt ad-  
 ditæ Orchistarum loquacissima manus, lin-  
 guosi digiti, silentium clamosum, expositio  
 tacita, quam musa Polymnia reperisse nar-  
 ratur, ostendens homines posse & sine oris  
 adfatu suum velle declarare. In Carmine  
 de Musarum inuentis;*

*Signat cuncta manu, loquitur Polyhym-  
 nia gestu.*

quod nō intellexere qui ad Rhetoricā  
 retulerūt. Et hic versus docet Aufonij  
 esse id carmē potius quam Virgilij, cu-  
 ius ætas repertæ nuper arti nondum

attribuerat præsidem Musam. Et hanc intelligit Leontius scholasticus in Anthologia:

Θῆλεις ἐν ὀρχηθμοῖς κρατέει φύσις. εἴζατε κύριοι  
 μούσα ὧς ἡ αἰδὴ τῶτον ἔθεντο νόμον.

ἢ μὲν, ὅτι περὶ τῆς κινήσεως εὗρετο ῥυθμοῖς.

ἢ δὲ, ὅτι τῆς τέχνης ἦλθεν ἐς ἀκρότατον.

ὡς ἐφικλόν] quia de immortalib. loquitur, ὡς ἔα γὰρ ἀνηκῆς εἰκόνας ἀνεφίκτους εἶναι τῇ ἀνθρώπινῃ μιμήσει, ait Lucianus ἐν τῷ περὶ εἰκόνων.

περὶ αὐτῶν κοσμημένη] ut Epist. xx. καὶ τῆς ἀφροδίτης κοσμηθεῖσα. Et in prima: λαίδα κάλλιστα πόρτων ἐκόσμησεν ἀφροδίτη.

ὀνομάσω ῥήτορα] Omnia hæc ex supradicto Luciani libro περὶ ὀρχήσεως. ὃ μὲν ὡς δὲ ῥητορικῆς ἀφέσηκεν, ἀλλὰ καὶ τῆς μετέχῃ, καθ' ὅσον ἦτοίς τε καὶ παῖσις ἐπιδοκίμη ὅτιν, ὡς καὶ οἱ ῥήτορες γλίσχονται. ὅτι ἀπὸ πλάσκει δὲ καὶ γραφικῆς καὶ πλαστικῆς. Et quod mox de Proteo, est ex illis. δοκεῖ γάρ μοι ὁ παλαιὸς μῦθος καὶ περὶ τῶν ἐν αἰγύπτῳ ὅτι ὁ ἄνθρωπος ἢ ὀρχηστὴν ἵνα γινέσθαι λέγῃ. Iam illa quæ



in fine, etiam graues ac serijs occupa-  
tos debere huic spectaculo tradere se,  
ex eodem Luciano, cui totus is liber  
scribitur, ut doceat spectandos panto-  
mimos etiam philosophis.

ὑπορχήματα] cantica, ad quæ salta-  
re choros olim fuit in usu, dicta ὑπορ-  
χήματα, cuiusmodi multa scribita Pin-  
daro veteres Grammatici docēt. Tan-  
dem inuenta pantomimorum salta-  
tione proprie ijs accommodatum hoc  
genus cantici, cuius, ut dixi, singula  
verba exprimere illi debebant suis ge-  
stibus, ut illud apud Macrobiū, Ἐ-  
μέλαν ἀγαμέμνονα, quem Pylades ere-  
ctus in primores pedum digitos ingē-  
tem velut metiebatur; Bathyllus con-  
tractum & cogitabundum referebat.  
Inuenta autem saltatio hæc sub Augu-  
sto. Tacitus. Suidas. Vide quæ ad Ta-  
citum doctissimus Lipsius, & adde  
Lucianum, qui in ea re disertus auctor.  
ἀνέστη τε ὁ ῥθός] ut solet quum quid  
placet. Propertius:

*Stantiaq. in plausum tota theatra iuuēt.*  
 Arnobius III. *Conclamant & adsurgunt*  
*theatra, caueæ omnes concrepant fragoribus*  
*atque plausis.* Cicero in Lælio ; *stantes*  
*plaudebant in re ficta.* quod non alio tra-  
 hendum : nam verum est stetisse olim  
 in theatro, non sedisse. Tacitus, Va-  
 lerius, alij. Sed Pacuuij ætate iam se-  
 debant, vt ex Plauto videre est, qui in-  
 currit in eadem tempora.

διηγεῖται καὶ ἑκάστου] fieri id amat in  
 omnib. spectaculis : Apuleius Florido  
 III. *qui non adfuerant, percontari ante di-*  
*cta : qui adfuerant, recordari audita.*

Ἐν Καρχήμαλον] olim Bathyllus pri-  
 mas tulit in hac arte, & cum eo Pyla-  
 des : de quibus Tacitus, Dio, Seneca,  
 Iuuenalis, Suidas, alij. At postuma æta-  
 te Caramallus, quæ ex vno hoc & altero  
 Sidonij Apollinaris loco disces χερσό-  
 μου fuisse, non γελωτοποιόν. In Narbone;

*Coram te Caramallus aut Phabaton*  
*Clausis faucibus & loquente gestu,*  
*Nutu, crure, genu, manu, rotatu*



*Toto in schemate vel semel latebat.*

Vbi videtur ætatis suæ aut sanè non multo anterioris artifices laudare, discasq. inde tēpus quo Aristænetus noster fuit, scilicet post Constantinum; quod & quæ mox de veteri ac noua Roma, probant clare. Caramalli mentionem esse etiam in antiqua inscriptione Græca monuit me vir doctissimus atq. optimus P. Pithœus. Sed enim id in Anthologia est lib. iiii. vbi Leōtij Epigramma;

μουσῶν δεκάτη, χεῖρων Καραμᾶ μετέπειτα,  
τερπωλὴ μερόπων, ἀγέως ἀγλαΐη.

ὄμματά σοι καὶ παρὰ ποδὺν ἔμα, καὶ σοφὰ χεῖράν  
δάκτυλα, καὶ μουσῶν κρείσσονα καὶ χεῖρων.

quod de hoc nostro Caramallo est; quem male crediderūt ὀρχηρίδα fuisse, non ὀρχηρην: Inducti ex primo versu, vbi μουσῶν δεκάτῳ eum dicit. Itaq. & in lemmate scribendum παρὰ ὀρχηρᾶς καὶ ὀρχηρίδας. Et in epigraphe ipsius Epigrammatis, εἰς εἰκόνα ὀρχηροῦ.

ἀνὰ πᾶν λαγὺ τῆς αἰουδῆς ] Lucianus c.

ἔρωσι. ἀσθενὴς γὰρ ἡ ψυχὴ διωκεῖς ἀποδυδῆς ἀνέ-  
χεσθαι. ποθέσι δ' οἱ φιλότιμοι πόνοι μικρὰ τ' ἐπα-  
ρτῶν φροντίδων χαλαρύντες εἰς ἡδονὰς ἀνιέσθαι.  
Itaq. bene Casaubonus, ὁκ ἀμείζιον.

καὶ τέχνη καὶ κάλλει] Idem Leontius  
Scholasticus de saltatrice,

Κάλλει καὶ τέχνῃ πρῶτας ἐφελκευμένη.

## XXVII.

Φίλων ἄτυχον] lege, φίλωνα τυχοί. Quod  
sequitur, est e Platonis Symposio; ubi  
Alcibiades, ἐφρόνοιω γὰρ ἡδὴ ὅτι τῇ ὥρᾳ  
θαυμάσιον ὄσπον.

καὶ πολλῶν] deest forte ἀξιώων, aut quid  
simile; quamvis corruptum ego potius  
locum censeo.

κάλλος ἀντὶ κάλλους] Plato in Symposio:  
κάλλος ἀντὶ κάλλους ἀλλ' ἀξιαδοται.

ἀδδ' οὐ δῶς] id est frustra & incassum  
canit. In paræmijs Græcorum: ἀδδ' οὐ  
ἀδδ' οὐ. ὅτι τῷ μάλιστα ποιοῦντων.

ἀμυσσότερος λεβηθρίων] In paræmijs  
Græcorum: ἀμυσσότερος λεβηθρίων. ὅτι τ' ἀ-  
μύστων καὶ ἀπαιδύτων. λεβηθριοὶ γὰρ ἔσθρος παρ-  
σικόν ἐστίν ὅτε μύρις ἀπλῶς ὅτε ποιημάτων ἐν-



νοίαν λάμβανον. λέγονται δ' ἀμυσπταται εἶ),  
 ὅτι πρὸς αὐτοῖς ὁ τῷ ὀρφέως ἐγγέτο θάνατος.

ἢ τὰς θεῶν] scribendum, ἢ τὰς θεῶν, quod  
 Spartiate. τὰς θεῶν. hoc est, ἢ τὰς θεῶν.

Fratres deos indigetauit Latinitas. Sue-  
 tonius in Caligula : *Æde Castoris &*

*Pollucis in vestibulum transfigurata consi-  
 stens sæpe inter fratres deos medium ado-  
 randum se adeuntibus exhibebat. Albi-  
 nouanus in Consolatione Liuiæ :*

*Sæpe Nero in lachrymās submissa voce loque-  
 Cur adeo fratres, heu sine fratre, deos? [tur,*

ἐνθα, φησὶν, ἀνέμος] scribe, φαίν. Pro-  
 uerbiale est. *Æschylus Philocteta :*

*ὡς δ' ὅτε μίμνῃ ἀνέμος, ὅτε πλῆν' ἐᾷ.*

apud Paræmiographos, qui notant  
 dici ὅτι τῷ δυσχεροῖς τῷ πεσόντων.

## XXVIII.

Κοχλίδος] κοχλίδος scribendū indicat qd  
 mox ait, ἐπὶ πάντων τοῖς σχολιότητος ἢ κοχλίδος. tor-

tuose enim cōche. Sed & id nomē mu-  
 lieris meretricis Luciano ἐταίρῃ xv.

μεταβαίνης κοπόν] cui non liquet le-  
 gendum, μεταβαίνει κοπόν; Mox scribe,

ἐκλύομαι ἢ τοὺς τοὺς. ἐκλύεσθαι idem quod ἀδημονεῖν, quod in lemmate. Lucianus ἐταιρ. viii. ἐκλύομαι, ὡς δορυχαί, ἀπὸ τοῦ ἀπορίας.

ἐν λευκῷ λίθῳ ] ex Platonis Charmide, in quo Socrates λευκὴν εἰς ἀθμην, quod non discerneret inter formosos, sed omnes æque amaret: à quo deinde Plutarchus, dein Gellius. & alij. Causa proverbio, quia ἐν τοῖς λευκοῖς λίθοις λευκαὶ εἰς ἀθμην ἔδεν διωκόμεναι δεικνύουσαι, καὶ ταῦτα αἱ ἀφ' αὐτῆς μίλτε. Itaque aiunt dici ὅτι τῷ ἀδελφῷ ἀδελφοῖς σημεῖον ἔμενον, ἢ ὅτι τῷ μηδὲν σιωπῶντων. Sophocles.

ὃ μᾶλλον ἢ λευκῷ λίθῳ λευκὴν εἰς ἀθμην,

τοῖς μὲν λόγοις τοῖς σοῖσις ὃ περὶ μέγιστον.

Eleganter Lucillius Satyrarum xxviii.

Et amabat omnes: nam ut discrimen non facit, neque signat linea alba, sic Socrates in amore & in adolescentulis meliore paullo facie signat nihil quod amaret. Nam ita legenda, & iungenda vti scripsi: quæ non debuerant docti alio vertere, in optimi & sanctiss. viri dedecus, scribta ipsius laudi.



τιὺν ἁθρομένον] monueram hæc delenda, ex repetitione superiorum inculcata. Nunc magis credo eruditissimo Casaubono legenti, τιὺν ἁθρομένον γνώμενον. Mox legendum quod sequitur, ἐρώσης ἀπὸρρυπα πρὸς τὴν, vt inf. II. XIII. καὶ τὸ πρῶτον μιμηλῶς ἐρώσης τὰ δρωμένα πρὸς ἐκείνης.

πυθέω τῆς σῆς σφοδρότης] quid hoc sit, alij viderint. ego nullus intelligo.

ἔξ ὑπογύχ] scribe, ἔξ ὑπογύχ. recenter, desubito. Lucianus ἐν ἐρώσι. ἔξ ὑπογύχ τῆς ὀπιχειρήσεως ἡ ψάμενον. cui opponit, ἄλλ' ὁ παλαιός. Sicut Aristoteles ὁ ἔξ ὑπογύχ opponit τῷ ἐν τῷ πολλοῦ χροῖον. Idem Lucianus, ἐν ἔξ ὑπογύχ καὶ πρὸς μελημένους, sine eiusdem libri. Itaque ait mentem suam ad mores Cochlidis, vt vt sunt, vt vt mutantur, versatilem ac reciprocam, fieri ad instar Penelopeætela, quæ singulis noctibus redibat ad sua principia. Legendum, παλιμβόλον.

## AD LIBRVM II.

*Ad Epistolam primam.*

Αλλ' ὦ φίλη] scribe, ἄλλ' ὦ φίλη πειθοῦ  
παροῦσα σιωπῆς. Sed & tu amica Suada  
adsis adiutrix. Votum fuisse patet ex  
iis quæ sequuntur, ταῦτα καὶ βούξασω.

ἐκ πειχὸς κρεμάμενος] In Parœmiis  
Græcorum. ἐκ πειχὸς κρέμαται περιμύα  
ἐπὶ τῷ σφόδρα κινδυνεύοντων. Theocritus  
Idyllio XIII.

μὴ φόνος] male addiderant distinctionem  
inter φόνος & ὕς, quam sustuli. ἐπι-  
κωμάζην, insultare; notarunt docti ex  
Thodorito, ἐπικωμάζην τοῖς ἐκ κλησιαστι-  
κῆς σιωόδοις.

ἐπ' αἰέτης] nescio an vera sit hæc lectio:  
certe ego crediderim legendum, ἐπ' αἰ-  
σιν, repetitione familiari huic scribto-  
ri. In Petronio simile est; fateor me do-  
mina sæpe peccasse; nam ego homo sum et  
adhuc iuuenis. doctissimo Casaubono pla-  
cebat, ἐπ' αἰσιν αἰέτης.



ὕστα δὲ κεί] πούτεσι, βάλλει. Mox scribe  
τῇ θεῷ.

καὶ οὐκ ὄσα] corruptum est. forte, καὶ  
ὄρωσα. visa flammæ; videns faucias.

Ταχυπερρόρουσιν] voce vna, vt supra,  
Ταχυναυτήσασα. Sed scribendum Ταχυπε-  
ρορρόρουσιν. Plato in Phædro: περιερρήσασα  
φέρεται. Est autem ex Alciphrone totus  
hic locus: ὅστις ὅστις ἔρωσ καὶ ἐλπίει καὶ ἀνα-  
πλήσει. ἐλπίσας περιέρχεται καὶ ἀπελπίσας Τα-  
χυπερρόρουσιν εἶωθεν ἀπογνωαίς. δὲ καὶ μέγα  
τῷ ἐπαγευσῶν ὅτι σοφισμα, αἰεὶ δὲ παρὸν τῆς  
ἀπολαύσεως ὑπερπληθύνει τὰς ἐλπίσι. Διγ-  
κρατεῖν τοῖς ἐρασταῖς.

καὶ πλὴν] scribe, καὶ πλὴν παρρησίας. ex  
Luciano ad verbum, ἐπαρ. Διγλ. γ. ὄρα  
μὴ καὶ πλὴν παρρησίας ἀπορρήξω μὲν πάλιν τεί-  
νισται δὲ καλῶδον.

λεῖμῶν] Theophylactus Simocatus:  
παιδάρχει χροῖνα γραΐδων. εἰ γὰρ ὅπως πεῖς οἱ λε-  
μῶνες ἐν μετοπτῶν τοῖς ἀνθρώποις.

ἀνὰ θεῖ γὰρ] ex Platonis Symposio: ἀνὰ  
θεῖ γὰρ καὶ ἀπληθυνότι καὶ σώματι καὶ ψυχῇ καὶ  
ἀλλῶ ὅπως οὐκ οὐκ εἰς δὲ ὁ ἔρωσ. οἱ δὲ ἀνὰ θείας

τε καὶ δι' αὐτῆς τῆς ἡ, ἐν ταύτῃ καὶ ἴζει καὶ μὴν.  
καταλείπεται δὲ φροσύνη ] immo σωφρο-  
σύνη. vbi non rogatur anus, casta est.  
nisi si legas, τίς ἐπὶ καταλείπεται δὲ φροσύνη;  
quænam voluptas superest?

δελφίνα ] In parœmiis Græcorum.  
δελφίνα νήχεα διδάσκει. ἐπὶ τῇ ἐν ἐκείνοις  
πνῶ παιδοτελειούτων, ἐν οἷς ἡσκηται.

ἀλλὰ τῇ προτέρων ] ad verbum c  
Phædro Platonis. ἀλλὰ τῇ προτέρων τε  
συγνώμην καὶ τῶνδε χάριν ἔχων, δὲ μὴν καὶ  
ἰλέως, &c.

## I I.

Κατ' ἐμὸν τὸν καλῶν ] lege, λαλῶν. similis  
error supra, ἐκκαλῶν, pro ἐκλαλῶν.

ὕνα μὴ τοι θεῶν ] formula iuramenti.  
Plato in Phædro. ὁμνυμι γάρ σοι ὕνα μὴ τοι  
θεῶν, εἰ βύλει τι πλάττανον ταύτῃ, ἢ μὴ  
ἐὰν μοι μὴ εἴπῃς τὸ λόγον ἐναντίον αὐτῆς ταύτης,  
μηδέ ποτε σοι ἕτερον λόγον μηδένα μηδενὸς μήτ'  
ἐξαγέλῃ.

## I I I.

ῥήγας ] scribe, δίχας, caussas, lites. Idem  
verbū mox corruptū, δοκῶν γυμνασίῳ.



Item: ὡς γὰρ αὐτὸ τὸ πᾶν δοξείε καλὴ.

εἰς τὰ γόνατα ] Theocritus,

ψυχροῖς ἐν γόνατέασι κάρη μίμνυντι βαλεῖσθαι.  
κατὰ δὲ αἴγλη ] Virgilius Æn. vii.

--- magno curarum fluctuat æstu,

Atque animum nunc huc celerem, nunc  
diuidit illuc,

In partesq. rapit varias, perq. omnia versat;  
Sicut aquæ tremulū labris ubi lumē aënis  
Sole repercussū, aut radiātis imaginē lune,  
Omnia peruolit late loca, iāq. sub auras  
Erigitur, summiq. ferit laquearia tecti.  
quē imitati deinde passim Latini & Ita-  
li poëtæ. Egregie Ariostus Canto viii.

ἔρως ἔρωτος ] lege, ἔρως ἢ ἔρωτος.

πολεμῖται διοκάρειον ] scribe, πολεμῖ παι-  
διοκάρειον, nisi si καταπολεμῖ, quia iungit  
quarto casui. Sed multa hic diuersa ab  
vsu communi. παιδιοκάρειον habes etiam  
infra Ep. vii. ἀμύνην ἀφροδίτης dicit, vt  
quarta primi, ἀφύη καὶ ἀπαίδευτον ἀφροδί-  
της. decima ἔρωτικῶν ἀμαθῆς. septima se-  
cūdi, φιλήματος ἀμαθῆς, καὶ ἀφροδίτης ἀμύνην.  
ἔπιμελής ] lego, ἔπιμελής. Mox, ἔμπαλιν

μὴ μόνον εἰς τὴν ὀφθαλμῶν, ἀλλὰ καὶ εἰς ὅλως  
 ἀπολαυσάμεθα τῆς σαμῆ. quomodo hæc  
 postrema rescribenda esse monuit me  
 eruditissimus Casaubonus.

σύμβολος ] lege, σύμβολος, vt supra, δι-  
 δοικα σύμβολον περιλαβέει.

## VI.

νέος ] lege πρὸς κλειμένης.

ὅτιοιδα ] lege, καὶ ὅτιοι δὲ γε δικαίως ἀλλή-  
 λων. sumta hæc è Luciano, ἐπεικῶ  
 χιηι. Ἄλλ' ὄναγο αὐτῆς ἀξία γε εἶσα, καὶ γύοιτο  
 ὑμῶν παιδὶον ὅμοιον τῷ πατρί. Prouerbiale  
 est, & vulgatū in similibus. Idem Lu-  
 cianus ἐν λευκίῳ, ὄναγο δὲ τέττων ἢ καλῶν γά-  
 μων, καὶ ἑτέροις ταχέως ἡμῶν πώλους ποιεῖτο. Paul-  
 lo post scribendum vna voce τοῖς ἰορῶζεις.

καδμείας νίκης ] nota paroemia Gram-  
 maticis Græcis & Latinis.

## VII.

Φύλαξ παρισμένη ] aliter quam ille,  
 quem quōdam Ioni Iuno custodem addidit.  
 αὐτῇ ] lege, αὐτῇ λαμπάδι καὶ ῥόζοις.

φιλήματα γδ' ἔωλα ] Theophylactus Si-  
 mocatus; ἐπεικῶν ἡδονῶν ἔδεν ἀδενέστερον.



VOX πεδοκλής quæ sequitur, corrupta est. Sed optime restituta ab optimæ memoriæ & doctis omnibus reuerendæ viro Fl. Christiano, σικελὸς ὁμωακίζε-  
σαι δοκεῖς. Sicuti ego ab eruditissimo Claudio Christiano filio eius accepi.

## VIII.

Θεοκλής ] fere persuasum habeo Eteoclis nomen hic fuisse, non Theoclis, qui scelere in fratrem clarus, & natus ex incesto Oedipodis cū matre Iocasta; cui similis amor hic narratur. Tamen non adseuero.

ἀνέδως ] lege, ἀναδῶς. non enim ἀνέδῶς dicitur, vt ἀνέδλω.

ὡς μητέρα ] Apuleius Mil. x. nouerca priuignum amans; *Aduocari præcipit filium*, quod nomen in eo ipso, ne ruboris admoneretur, libenter eraderet. Nam reuerentia magna in nomine, quam expressit & Catullus.

*Ignaro mater substernens se impia nato,  
Impia non verita est diuos scelerare parentes.*

## X.

Καὶ εἶπεν δὴ ] immo, καὶ εἴποις δὴ.  
 κατὰ τὸν ἑταίρω ] lege, ἑταίρα.  
 πλὴν ἐμαυτῶς τε ] lego, τὸν ἐμαυτῶς τέχνῳ,  
 ἅμφω θεάσωμαι συμφωνήσας ἀλλήλας.

## XI.

Εὐδολόμῳ ] de duplici amore eleganter etiam Ovidius Amorum II. x.

ἔοικα γ' οὖν κυβερνήτῃ ] Ovidius.  
*Errat, ut à ventis discordibus acta faselus.*

## XII.

Εὐβολίδης ] lege, εὐβελίδης ἡγησιγράφῳ.  
 ὦ γυνάι ] ex Aristophanis Nubibus.  
 ἔγω γ' οὐδ' αὐτῇ τοιματίον δέκνεις ἴδι,  
 παρέφασιν, ἔφασκον, ὦ γυνάι, λίαν σπαθᾶς.  
 ἐκπέμψαδε ] lege, ἐκπέμψαδαί τῆς  
 οἰκίας παρὶν τί σκαρότερον ὑπομείνω. Et mox,  
 ἐπὶ τῶν.

ἔστιν δεδόχθαι ] lege, ἔστω, δεδόχθαι, ut  
 supra XXI. primi.

ἄρκις παρυσίης, Φησί ] scribe, Φασίν. In Pa-  
 ræmijs Græcorum: ἄρκις παρυσίης ἰχθυ-  
 ζητεῖς, ὅτι τῷ δελαῶν κυνηγῶν εἴρηται ἡ παρυσία.  
 μέμνηται δ' αὐτῆς βακχυλίδης ἐν παγᾶσιν.

## XIII.



ciphrone. πῶ δ' ἡμετέραν οἰκίαν ὡς ὄδ' ἰδὼν  
 πρῶτερον πρὸς ἔρχη.

Ἀρῦππῃ πᾶμφιλε ] ex Luciano ἐταιρ. xii.  
 Ἀρῦππει, ὦ λυσία, πρὸς ἐμέ, καὶ καλῶς. ὅτι μὴτ'  
 ἀργύριον ἤτησά σε, μὴτ' ἀπέκλεψα ἐλθόντα, ἔσ-  
 δον ἔτερος, εἰπόσα. Ἄλλ' οὐχὺς εἴξ' ἀρχῆς ἀμι-  
 αδοι, ἀξυμβόλον εἰσεδεξάμην. Vnde vides  
 melius hic legi ἐλθόντα quam ἐθέλοντα.

ἐγὼ διέφθιρα σι ] Et hæc ex eodem Lu-  
 ciani dialogo: σὺ, ὦ Γόεωτα, διέφθιρας αὐ-  
 τόν, ὑποφραπαῶσα, καὶ τῷτο ἐμφαίνουσα. ἐ-  
 γὼ δὲ μὴ παύσῃ αὐτὸν ζηλοῦν. ὑποφράσαι γὰρ  
 αἰσθανόμενοι γίγνονται. παύσ, ὦ τάλαινα δα-  
 κρύουσα, καὶ ἴω μοι πείτης, ἀπαξ ἢ δις ἀπόκλει-  
 σον ἐλθόντα. ὅψθ' ἂν δυνάσταιοι αὐτὸν παύσ,  
 καὶ οὐτί με μνηότα ἀληθῶς.

ἡ λαίκα ] λαίκαζον, πορνύην. Scholiastes  
 Aristophanis.

## XVII.

Φάσκων ] scribe, ἔφασκεν. Spartana-  
 rum hortamenta liberis euntibus ad  
 bellum, ἡ τὰν ἢ ὅτι τῶ. Idem paruulis  
 recens natis & in scutum impositis ad-  
 clamaturnotant.

læ, vt χρυσίδες aureæ. Aristophanes, Athenæus, Pollux. legendum autem, κατὰ πέπωκε.

Τὰ δρώματα ] lege Τὰ δρωμάα.

ὁ κρηὶς τὸ θαλάσσιον ] ὅτι τῷ ἐν οἷς διαφέρουσι, ταῦτα φθόγῳ παραποισμένων, ἐπεὶ δὲ ναυτικώ-  
τατοι οἱ Κρηῖτες ἐγίνοντο. Parœmiæ Græcæ.

πατῆάλου γυμνότερον ] In Parœmiis Græcorum, γυμνότερος πατῆάλου, πρὸ τῷ σφόδρα ὑπέρων.

μυεῖα ] lege, μυεῖα. πινία μυεῖα, ingensegestas, vt σπουδή μυεῖα, Luciano; διαφορεῖτης μυεῖα, Platoni. Mox pro πει-  
φεθήκηαι malim πειφεθήκηαι.

Τὰς ἰγῆας ] quis non videt scribendum, ἰυγῆας; Ἰυγες, amatorix illecebræ, & philtrea. Theocritus, Xenophon, Apuleius; alij passim. Paulo post legendum, ἢ μὴ πλασαμένη σφύρονος ἥδη. ὁ δὲ &c.

## XVIII.

πρὸ τῶν ἀνὰ ζῦσα ] scribe, πρὸ τῶν σκευῶν ἀνὰ ζῦσα.

πρὸ θυράων ] lege, ἢ πρὸ θυράων ἀκήκοα νέων  
κωμωτῶν ὑποφωτισμένων. hoc postremum



pro δίκων. Etiam legendum hic, πὶ οὖν  
 ὅπως ἔγρημε, deleta σιγμῇ.

ὁ λυποῦν] scribe, πολυποῦν. supra vicesi-  
 ma secunda primi, καὶ πολυποῦν ἔως πέντε  
 τετραπόδας. & XVI. πολυποῦν ἐκκαλῶν.

μη' με διχορρέαφος] parodia ex Homeri  
 Iliad. λ.

δεινὸς ἀνὴρ ἔαχα κεν καὶ ἀνείτιον αἰτιόωτο.

## IIII.

ἐκαταβέβηκεν] legerim, ἐκαταβέβηκειν  
 ὅπως, ἵνα σε τυχόν, &c. non sic descen-  
 disse, vt te quasi per transfennam vi-  
 derem. quæ sequuntur, aliquid simile  
 eam voluisse arguunt.

ἐπ' αὐτὸν] & hoc corruptum. credide-  
 rim legendum, ἐπ' αὐτῷ ὅτι παραβόδα τῷ  
 ὧτων κομίζουσα τὴν κάλπην.

ὥς τε τερμόθρηξ] malo ὥς τε τερμόθρηξ. ex  
 Platone, initio Eutyphronis, οἷς τετα-  
 νόθειχα καὶ ἐπὶ πόλιν δ' ἄγνυμι.

## V.

δοχῶν εἶε] quid rescribendum sit non  
 video. Sententiæ conueniret δοκούσης.  
 Supra legendum vna voce ποθήσειεν.

μὲν τῷ Φιλήματι, καὶ ζητοῦντι καταβῶναι  
 καί τω, δὴ ἀφρέφει τε σὺν τῷ ἄδματι ὁ Φίλη-  
 μα, καὶ μὴ δὲν ἐπιταί, καὶ βάλλει τὴν καρδίαν.  
 ἡ δὲ Ταραξεύεια τῷ Φιλήματι πάλλεται. εἰ δὲ  
 μὴ τοῖς ἀσπλάγχχοις ὡς δεδεμένῃ, ἢ κολούθησεν  
 αὐτὴ καὶ ἀνείλκυσεν αὐτὴν τοῖς Φιλήμασι.

## X X.

Τὴν ἀπὸ σκυτῶν] παρομιμῆδης λόγος. Lu-  
 cianus ἔταυρ. Τὰ μὲν ὅμματα ἡ ἀπὸ σκυτῶν ῥήσις.  
 Ælianus, Athenæus, Laërtius. quis  
 diuersæ causæ huius sermonis. mihi  
 verisimilior visa, quæ à præciso respō-  
 so Scytharum ad Darium, quem nihil  
 quam flere iusserunt.

εἰς πῦρ ξαίνεις] Grammatici Græci; εἰς  
 πῦρ ξαίνεις, παρομιμακὸν ἐπὶ τῆς κατὰ αὐτὴν τι  
 παρατίθενται μάλιστα ἢ λεγόντων.

γύρραθον Φουσαῖς] variant paroemiogra-  
 phi; quidam γύρραθον explicantes κλίνων,  
 εἰ ἢ τοῖς πῦρ τοῖς καὶ δαιμονιώδεις εἰσεῖσι. alij,  
 ὁ δίκτυον. quod malo sequi, quia in  
 iisdem inuenio paroemiam, δίκτυον Φου-  
 σαῖς. At id quod sequitur, ἀποβῶ πάπια-  
 λον κρέβειν, retinuimus fere in sermone



θαρράδ. quamuis & θαρράδιν ferri potest.

τῆς φύσεως βολομένης ] scribe, βολομένης.

Anaxandridæ versus est,

ἢ φύσις ἐβόλεθ', ἢ νόμων ἔδεν μέλει.

Apud Cyrillum II. de Trinitate. sed apud Aristotelem Ethic. VII. X.

ἢ πόλις ἐβόλεθ' ἢ νόμων ἔδεν μέλει.

quod non debuit mutare Lambinus in ἐβόλεθ', ut hinc vides.

ἡδέως μάλα ἔπαρον ] leue mendum turbauerat me in priori editione; nec iuuabant docti quos consulueram plures. At quid clarius quam scribendum, ἐπάρων. Omina e sternutationibus crebra stultæ veterum credulitati, quorum exempla, & discrimina recensere non est huius loci. Puella quia suauiter sternutauit, in meliorem partem accipit. & quia nihil ipsi iucundius quam amari ab amato, primum explicat de eius memoria. Postea audet etiam omen trahere ad desiderium integri complexus. Hoc enim volunt illa: εἴτε καὶ ἐαυτῇ ἡδὴ, καὶ

ματίω λύκος χερῶν παρὰ μικρόν. In paroemiis Græcorum. λέγεται δὲ λύκον ἐπειδὴν ἄρπάσας ἡβέσθηται, κεχλωότα παρὰ γένεσθ' ἐπ' αὐτό. ὅταν οὖν μὴ λάβῃ ὃ προσαρσένται, καὶ κενὸν αὐτὸν χερσὶ φασί. ἐπὶ τῇ συνελπιζόντων χρηματίζεσθαι, ὅθεν μὲν τὸ μόνον δέ. Apuleius in Apologia. *Verum, ut dij voluere, quasi cæca bestia incassum hianit.*

## XXI.

Κατὰ πλὴν παροιμίαν] χεῖρις γυμναὶ in Græcorū paroemiis duplici respectu, ἥτοι ὅτι δεῖ ἀφ' ὧς καὶ φανερώς χειρίζεσθαι, ἢ ὅτι οἱ ἀχάριτοι δὲ ἐαυτῶν κόσμον ἀφ' ἡρήνται. Legendum mox, ἀδδλθι.

ὄφρ' ἐς μὴ γὰρ] ex Theocrito Idyl. xxiiii. καὶ λυκὸν δὲ μέτωπον ἐπὶ ὄφρ' οἱ λαμπρὴ μὴ γαίνας.

ὦ μέλαινα ἐμέ] vlcus, cui non medeor. γανυμῆνός] Plato in Phædro : ὅτι ἐμοὶ ἐδδ' κείς γανυμῆνός ἀπὸ τῆς λέξης.

πρῶ] scribe, πειρώ. ne tenta euellere e meo corde.

## XXII.

προσημμετεύοντα] scribe προσημμεβατεύοντα.



ἀπὶ τὰ τῷ σὺν χιλέων φιλήματα.

ἢ ὅ ψυχὴ τοῖς θύραις ] alia ratione animi ianuæ oculi, quia per eos amor in animum se insinuat. Maximus Tyrius sermone VIII. ἀγῆπλα ὅ μὲν τῷ ὀφθαλμῷ παρορθεῖν ὁ ἔρως εἰς αὐτὰ ἔστι ὅτι θύραις τῆς ψυχῆς. Vide quæ infra fine Epistolæ XVIII.

οὐδὲ σῶμα ] ratio Grāmatica postulat οὐδὲ σῶμα π. Paulio post distinguendum: παῦσαι παρὲς τοῦτο. ὡς ἐρώσθαι δὲ χαίρει, &c. Et mox, καὶ σὺ γὰρ ἐκείνων δουλεύεις.

δουλοῦν ] Achilles Statius v. καὶ αὐτῷ, ἔρωτος καὶ σὺ δουλῶς ὢν. ὅτι ἐφοβήθη αὐτὸς τὰ μὲν ματαίως;

καὶ γὰρ τε καὶ σὺ ] prouerbialiter. In parœmijs Græcorum: ἐγὼ τε καὶ σὺ αὐτὸν ἵκετον ζυγόν. ὅτι τῷ ὁμοίᾳ παρόντων.

σικελὸς ὀμφακίς ] notant Parœmiographi translatum à Siculis, qui etiam τὰ ἀβρώγεις ὀμφακας ἐκλεπόν, diciq. ὅτι τῷ πὰ μηδινὸς ἀξία κλεπόντων. Eleganter Tibullus in eandem sententiam:

*Quid fraudare iuuat vitæ crescētibus. vni?*

*tabimus.* Et inde origo vocabuli nostri Gallici, *demain*, & Italici, *domani*, quo crastinum exprimimus. *Main* antiquo sermone nostro, mane, quod nunc *matin*. Qui fuerint Athenis οἱ ἑνδεκα, notum. Pro ijs Triumviros, Romanorum more expresso, quod solitum antiquis & probis interpretibus. Apuleius de Mundo; *Hic ad minutiam frumentatum venit*: quod Aristoteles dixerat, ἡ καὶ εἰς τὸ πρυτανεῖον ἐπισηπασάμενος. quia victus quibusdam e prytaneo publice Athenis, sicuti plebi e Minutia Romæ. Τοιχωρύχον perfossorem vocant Plautus & Apuleius. In fine scribe, τὸν φυλάξω. Cetera desunt.



Nā ita rectissime doctissimus Scaliger  
 auctoribus libris: Deos parentes, θεοὺς  
 πατεῖρας. In sermone Corneliæ ad C.  
 Gracchum filium, ex Cornelij Nepo-  
 tis libris; *ubi mortua ero, parentabis mi-*  
*hi, & inuocabis deum parentem. in eo tem-*  
*pore non pudet te eorum Deum preces ex-*  
*petere, quos uiuos atq. presentes relictos*  
*atq. desertos habueris.* Inuocabis Deum  
 parentem, θεὸν πατεῖρα, ἢ μητεῖρα. quod  
 mox pro eodem dixit, Deorum paren-  
 tiū preces expetere. Nam inuocare &  
 preces expetere, idē. Plautus Rudente;

*Qui sunt qui à patrona preces mea ex-*  
*petessunt.*

quod non fuerat mutandum. Ita votū  
 postulare, Apuleius Florido primo.

## VIII.

περὶ τῆς ὀπιorkίας] lege, περὶ τῆς ὀπιork-  
 κίας. Mox legendum, Ἀμπελίδι.

τὸ μὲν μέγας] lege τὸ μὲν μέγας. paullo an-  
 te vide num τηλικούτων ὄρκον scribendum  
 sit, an θυλυκῶς τὸ ὄρκον, muliebri more,  
 quod Plautus Milite, *Muliebri fecisti fide.*

95. 6. puerum venustum. vlt. Pythiadem: nam.  
 104. 9. in marg. ἰδάνφουε πε.  
 108. 3. ἡπιδμαί.  
 109. vlt. antistes.  
 112. 15. in marg. ὑπελθούση.  
 115. 13. ferre iuuenis.  
 129. 11. fietque. (\* \*)  
 130. 22. ὑπόχου.  
 139. 13. doctæ.  
 140. 12. καρπεῖ. 13. λίαν.  
 143. 19. delicit.  
 145. 15. instabili.  
 148. 5. ΝΕΟΣ ΥΠ. (\* \*)  
 150. 3. νυῦ. 8. πόν.  
 154. 6. κεκτημένη.  
 162. 1. θεωρεῖσιν. 3. & 7. pro πχόν, credo legendum  
 primo loco πόν, altero πω. erroremque natum ex  
 notis male intellectis ab exscribto.  
 171. 11. nequid.  
 173. 8. quodammodo.  
 174. 15. ἑαπεσελῶ.  
 177. 21. dissoluturam.  
 186. 9. νέος.  
 190. 9. ἐκιδάσκειται.  
 192. 14. πάσιν.  
 207. 21. ille prior Apuleij.  
 227. tres primæ lineæ loco motæ sunt, post septimam  
 rescribendæ.  
 242. 19. Syphax. vlt. καί με νή.  
 259. 19. quod.  
 262. 14. Theodoro.  
 268. 6. σύμβολον. (\* \*)



## XIII.

καθόδουσα] lego, καθόδουσαι ἀφείς με-  
γαράδε παρσέπτης. Mox scribo, καὶ δῖου-  
σος ὦν.

ἐβόμβη μοι] videretur scribendum:  
ὦν ἐβόμβη σοι ἔα ὦτα, ὅτε σε &c. vt roget  
Philonidem, num ex aurium tinnitu  
senferit fieri mentionem sui: sicuti  
apud Lucianum ἔταιρ. XIII. ἢ που ἐβόμβη  
ἔα ὦτα ὑμῖν; ἀὲ γὰρ ἐμέμνητο ἡ κεκτημένη με-  
ἔα δακρύων. Sed malo, ἐβόμβη μοι ἔα ὦτα,  
sine negatiua: quod solet accidere a-  
mantibus. Sappho: βομβῶσι δ' ἀκοαί  
μου. ex qua Catullus:

--- sonitu suo pte Tintinant aures. ---

## XIII.

ἀλλάκτος] omnino scribendum,  
ἀδῆλακτος.

αἱ τῆς ἐρώτων] scribe, ἐρώντων. Aman-  
tium ira amoris integratio est.

## XV.

Χρύσης] lege, χρύσις. Comicis notum  
nomen.

## XVI.

ὥς ὅδε ἰδὼν ποτε] Eadem verba in Al-

ἢ τὰ φονὴ ἢ γάμον] vt supra Acontius I. x.  
 ἢ τρεῖς ἑξ, ἢ τρεῖς κύβοι] τρεῖς ἑξ, πῶς τε λῆ  
 νίκην δηλοῖ, τρεῖς κύβοι, πῶς τε λῆ ἤτῃα. nam illis  
 tres cubi, tres vniones, qui minimus  
 iactus; contra summus & νικητήριος βό-  
 λος, ter sex. Vide Æschylum Persis, Eu-  
 statium in Iliad. π. & Paroemiogra-  
 phos.

## XVIII.

Πλασαμένη] lege, πλασαμένη. Similem  
 huic fallaciæ habes in Luciani Phi-  
 lopseude.

ὅ γ' ἄνθρωπος] omnino aliquid deest.

ἢ πῶς ἐργῶν] πῶς ἐργῶν pro magis, vt  
 Latinis curiosos, notauerunt iamdu-  
 dum docti ex Actis Apostolorum, &  
 ex Horatio. Habes & curiosas visio-  
 nes pro magicis in D. Augustino Con-  
 fess. x.

τ' ἄνθρωπον] lege, τ'. & mox, ἐνεανθίετο.  
 Paulo post velim, τ' ὑποκρισιν πιστομένη.  
 vel τίω ὑποκρισιν τ' ἄνθ' πιστομένη: fidem  
 factura simulationi.

ἄργυρίδων] ἄργυρίδες, argentæ phia-



Casaubonus malebat, ἡμῶν ἐμῶν ἀπορίαν.

ἰχθυὸς δὲ] ex Platonis Lyfide, vnde.  
& habet τὸ τῷ Ἰπποθαλάσσῃ nomen: ἰχθυὸς  
δὲ καὶ ἀπὸ μείνῃ τῆς τῷ γινώσκεσθαι, τῷ πατρὸς ὀνό-  
ματος.

τῷ το γὰρ φίλημα] supra Ep. vii. ἐγγὺς μὲν  
τῷ σώματος ἢ καρδίας, ἢ δὲ ψυχῇ τῷ θυράν. Plato:  
τῷ ψυχῇ ἀγάθωντα φιλοῦν ὅτι χεῖλεσιν εἶχον.  
ἦλθε γὰρ ἡ τλήμων ὡς ἀφαινεσθαι.

Et ex eo ille apud Gellium: Dum se-  
mihiulcō suasio, &c. Lucretius:

*Adfigit anide corpus, iunguntq. salinas  
Oris, & inspirat pressantes dentibus ora:  
Nequiquā: quoniā nihil inde abradere  
possunt,*

*Nec penetrare & abire in corpus corpore  
toto;*

*Nam facere interdum velle & certare  
videntur &c.*

Achilles Statius lib. ii. παρὸς δὲ τὸ τέρμα  
αὐτῆς τῆς ἀφροδίτης ἢ γυνὴ ἡμομήνη πέφυκεν  
ἀσθμαίνοντι ὑπὸ καυματώδους ἡδονῆς. τὸ δὲ  
ἀσθμα σὺν πνέματι ἐρωτικῷ μέλει τῷ τῷ  
σώματος χιλέων ἀναδορὸν σιωπῆς χαλὰς πλαιω-

vulgari, quum irritum & frustra operam infumentem hominem dicimus festuca clauum adigere.

ὥς ἀτεράμων ] Plutarchus symposiac. Ἐν αὐτάδῃ καὶ σκληρὸν δὴ θρονον ἐκ μεταφορῆς κεραισφόρον καὶ ἀτεράμωνα παρορηγόρευον.

ζωρηθέντα ] lege, ζωρηθέντα. Et mox, ἐκδιδάσκετε. Item, ἀγρώτης. item, ἀξιούπης.

ὥς γὰρ λύκοι ] vetus poëta apud Platonem Phædro:

ὥς λύχοι ἄρια φιλοῦσ', ὥς παῖδα φιλοῦσιν ἐρεσά'. quem versum rescribes integrum in Paroemiis Apostolij, vbitantum pars eius posterior. Menander:

λυκοφιλαὶ μὲν εἰσιν αἱ ἀγαλλαγαί.

Mox legendum, τ' ἐαυτῶν ἀποπληρώσετε.

της ὀρκους ] passim amatoria iuramenta irrita. Plato in Phædro. In Paroemiis Græcorum, ἀφροδίσιος ὀρκος ἐκ ἐμποίνιμος. ὅτι γὰρ τοῖς ἐρωπικοῖς ὁπορκευόμενοι οἱ θεοὶ ἐκ ὀρκίζονται.

λύκος οὖν χυρῶν ] prouerbialiter de ijs qui irriti abeunt voti sui, λύκος μάλιστα χυρῶν. Lucianus ἐν ἀλκibiόνι. εἰσήν οὖν



τα. ἐμβατεύειν, idem quod ἐμβαίνειν. vnde ἐμβασιεύτης, Incubus: quod nomen cynædo apud Petronium, & in eo iocus, quod promisso incubo repræsentetur cynædus cui id nominis, sicuti in Carpo scissore apud eundem Petronium. Nam cynædi sane alij ab incubis.

πορευθῶς συγχέοντα ] Propertius:

*Apparent non ulla toro vestigia presso,  
Signa voluptatis non iacuisse duos.*

Petronius. Ego ne suspitioni relinquerem locum, lectulum vestimentis implevi, vniusque hominis vestigium ad corporis mei mensuram figuraui.

ἑωθεν ] ita legendum. mane tradere Triumviris. Mane, id est, crastino matutino: vt vesperi, est hesterno vesperi. Xenophon Hellenic. IIII. καὶ ὃ ἐσπέρας συνεδείπνου αὐτῶν. heri vesperi. In Apuleio & in Plauto eodem modo. In hoc etiam matutinum pro crastinum, si modo recta est lectio quæ in plerisque libris, Menæchmis: *Inde usque ad diurnam stellam matutinam po-*

## Animaduvertenda.

Pag. 3. li. i. scribe, ARISTÆNETI.

4. 2. αἴγλιον λυκόταται. Nemo est qui non videat corruptum locum, & statim iudicet rescribendum, αἴγλιον λυκότατον. Sed aliud latet, rescribendumq. αἴγλιον λυκόταται. Nam vt supra dixit, τὸ δὲ μέλαν αὐτοῦ, αἴ κόραι λυκόταται: ita nunc prorsus simili constructione, τὸ δὲ μέλαν αὐτοῦ, αἴ γλῶσσαι λυκόταται. Γλῶσσι, pars oculi, quam plerique eandem volunt esse cum pupilla, quæ est κόρη. Pollux, πῶς τῆς κόρης αὐγλῶ. noster, vt vides, τὸ κύκλω λυκόν. non dubito quin hæc emendatio doctis omnibus certissima videatur.

22. 12. ἀκροχειρίζουσι. 14. εἰς ἑαυτὰς παροῦσι. 15. αὐτῇ.

24. 1. ἀναργυρον.

28. 6. ἥδη.

31. 23. lampada.

32. 1. δυσύχημι.

35. vlt. decore.

45. 22. Aconrio nubam.

49. 2. propediem.

59. 16. conditionem.

60. 15. ἥτων.

62. 1. in margine, ἵκοντο.

67. 18. ediceret.

70. 11. κισθαίσματα.

72. 17. ὡς ἐπαφροδίτως.

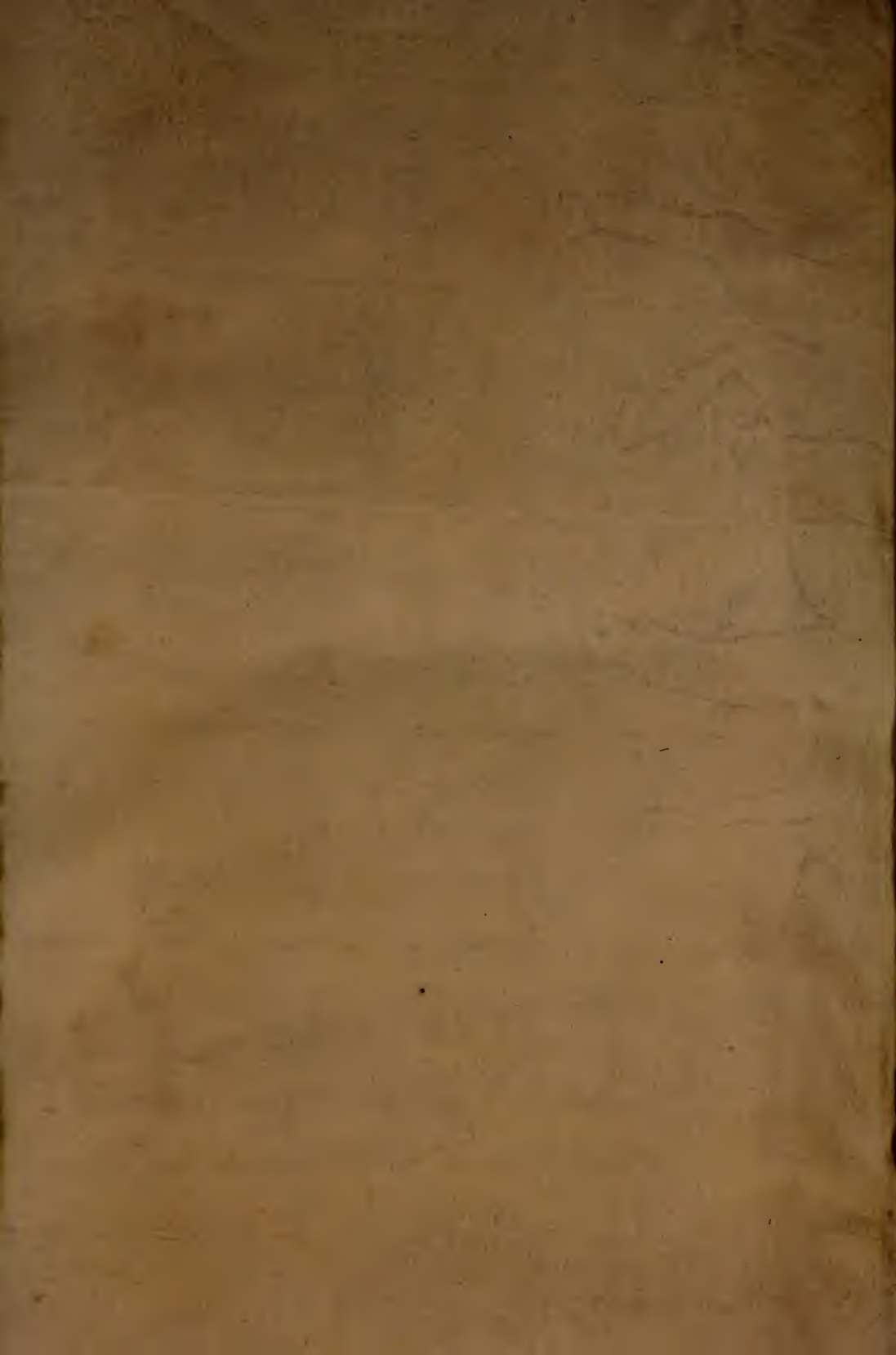
73. 19. eius.

76. 18. πόλεων.

84. 3. πατέρω.

92. 8. βελήων.





i 19463364



